

Samaya lacuzzi. Turkish bath and s office - Samaya - Kaslik Tel: 961 (9) 214 111- 214 222

مذكرة جلب!

لا نعرف مدى جدّية وزارة العدل السودانية في اصدار "مذكرة جلب" في حق الرئيس الأميركي بيل كلينتون بتهمة "خرق القانون الجنائي السوداني بقصف مصنع دار الشفاء للادوية، والاضرار

طبعاً ليس من المنتظر او المتوقع أن يستجيب الرئيس الأميركي للمذكرة، وطبعاً لن ينقذ الحكم الغيابي الذي قد يصدر في حقه اناً لم يستجب، كما تقول وزارة العدل السودائية ايضاً. لكنما سابقة قد تكون مفيدة على المدى

ومي سابقة لا بد أن السودان تعلمها من

الولايات المتحدة بالذات، فكلما أتهمت عربياً بجناية

سلكت في طريق استرداده أو "خطفه" أو الدكم

عليه، الطِّريق القانوني بان تصدر التهمة أولاً عن محكمة كما حدث في قضية اسامة بن لادن اول من

امس، وكما حدث مند زمن طويل المتممين الليبيين

وإنا قررنا ان نتوسل طريق العدل والقاتون

دفاعاً عن الظلم الذي يقع علينًا، فقد نصل الى يوم نطالب فيه بمحاكمة بنيامين نتنيامو كمجرم حرب،

بموجب القاتون الدولي الذي أقر في روما قبل

طبعاً نحن لا تملك الامكانات ولا وسائل الضغط

لـ"استرداد" أي متمم، كما تملك أميركا، ولكن

أضعف الايمان أن نسعى الى استصدار حكم في حق

لا نعرف اذا كان اسحق شامير وموشي شاريت

ومناحيم بيغن لا يزالون على قائمة الرمابيين

المطلوب القبض عليهم بموجب حكم قضائي صدر

ايام الانتداب البريطاني افلسطين، او انا كان الدكم قد سقط بمرور الزمن (أو الوفاة)، لكننا نعرف ان

بريطانيا العظمى قد أصدرت الدكم ورفضت الغاءه

فقط لتثبت ان من ارتكب جرماً بقتل مواطنين

بريطانيين (اعدام جنود بريطانيين على اعمدة

الكمرباء في فلسطين) وتدمير ممتلكات بريطانية يجب الا يمر من دون عقاب، حتى لو كان حكماً لم

وحدها "الموساد" اليوم في العالم، تدكم وتنفّذ

اما يقية العالم؛ أو على الاصح معظم العالم؛

وخصوصاً من يدعي التحضّر، فيلَّجأ الى الطريق القانوني ولو شكلًا

واذاً كان لا هذا ولا ذاك، فستستمر الاعتداءات علينا، دولاً وافراداً، وندن لا نحرك ساكتاً.

هذا انا كان هناك مجال بعد لتحريك "الساكن"ا

ما السريا عميد؟

كل الندروب والاشارات تؤدي منه الاينام الى

يا عميد، من قدَّك، من طولك، شو قصتك، شو

التمديد ولا شيء غير التمديد، والنون دائماً

الى درجة أنه هاتف يعبدا من باريس، وأصرُّ على

الرئيس المراوي بالقبول ولو لُسنةُ اضَافيَة، فكان

جوابه انه قد تُعب. تسع سنين ليست كلمة في

تأدراً ما عملها اده وأقدم على خطوة كهذه، بل

والنين يعرفونه من زمان الوصل بالانطس

محتارون في أمره، واذا سألهم سائل ما سرُّ

العبيد؟ كان جوابهم علمنا علمك. وخصوصاً ان اصدقاءه يحفظون عنه وله سجله

الدَّمبي في الكلام السياسي، والمواقف التي غالباً ما

ولكنها مقبولةً منه، ويقولون في عبهم لازم

ما عدا حكايته مع أفر التمديد والاصرار عليه، مع

أن اللبنانيين بعأوا يرتدون، يطعمك الدح والناس

تكون عكس السير وعكس التيار.

يكون العميد عنده شيء، وإلَّا أما ...

نونان، وليس في الآمكان اقناعه بالعكس،

طاحون رئيس جديد خلنج، الا درب العميد أدَّه فما

نبيل خوري

في قضية لوكربي، وغيرهم كثيرين.

من نتهم، ولو كأن ذلك الحكم غيابياً.

رغم كل الضغوط الاسرائيلية.

وتقتل في وضح النمار.

زالت تؤدي الى التمديد

ماير فيك؟

أنما المرة الاولى.

(ا ف ب تیلیفوتو)

تعود الى طبعاً.

لكتنا نرجو ان يكون هذا الكلام جدّياً.

بالمواطنين وترويعهم".

مشاورات واسعة بعد ١٠ أيلول لتعديل الدستور، والهراوي لإده عن التمديد: "عم نشوف"

# ويري وجنبلاط في بلودان: مصارحة وهدنة ومهجرون

المُمالِية التي كانت تتم عادة كلما حصل تباعه بين رئيس الوزراء رفيق الدريري ووزير شَوْرِنَ أَمُمْجَرِيْنَ وَلَيْدَ جَنَبِلُاطُ فَي 'لُقَّاءُ بيروتي' ، أما بـ رعاية سورية ، ارتفع مذه البرة مستواها فحصات مساء امس في سوريا وأي عمدة بالب الرئيس السوري عبد الدليم

ذنام ونمياه باودان. وقد اقتصر اللقه على راعي المصالحة والصديقين اللتودين اللذين بدأ لقاؤمها ب دفلة معارحة كانت شديدة الصراحة. وفي هذا الاطار سربت بعض المرّابع القريبة من الدريري، أما غير الناطقة بلسانه، عبارات تكرر موقفة قبل أن يذهب قائلة أن موقفه في اللَّقَاءُ لَم يَخْتَلُفُ عَمَا كَانَ يَقُولُ قَبُلاً حَولُ ضرورة التخلي مِن عقلية الحرب والاعتراف بالأخطاء، كما تُكِد أن قضية الممجرين اولوية

لأوزير جنبلاط الذي اعتمم بالممت ولتنعت اوسلطه عن التصريح والتسريب، كان موقفه مريحاً كذلك وشكواه مريحة. فكرر مواقفه

جديداً من نوعه في لبنان باعلانه برنامج ترشيحه للركاسة الاولى، وهو برنامج طمُوحَ يتناوُل شؤونُ لبنانُ الْمَاخَليةُ والاقليمية والدولية على قاعدة "ان الرؤساء الممنوعين في الكواليس السرية (...) غير قادرين على قيادة البلاد الى آلاك الثالث". ووصف حرب لـ"النهار" برنامجه هذا بأنه من أجل "بناء دولة القانون والمؤسسات السابقة اتما عطف عليها، على طريقته الخلصة، فيُّ اطْلُر النظامُ الديموقراطي بما يوفر شكوى من تصرف الدريري بعد فراق وتركه قضية المجرين في عمدة الصندوق بدلا من الحصانة لتحرير الجنوب واكمال البناء اعطاء الوزارة "وسائل السير في سياستما مماً لدّر عودة المعجرين" في نظر جنبلاط... بينما وهو كان سلم امص رئيس الجمهورية الياس للمراوي برنامج ترشيحه وتلقى وجمة نظر الدريري كانت أن سياسة العودة لم

ترحيبه ومباركته"، ويستعد قريبا لجولة اتصالات كجزءً من المعركة السياسية التي المراوي الذي نقل عنه امس انه "تعب" من الأستُمرار في المسؤولية، ابلغ الى

العميد ريمون اده أنه "عم يشوف" موضوع التمديد ردا على اقتراح الاخير عليه تكرارا للقبول بالتمديد في هذا الوقت كشفت اوساط رئيس

اطلق الثلاب بطرس حرب امس سباقا

مجلس النواب نبيه بري لـ النمار " انه يستعد لاطلاق مشاورات نيابية وسياسة واجتماعية واسعة يعد ١٠ ايلول تتعلق بتعديل ألمادة ٤٩ من الدستور ومواصفات

(صr وع وr وy)



الرئيس المقبل على غرار ما قام به عشية التمديد الاول للمراوي.

أيقظ الجمهورية

بقلم سمير قصير

لا يحتاج المرَّ لان يكون من انصار بطرس حرب ليعترف له اليوم

بغضل عظيم: لقد ايقط الجمهورية باعلانه ترشيح نفسه للرئاسة الاولى

مسلحا ببرنامج سياسي واقتصادي – اجتماعي متكامل. فهو أذ ينقل ألى الساحة العامة ما بقي حتى الأمس محاصرا بوشوشات مراكز القوى

وكما يحصل عندما يضاء المسرح، تختفي الخيالات الممغوطة، ويعود الممثلون ألى ما مو حجمهم في الحياة العادية. يا لما من استفلقة! تصوروا كل مؤلاء المسترئسين بعد انقلاب بطرس حرب، انقلاب؟ كلا، انما العكس

تماما: استعادة السياسة في وجه الفكر الانقلابي الذي استفحل في

قطعاً، لَن يَبقَى من مؤلاءُ الكثيرين بعد طَمور أول مرشح جدي

والددية منا بالقياس مع البرنامج لا مع "الحظوظ" او قل الحظوة. أن يبقَّى

سوى ولحد او اثنين على الأكثر غير بطرس حرب، أو هكنا يفترض. يَبقَى

من يملك برنامجا معروفا، وان يكن شرط بقائه اعلان هذا البرنامج كما

فعل حرب، ولكن الأخرين؟ بالتأكيد سيجدون لتفسهم مضطرين الان الى

ارتجال برنامج ما او اقتباسه من هنا او هناكٌ (خصوصا هناك). ولكن أي

صدقية ستكون لهم؟ أليست مشاركتهم في السلطة القائمة، اركاتا وتوابت، افضح من اي برنامج يشترونه جامزاً؟ قايلا من الشفقة، لن تعطي

فيه الممثلون قبل المشلمدين من فرط مللهم،

الجمهورية ودوّح معظم الطامحيّن للَّى رئاستُها.

# معطيات جنوبية طمأنت بري

واسرائيل بين التهدئة والتصعيد خرج رئيس مجلس النواب نبيه بري مساء امس من لقائه ورئيس الجمهورية

الياس المراوي بقطباع غير متشائم حيال التطورات في الجنوب بعدما كان في الإيام الماضية يحذر من سعي اسرائيل الى اطاحة "تفاهم نيسان". واشارت اوساطه الى "أن التطمينات الخارجية للمسؤولين تجعلهم في حال غير قلقةً ولنَّ تكون هناك عمليةً واسعةً بل عمليَّاتُ محدودةٌ في اطار "هبة باردة وهبةً سلخنة". في غضون ذلك، قالت الاناعة الاسرائيلية امس "أن اسرائيل تحاول "تهدئة الاوضاع" في الجنوب، وتحدثت عن جمود اميركية مماثلة. ونكرت أن المجلس

الوزاري المصّغر أول من امس لم يتخذ قرراً بالرد فوراً على عمليات المقاومة، اكنما قالت ان "معظم الوزراء يؤيد ضربة عسكرية في جنوب لبنان ضد امداف مدنية ومنشأت حيوية وبنية تحتية مثل محطات توليد الطلقة الكمربائية والجسور عبينة ولفست عيوري وبين تستيا به معطف واليد الله". في حال لم تعمل الحكومة اللبنانية على كبح جماح حزب الله". واشارت الإناعة الى ان وزير الامن الدلفلي الخيفدور كملاني قال ان موقفه يقضي بالانسحاب من جنوب لبنان ونشر قوة متعددة الجنسية في منطقة عرضها ١٠ كيلومترات انا كلِّت هناك حلجة.

وافاًد أستطلاع للرأي نشرته لمس صحيفة "معاريف" لن ٦٥ في المئة يعارضون السَّحَايَا عسكرياً من جَانِّب وَاحد من جنوب لينان مَن دون اتفاق مُسبق في مُقَابِّلُ ٢٩ في المِئة ايدوا هذا الانسحاب وامتع ٢ بالمئة عن ابداء رأيهم.

ص ۸

الاستيطان يستهدف القدس مجددأ

نتنياهو يستبعد الاتفاق

بعد انفجار تل أبيب

### اسرائيل: كشف خلية قيادتها في سوريا وتدريبها في لبنان

تكن بريئة من الاعتبارات الحزبية السالفة.

هذا عن المصارحة، وبالطَّيْع ما كان اللقاء

يتم لمجرد المصارحة، ولا كان يمكن ان ينتمي بأن يبقى كل فريق على موقفه وفي الافق حاجة الى شيء من التلاقي في الإمداف والعمل. من منا الشطاق خرج الرجلان رئيساً ووزيراً...

ولّم تستبعد الأوسلط العراقية أن يكون قد تم

تَفَاهُم فَلَا "يَمُوتُ مَعُهُ النَّكُبِ وَلَا يَغْنَى الْغَنَمُ

ويتعبير سيأسي أوضح لتفلّق على قواعد المنفاق وخطة للعودة مع موازنة واضمة

ومربوطة بجدول زمني. وفي حين عاد جنبلاط ايـلاً الى المنتارة، توجه الدريري إلى فرنسا لقضاء عطلة نماية

الاسبوع مع عائلته.

التقادس— أب — أفاد الجيش الاسرائيلي أنه كشف خلية "تذريبية فلسطينية تعمل خارج الضفة الفربية لكن مقر قيلاتها في سوريا وقواعد تدريبها في لبنان. وجا في بيان للجيش أنه أوقف في القرى المحيطة بمدينة الخليل نحو ١٠ عضواً في الخلية التي تنتمي الى قوات "أبو موسى" الذي انشق عن الزَّعيم الغُلسطيني ياسرُّ عرفات عام ١٩٨٢ . وأوضح ان قائد العمليات في الضفة الفربية هو عننان فسقوس (٢٢ علماً) ويعتقد أنه منتبئ في القسم الذاضع السيطرة الفلسطينية

في مدينة الطِّيل. وأكد الجيش أن "الاوامر الى المجموعة أتت مباشرة من مقر قيادتها في سوريا وحوّلت مبالغ مالية كبيرة من سوريا للقيام بتدريب عسكري". وأضاف أن اعضاء في الخلية أعترفوا باطلاق النار على

سباق مع الوقت ص٨ بين للقاومة ونتنياهو بَعُد مَدُوَّ لَلْعَلْمِغَةُ الْأَمِنِيةَ نَسْبِياً فِي الْجِنُوبِ بِنِتْ "أَمْلِأُوهَهُ النَّسُلَامِيةَ" وتتنياهو في سَبَاق مَع الوقَّت على وسلال المُفَطّ كلّ في لتواه الآذر.

> عرق فاخوري ص٩ لا يسكر!

•

1.1

Page Parti

لم يسكر مزارعو الكرمة في البقاع بقرار وزير الزراعة تدييد مواصفات العرق، مع لن الوزير فلنوري يدعوهم عبر "كتمار" الى تحولهم ندو زراعة العلب الأبيض العبيدي. أملاً في تحول لبنان ملك النبيذ

مجلس الأمن يتبنى ص ١٦ اقتراح لاهاي

استعد مجلس الامن لتبني مشروع قرار اميركي – بريطتي يربط رفع العقوبات عن ليبيا بتسليمها مواطنيها المتممين بتفجير طلارة "بقام" الميركية فوق لوكربي

## أسماً، ولكن كم سنَضَدك في عبناً عندما سيدَعي منّا الوزير القاشل أو ذلك المسؤول الابكم توفير العلاج للبلاد: نضحك على أمل ألا نبكي... - التنمة في الصفحة ٢٠ --سيد مدرجور بصحون النبر على سيارات اسرائيلية في نيسان وليار ورمي قنبلة يدوية على سيارة اسرائيلية في دزيران.



# أنباء عن استقالة يلتسين نفاها الكرملين

ازا العملات الاجنبية ومبط مؤشر "ار. تي. اس" في بورصة موسكو الى ما دوَّن لدنَى مقدل تلريخي له. وعزز الانهيار النقدي واعتكاف الرئيس الروسي بوريس يلتسين في مقَّرَهُ الْرَيْفِي الْآنِيَا ۗ الْتِي تَرِيدَتَ عَنَّ عزمه على الاستقالة. وبثت شبكة سي بي اس" الاميركية للتلفزيون اله وقع فعلا كتاب الاستقالة، وقالت اله مُعِيرَ مؤرخ وسيصير نافناً بعد متح مجلس دوما الدولة رئيس الوزراء المعين فيكتور تشيرتوميردين ثقته. الا أن المكتب الأعلامي في الكرملين نفي ذلك. وجه في بيان له أن "أي

أتبا عن عزم الرثيس المزعوم على الاستقالة مي مجرد كنب واختلاق". وأكدت وزيرةً الخارجيةُ الأميركية مادلين أولبرايت لاحقاً لن القمة التي ستجمع الرئيسين بيل كلينتون ويلتسين ستعقد في موعدها المقرر الإسبوع المقبل. ورفضت التعليق على نَبأ الاستقالة قائلة، "ليس لدينا أي تأكيد او تعليق في هذا الشأن". ونظرا الى تفاقم الازمة الروسية

واصل الروبل الروسي امس تراجعه 3,19 في المئة عند الاقفال بعد والعملات الاجنبية ومبط مؤشر "ار. تمافت المستثمرين على البيع. بهانت المستسرين عن حي. ومبط مؤشر داو جوئز الصناعي المكون من ٢٠ سـمـماً ممتـازاً ٢٥٧,٣٢ نـقـطـة الـي ٢٥٧,٣٢٨

(ص١٧)

اسمار الممارة \* عنوسطات اسعار عرف العيا ا الأرايسية في سوق يرود القبيس ٢٧/١/٨٩٩٩ الدولار الاميركي الصارك الانمطر

# خيير متفجرات اسرائيلي يعاين مكان الانفجار في تل اييب امس.

#### شدّد رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنيامو لمجته حيال السلطة الفلسطينية بعد الانفجار الذي شَهده وسط تل أبيب صباح أمس وأدى الى اصلبة (٢ُ شَخْصاً بجروح طَفِيفَة. فعلى رغم تنديد السلطة الفلسطينية بهذا التفجار وعدم اعلان أي جمة مسؤوليتها عنه، أعلن تتياهو "بوضوح" لله أن يتم التنفاق على الانسحاب من الضغةُ الغربية "ما لم تكافح السَّاطَّة الفلسطينية بالاعمالُ والاقوال الارهاب الذي يستمدف اليمود اينما كاتوا". كذلك فان التوتر الذي يسود مدينة الذليل تتيجة الدصار الاسرائيلي المدينة

منذ الاسبوع الماضي مرشح التوسع والامتداد الى مناطق اخرى بعد موافقة بلدية القدس الاسرائيلية نمائيا على مشروع بناء ١٣٢ وحدة سكنية المستوطنين في حي رأس العمود العربي في القدس الشرقية.

# واشنطن تحاكم يمنيأ من أتباع بن لادن

أعلنت وزيرة العدل الاميركية جانيت رينو أن اليمني محمد راشد داود العوالي المعروف أيضاً باسم خالد سالم مالَّح بن رأشد الَّذي نقل الاربعاء الى الولايات المتحدة سيحاكم بتهمة القتل امام محكمة فيديرالية الاشتباه في تورطه في مادث تفجير السفارة الاميركية في نيروبي في ۲ آب. واكدت أن العوالي الذي يعتبر من اتباع رجل الاعمال الاصولي اسامة بن

لائن كُلُن على ما يبدو في السيارة التي كانت تعمل العبوة الناسفة التي استُخدمت في الأفجار واله سيمثل املم القضاء الفيديرالي بتهمة "القتل". ورفض مدير مكتب التحقيقات

الفيديرالي "لف بي آي" لويس فريه ان يؤكد توجيه الاتمام رسمياً الى متمم ثان يدعى محمد صلاق مواعدة المعروف ايضآ بمحمد صادق هويدا لكته اوضح أنه سيعلن وضع الأخير "خلال الساعات الـ16 المقبلة". ومساء لمس حذرت وزارة الذارجية

الاميركية الاميركيين الموجودين في كوريا الجنوبية من خطر مجمات محتملة اثر معلومات تلقتما السفارة الاميركية في سيول.

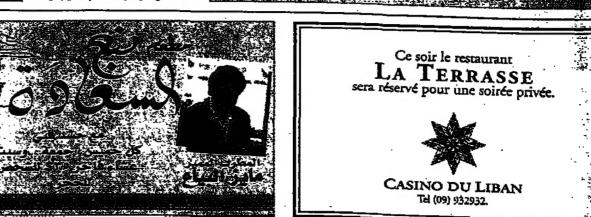
(ص1۷)

على أساس ان "أهل" التمديد ما عادوا في هذا الوارد، وما عادوا يأتون على سيرته. وُالْجُو ُ الْسَياسِيُ الْعَامِ يُوحِي ُ بوضوح ان مِناكَ انتخابات رئاسية، وان على النار طبخة رئاسيَّة لا يستهان بها. ومن الأدلة الساطعة اقدام بطرس حرب، صديق العميد، على ترشيح نفسه في مؤتمر صحافي،

حسب الاصول، وُكماً فعل الرئيسُ كُميلُ شمعون ذات مرة. حتماً هناك اعتبارات وأسباب "خلصة"، أو "خفيّة"، جعلت اده يتمسك بالتمديد... ويلح في طلبه وقد يكون ما عنده ليس عند غيره. مُع أنه معروف عنه معارضته العنيدة والعنيفة لكل رئيس حاول، أو سعى، أو حتى فكر في التجديد.

باعتبار أن موضة التمديد لم تدرج في السابق. أيفتى والعميد في الـ"كوين اليزابيت"٢

ّزیان







سركيس تعوم

تحدث المرجع الديني الابرز في التيارات الاسلامية الاصولية الشيعية اللبناتية عن عملية السلام في ظلّ التعثر والجمود المخيمين عليها قال: "انني من القلائل الذين يقولون أن المرحلة قد جعلت المدة اطول، ولكنما لم تسقط العملية، لأَنْنَا عَنْدُمَا تَدْرُسُ مَا يُسمى عَملية السلام، وأنَّا افْضَلَ ان أسميها عملية التسوية، فاتنا نُجد أنَّ طرفيها الرئيسيين هما الفلسطينيون والاسرائيليون، وعندما تتحدث عن الفلسطينيين فلنا تتحدث عن سلطة الحكم الداتى المتمثلة بـ"عرفات"، لأن الفلسطينيين الخرين لا يزالون يغردون خارج سربهم، في الاجتماعات واللقاءات والجبهات خارج فلسطين، أما الندن هم في داخل فلسطين، فقد تكفَّلهم عرفات فحاصرهم بأكثر من طريقة، أو دجَّنَّ يعض مواقعهم أو شخصياتهم

وأنا اتصور أن عرفات لا يملك الا أن يستمر، لأنه منذ اتفاق "أوسلوا خضَّع لنمنيةٌ عربية تُقول أنَّ "الفلسطينيين لا يستطيعون أن يحملوا على شيءٌ من أرضهُم او من واقعهم السياسيّ الا ما تعطيهُ اسرائيل"، وقد اقتنعوا بأنهم لا يستطيعون ان يحصلوا من اميركا الا على ما تريده اسرائيل، ولذلك فأن سلطة الدكم الذاتي تلهث وراء اسرائيل، وتداول ان تُبقّي ورقة التوت الّتي تغطي العورة الّميركية مّن دون أن تمزقماً. اما اسرآليلُ سواءُ في ظلُّ "الليكُود" أوُ "العملُ"، فاتها تريَّد نجاح التسوية بشروطها، وعندما يقف طرفان يحاول احدهما ان يصل الى التسوية من حيثٌ يريد الَّآذر ولكن بشروط محسنة، ويعمل الآذر على ان يستغلُّ ضعفٌ الاول وحاجته اليه، فمن الطبيعي ان تستمر التسوية، وخصوصا اذا رأينا ان اميركا تعطي اسرائيل الظروف الجيدة لأن تستكمل سيادتها وسيطرتها العرف تعمي السرائيل الطروف الدينة فن المستحل البيادية وسيطرتها علي ما تريده من فلسطين، وخصوصا ليضا أنا رأينا العرب لا يريدون أن يغيروا علاقتهم مع السرائيل بأي ثمن، ونعن نعرف أن اسرائيل وأميركا لا يمكن أن تغيرا شيئاً من شروطهما وخطتهما وسياستهما، الا إذا قرر العللم العربي أعادة المقاطعة لاسرائيل من الدرجة الثانية اقتصادياً، والا أذًا جمَّد العرب علاقتهم السياسية والديباوماسية مع اسرائيل كمصر والاردن، والتطبيعية كعمان وقطر. ان اعادة المقاطعة وتجميد العلاقات السياسية وَالاقتصاديةهما ما يُمكنُ ان يهز اسرائيل من الداخل وان يهز السياسة الاميركية، وليس هناك اي حل للعرب غير هذا. لو ان العرب كاتوا يحترمون انفسهم لطبقوا قرارات القمة التي عقدت في عام 1991، ولطبقوا الكثير من قراراتهم في هذا المجال، ولكنهم لم يطبقوا شيئاً. ان العرب يحتجون ويتكلمون ويتأسفون ونكنهم لا يتقدمون خطوة في اتجاه الضفط المقيقي عُلَّى اسْرَائِيلَ، ومن الطَّيْعِي أن الدُّول لينسَّت جَمْعِياتٌ خَيْرِية، فأميركا تَّرَىُّ ان علاقاتُها العربية جيدة، حتى ان العرب تعصّبوا الى جَانَب كلينتون في مشكلته للجنسية، وبدأوا يتحدثون عن مؤامرة يهودية ضده، كما لو كانَّ بطلاً عربياً يعملُ للحقّ العربي. ليس هناك أي موقف عربي، بما يمثله الموقف، وبالتالي ليس هناك موقف فلسطيني؛ بما يُمثِله الموقفِّ أما الموقف اللَّبناني —ُ السُّوريِّ فَهُو موقفٌ محاصَر عَربيًّا ودولياً بشكلُ وبآخر، واذًا كان هناكً من موقّعٌ يَمكنُ انْ يتمرد علَى هُذَا الْدَصّارُ فَهُو مُوقَفُ الْمَقَاوِمةُ، الّتي استطاعت ان تُدخل اسرائيل في مأزق استطاعت ان تُدخل اسرائيل في مأزق العلما تعيش في هذه الدوامة الجنوبية، واستطاعت ان تخلق وضعاً في الداخل الصهيوني لمصلحة التنسحاب من لبنان، بحيث رأينا ان رئيس الكيان الفاصب يقول ان "الجميع يريد الاتسحاب ولكن مع من نتفاوض من اجل الانسحاب؟".

اعتقد أن اسرائيل لا تحترم أي موقع عربي الا موقع المقاومة، ومع احترامنا لكل اتواع المقاومات، فأن اسرائيل تحترم المقاومة الاسلامية، لأن اسرائيل لا تحترم الا النين يقفون في موقّع القوة امامها، اما النين يتسأقطون ويتحُدثون عُنْ السَّلامُ فَانَّمَا لا تَحْتَرَمُهُم، لأَنَمَا تَعَرِفُ انَّهُمْ لَا يَحْتَرَمُوْنُ شعوبهم، والنَّيْنِ لا يِحْتَرِمُونَ شعوبهم لا يكسبون احترام انفسهم، فضلاً

مَا رَأْيِكُ فِي السَّجَالُ الداخلي الذي دار اخيراً؟ وما هي ابعاده وأسبابه

اجاب المرجع الديني الاصولي الايرز، "أَنْنَى مَنَّ النَّدِينَ لَمَّ يِتَشَجُّعُوا دَاَّخُلِياً لَملاحقة هَنَا السجال، لسبب بسيط وِمو اننِّي أَجَد لنه السَّجَالُ الذِّي يُراد به اشغال الناس، وابعادهم عما يُطيخ لما يُسمى "الاستحقاق الرئاسي"، ولذلك فائنا لو درسنا كل هذا السجال، فائنا سنلاحظ انه ليست هناك أية نتيجة على اية قضية مطروحة، بما في ذلك قضية ساسلة الرتب والرواتب آلتي ضاعت بين مفردات هذا السجالُّ، مما جعلُ الشعب يتوتَّر بالسَّجالُ، بعيداً عن التوتر اللَّقضايًا التي تتحرك في ذلك. لهذا انا اعتقد أنه سجال الوقت الضائع، ولذلك لم استطع الصبر على ملاحقة كل ما تدرك به من مفردات، لأني كنت اشعر آني سأصاب بالغثيان". َّ مل تعتُّقد أن النَّستَّدقاق الرئَّأسي المقبل سيَّكون بداية مرحلة َّفيما الكثير

من التغيير نحو الاحسن طبعاً، أو سيَّكون استمرار للمرحلة الراهنة؟ اجاب: "عندما ندرس طبيعة خطوط السياسة الداخلية اللبنانية، التي تمتد الى أكثر من خط خُارجي يحرس مُنا النوع من التوازن المتنافر – أنَّا صح التعبير – وأذا عرفنا أن هذه القَّضية ليست مُرحلةً زُمنية، بل هي مرحلةً سياسية تتحرك في اطار واقع التجميد لكل عا يُراد تحركه بعيداً في المنطقة،

### لبنان باق مع نموذج الهراوي

فاتنا نعرف ان المشكلة سوف تستمر، لأن الاشخاص الذين مثلوا شخصية تلك المرحلة مم الاشخاص النين سُوف يُستمرون، مع بعض التغييرات

لا احد في لبنان يناقش استمرار المرحلة الراهنة من الناحية السياسية، ما يناقشه اللبتلايون هو التغيير في مُسائلُ عديدة غير سياسيَّة، رغم ارتباطها بالسياسة في شكل او آخر مثل الاقتصاد،

رد المرجع الاسلامي الأصولي الابرز؛ "لا اجد مناك اي ظروف اقتصادية في لبنان، او حتى على مستوى السياسة الداخلية، تدمل بعض التغيير، لسبب بسيط، أن النين ينادون بالتغيير السياسي في الداخل يرتبطون بأكثر من خط سياسي في الفارج، بعيث يُفسر التحرك الداخلي تحركا خارجيا واذا عرفنا أن هذا التحرك الخارجي يصطدم بواقع أقليمي معين، فمن الطبيعي أنه لا يمكن تعايشٌ هذا الوَّفُّع السياسي النَّاخَلِي، المرَّتبط بالجانب الخارجي، مع أي واقع اقليمي جديد. لذلك قد نبقى مع الشأعر:

كأننا وألما من حولنا قوم جلوس حولهم ماء". هل نبقى مع الرئيس المراوي؟

ربما لم يكِّن ٱلشَّخْص يَمثُلُّ شخصاً خاصاً، ولكنه يمثل نمونجاً، قد نبقى مع النموذج". ملنا يجري في افغاستتان؟ من هي حركة "الطالبان"؟ وكيف نفسر صعودها السريع اذ سيطرت خلال اعوام قليلة على معظم اراضي هذه الدولة؟

#### ضمير الحكومة يستيقظ!

استيقظ ضمير الحكومة، بعد سبات طويل وعميق، بدأ مع بداية الجمهورية الثانية، قبل يومين حين قررت احالة ديبلوماسيين لبنانيين ثلاثة على المجلس التأديبي بسبب قضايا مالية، احدهم السفير سميل شماس رئيس الوقد اللبناتي في المفاوضات مع اسرائيل، ثم عاد الى النوم كي لا تُضْطَرُ الْمُكومةُ لِلِّي مُحاسِبَةُ المرتكبِينَ فِي الْادارةَ، وفي الْمُؤْسِ الدستُورية وغير الدستورية، وفي المجالسُ غير الذَّاضعةُ عُمداً لأي رقابة وحساب، ليست لأنما عاجزة عن ذلك ومي عاجزة فعلاً، وليس لأن الفساد السياسي يحمي للفساد الاداري، والفساد السياسي محمي بالاعتبارات الطائفية والمذهبية والاقليمية، والحمايات مذه متوافرة فعلاً، بل لأن الارتكابات مُوجودة فيماً كما في غيرها من المؤسسات، ولأن لا مصلحة لأي فريق في كشف نفسه امام الناس، علماً ان الجميع مكشوفون، وإن للشعب اللَّبَنَاتِي يُعرف المرتكبين واتواع الارتكابات، وقد دانهم، ولا يزالُ يدينهم و"من فمهم" كما يقال، لذ لم يتورع الجميع عن اتمام بعضهم بعضاً علنا وَفي وسائل الاعلام، وامام سوريا التي اتخمت مكاتبها بالشكاوى والملفات التي يتبادل ارسالها اليها الزعماء والمراجع والقادة والسياسيون، وكلما لا تجعّل الشعب اللبناتي يشعر بالفذر،

لا يعنى هذا الكلام دفاعاً عن الديبلوماسيين الثلاثة، وتحديداً عن السفير العربق شُماس، فهو يعرف أن يدلفعُ عن نفسه وكيف. وأكن ما قررتُهُ الحكومة في مجلس الوزراء قبل يومين وبخصوصه اثار ويثير اسئلة عديدة

أبرزهاً الآتي: - اماذا طرح رئيس الجمهورية موضوع هؤلاء، ولم يطرحه الوزير المختص، - اماذا طرح رئيس الجمهورية موضوع هؤلاء، ولم يطرحه الوزير المختص، رغم انه تلقف الاقتراح ودلفع عنه، وبرره بأنه يريد أن "يقفل صندوقه"، وأن يبرئ دُمته في المدة الصغيرة المتبقية من عهد الدكومة؟ وهل هناك شيء شخصي او خاص بين الطارح والمستمدف به؟

 أَمَاناً لم يَستَمَع مجلس الوزراء إلى الوزراء سليمان فرنجية، جان عبيد،
 وميشال اده الذين حاولوا لا حماية الفساد في حال وجوده، بل الاستفمام عَنَّ اقتصار الفساد، وتُحديداً في رأي رئيس ألجمهورية، على ديبلوماسيينُ ثلاثة او على احدهم في حين ان رائحته تعم البلاد وتزكم الانوف؟

 لمَانا لَم تَدِر وزارة للفَرجية، التي يتبع لما السفير شماس، محاسبة معه بعد مطالبته بمبالغ أتفقما بموجب إيصالات، وخصوصاً أنه طلب اجراءها شفهياً، بعد تلقيه كتاباً منها بضرورة الدفع، او أنه لم يتقاض رواتبه خلال مدة

وقد تلقى كتاب المطالبة عام ١٩٩٦ وطلب أجراء المحاسبة مطلع علم ١٩٩٧ ولم يتصل به لحد سُواء من الخارجية او من المراجع القضائية، رغم ان الكتاب لوح له باللجو، إلى القضاء في حال عدم الدفع. لماذاً سكت مجلس الوزراء، الدريص على الاموال العامة، اعواماً عديدة على ما يتوجب لوزارة الخارجية بنمة شماس، وما مو سر توقيت اقتراح الرئيس المراوي مُحاسبته في مرحلة معينة، ومَل التوقيت جانب سياسي ما؟ ومل له علاقة بالمواقف التي تتخذ اتناء ترؤسه المفاوضات مع اسرائيل والتي نالت تأييدا أجماعيا، علما أنه كان معظم الوقت من دون تعليمات تفصيلية؟

# الوجه المسيحي للرئيس "ضروري ولكن غير كاف" لماذا يترشّح حرب ويلبنن الاستحقاق ؟

سب سود مسيد. مع اعلان النائب بطرس حرب أمس ترشّحه لرئاسة الجممورية، بعزل عن حقلوظ الفوز على النحو الذي قرنها بهذا الترشّع، فإن مسار الإستحقاق أضحى أكثر تأثراً بالمعطيلت المحلية، وان نظرياً، قبل أقَّل من شهر من بدء المهلة الدستورية للانتخاب في ٢٢ أيلول المقبل. وفي الواقع فأن تمة فصلاً قاطعاً وحاداً بين تأثر

الاستحقاق بالمعطيات المحلية (ومن ضمنها هذا الترشع) وتأثيرها في نتائجه. وهو عملياً مَا قصده حرب اذ ميز بين ترشّحه الانتخابات وحظوظ فوزه أو فوز سواه. اذ تبقي هذه أسيرة القرار النهائي لسوريا، في ضُوَّ ماً يكون تَجمُّع لديما من معطيات قد تكون مبرراتما في اختيار مذا المرشح أو ذاك مفايرة للمقطيات المطينة، من دون أن تَتَناقَضَ مَعَماء على الْأَقَل بالنسبة إلى الاعتبارين الْتَتِينَ:

 ا مراعاة دمشق مصالح حلفاتها الأساسيين النين يقعون في المرتبة الممتازة من حيث التحالف الوثيق الذي يجمعهم بها ليبلغ مرتبة تقتها الكبيرة بتعاونهم معها على معيد أكثر من ملف داخلي وخارجي وفي مقدمهم الرئيسان نبيه بري ورفيق الحريري. وفي المرتبة التالية، وعلى مسافة واضحة من الأولى، يتوزع حلقاؤها الآخرون وزراء وتوابآ في درجات متفاوتة الأممية، وكذلك الأمر مصالحهم السياسية تبعاً لذلك التفاوت. لذا يجد المسؤولون السوريون أنفسهم معنيين باختيار رئيس جديد لا يشكل تحدياً ولا مصدر القلاق لأي من حلفاء المرتبة الممتازة، وتالياً لا ينعكس التخابه على أدوارهم.

َ صَروري، غير كاف

٢ – الوجه المسيحيّ للرئيس الجحيد الذي تتــلاقي

ر سوت. دوم تحسب بسسبه الى مرتيمي متوص، مسجه بالفالبيتين البرلماتيتين المسيحية والاسلامية (ويدعم بكركي وأحزاب وقوى مسيحية أساسية في المجلس كحزب الكتائب وخارجه كـ "القوات اللبنانية". مواصفاته عند السوريين في هذه المسألة بألذات مع مرسحت عند السوريين في هنده المسانة بالتدافع النظرية المعروفة في علم الرياضيات الاقليدية: "شرط ضروري، ولكنه غير كاف". فافتيار رئيس يرضي عنه المسيحيون وخصوصاً بكركي قد يبدو مطلباً ضرورياً عند ممشق، على أنه ليس كافياً لبت موية المرشح المصطفى، مؤدى ذلك كله تجربة الرئيس المراوي بالذات الذي كان قرار انتخابه سوريا محضا ماشاه النواب تدت وطأة الغياب الماسوي للرئيس معوض من دون أن يكون حكماً سبب المسوي مرسل موسل من حول أن يحرف مرشح أي من الفالبيتين البراماتيتين، كان في الواقع المرشح القوي بفعل ذلك التأميد السوري في مواجعة فراغ دستوري واستجابة لارادة النواب اللبنائيين أنفسهم الذين ولا مو وحده يصنع الرئيس. بل لا يتحل في صلب القرار السوري، المنبثق من عقل عقائدي، اختيار رئيس يمثل -- التتمة في الصفحة ٨ --

واحد (١٩٧٠) لم تجعلُ منه تماماً ممثلاً لكل قوى المجلس

. المنقسم بين كتلة "النهج" الشهابي وكتلتي "الدِّلف التَّلْتي" و"الوسط"، الأمر نفسه بالنسبة الى الرئيس معوض، متتخبًا

تتوقع مصادر مطلعة ان تــسـنـد وزارة الخارجية في الحكومة المسلمين، لا المسيحيين، رئيس الجممورية ذي الصلاحيات الاستورية البالغة التأثير في تعيين رئيس الحكومة السني ودعم انتخاب رئيس مجلس النواب الشيعي، فانتخاب الرئيسين بشارة الخوري وكميل شمعون رجعته ميولهما العروبية (وبخاصة شمعون "فتى العروبة الأغر")، فقلبت فوزمما كفة النماء المسلماء المنافقة معالماً المنافقة المسلماً المقبلة الى الرئيس الدريري اضافة الى فوزهما كفة التولب المسلمين على منافسيهما الركيس أميل اده والنائب حميد فرنجيه (أحد المفاوضين الركيسيين في رئاسة الوزارة. جلاء الائتداب الغرنسي عام ١٩٤٩). بعدهما الرئيس فؤاد شهاب أوصلته إلى الرئاسة الغالبية الاسلامية مطعمة مِن المحؤول؟ بالنواب المسيحيين المعارضين لسلفه. في المقابل كان ترشيح الرئيس شآرل حلو اختيارا شخصيا للرئيس شماب

جاراه فيه النواب المسيحيون كما المسلمون في البرامان المنبئق من انتخابات ١٩٦٤ بغالبية ساحقة موالية للرحيس، طلب عسدد مسن في البقابل اختار المسيحيون عام ١٩٧٦ بغَالَبية مرجَّحة البلديات تعيين حرأس هي المعابل احدار المسيحيون عام ١٠٠٠ بعديث الرئيس (مطعمة بنواب مسلمين وبدعم سوري مباشر) الرئيس الياس سركيس مرشح "الجبمة اللبنانية" التي اختارت مجدداً في انتخابات ١٩٨٢ رئيسين آذرين للبلاد معا بشير ليليين بعدما كثرت الجميل وأمين الجميل. وقد يكون الرئيسان سليمان فرنجيه ورينه معوض أفضل الرؤساء تعليلاً لتوازنات قوى مجلس حوادث السرقة، وبعضها النواب. الرئيس فرنبيَّه رجَّحت فوزهُ أئتـلافات الكتل لا يعلن عنه. والأَحزاب الْبرآماتية والسياسية على نحو لم يجعل من فوزه التصاراً اطائفة دون أخرى، لكنها من جهة اخرى بفعل واقع تلك الاكتلافات التي أوملته إلى الرئاسة بفارق صوت

#### A LIE BY

اخد التأخير في. انتيضاب رئيس لاتصاد البلديات في منطقة جبيل يلحق الضرر باصداب المصالح.

- 1 ---

2 - 1

بالضرورة طلائفته. لا بل يتلاقى ذلك مع تَقَالَيْدَ تَارِيخَيةً مزمنة في الدياة البرامانية اللبنانية تتمثل في انتخاب العميد اده تمنى عليه قبول التمديد

## الهراوي قلق لوضع الجنوب ويكرر رفضه الرئاسة

نقل التائب شاكر ابو سليمان عن رئيس الجممورية للياس للمراوي انه تلقى أتصالا مأتفيا من العميد ريعون أده من باريس، اللَّح عليه فيه قَبُولُ التمديد، فأكد له المراوي "أنه قد تعب واذا كانت الرئاسة تشريفا فقد قبلتما تسع سنين، وأذاً كأنت

مسؤولية فقد تصلتها أيضا تسع وتكر أبو سليمان أن لقاء لم يحدد موعده سيعقد بين المراوي ورئيس في الجنوب.

مجلس الثواب تبيه بري للبحث في مختلف الاوضاع والتطورأت وخصوصا ونقل ليضا عن رئيس الجمهورية وسم يست وسم المدور أن المدور في أن تميناً الأمور في ضوء التميالات والمساعي التي تدري على اكثر من

واستقبل المراوي في قصر بعبدا السفيرين لميل بدرآن ومحمد الحجار ومجلس بلدية غزير. SECURITY PROTECTION ابواب اوتوماتية ZOD SECURITY (1: :04: 417690 1 - 520531

Assaad Danui and ideal prices

Launching ideal italian quality SHOWROOMS

Werden Street, Is Jamenal Bidge (01) 362004 (03) 3441007 Tel-Fax: 362005 \*Sin-cl-fil syck Roundsboot aries Helou Blvd. Tel:(01) 480) 56

🌡 کن شریکاً فی تطلعاتنا

### مجلس المطارنة الموارنة قد يضمن بيانه المقبل مواصفات أوضح

# البطريرك صفير غير مقتنع بالأسباب التى تبرر مطالبته بتسمية مرشحين

يُتُورُ اللهِ الْأُولُى وَلَن يَتَبَنَى تَرْشيح أحد، ومُو يُكتفي بتُحديد المواصفات والصفات التي ينبغي أن يتحلى بما الرئيس المقبل لكي يكون مقبولا من والصحاب على المعام المعام وان هذه المواصفات والصفات واضحة، وهي تُدلُ على مَن تُنطبق عليهم من المرشحين، واذا كانت غير كأفية وتحتّاجً الى مزيد من التوضيح فقد يفعل ذلك في البيان المقبل الذي يصدر عن اجتماع مجلس المطارنة الموارنة.

ويتماض البطريرك الدخول في لعبة الاسماء، ليس لانه أب للجميع ولا يريد أن يميز بين مرشح وآخر، فحسب، بل لانه أنا سمى مرشحا معينا واعتبر هذا المرشح هو الذي تنطبق عليه الصفات المطلوبة فانه، يصبح والمبير ملوكه السيلسي حتى لو اساء، ولا يعود في امكانه انتقاده. انتك فان المرجعية الدينية والوطنية المارونية تفضل ان تظل في موقع المراقب والمداسب، فانا جاء اخْتيار رئيس الجممورية المقبل متطابقاً

الصُّفَاتَ الْمِحددة، فانها ترحب بهذا الاختيار ويرحب به معما اللبنانيون، اما لنا ها الاختيار غير مطابق للمواصفات والصفات المطلوبة، فانه يكون لهذه المرجعية موقف منه، ويكون لانتقادها ورفضها ذلك، مبرر، لان من يختار يطيع من اختاره، ولكن لا طاعة ملزمة لمن لا بختاره. ولا يتسقط حق المحاسبة والحكم سلَّبا أو أيجابا على سلوك الرئيس المقبِّلُ حتى لو جاً اختياره وفقًا للصفات المطَّلوبَة، اذا خرَّج عنْها، فُالْحَكم يفير أديانا في سلوك آلاشخاص ونمنيتهم عندما يصيرون حكاما، وعندئذ

يصير من حق كل مرجعية سياسية او دينية انتقاده أنا أساء وامتداحه انا في غياب الزعماء السياسيين وكلت اوساط سياسية مسيحيةً، فخلا عن مرشحين معتملين للرئاسة،

قد طالبت بان يسمي البطريرك صفير المرشحين النين يرى فيهم الصفات المطلوبة، وأن تتّحملُ المرجعيّة الدينية المأرونية منه المسؤولية في الظروف الراهنةُ نظرًا لَفَدِاب الزعماء للموارنة التاريخيينُ والاحزاب التي كانت تتحمل في المُاهَي مِنْهُ المَسُؤُولِيةُ بِتَايِيد مَنْ تَراه اللَّصَلِّحَ لَمَنصَبُ الرئاسَّة الاولى. ويبرر اصحاب منا الرأي مطالبتهم منه بالآتي:

أولا – أن الأوساط السياسية والنيابية الاسلامية ليست، تقليميا، المعنية المِبلُشَرة الأولى بالانتخابات الرئاسيةً، لأن المعني بما اولا هي الاوسلط المسيحية وتحديدا المارونية، وهي تنتظر ما سوف تقرره في هذا الشَّأن. ثلتياً – أن الكتل النيابية والإحزاب والزعامات المارونية التي كاتت تحدد موقَّفُما من المرشِّدين للرِّئاسَّة الأولى فقدت دورها أما بفعل الظروف ولما لضعف هذه الاحزاب ولغياب او تقييب الزعماء، فيات لا بد من ان تملأ بكركي

ثالثًا – ان بكركي تبرر لنفسما اتخاذ المواقف التي تراما في مصاحة البلاد اذا جا اختيار رئيس الجمهورية المقبل من خارج الاسماء التي اقترحتما وان

رابعا – لا يجوزُ ان تقف بكركي موقف اللامبالاة او المتفرج من استحقاق رئاسي معمر يشكل محطة مفصلية في تاريخ لينان السياسي، وهو استحقاق يُعني الطائفة المارونية في الدرجة الاولَى، وَمَّن الواجب مواجهة هذا الاستحقاق بمسؤولية من اجل ازالة أأشعور بالاحباط وتحقيق المشاركة الكاملة والصحيحة في مختلف الانشطة السياسية والاقتصادية والمالية، وفي اتخاذ القرارات وخصوصا المهمة والمصيرية منها

خامسا - ان الوقوف موقف المتفرج من الاستحقاق الرئاسي وعدم مواجمته بالمسؤولية الكاملة بتسميته المرشحين النين تنطبق عليهم الصفات المطلوبة،

سوف يزيد الشعور بالاحباط فيبلغ حد اليأس من امكان الذروج من الوضع الظَّالم المشكو منه، وأن عدم تسميته هؤلاء المرشدين بحجة عدم الدخول في لعبة الاسمة ولان سيد بكركي هو اب للجميع اتما يجعل الصالح يتساوى مع من لتخذ المواقف الانبطاحية والاستسلامية ويشجع الباقين على اتخاذ مثلٌ هذه المواقف. والمرجعية الدينية المارونية، أذا لم تتحمل في الظروف الصعية الرامنة المسؤولية الكاملة في مولجمة الاستحقاق الرئاسي، فاتما تكون قد زادت احباط المسيحيين احباطًا ويأسمم يأسا.

لذلك، فاته يفضل القاء مسؤولية الاختيار على اصحاب الشأن، فقد يجدون في احد المرشحين الصفات المطلوبة في حين لا يرى الغير ذلك، فيبقى الدكم عندند دكما على اعماله وادائه، فان احسن لقي الترحيب، والشادة، وأن اساء لقي الانتقاد وواجه النقمة. فقد يكون المرشحُ الَّذي تنطيق عليه الصفات المطلوبة مخيبا للإمال، ومن لا تنطبق عليه كليا محققاً لها. لَّذَا، لا بد من انتظار الافعال للحكم لما أو عليما وعدم الاخذ بالاقوال دون ترجمة، ويكركي هي الأن في انتظار اختيار الرئيس المقبل لتحكم، وفي انتظار اعماله لتحاسب.

أكثر من خبر وملح في لقاء عين سعادة

# الحريري يصرعلي المشاركة



الرئيس الدريري في السرايا، قبيل توجمه الى عين سعادة.

كتبت هالة حمصى: كان لقاء مودة وتلاق حول طاولة طعام. مكذا اريد له

ولكن اكشر من شبر وملح جمع المدعوين الى مادبة رئيس أساقفة بيسروت الموارنة المطران بولس مطر، اذ أمتد العديث بهم آلى السياسة ومستقبل لبنان والمكومة المقبلة و"تركيبتُها المعدلة"... ورطبت نكات سياسية الاجواء، وتردد مراراً صدى ضحكاتهم في بلمة قاعة الطعام. ربما كان "لقاء التلاقي" من دون أي "لون" على ما وصفه المطران مطر لـ"اللمار"، الا أن المشاركين فيه، سياسيين ورجال دين، وخصوصاً ضيف الشرف رئيس الحكومة رفيق المريري، معلوه دلالات عميقة. وقد عززتها اشارات اتضماتها كلمة الرئيس الصريري الى اهمية مضاركة

> سعَّادةً وتلالماء امضى اس الرئيس الدريري ساعتين "مريستين" في استضافة المطران مطر. وشهد ألمقر الصيفي لمطرانية بيروت المارونية في عين سعادة حركة غير اعتيادية بدأتَّ في الاولى بعــد الظمــر، مع وصــول المدعوين السياسيين والدينيين ومنهم للوزير ميشلل لده والنواب نبيل البستاني وحبيب حكيم وبيار دكاش

كراماتهم... وطن الحريات وحقوق الانسان والحوار والتسامح والاعتراف بالآخر" في لحــد اقيدم المسروح الدينيـة وشاكر ابو سليمان وعبده بجاتي

> جودة وخليل ابي نادر ويوسف بشارة وطانيبوس الضوري والقنائم باعسال

السابق رئيس الرابطة المارونية بيار حلو ورئيس "المجلس الماروني" ريمون روفليل وحاكم مصرف لبنان سابقآ مُيْشَالُ الدُّوري. كــذلك حــضر للمطارنة رولان ايو

وتأخر وصول الرئيس الدريري الى الثانية الا ربعاً بسبب ارتباطات له في

مامبرتي، والمطارنة بشارة ومطر وابو جوده، والنائب أبو سليمان،

المسيحيين، وتحديداً العلمانيين في بناء الوطن، بحيث استند في دعوته الى مقطع من الارشاد الرسولي. وقال:

'الوطن يستدعينا جميعنا. وهو يستحق منا الجهد، كل

كذلك، وجّه رسالة توافق ايجابيـة الى البطريركـيـة

المارونيــة، وسـيّــدها البطريرك الماروني الكاردينال مــار

نصرالله بطرس صغير، والى المقلر النينية المارونية، بحيث

رأيٌ فيما "مَدَّاماً للْمَاحُ الوطني الصافي... وهي تُسعى كما ندن نسعى الى نشره وتعميمه (...)". اما "عنوان" الوطن

فجعله عنوان اللقاء، "لا يختلف احد معكم عليه". ونخصه

بانه "وطن عُربي حر سيّد مستقل يصون بنيـه ويحفظ

والمونسنيور مارسيل حلو والمونسنيور

عاد وامين سر المطرانية النوري

جوزف شربل وأمين الصندوق فيهأ

الخوري انطوان عساف وكاهن رعية

عين سعادة الذوري بطرس حكيم.

السرايا، على ما شرح. غير أن هذا التأذر القسرى شغل اذهان بعضهم أأسخارة البابوية المونسنيور دومينيك التتمة في الصفحة ٧ – مامبرتي والمونسنيور ميشال حايك

### لتعلن وزارة التربية المدارس المميزة في الشهادات الرسمية النجاح ١٠٠٪ وبإستمرار، يستحق التقدير والتهنئة

ككل سنة يسنجح طلاب مدارس الليسه فاسيوقال بمعدل ١٠٠ % منة بالمئة في امتحانات الشهادات الرسمية الأربع: المتوسطة والرياضيات والعلوم الإختبارية والفلسفة.

وما يميز الليسم تاسيونال أن ينجح جميع طلابها في الدورة الأولى من كل سنة بالرغم من كثرة عددهم وأن ينال عدد كبير منهم المراتب الأولى

ه ۱۹۹۰ طالبا عام ۱۹۹۰ و ۲۳۲ عام ۱۹۹۰ و ۲۲۳ عام ۱۹۹۷ وفي هذا العام ٢٢٥ طالبا تفوق ۱۰۸ منهم، ۷۱ بدرجة جيد

و ٣٦ بدرجة جيد جدا وطالب واحد بدرجة ممتاز وإحتل الطلاب الآتية أسماؤهم المراكز التالية:

(الثانية في جبل لبنان والثانية في لبنان) ١ ــ شهادة الفلسفة : ناديا جدايل هبة عبد الصمد (التاسعة في جبل لبنان والحادية عشرة في لبنان)

١ - في العلوم الاختبارية : جنان أبي ربيعة (الخامسة في جبل لبنان والتاسعة في لبنان) (الثامنة في جبل لبنان والخامسة عشرة في لبنان) لارا الذهبي (الثالثة في الجنوب) هيفاء قعيق (الخامس في الجنوب) فياض فياض

٣ - في الرياضيات

أي الشهادة الموسطة : عبير هائي

(التاسعة في جبل لبنان والعشرون في لبنان) : رولا كيوان

(الاولى في جبل لبنان والسابعة في لُبنان)

إن هذا النجاح المميز والمستمر على مدى سنوات طويلة والذي يشمل جميع مدارس آلليسه تاسيونال في المناطق المختلفة، يحدونا إلى أن:

قولا: نهيب بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة أن تعلن أسماء المدارس المميزة بنجاح طلابها في الشهادات الرسمية، تشجيعاً وتقديرا

ثنيا: نعلن فخرنا وإعتزازنا بالنجاح الثابت والمميز لمدارس الليسم تاسيوتال، ونهنىء رئيسها المربي الأستاذ فؤاد ذبيان والمديرين والهيئة التعليمية والطلاب الفائزين ونويهم.

نجان الأهل في مدارس الليسه ناسيونال الإربع (بيروت - الشويفات - المسمقانية الشوف - حناويه صور)

قد يكون وقد لا يكون

كل هذه الاسباب والمبررات لم تقنع البطريرك صفير في تفيير موقفه من الاستحقاق الرئاسي بحيث لا يكتفي بتحديد المواصفات والصفات المطلوبة لاختيار رئيس الجمهورية المقبل، بل يسمي المرشحين النين تنظيق عليهم، لانه اذا سمى المرشحين، ولم يأخذ الناخبون الكبار بأي واحد منهم، فأنه يجد نفسه مضطرا ألى الدخول في مواجمة مع العهد

زيارة عين سعادة تأخرت ٦ أشهر

# نقد ذاتى للحريري المرشح وحكومة ١٤ مش عاطلة!

كتب حبيب شلوق: زيارة رئيس العكومسة رفسيق الدريري للمقر الصيفي المطراتية المارونية في عين سعادة امس، تأذرت ستة اشمر ونصف شمر. والقصة ان الرئيس الدريري، كما تقول مصادر مواكبة، اضطر في عيد مار مارون الى الغياب عن القَّداس الجمموري اتصل العميد ريمون اده الرسمي الذي يصضره الرؤساء والوزراء والنواب، بسبب سفره الى بالرئيس الهراوي وجدد مطالبته ماليزيا، ويومها عارت انتقادات في غير محلما، في وقت كانت العلاقة

طبيعية بين رّئيس الحكومة، نائب

بيروت، ورئيس اساقفتها الموارنة.

لد اوفـــد الاول وزرا وتوابا الى

المطرانية التهنئة مطر بانتخابه مطرانا

ومنذ عبيد مار مارون، وزيارة

وسليم الحص وغيرهم.

اعلن ترشیحه، فمتی ستترشح؟

فـرد ابُو سَليـمـان، "دولة الْرِكَيْس

خَلِّفَ مَّا تَصِيرَ عَجَّقَةً سَيرَ وَتَفَطَّرُ النَّ مَضَاعِفَةً عَددَ افْراد شُـرطة

السير. وعلى كل حال خلي ميشال

وهنا قال الوزير اده مبتسما:

وقال أحد الحضور: "على فكرة دولة الرئيس مبروكة الصلحة في

بلودان" (العشاء مساء امس مع

الوزير جنبلاط). فابتسم الدريري

ولم يعلق. وقـــال مطر: "ان هذه المصالحة ضرورية لمصلحة لبتان

ولمصلحة قضيةً المهجرين التي يجب ان تنتمي بعدما طالت كثيراً. فقال

المسريري: "تأمل في نلك، وهذه

"كلّ واحد بدو يترشح فليترشح".

اده يترشح، وأنا أترشح بعده".

الحــــريري واردة في فكر رئيس وهنا اتتقل العديث الى موضوع الحكومــة و"التــجــديد" للرئيس الدريري، فاستـوى الاخيـر، وبدأ الدَّدِّيثُ مكررا ما اعلنه في الدوار في من خَـلال دَاك الصَّدِيث، وحَـديث لمس حــول الملادة، انه مــرشح لرئاسة الحكومة المقبلة، منطلقاً من اخطاء حصلت وبجب تداركها، وبدأ كأنه يقوم بنقد ذاتي، مشيرا الى ما لم ينفذُ من اتفاقُ الطائفُ وسيل تنفيذه، كاشفا عن انه ليس مع كل ما ورد في الطلاف وقال مثلا أما

واحدة، واذاً لم يكن، فأفضل الحريري ليرسخها ويثبتها. ومن هنا الدوائر الصغرى أو الاقضية". لم تكن زيارة امس زيارة بالمعنى الحصري للكلمة، بل دخول الابن الى بيته، ومطراتية بيروت لكل بيروت. والزيارة من أولما، وبعد دردشة وترحيب و"تفزل" بالمناخ والمناظر الطبيعية من رئيس الحكومة، تلاً المطران مطر صلاة بارك فيها الطعام، ثم القى كلمة ورد الدريري يكلمة (تصاهما في مكان آخر). وبعد الكلمتين عاد الصديث الى المجاملة ولم يخلُ من بعض الطرافة. وبادر الرئيس الدريري النائب شاكر ابو سليمان: "اليوم بطرس حـرب

العربي السيد العر المستُقل".

وتشعب الدديث للى التركيبات الحكومية، فرأى الرئيس الدريري ان حكومــــة من ٣٠ وزيرا ليــــد بالضرورة مي الحكومة المثالية "اذ بيسوى تتغيّر، واتا ارى ان حكومة من ٢٠ وزيراً كأفينة، وأن وزارة البيئة يمكن دمجما بوزارة الشؤون البلدية والقروية ووزارة التربية مع

غياني الملحمي (١)

يطرس حرب يكسر جدار الممنوع في الانتخاب

قصيدتان ورسوم غير منشورة لجورج شحادة.

فن انتهاك المصرّمات في الادب الايروتيكي

مهرجان ايلول الثاني: ورشة لحركة التجارب

طونى نيغري يلقى اضواء على سنوات الرصاص

ستيف بسماجيان، "مستر ليبانون".

حوار مع المرشح يشارك فيه فريد الخازن، كمال حمدان، سليمان تقي الدين، سمير قصير والياس

القضية تشغل بال الجميع". ورد المطران مطر: "يجب ان يكون هناك تَكَاتَفُ في سبيلَ حل مَّذَهُ الْقَضِيةَ". ثم عــاد النــديث الى مــوضــوع رئاسة الجمهورية فقال احد الحضور يبدو أن الرئيس يرفض التمديد رفضا قاطعا، فقال ابو سليمان: "اليوم عندما كنت في القصر

بالتمديد له سنة، محاولا اقناعه". فسأله المريري: "كيف كانت الاجواء؟" فأجاب ابو سليمان: "يبدو اته لم يقتنع". واضاف مبتسما وغامارا من قناة النائف بين الرئيـ سين نبـيــه بري والدـريري: "كمان اتصل الرئيس بري بالرئيس المراوي وكان اتفاق على لقاء بينهما

الحكومة، وفي فكر مطران بيـروت في آن واحب أذ إن العلاقة بين المطرانية المارونية ورئيس الحكومة ليست جديدة، بل تعود الى عمد الرئيس رياض الصلح والمطران اغنُلطيــوسُ مــِــارك، وظُلت على رسوذها مع الرؤساء صائب سلام وعبندالله الباقي وحسين العويني ورشيد كرامي وتقي الدين الصلح وشفيق الوزان ورشيد الصلح والمهم ان العسلاقسة، التي لا بد شخصيا مع لبنان دائرة انتخابية منها، مستمرة، وجاء الرئيس

ثم تطرق الى اخطاء لخرى، وبدا واضحا أنه يدعو للإفادة من الاخطاء لتصحيحها في المرحلة المقبلة. وشدد على أهمية مشاركة المسيحيين في الدياة السياسية والوطنية وعدم بقائهم خارج هذه العياة، مشيرا إلى أن العمل السياسي لا يقوم به وحده، اتما جميع النآس يشاركون فيه ولهم دور في تقـويمه، ومن منا يجب ان يكون مـشـــركــا بين المســؤول والمُجتَمع المدنيّ معرباً عن تمسكه بـ "ثقافة عالية منفتحة على الثقافات الفريبة" مع التركييز على "لبنان

ومن السياسة الى المقر الحكومي وهنا أبدى الدريري تحفظه عن القرار الذي لتخذ في الطلاب لبناء مـقـر لاجتماعات مجلس الوزراء، معربا عن اعتقاده ان السرايا يمكن ان تكون

(الرَّئْيس) رشيدٌ كَرَّامي كان يُفضُلُ الحكومات المصفرة. ثماني وزلرات او ومن السياسة الى الدردشات الجاتبية، وعودة الى قضية عودة المجرين، ووجوب تكاتف الجميع في سبيل حلماً، ولفت المطران مطر الَّى أن المطرانيــة بدأت ترمــيم كنيستي مار جرجس ومار الياس في بيــروتُ في لطأر العــودةُ نفــســهــ عودة الممجرين. وانتحت الزيارة، والحديث لم يئته. ربما له متابعة.

\* مصفاة الكتروستاتية

تحويل تلقائي (بين التبريد والتدفئة)

وزارة التعليم المهني والتقني مع بقاء

وُزُلُرَة التعليم العالَّي والشَّاء وزارة للشباب والرياضة، كذلك يمكن دمج

وزارة النفط ووزارة الموارد".

وَأَضَافَ: "يَا أَخِي وَزَارَةٌ مَن ١٤ مُشَ

وهنأ قال الوزير اده: "المرحوم

بنك الشرق للتسليف ش.م.ل. عن إنتقال فروعه التالية إلى مراكز مؤقتة كما يلى: فرع الرميل إلى فرع الاشرفية - جادة الإستقلال، ملك هدايا

Private Party

Friday 28th August

Les Clycines & around the Pool

LYCEE MINETTE MODERNE MR

LYCEE MODERNE RAS - EL - NABEH

روضة - ابتدائي - متوسط - ثانوي (فرنسي - انكليزي)

حسم ١٠٪ للأخ الثاني و٢٥٪ للأخ الثالث و٥٠٪ للأخ الرابع

تدعو الادارة اولياء الامور لاستكمال التسجيل واستلام لوائح الكتب

واللباس المدوسي اعتبارا من صباح يوم الثلاثاء (١) ايلول ١٩٩٨.

آخر موعد التسجيل يوم السبت (١٢) ليلول ١٩٩٨

ه تبدأ الدروس لصفوف الشهادات الاثنين ١٤ ايلول ١٩٩٨

**ه دوام افراد الهيئة التعليمية والادارية ابتداء من اول ايلول 199**8

للمراجعة: الادارة العامة - رأس النبيع מוש: ואדדר - אדדדר

• التسجيل يوميا من ٩ الى ١٢ ظهرا

ه امتحان الدخول ٧ و ٨ ايلول ١٩٩٨

فرع جونية إلى فرع الزلقا - عمارة شلهوب، مركز بروموناد

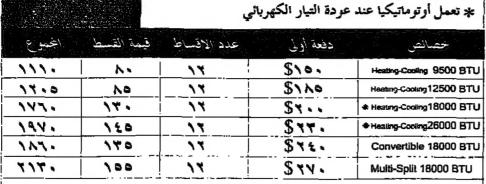
فرع طرابلس إلى فرع شكا - الطريق العام، ملك صفير

وذلك إيتداءً من أول أيلول ١٩٩٨.

الادارة

الإدارة العامة





السعر يشمل كلفة التركيب وهناك امكانية حسم سعر المكيف القديم من المبلغ تباع لدى الموزعون المعتمدون في كافة المناطق ولدى Telephoto . فرع البوشرية - من الفيل- ت:٢٠٢/٢٥٢ ٥٠١) . فرع الحسرا-شارع الكوموهور-ت: ۲۵۲۶۲۱-۲۵۲۶۲۱ (۱۰) . ABC فنيه.

تزيل دقالق الذرات الغبارية حتى ٠٠٠٠ بوسيلة جمع الذرات كهرناتيا.

\* مُصفاة ازالة الروائح تزيل الروائح عن طريق استخدام مصفاة تنفية من الروائح عالية الكفاءة.

### نصح للحود بأن يكتفى بالقيادة وتساءل عن قدرات حرب

### اده لـ"النهار": كررت اقتراح التمديد فأجابني الهراوي: "راح منشوف" السريري؟ وصده يقلوم بذلك نجاح

كتب احمد عياش: لان موسم الاستحقاق الرئاسي بدأ يزىدم، وامس كان شاهداً، كلام لَركيسُ الجمهورية الياس المراوي نظهُ عنه النَّائِب شَلْكُر ابو سَلِّيمان وفيه ان العميد ريمون أدة أتصل به ليطالب

وكان شاهدآ ايضاً المؤتمر الصحافر

ومنا وقيائع الصحيث للمساتقي مع

المراوي وتمنيه عليه قبول تمديد ولايتيه، فأجاب: "كل مدة لتصل به. والبوم بعثت معه في قضية جزين. فَامَالِي جَـزِينِ مِنْ البِـرازيلِ ومن نيويورك ومن كندا مشغول بالمم على لملهم هناك. ويسألون كيف ان الجيش اللبناني لا يدخل جزين رغم اته مسئود من البيش السوري. ومناك اناس ًلا يريدون حجُّول الجيشُ جزين، ومثلك أرس يقولون أن الجيش موجود في ثكنة قرب البلدة. ولكن أحد لا يتجاسر على القيام بشيء لان جماعة قطوان

الدخول في البيليشيات. وانلك فأنا اؤيد ۗ ٱلتَّمَّدِيدُ ٱلْرئيسَ المَّريري لكي يواصل الخدمة وهو يستأمل أن يكون ونكرر السؤالَ: مانا عنّ التمديد؟ رگيسا للوزراء. مجلس الوزره مؤلف من ٢٠ عضوا. ويهقى عندك من مجلس النواب ٩٨ عضوا. لماذا لا يقدمون استجوابا ضد بين الاحتلال الاسرائيلي والوجود لُلْسُوري الذي جـا، بناءً عَلَى طُلبُ بِيـَارِ الجـمـيل في ٢ كــانون الاول ٩٧٥ (.

لحد "مسيطرين". لا سياسة الأن فيجيب، "موقفي بسيط جداً واوضحته عبر "النمار" مراراً. ورغم انني لست على عَلَاقَةَ طَيِبَةَ بَسَيْبُويَهُ هَأَنَا أُولَ مِنْ مِيَّرُ

المراوي قال له "أنه عم يشوّف" فُكرةٌ التمديد. وسجل اده اعتراضه على

تكراراً بقبول التمديد، فأجابه أنه

للنَّائبُ بطرس حـــربُ الَّذي اعلنُّ ترشيحه للرئاسة مرفقاً ببرنامج في خُطُوةً فريدةً من نوعهاً في لَبَنَانُ. " " "التهار" ذهبت باستُلتها عبر الهاتف الى اده في بأريس للاطلاع مُنه على حواره مع المراوي وكان حديثاً متعدد الاتجاه، لكن ما قاله العميد هو ان ترشيح حرب وقائد الجيش العماد اميل

Evénement multidimensionnel

Billets en vente: Librairie Sélection - Badaro 01.381111

www.baalbeck.org.lb

## بويز الى جنوب افريقيا لحضور قمة عدم الانحياز:

### نتنياهو يفيد من الجو الأميركي لتنفيذ اعتداءاته على لينان

العالم ليضا الذي يطرح نفسه دوماً في تصرف السلام في هذه المنطقة، والذي نسمع منه كلام التعاطف والتفهم، ان

يتحمل مسؤولياته وخصوصا الدول الكبرى والنافذة التي مي على علاقـة باسرائيل، في كشف حقائق الامور لثلا يبقى ألبنوب ضمية دائمة للمناورات الاستراثيلية ولئللا يبنقى الدم يروي لرض الجنوب، ولئـلا يبـقى السـلام في المنطقة ممددا من اسرائيل . للبتان كما هددت اسرائيل؟

 ألبنى التحتية البنى التحتية – لن لذوض في التّفاصيل. سبق

لي ان قَلت قَبلَ ايّام اتني اعتبر أنّ التَّمَدِيدات الاسْرائيلية جُدية نظراً الى الظروف التي تمر بما الولايات البتحدة

🏶 خُـلال زيارة وزير الخـارجــ

الاتصالات بين عدد من السخارات القاتونية والسياسية والمالية. ونتيمة النيابة العامة العالية وعلى العجلم

وغسادر بويز مسساء بيسروت للى جوماتسبورغ على رأس وقد رسمي لتَّمَثيل لَبُأَن في قَمَّة دول عَدم

فاخليا والعجليات التي ثمت ضد السودان وافغ أنستان. وكنت قد توقعت أن تحاول اسرائيل ألافادة من هذًا المناخ بحيث لا رقيب عليها ولا لحد يستطيع أن يلومها عن غارات قلم بما هو، من هنا أن أدخل في التنفياطيل حول ما يمكن أن يحصل. واكتفي بأن التمديدات الاسرائيلية جدية وعلينا أن

ووجود سوري فلا مجال السياسة. ان

اي حكومـــة واي رئيس في ظل هذا

الأمتلال وهذأ الوجود سيكون غير

مستقل. وحده الرئيس رفيق الدريري منحته تأييدي منذ اللحظة الاولى لانه يعمل على اعادة بناء البنى التحتيمة

ويرامن على أنه قادر على هذا العمل

الوطني وعلى اجتخاب لموال من الخارج

لمَّنَهُ ٱلغُالِقَ ولقد تمكن من مساعدة

والمسيحيين على تحصيل العلم في

الخارج. وفي أي حال مد يده الى جميع

يتحدثون عن فضلاح. إذا اقول ان

الطوائف وجنَّب الكثير من الشباء

واكيم. وهو يستأهل تمثالا،

ويالعودة آلى التمديد للمراوي فأنا

مع ذلك ما بقي الاحتقال الاسرائيان

م الوجود السوري وبالتالي استمرار غباب العمل السياسي بالمعنى المحيح. وفي ظل هذه الطروف سيضطر كل

الموقف من حرب

للرگاسـة ســوى بطرس حـرب، وانا اسأل: شو بيقدر يعمل مثلا لجزين؟

هل يقدر على تدرير جنوب لبنان؟ على

الاقل المراوي بيعرف ملف اسرائيل

وسوريا ودارس كل شي. وما اقترحه

هُو ٱلْتُمَدِّدُ لَهُ تَلَاثُ سُنِينَ. فَلَمَا بِنَأَ

التّمديد في تشرين الاول وبعد شمر

او شمرين من التمديد انسحبت

اسرائيل والسحبت سورياً بعد ذلك –

ومنا لقول، لله يفضل لتفاق الطلاف لا

يمكن رئيس الجمم ورية بالتعاون مع

يمان رئيس الوزراء، ان يحل المجلس. في المكان اقتراح قاتون من اي ناتب ان

يحقق هذا المحف، وبعد حل العجلس

تُصري انتخابات نيابية في غياب

أسراكيل وسوريا. عندند على الرئيس

سرحين المراوي ان يقدم استقالته لكي يفسح في المجال لانتخاب رئيس جديد

ومع احترابي لقائد الجيش العماد اميل لحود، وأنا اعرف والده، فأنا لا

اؤيد ترشيحه للرئاسة. فأنا ترشعت

ضد فواد شماب عام ۱۹۵۸ لان

الاسطول السادس الاميركي كان "داير

من دار" بيــروت. ولانني نيموقــراطي جمهوري لا أريد ان يقال ان شهاب

تعين من اميركا أو عبد الناصر أو

فرنسا. وما ظَيت شماب ينجع من

الدورة الاولى، فقد حصلت على ١٧

صوتاً. وفي الدورة الثانية تركت الدرية

لمن أيدني لينتخب من يريد. وعندما

لعيج شهّلب رئيسا جاءً يُحكومة من ١٢ وزيرا وما طوّلت. فطلبني شهاب

للقلام فَنْهبت الى بيته في جونيم. وبعد

مناقشة ساعات عدة اقترحت عليه ان

يؤلف حكومــة من اربع وزراء: ٢ سنة

واً موارنةً فاستغربُ أَقَتَرُاهي وقالي: "كيفِ أنا بـ11 وزيراً ما قدرت قلع.

انت بأربعة وزراء تقلّع؟ فأجبته، "التّ

عسكري ممتأز ولكنك تجمل السياسة

اللبنانية. يجب ان تعلمل صحية بسيكولوجية". وعندنذ راح الشعب

اللبناني يتسلى بالرقم ٤. وكان وقتما

عمر الزعني عمل قرادي: "يسلمولي والاربعة اللي طلعو نمار الاربعاء". بعد ذلك تألفت الحكومة من رشيد كرامي والحاج حسين العويني وبيار الجميل الله

يرهمهم وأناء وكانت من أهسن

لكن المشكلة عندما يأتي عسكري رئيسا بيصير كل ضابط يعتبر حاله

رئيسا ليصير كل ضابط يعتبر حلك رئيسا للجمهورية، وخير مثال مذكرات غلبي لحدود في مجلة "قوسط" في ١٩٩٨/٧/٢٧ وفي ١٩٩٨/٨/١٠ الله التبدئ التبدئ في الانتخابات وكل شيء وللك فأنا هد رئيس جمهورية عسكري، وها هي الدول الديرة دكوم الله عدى الدول الديرة دكوم الله عدى الدول الدولة وكل شيء والله عدى الدولة الدولة الدولة وكل شيء والله عدى الدولة ا

الدول العربية يحكمها العسكر لانهم

معاصرون ميرسر ديغول عسكري فأقول انه جاء ودرر فرنسا وكذلك فعل قبله نابوليون.

ولَكن من هو الفسليط عندناً الذي

يستطيع ذلك؟ مع احترامي للحود خلية

يحافظ على البيش ووحدته وهذا هو

لكبر عمل وطني وأكبر خدمة للشعب

" يدرس الموضوع واعود الى موضوع التمديد المراوي.

سيقول الناس انهم شبعوا مند أما أتا

فَاقَدُولُ انْتِي لَا أَفَكُرُ فَيْ الْسُخَلَصَ بِلَ لفكر وطنياً".

تعب ولا يريد التمديد، قال العميد:

"قلت له أنا أتملت بذم ومن قضية

جــزين، ولا آزال مع تجــديـد ولايتكــ

ومنا لمصلحة البلد لانو لسنا بحاجة

لُرِدْيس جمعورية جديد يحصل على

برگة سوريا أيتمكن من ان يحكم لبنان. فأجابني: "بنشوف"، فقلت له: "ما

ويعيد العميد التذكير بمواقف له

قديمة وجديدة. فيقول انه دعا الرئيس

السوري حافظ الاسد آلي ارسال جيشه

من لبنان الى الجولان بعد اعلان وزير

البنى التحتية الاسرائيلي ارييل شارون قرار حكومته بناء ٢٠٠٠ وحدة سكنية

ورود و ٢٢٠٠ غرفة للسياح في الجولان. ربّما عندنذ يتخوف الشعب الاسرائيلي من

حرب جنيدة، ويضغط على الرثيس

نتنياهو كي يتراجع عن موضوع البناء

ومن قسنيمه، انه في ١٢ حسزيران

ويروي انه انه اتصل في ذلك التاريخ

بالرئيس سليمان فرندية وناقشه أر

وضوع لقائه (أي فرنجية) وكيسينجر أ

ورير للخاردية؟ لبش بدك تنشقل قت

يستطيع أن يأتي بسبب الدن". فقلت له "الامن بيد الإسركي. ومن الافضل إن

تبعتلوا وزير الفارجية". ولكن الركيس

فرنجية عضل أن ينتقل مو الى رياق".

قَاعَـدَةُ رِياقِ. وَمِمَا قَـالُهُ. "شَـو

1977 وجه الى وزير الفارجية الاميركي السابق هنري كيسينجر كتابا مفتوحا وكان العنوان له "النمار" "بنان سالر

في الجولان.

بسببك الى الزوال".

وعما نقل عن المراوي انه قال انه

رون ديموف

ولازم تنسحب – شو بدو يعير؟

ولم يتقدم لحد بترشيح لفسه

مرشح الى ان يذهب الى سوريا.

تتعلمل معما على هذا النحو. ما مو موقف لبنان بالنسبة ال. الضربة الاميركية للسودان وافقانستان؟ - سبق لي ان قلت أنه ما دامت العمليات الأميركية لم تثبت بعد التبريرات والروأبط الكافية كردود فعل او كدفاع عن النفس حيال ما تعرضت له السفارات الاميركية فَمَن المستَفرب ان تكون مبررة. من هنا لا نبد اطلاقا لي منطق في تضممها أو دعمها او تأييدها. اننا حتى هذه الساعة من خلال كل المعلومات المتوافرة لدينا لم نجد بعد الباتات حقيقيةً أو قرالاًن حقيقية مطلقة في ما يتعلق بمسؤولية الامداف

التي ضريت (...) لنلك لا يمكننا ان تؤيد مذه للغارات ونعتبرها اعتدآه غير مبرر وخموما أن الاتباتات غير موجودة. تتوجه اليوم الى جنوب افريقيا للمشاركة في اجتماع دول عدم الانتياز.

كيف سيكون التحرك اللبناتي بالنسبة الى الوضع الساخن في الجنوب؟ - تعقد في جنوب افريقيا قمة دول عدم التحيياز التي ستضم زماء ٤٠ رئيس دولةً و ٢٠ رُئيس حكومــة و٢٠ وزير خارجية، للبحث في مشاكل هذه الدول وقــضـلياما. ونعــتـقـد في هذه المرحلة للتي تتميز بشغر عدة على مسَّتوى القَّرَارِ الدوَّليِّ وَالزَعَلَّمَةِ الدولِيةَ والتوارُّن في السياسة الدولية، انه لا بد لمنذه الدول من ان تعطي عسلمنا

حقوقما(...). الفرنسي لوبير فيترين لطمران قبل ايام سلم النسؤولين الايرانيين مشروع تعاون ثلاثي بين أيران وسوريا ولبنان. ما طبيعة هذا التعاون، وكيف بمكن أن يختم لبنان؟

- اعتقد ان كلام وزير الفارجية الغرنسي علم ومبنئي حتى منه الساعة. مناك طبعا تعاون كبير بين لبنان وسوريا، وهناك ليضا تعاون افتصادي وتقافى بين لبنان والجممورية الاسلامية الايرانية كما أن مناك تعاونا ثقافيا لقتماديا وسيآسيا ايضا بين لبنآن وفرنساً. أما الربط في حلَّقة وأحدة بين الدول التالات تعت عنوان التعاون فيحتاج في الحقيقة للى قرار اولا والى آلية معينة لست على بينة من وجودها

المجلس التأسيبي؟ – في اثناء الاد

والاطرة المركزية، مما جعل هذه السفارات في شكل مفهوم تماول القيام بلكتفاء ذلتي. وبعد تسلعنا مسؤولية هذه الوزارة كلفنا عددا كبيرا من رجال التنقيق. مطالبين كل السقارآت باعادة تنظيم اوضاعها وبأفادة الادارة الدركزية عن أوصاعما التحقيقات في اكثر من ٢٥ سفارة تبين أن ثمة ثلاث سفَّا إلَّا تشكُّو تغرا معينة وقد اعطينا كل العرص من أجل تصوية هذه الاوضاع. وكان لا بد من أن نحيل هذه العلقات على التـأديبي كي يتـــــمل القــضــة منـــؤوليتـه، أملين في ان نكون على خطأ وألا تترتب أي مسؤولية على

الانمياز في دربان (جنوب افريقيا).

اتهم وزير الخارجية فارس بويز رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو بـ "محاولة الأفادة من الاجواء القَّانُونَيَّةَ المشحونةَ في الولايات المتحدة للاعتجاء على لبنان"، داعيا الدول الكبرى الى "تعمل مسؤولياتها لثللا يبقى الجنوب ضحية المناورات السياسية الاسرائيلية".

عقد بويز مؤتمرا صحافيا لمس في قصر بسترس سئل فيه عن لتصالات سري برعاية مسؤولين أميركيين. في كل الاحوال تريد ان نذكر اسرائيل بأن مذه الاعتداءات بدل ان تغيدها حتى

السياسي وألعسكري. وما دامت اسرائيل تحستل الجنوب اللبناني وتستخدمه تكتيكا لمناورات سياسيآ واعلامية متنوعة، فهذا الوضع أن يُفيدها بل العكس. واعتقد أن على ألشعب الاسرائيلي ان يحاسب حكامه على سياستهم الآيلة الى الاحتلال في الجنوب، وإن يسأل عن الكلفة والأثمان وعن المردود لسياسة كـمـنه. وعلـُ

التَّمَيْنَةُ في ظُلُ الوضَّعِ الجِنوبِي تتنياهو يحاول الافادة من الاجواء القانونية المشحونة في الولايات المتحدة والتي أدت الى أنهماك الأدارة بقضاياها الداخلية، كما حاول الافلدة من العمليات (العسكرية) الاميركية في السودان واففاتستان للاعتداء على لبنان مرة أُخْرَى. ولا أُستبعد أنْ تَكُونَ هَنَّه الاعتمانات في الجنوب عملية تمويه لتغطية المفاوضات التي تجرى الان بين اسرائيل والجانب الفلسطيني في شكل

# BALBECK

### **CRÉATION SPÉCIALE POUR** BAALBECK

"COMME UN LOINTAIN SONORE..."



#### **URBI FLAT ORGUES À FEU**

spectaculaire et unique en son genre.

64 artistes envahiront le Temple de Jupiter comme autant d'extra-terrestres secondés par les magnifiques Orgues à Feu de Michel Moglia, dans une véritable explosion sensorielle.

#### vendredi 28, samedi 29 août 20h30 précises

Prix unique 60.000LL Places assises non numerotées

Librairie Antoine - Achrafieh 01.331811 L'Arche de Noé - Sadate 01.742663 Boueiri Press - Jounieh 09.210660 Ramia Sport - Chtaura 08.540282 Temples de Baalbeck 08.370358

Transport assuré par bus à 18h par Nakhal Tourism and Travel Agency - Avenue Sami el Solh, Badaro Tél 01.389389 Fax 01.389262 Prix du billet A/R: 10,000LL par personne

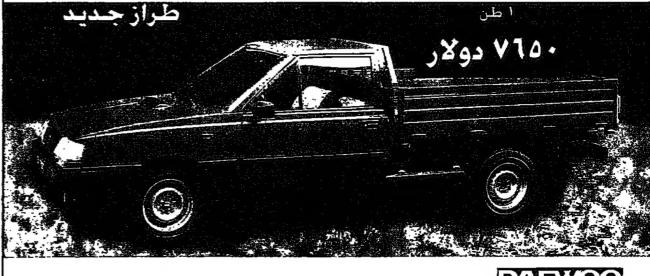
تقسيط ٤٨ شهراً کفاله سنه او ۲۵٬۰۰۰ کم

C.C. 11 --

٤ اسطوانات

صندوق مسطّح

الحمولة:



عضو جمعية مستوردي السيارات

DIVIDIO MOTOR

ستاندرد موتور كومباني ش.م.د

ا**وتوستراد الزاتا -** مانند ۱۳۰۵/۸۸۲۳۱۰ (۲۰۱۰-۱/۸۳۳۳۰ (۲۰۰۷-۱/۸۳۳۳۰ (۲۰۰) ماکس: ۲۰۱۵۹۹ (۲۰۱)

من القيل، حرش تابت - مانه. ١٠٠٣ / ١٠٦٠ ز ١٠١ الصنائع - مانك ٢٠١١/٢:٢٦ (١٠) وكافة مراكز البيع. خدمة دليو الشياح - مانف: ٢٣٠٠٨٢/٢ (٠٠٠)



من ۱ – ٦ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٨



# توافق أميركي - فرنسي على منع قصف البنى التحتية

المقاوم حسام الامين، وطلبت فراسا كشفت مصادر ديبلوماسية واسعة الاطلاع لـ"النمار" أن الولايات المتحدة من لبنان وسوريا النيني على الطاومة ديط النفس، فكان التوضيح أن اطلاق ؛ وفرنسا اتفقتاً على "خطوات عاجلة" المواريخ على كرمات شمونة ونماريا اتى رداً على استهماف المدنيين في لتُـمَـدئة الوضع في الجنوب، وفـقــاً لمجموعة نقاط ابرزها: البقاع الفربي. ورفص العيبلوماسي الفرنسي بعد ١ ـ وقف توسع التدمور العسكري

انطلاقاً من تمسك الدولتين بـ "تفاهم نيسان"

في الجنوب ومنّع الإسباب التي تؤديّ مقابلته بويز في قمر بسترس بعد الظهر الاللاء بأي تصريح، في دين ٢- منع السرائيل من قصف البنى
 التحتية في لبنان ردا على عمليات
 التحديث في البنان ردا على عمليات صرح وزير الذارجية أن سيمبو اطلعه على الاتصالات التي اجرتها ولاده مع المقاومة ومقتل جنود اسرائيليين، لان الجانبين الاميركي والاسرائيلي وانان لتمدئة الوضع في الجنوب، بطاب من رفع التــمــديدات الى مــِثل هذا ألمستوى يفتح ألباب واسعآ لتدمور لبنار". واشار آلى أن فرنسا "تنساش عن اسباب التمعيد العامل" امني اقليمي ويمدد بانميار عملية

٣- المحافظة على "تفاهم نيدسأن" والقائه حيا احماية المدنيين اللبناتيين والاســرائيليين، على اســاس أن واشنطن وباريس همآ راعيتا هذا التفاهم، وتعتبرانه الأداة الانبع في الوقت الدائم بعد امتناع لبنان عن ركيس البعثة الديبلوماسية الليبيرية اللَّهِـوءَ الى مـجلس الامنَّ بعـد كل

> 3- حـــــر النزاع المسلح بين السرائيل والعقاومة في اطار "تفاهم

نيسان". ٥- الاتصنال بلبنان وسيوريا واسرائيل اتبأكيت تلك النقاط وَالتَشَاوِرِ فَي النَتَائِجِ.

وكأن وزير الفارجية فارس بويز اتصل بالاميركيين وبالفرنسيين ألجمعة الماضي بمنف أجراء لتصالات عاجلة باسرآئيل لوقف التدمور ومنع تغاقمه ولمس كانت الرسالة الفرنسية الجوابية من وزير الخارجية الفرنسي اوبير فيدرين الى بويز والتي نقلماً القائم بالأعمال فرنسوا سيمينو. وابلغ اليه فيها أن فيدرين مهتم جداً بتطورات الوضع في الْجَنُوب وانَّهُ أَثَارُ هذا الامر مع المسؤولين الاسرائيليين والامسركسين والأمين العمام للامم المتحدة كوفي انان وكانت نتيجة الاتصالات الفرنسية التي استغرقت زماء ٧٢ ساعة من التمنئة، لكن أســرائيل شكت من خطورة قــصف المقاومة بالصواريخ كريأت شمونة

ونماريا حيث جرح ١٢ شخصاً، غير

أنها أكدت تمسكماً بخطتها في تعقب

التستوري أمين نصار واعضاء العجلس وصـرح القـاضي نصـار على الاثر ان البـحث تناول المؤتمر الفـرنكوفـوني المجالس النّستورية الذي يعقد في بيـروت في ١١ أيلول المقسل و١٢

ە رئىس مجلس اللولب ئېيسة

يري استنقبل أمس في عين النينة

ى الشرق الاوسط السفير فألد عَنْدور، فَالْنَائِبِ السَّابِقِ مَيْشًالُ

سماحة، تم السفير الاربني المحيد

• رئيس الوزراء رفيق الدريري

استقبل في السرايا رئيس العجلس

انمار عبد الطبيم نمر الحمود،

 السفير التونسي محمد نجيب حشانة زار رئيس الحكومة رفيق المربري ووزير الفارجية فأرس رمين المريزي ووريز مسربية المهاء معمته في لبنان ومفادرته نماذياً الاسبوع المقبل. ويحل محله السفير محمد عبد

الرؤوف الباسطي. • السفير الايطالي جيوسييي كاسيني زار ساحة النجمة والتق رئيس اللَّجنَّةُ النيابية للشؤون الْخارجية النائب على الذليل. واست قبل في السفارة وفدا من العلاقات الضارجية في "حزّب الله" برئاسة يوسف مُرعي. وتناول اللقاءان التطورات البنوبية.



مواد غذائية المعليات المواد تنظيف الجيان

Charcuterie تحومات فواکه و خضار طازجه

خبر فرنسي (باغيت وكرواسان) بحضر يوميا

أسعار لا تضاهي / نفتح لفاية ١٠ ليلا

طرابلس المعرض بجانب جامع الفندور

**END OF SEASON SALE** 

**CASH & CARRY** 

01-494383 - 492517 - 492169 - 03-607124

LE CHARIOT

AIR CONDITIONING

12000 \$ 870

18000 \$1040

24000 \$1140

LE CHARIOT Super Market

WPathermate

واكد انه يتطلع نلعمل مع حكومة

وطلب من الصفور ان يصافظوا

واشار الى أنه ترك بيـروت منذ

(ريّتـشـّارد) جــونز، والتي لم تُرُ لسنوات طويلة مـسـؤولاً اميركـيـاً.

واتطلع الى رؤية كلُّ الحكومُـــة

والشعب اللبناني لأن الشعب الليناني

واشاد شطح باختيار ساترفيلد

وقال "أن العلاقة اللبنانية -

ألاميركية مختلفة اليوم عما كاتت

منذ سنوات". ورأى ان ساترفيلد

"يفهم لبنان كثيراً ويفهم الاشياء

العظيمة التي يمكن أن يقدمها لبنان

عندما يكون علّى أفضل حالّ

والاشياء السيئة التي يمكن ان تحصل عندما يكون لبنان عليلاً".

واضاف "أنَّ النِّسْفَيْرِ الْميركي الجديد سيجد لبناناً مختلفاً وان

لبنان قطع شــوطاً طويلاً ولكنه لم

يصل بعد الى حيث نريد ولا تزال

مناك مسافة علينا قطعها للوصول

آلى الوضع الطبيعي". ولفت ساترفيلد الى انه "سيسمع

في لبنان شكاوي واتتـقـادات وهذا

يعُكس التنوع في لبنان". وتصدت عن "النيسات الصسنة

الكثيرة والقيم والمبادئ المشتركة

واشار ممازحاً الى استمرار وصف

مهمة السفير في لبنان في وزارة الفارجية بأنها منصب "شاق" وقال

للسفير "آني احسدك، اذهب الي

في النهاية هو المهم".

### زكا الأول وشخصيات في الديمان: نشعر بأننا كنيسة واحدة



البطريرك مغبر مستقبلاً العطريرك زكا الاول في البيمان المس (طوني جبرايل فرنجيه)

الديمان - "النمار": الجيمان - المهمر . تابع البطريرك العاروني الكاردينال مار نمرالله بطرس صغير الشؤون الرامنة مع زواره من الشخصيات ووفود شعبية احت المصرح البطريركي الصيحيةي في الديمان

وَمِن زُوار الديمان، بطريرك الكنيب السربانية الارتونكسية زكا الاول رافقه الطارنة الناسيوس افرام مطران بيروت وزحلة والمطران جورج صأيبا مطران جبل أبنان والاب أيأب السكرتيس الشأتي له والاب تأتيال وأستقباهم غبطة البطريرك مفير ولجتمع لليمم زهاء ساعة تخللما حولة للوقد الزائر على معالم الكرسي البطريركي الصينفي ومشارف قنوبين والارز واطلع صغير زكا ومرافقيه على سَلُوبُ عَلَيْشَ الْبَطَارِكَــَةَ الموارِّنَةَ في قنوبين وقدم لمسة عن بنه المسرح البطريركي في الديمان.

وبعد الزيارة ادلى البطريرك عيبوام بتصريح قال فيه: "سررنا أليوم لزيارة غبطة البطريرك صغير، وقد اليحت أنا المناسبة للتعرف للمرة الاولى على هذه المنطقة المقدسة وهذا الصرح المبارك

"ضرورة اجراء الاستحقاق الرئاسي في

موعُدُه"، داعياً للعرشيدين ألى أعلانً

ترشيداتهم "دتى تستقيم الاصول

عقبت الميثة التنفينية للمجلس

اجتماعاً في الذامسة عصر امس برئاسةً

البطريرك مكسيموس الخامس حكيم

وحضور الوزيرين نديم سالم والياس حنا والنائب الياس سكاف والمطرانين

واصدر المجلس في نماية الاجتماع

الاستحقاق الرئاسي يبقى في جميع الاحوال شأنا لبنةياً دلخلياً، وان الظروف

حد المجلس الاعلى ان

يوحنا منصور ويوحنا حداد والاعضاء

الديموقراطية".

75 314

ونتمد الله لننا نشعر بأننا كنيسة واحدة وُحْصُوصا قنا نشتُرك في أرث التراث وُحُولُ لَقَاءَتُهُ الْأَخْرِي فِي لَبِنَانِ أُوضَعَ زكا أفد سيزور الكاتوليكوس أرام ألاول قبل ان يعود الى سـوريا. وختم: "بارك ظلّه الكني سُ تين ولبنان ومنح اللبنائيين جديما امنا وسلاما واستقرارا ومستقبلا

العأم الرمبنة المريمية المارونية الابلتي سعد نعر الذي اوضح بعد الاحتماع "ان البحث تناول قسفسايا رمساني والاستعدادات الجارية في الرمبانيات من لجل الاستحقاقات المقبلة وكلنا علينا العيش معا بقدوة من الحياة الرهباتية التي تدعونا الى الطاعة والتخمم والتشاور والمحبة وعلينا أن نبقى قدوة صالحة المام الله والبشر".

مع اعلان الترشيحات الرئاسية

تم استقبل صفير وفد الكمنة البدد والاكليـريكيين في أبرشَـيـة انطليـاس المارونيـة ولجنة الدعـوات في الابرشـيـة فالمرشح لرئاسة الجمهورية مخايل البشراوي فالممندس جورج زوين الذي اطلع البطريرك على المراحل التي قطعتها عملية ادراج للوادي للمقدس في لائمة الترآث العالمي، فالبكتور سليم للضاهر الني عـــرض على البطريرك الماروني مجموعة دراسات حقوقية تتعلق بحقوق

وكان عطير استقبل فيضا الرئيس

كنيسة سيدة الايقونة العجلابية الايآء

### الانسان والطفل ويرعى البطريرك صفيبر الامتفال السنَّوي في مناسَّبة عـيَّـدُ الطوباوي فـريدريك اوزاقام السبت ٥ ايلول في

اللعازاريين في الاشارفياة. ويتارأس النبيحة الالمية المعاون البطريركي الماروني المطران انطوان نبيل العنداري ممثلا صفير ويلى القناس لقاء صداقة في حديقة الدير. المجلس الأعلى للروم الكاثوليك:

الدقيقة التي مرّ ويمر بما لبنان يجب الا تحجب هذه الحقيقة المبدئية.

يتمسك به لبنان والمكرس في مقدمة الدستور، يفرض اجراء انتخابات

رئلسية في الموعد للدستوري.

١- أن النظام الديموقــراطي الذي

٣- يضّم المجلس الاعلى صوته الى

صوت غبطة البطريرك الماروني لجمة

تعديده الصفات التي يجب أن يتحلى بما رئيس الجممورية المقبل.

المرشحين لعنصب رثيس للجمهورية ان

يعلنوا ترشيحهم حتى تستقيم الاصول

الديموقراطية ويتمكن المجلس النيابي من

ممارسة دوره في اختيار الرئيس وهو على بينة من قدرات المرشدين وكفاياتهم".

3- يتمنى المجلس الاعلى على جميع

وخلافا لما يقال ويشاع حول تقلص دور رئاسة الجمهورية، فان التحالف الوطني الديموقسراطي يؤكس الاهميسة

### شمس الدين زار عبد المجيد

زار رئيس المجلس الاسكلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين الامين العام لجامعة الدولة للعبربية الدكتبور عصمت عبُ دالمجيـُد في فندق "بُريســَـول" وتباحث معه، بحسب "الوكالة الوطنية لَّلَاعُــــلَامِ"، في شُــــوُّون الجَّنُوبَ والاعتداءات الاسرائيلية.

### مفتي الجمهورية في مشهد والسبت في قم خامنئي لقباني: القضية الفلسطينية مركزية

3 - "ما يجري في افغانستان يشكل نمونجا التفرقة بين المسلمين، والمسألة ليست بين سنة وشيعة، بل اتما بين سنة وسنعة، بل جمة والرباني ورفاقه من جمة". بعد عبارات الترحيب والمجاملة، المتحل المفتى قباني اللقاء يعرض مخصل امعاتة الشعب اللبناني من جراء الاعتداءات الاسرائيلية المستمرة وسعى لينان عدر وقاورته وحمود. مشمد (الجممورية الاسلامية الايرانية) – من سمير منصور: في منزل قديم متواضع في قلب مشمهد، كان القائد الاعلى في لجمهورية الاسلامية الإمام السيد علي خامئني على الارض جأوسا، يحوطة عحد من علماً الدين والزوار الذين يستخيدون من إقامته الصيفية في مسقط رأسه للقاء معه والمشاركة في مجالسه. في الصالة الرئيسية لمنا المنزل كان اللقاء مع مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباني والوقد المرافق له. وإطلق السيد خامنثي خلاله وسعي لبنان عبر مقاومته وصموده وتدركه على كل صعيد لانماء الاحتلال وقال، "اننا تتمن علاياً دعم الجمهورية الاسلامية في ايران للقضايا العادلة ومنما قضية لبنان في مواجعة الأطباع

سلسلة مواقف: ا - "نُشكر الله تعالى الأن شبابنا المؤمن في نشاط دلام في مقاومة العدو الاسرائيلي. تقدر صمودكم وتضحياتكم ونسأل الله ان يحفظ مؤلاء الشباب".

°1 – "إن القضية الفلسطينية هي قضية مركزية بالنسبة الينا، وسنبقى عاملين من اجل الاسلام وفلسطين". ٢ – "مــؤمنون يودــدة المسلمين ونعتبر ان من يعمل على التغريق بينهم خَلَانَ. وآلتباعد يسيُّ الى جوهر الاسلام وتسلمده".

### العالم عبر مؤسساتكم المتعددة ومنما العالم عبر مؤسساتكم المتعددة ومنما المجمع العالمي للتقريب بين المناهب الاسلامية، اتنا عن دعاة هذه الوحدة ونعـمل في لبنان بالتـعـاون مع لخي سماحة محمد مهدي شمس الدين على تمتين وحادة المسلمين وتعازيز الحوار بين مختلف الاديان، كما انتا التحالف الديموقراطي": استعادة الحق

الصحيونية: ومؤازرته في صموده على كل صعيد: في مقاومة العدو وفي البنه. كما النا ننظر باعجاب الى

تحرككم الناشط في شتى المجالات سعياً الى وحدة كلمة الدسلمين في

فى اختيار الرئيس المقبل شُدِّد "التحالف الوطني الديموقراطي" على "الاممية الكباري" لموقع رئاسة الكبرى لمذا النوقع والصلاحيات التي يتمتع بها رئيس الجممورية بموجب الجمهورية، داعياً اللبناتيين ألى الخروج لحكام النستور. فهو في النرجة الأولى من حال العزلة والإنكفاء، واستعادة رمز وحدة الوطن واستمرآره، وهو المولح قُمم الطبيعيّ فيّ اختيار رئيسُمم". أصحر "التــــالف" امس نداء الى ه صون الدريات العامة والخاصة والعمل لتوفير شروط عمارسة الديموقراطية في اللبنانيين حول الاستحقاق الرِّئاسي جاءُ

شُتَى مَجالاًت الحيأة الوطنيةُ. أنه المثالُّ الاعلى للترفع عن المصالح الشخصية، فيه، "أن تعطيل الحياة السياسية أوجد لنظافة الكف ونصاعة الضمير. انطلاقا من هذه المعطيات، يتوجه مناخا من اللامبالاة والاستسلام عند الشعب اللبناني. لقد تُكون شعور لدى المواطن اللّبناتي بان لا حُولٌ له ولا قوة التحالف الوطني الديموق راطي الى اللبنانيين داعيا أياهم الى الخروج من في عملية اختيار رئيس جديد للبلاد حال العزلة والانكفاء واستعادة حقمم وأن الإمور تتم في معزل عن ارادته

لطبيعي في أختيار رئيسهم. أَنْ أَلْاسْتَحَقَّاقُ لَلْرَئُلْسِي مو حدث خطيسر في تلريخ الوطن، ومو الذي يقرر توجهات لبنان المستقبلية. فكيف يجوز والحال هذه أن يقارب بخفة ولا مبالاة؟ فالشعب اللبناني قادر على استعادة المبادرة وعلى أعتبار ان اتتخاب رئيس الجممورية مو قضية من صلب

حقوقه الاساسية، وبالتالي يجب ان تعير عن ارادته وطموحاته العبيقة. أن التـــــالف الوطني الديموقــراطي يدعو اللبناتيين بالماح أأى رفع الصوت عالياً حول هذا الموعد المصيري، والى ابدا الرأي في التواصفات المُطلُوبة لرئيس جنيد للبلاد، فالشعب اللبناتي بموجب لحكام الدستور ووفقا المواتيق الدولية مو الناخب الوحيد وهو المنوط به تقرير مصيره وبناه غده".

### الكندري إلى الكويت: مقاومة اللبنانيين مضرب مثل

ورد خامنئي: "إن ما قلتموه عن الجممورية الإسلامية يكشف فممكم "

منذ انتصار الشورة ركزنا على

### "الزواج المدني والشيخ شعبان"

باتب الوفد المرافق رئيس ونظهة الثقافة والعلاقات الاسلامية الشيخ محمد علي التسخيري ورئيس المجمع للعالمي التقريب بين المذاهب الاسلامية الشيخ واعظ زادة الخراساتي. قال السيد خامني للمفتي قباني: "تعرف مواقفكم الطيبأ وتابعنا تحرككم حيال مسألة

الزواج المدني منذ مدة". 🗣 وفي سياق الصوار تذكر من مشكلة على الحدود الافغانية. عتدما زارنا".

ً واضَّاف: "أن لبنان بلد يريد السلام ولكن لا يريد الاستسلام". وكــان في وداع الكندري في المطار تائب مدير المراسم في وزارة الخارجية مراد الجمال والسفير القطري محمد

#### شلالا افتتح في باريس اجتماع الوكالات

افتتح رئيس اتداد وكالات الانباء العربية مدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا اجتماع رؤساء الاقساء المندسية في وكالات الانباء العربية التى تبث عبر الاقمار الاصطناعية بواسُّطة "وكالة الصحافة الفرنسيَّة" في ياريس امس، في حـضـور الامين العام للاتصاد الدكتور فريد ايار وممثلين لسبع وكالات أتبآء عربية والقي كلمة قال فيها أن "أتماد

وكاًلات الانباء العربية الذي يعمل على ترسيخ التعاون بين الوكآلات العربية ينظم هذا الاجتماع في اطار سلسلة دورات وورش تدريب واجتماعات ترمى الى الوصول الى لقصى درجات التعاون والتنسيق بين الوكالات العربية، يديث يكون عمل الاقمار فياعلا ومتكاملا في المجال الأرض والبث الفضائي (...)". وشدد على أهمية "درس موضوع تبأدل الاخبار والمعلومات بين الوكالة المشتركة مع الوكالة الفرنسية، وخصوصاً الاستفادة التقنية وربط مجموعة الوكالات بينما

تسميلاً التبادل الاخباري (...). وركز الدكتور أيار في كلمته على اهمية الاجتماع مؤكداً ان "الاماتة العامة للتحاد تعمل على تحقيق ما يؤمن وحدة العمل الاعلامي العربي ثم درس المجتمعون جدول الأعمال وناقشوا مسائل فنية تقرر أثارتما مع المســـؤولين التـــقنيين في "وكـــالةً الصدافةُ ٱلفَرنسيةُ النَّين سيلتقونهم

## متلهّف الى "بيروت الجديدة" ساترفيلد: لبنان نهض

أبدى السفير الاميركي الجديد الى لبنان ديفيد ساترفياد "ثقة كاملة في اننا سنرى السلام يتحقق" معتّبرا "ان لبنان سيستفيد من هذا السلام اكثر من غيره في الشرق الاوسط". وقَـالُ "أنَّ مناكَّ لبنانا جديداً اليوم" ودعا الى "دعم

وجاءت ملاحظات ساترفيلد في كلمَّةُ القاها في حفل استُقبالًا اقامها تكريما له "فريق العمل من اجل لبنان". وهو حضر الاحتفال رغم انه خَضْعٌ في اليوم نُفسه لجراحةً مما اضطره ألى ملازمة كرسيه معظم الوقت، واذ صعد درجات المنصة لالقاء كلمته ظهرت امارات اعياء عليه، لكنه مازح الصحافية اللبنانية - الاميركية المعروفة ميلين توملس فأبلغها ان الطبيب الذي اجرى الجراحة لبناتي وطبيب البنج ايراني. فسألته ميلين: "مل خفت"؟ فضحك قائلا انه يعرف الطبيب منذ زمن طويل. واخبرها ان أوامر الطبيب بالا يحُضَّرُ أَي حفلات آخرى وان يرتاح. حضر الاستقبال مسؤولون اميركيون وسفرا ووجوه الجالية.

اهوال الحرب"

صراحة كانت صورة بيروت ولبنان المتحدة وآلعالم. ومن خلَّال عُملَّكم لبنانَ جديد اليوم، انه ليس لبنان الناهض. أنه حقيقة. أنَّ الولايات المتحدة تريد ان تصبح جزءا من لبنان الجديد هذا.

انكم تعرفون الروابط التي ربطت اميركا بلبنان والشعب اللبنآني عبر السنوات والعـقـود. ان الجـّاليــة اللبناتية - الاميركية عظيمة، وقد اهمت وتساهم في الصياة الاميركية. ان مساهمتكم هنا وللبنان تستحق التقدير.

بينما نتظلع الى لبنان يعيد بناء جيراته او للولايات المتحدة. لكن

والقدس ومؤازرة لبنان وسوريا عبر تُلازم مساريهما، مما يعزز ألامل في مستقبل افضل وانتصار الدق على الباطل. فنن اصحاب حق واسرائيل مي الكيــــان المقـــتـــصب والمدـــتل والمعتدي ومي الباطل. وفي اعتقادنا لله ما دامت المقاومة مستمرة فإن قضية فلسطين ستبقى حية وان لبنان سيتمكن بإنن الله من تحرير لرضه، والأمل يكيــر بدعم الجــمــهــورية الاسلامية".

العميق لثورتنا. ان عندنا فكرة جيدة عن دوركم التوفيقي في لبنان بين البسلمين وعملكم على وحدة كلمتهم، وندن فرحون بأن نرى لخواتاً لنا في لبنان يدافعون عن الحركة الاسلامية وان نرى مـقـاومـة لعـدو مـفـتـصب ون برى مصورت صحو مستعب وتسعى الى تحرير ارضما وتتمثل بشبابنا المؤمن الذي نسأل الله تعالى أن يحفظه ويحفظ الاسلام والمسلمين من الاعداء.

مدر التصدر التحراة رحدة على النقطتين اللتين تفضلتم بالاشارة اليماء القضايا العادلة ودعم لبنان في وجه للعدو الاسرائيلي والوقوف الى جاتب فلسطين والقدس، ثم العمل على رفع لواء الاسلام وتوحيد كلمة على رفع لواء الاسلام وتوحيد كلمة المسلمين، ونحن نعتبر ان كل من ينادي بالتفرقة والتمييز بين المسلمين هو خائن، والمسلمون في لينان قوة

تدمرها التفرقة". حصوب وكـان المفتي قـبـاني زار والوفـد المرافق مقام الامام الرضا في مشهد وجالوا في ارجائه، وهو عاد مساء الى طعران وسيتوجه السبت الى مدينة

رافق المفتي قباتي الى
 مشهد ولقاء السيد الخامنئي الى

لسيد خامنگي الشيخ سعيد شعبان وقال: "حَدِّرنا نات يوم لقد نيمنا إلى فتنة قد تقع هناك

غادر السفير الكويتي عيد الرزاق للكندري امس بيروت منّمياً مممته الديبلُومُّاسِيةً في لَبنَان. وشكر في كلمة وداعية "اللبنانيين

اينما كانوا على ما عُمروا به الكويت -من محبة وود واخوة". وأبدى تفاؤله "بمستقبل لبنان وشعبه الني لنيه ارادة حديد وجرأة غير عاديةً على قبول التحديات، ويضرب اليوم اروع مثل في المقاومة

على النعيمي ولركان السفارة الكويتية. ومن المتسوقع ان يصل الى لبنان السفير الكويتي الجديد منتصف ايلول

بعد كلمة من بيتر طنوس وجورج كعدي من "فريق العمل من اجل لبنان" تعدث ساترفيلد فأشاد باعضاء الفريق الانكم حافظتم على

وَاضَافُ: "حُطلال سنوات بكل واللبنانيين مظلمه في الولايات الذي تستُحقون التقدير عليه ثمة

#### ليس هناك بديل سوى التقدم على ذلك الطريق. لقد تدقق الكثير ولا يزال هناك الكثير بداجة الى انجاز، ولُكُن لا يمكن ان تكون هناك عودة عن هذا. لدينا كل ثقة العالم باننا سنرى ذلك السلام يتحقق. اننا سنفعل كل ما نستطيع معاً لنرى ذلك المدف يتحقق".

لبنان اليوم ودعم ما يعاد بناؤه". لبنان "كما يفعل زملائي في الشرق

الاوسط وهنا لنرى تصفيق هذا علني "الاملُ والايمانُ لأنهُ يمكنُ تحقيق ذلك وسيت حقق ولبنان سيستفيد من هذا السلام أكثر من غيره في الشرق الاوسط. لقد انتظر لبنان مذا السلام طويلاً كي يتحقق لكن يجب أن ندعم لبنان أليوم. أن ندعم ما يعاد بناؤه اليوم". ندو تسع سنين وكانت "مُسرحاً للفوض والعنف والدوت والمعاناة" ولكته لاحظ "ان اللبنانيين اوجدوا البوم عالماً مُختلفاً. وإنا اتطلع متلمفاً الى بيروت الجديدة لاراها حيث المتحف هو متحف وليس معبرآ او مقرآ للقناصة. واتطلع الى رؤية اجزاء من لبنان، كما فعلَّ السفير

صورة لبنان الافضل، لبنان القادر على التمـوض وهو نمض الان من

لمؤسسات واستعادته مكانه الصحيح بين دول العالم هناك الكثير من العمل الذي لا يزال بحاجـة الى انجـاز؛ اولاً، أن لبنان يحتباج الى السلام العادل والشامل الذي تلتخرمه الولايات المتحدة. وسنستمر في جمودنا للتوصل الى ذلك المحف أن الطريق الى ذلك ليس سـهـلاً او بسـيطاً للبنان او

### شركة مخطلة لبنانية ١٨ ٧٥٠ ليرة لبنانية سجل تجاري ۱۳۱۸۸ بیروت لائحة المصارف رقم ۷۳

مجلس الادارة

بين لبنان واميركا".

لبنان واستمتع بوقتك".

# ننگ الکویت الوطنی (ابنان) رُ

# الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣١ كانون الأول ١٩٩٧ (التيم بملايين البرات البنانية)

| العوجودات   | 1997    | 1997    |
|---|---------|---------|
| الصندوق ومؤسسات الاصدار   | 04 111  | 0AP YF  |
| سندات خزينة لبنانيّة وسندات حكوميّة أخرى                          | 7. 71.  | 31075   |
| سندات دین وقیم مالیّه اُخری دات ایرادات ثابته                     | 17 111  | 4 144   |
| لسهم وحصص وقيم ماليّة أخرى نات ايرادات مثقلبة                     |         | 11      |
| المصارف والمؤسسات العالية   | 7 790   | 2 770   |
| المهاري والموسسان العالب  | * 740   | 1131    |
| لأجل  | - 0     | 71-1    |
| شراء ادوات ماليّة مع حق الاسترداد                                 |         | ]       |
| المركز الرنيسي، القُروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج | 7 774   | V 1/1.  |
| تْدِنَ الطُّلِ  | 7 010   | 7 770   |
| لأجل  | 1 111   | 1 142   |
| قروض وتسليفات للزبانن   | 27 - 74 | 77. 570 |
| ديون تجارية   | 797     | 141     |
| ديون أخرى ممنوحة للزيائن  | A14     | 111     |
| حسابات جارية مدينة  | 20.47   | 71 070  |
| صافى حسابات مدينة لقاء حسابات داننة وهوامش نقيية                  | 1       |         |
| قروض وتسليفات للجهات المقربة                                      | -       | 1       |
| ديون مشكوك بتحصيلها   | 1 110   | 7 747   |
| مدينون بموجب قبولات   | 977     | 144     |
| مساهمات وحصص والتزامات متعلقة بها في مؤسسات مرتبطة                | (       |         |
| مساهمات وحصص في مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية                | [       |         |
| نات الطابع غير الحالي   | - 1     |         |
| نات الطابع العالى   | 1       |         |
| أصول ثابتة مادية  | 10 110  | 7 175   |
| اصول ثابثة غير مادية  |         | 1       |
| موجودات أخرى  | 17      | 11      |
| حسابات التسوية وحسابات مدينة أخرى                                 | 7 771   | 1 - 14  |
| فروقات اعادة تخمين أصول ثابتة أخرى                                |         |         |
|   |         |         |
| الشهرة  |         |         |
|   | Y119    | 177 277 |
| • مجموع الموجودات   |         |         |

- بعد تنزيل مبلغ ٢٣٠٥ يمثل مزونة الديون والقيم الدشكوك بتحصيلها ومبلغ ٢٤١٥ بمثل فواند

|  | 1997   | 1997   |
|--|--------|--------|
| فازج الميزانية   | 1737   | 1111   |
| تعيدات تدويل مستلمة من وسطاء ماليين<br>تعيدات بتوقيع مستلمة من وسطاء ماليين<br>قيم مالية مباعة مع حق اعادة الشراء أو الاسترداد<br>تعهدات أخرى مستلمة | 77 5A7 | 1- 444 |

| رئيس مجلس الإدارة:                | 1997       | 1997     | المطلوبات  |
|-----------------------------------|------------|----------|--|
|                                   |            |          | مؤسسات الإصدار   |
| السيد ابراهيم دبدوب               |            | 7 -75    | حصارف ومؤسسات مالية  |
|                                   | <b>4</b> 1 | Y44      | تحت الطلب  |
| اعضاء:                            | 1 1        | 7 770    | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                                |
| :eL                               |            |          | رمين<br>يعم أدوات مالية مع حق الاسترداد                              |
|                                   | 1 1        | 1 779    |  |
| بنك الكويت الوطني ش.م.ك.          |            | 1        | المركز الرئيسي، الفروع، المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج     |
|                                   |            | 17.      | تحث الطلب<br>.: .  |
| شركة هولدنغ الوطني (لبنان) شـم.ر. | 4.00       | 7 174    | لأجل   |
|                                   | 177 040    | 141 010  | حسابات باننة للزبائن   |
| الاستاذ موسى روفايل               | 14 572     | 14 440   | تحت للطلب  |
|                                   | 7. 444     | 17 734   | لأجل   |
| السيد نعمه صباغ                   | 148 121    | 177 307  | حسابات ابخار   |
| Sim and aim.                      | \$ 100     | ۸۸       | صافى حسابات بائنة وهوامش نقبية لقاء حسابات مدينة                     |
|                                   | 1          |          | حسابات الجهان المقربة  |
| السيد محمد تسابحجي                | 177        | 441      | تعهدات بموجب قبولات  |
| السيد روبير عيد                   | 1 1        |          | مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية                                |
| السيد رويير عيد                   | 1 1        | 1        | شهانات الايناء   |
|                                   | 1 1        |          | قروض بموجب سندات بين   |
|                                   | 1 1        |          | مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مائية                           |
| الادارة العامة                    | 190        | 7 777    | مطلوبات أخرى   |
|                                   | 7 . 77     | 1507     | حسابات تسوية وحسابات دائنة أخرى                                      |
|                                   | 277        | 791      |  |
| المدير العام                      | ''''       | ,,,,     | مؤوثات لمواجهة الأخطار والأعباء                                      |
| 1 2                               | 1 1        |          | أ قروض مشروطة  |
| اٹسید میشال رویهب                 | 1          | 1        | فروقات اعادة تخمين مقبولة في الأموال الخاصة المساندة                 |
|                                   | 17.77      | 14 40-   | مجمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال                                     |
|                                   | 1 1        | 1        | احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة                                       |
| نائب المدير العام                 | 171        | 14.      | احتياطات وعلاوات   |
|                                   | 1 1        |          | نتائج سابقة - أرياح أو (خسائر)                                       |
| السيد باسل كرم                    | 4-7        | 44.7     | نقائج الدورة المالية - أرياح أو (خسائر)                              |
|                                   |            |          | فصفح مفرود مستية مردح و رسستر)<br>فروقات اعادة تخمين أصول ثابتة أخرى |
|                                   | 147 544    | Y119     |  |
| مفوضو المراقبة                    | 141.511    | 111 - 17 | مجموع المطلوبات  |
| معوصواتمراحبه                     | 100        |          |  |
|                                   | 1997       | 1997     | خارج الميزانية   |
|                                   | ٥٠٨٠       | 1. 747   | تعيدات تمويل معطاة   |
| السادة كوبرز أند لايبرند          |            |          | كعهران تموين محمد  |
|                                   | P . N.     | 1. 744   | للزيلان  |
| وليم متري وشركاد                  | 1170       | 42 224   |  |
|                                   | 777        | 7 517    | تعيدات بالتوقيع معطاة<br>للوسطاء الماتبين                            |
|                                   | 7.447      | 17 AT1   | للوسطاء الماليين<br>للزيائن  |
| المستشارون القانونيون             |            |          |  |
| المستسارون العانونيون             | 1 1        | 1        | قيم مالية مشتراة مع حق اعادة البيع أو الاسترداد                      |
|                                   | Į I        |          | ا تعهدات أخرى معطاة  |
| السادة قصعة والخوري               |            |          | تعهدات على الأدوات المالية لأجل                                      |
|                                   |            |          |  |

| والخوري  | السادة قصعة   |  | بدات على الأدوات المالية لأجل<br>سابات الانتمان وادارة الأموال   |   |   | يم مالية مباعة مع حق اعادة الشراء أو الاسترداد<br>عهدات أخرى مستلمة   |
|--|---|--|--|---|---|---|
| برمانا<br>برنتانیا بالاس<br>هانف: ۸۱۰۱۱۰ (۰۰)<br>۸۱۰۱۱۱<br>فاکس: ۸۱۰۱۱۲ (۰۰) | بحمدون المحطة<br>بلازا سنتر<br>ماتف: ۲۲۲۳۹ (۰۲)<br>۱۲۱۲۱۷ (۲۰)<br>فاکس: ۲۹۱۰۱۱ (۲۰) | جونية<br>بناية ستيلا ماريس<br>هاتف ١٣٩٩٥٦ (٩٠)<br>١٣٩٩٥٣ (٩٠)<br>فاكس: ١٣٩٩٥٩ (٩٠) | الروم شارع الاستقلال البولفار شارع معوض (۱۰) ۲۷۰۱۷۱ (۱۰) هاتف ۲۷۰۱۷۲ (۱۰) ۱۲۰۲۲ (۱۰) ۱۲۰۲۲ (۱۰) ۱۲۰۲۲ (۱۰) | کورئیش<br>بنایة وقد<br>۲۰ (۱۰)<br>۱۵ (۲۰) | الدورة - فهر الدوت الحمراء<br>سنتز رحمة ١١<br>ماتف ١٩٩٥، (١٠) | منابة مناك (۱۰) منت مناك (۱۰) مناك مناك (۱ |

عملية الاصلاح والتغيير لكي ينعم اللبنانيون بغد لفضل". وضمن برنامجه العناوين الأتية: "في الكيان والوطن، في

تُدرير لبنان من الاحتلال الاسرائيلي وُفي مفاوضات السلام،

في العلاقات اللبنائية – السورية، في العلاقات اللبنانية –

العربية، وفي بند الاصلاحات الداخليّة (قانون الانتخابات

النيابية، شكل الحكومات، اقتراح احكام الدستور، احترام

# حرب أعلن من ساحة النجمة ترشيحه لرئاسة الجمهورية : رئيس بلا قاعدة شعبية سيكون ضعيفاً

اعلن النائب بطرس حرب في مؤتمر صحافي عقده في ساحة النجمة امس ترشيحه لرئاسة الجمهورية "ايعانا يوعي الشعب اللبناني وبحقه في المشاركة في احد أهم القرارات المتعلقة بمستقبله" لاطلاق تقليد "دستوري حضاري جديد مقرون ببرنامج عمل يتضمن اقكارا اصلاحية وطرحا لحل مشكلاتنا السياسية والاقتصادية والاجتماعية". وتمنى ان يكون تصويت مجلس النواب: "ترجمة حقيقية لتوجه اللبنانيين وليس عكسه لو مخالفا له"، وقال: "أن الاوان لوضع حد لتجاهل ارادة اللبنانيين وترك للظروف للحولية

"لا بد لي اولا من التوجه بالشكر الى وسائل الاعلام التي لبت دعوني لتفطية وقائع منا المؤتمر الصحافي. كما اود ان انوه بدور الاعلام في تعزيز الحياة السياسية لمواكبة مجرياتها واحداثها ووقائعها وتدليلها وتنوير الرأي العام حول القضايا الوطنية التي تعنيه. ومن هذه الزاوية اعلى التزاهي المستمر قضايا الاعلام والحرية الاعلامية، اذ بدونها لا حياة سياسية ولا ديموقراطية ولا حريات عامة.

اليوم يطل علينا حدث مهم في تاريخ البلاد، عنيت به انتخاب رئيس جديد للجمهورية في لبنان لولاية مدتها ست سنوات، تواكبه حال فتور شعبية حتى بات يخيل للمراقب السياسي، أن الحدث المنتظر حدث عادي لا لهمية له خلافا لما كانت عليه الاستحقاقات الرئاسية قبل الاحداث وقبل تعديل الدستور. بالامس كان اللبنائيون يواكبون الاستحقاقات الرئاسية بامتمام كبير بعا

بالامس كان البنانيون يواكبون الاستحقاقات الرئاسية باهتمام كبير بما كانت تدمل من مضامين سيلسية ووطنية، وكانوا يرون فيها مناسبة يتنافس فيها الزعماء الحقيقيون للبلاد، المتمتعون بقواعد شعبية عريضة، وكانت الانتخليات تدخل كل بيت لبناني فتخلق رابطا عميقا بين الناس وموقع الرئاسة يؤمل الرئيس المنتخب لقيادة البلاد ولدفع حركة التغيير المطلوبة. الا اتنا اليوم، نشهد حالا من عدم المبالاة لدى المواطنين عموما حيال هذا الاستحقاق الخطير، لشعورهم بأن لا رأي لهم يسمع ولا موقف لهم يؤثر في نتيجة الانتخابات التي يفترض ان تحمل لهم حركة التغيير المنشودة.

المعاوت التي يتصريص ال تحمل المم خرجة الصيير المساودة. ولا غرابة في ذلك بعد ما شهدته الساحة السياسية من ممارسات غير مرضية في معرض الاستحقاقات الدستورية السابقة، مما اساء الى صورة النظام السياسي في لبنان والى صورة الطبقة السياسية.

الحقيقة آن واقع الممارسة السياسية المتأثرة بعناصر ضاغطة عدة منها الدولية والاقليمية، أدى الى تعطيل عملي لمبدأ تداول السلطة بين فريق حاكم وفريق معارض وبالتالي الى تجميد الحال في البلاد واستمرار الخلل في ادارتها وبسبب كل ذلك ينتظر اللبناتيون الاستحقاق المقبل كالقدر، يشعرون بعجزهم عن مواجهته او تعديل مساره، يستسلمون له على مضض، لا يراهنون على أي تغيير لدى حلوله. فالحدث المنتظر مفرغ من أي مضمون سياسي اصلاحي

ايما اللبناتيون، لقد أن الأوان لرفض مذا الواقع المتعارض مع تراثنا الديمُوقراطيُ ومع تُطلعاتنا. لقد حُلَّ زَمْن يجب ان يشَارِّك فيه شُعبنا في اخْتيار رئيسه. فالرئيس المنتخب هو رئيس لبنان واللبنانيين، ومن الطبيعي ان يكون أُخْتِياره تعبيراً صادقا عن رأي اللبناتيين، وان يكون تصويت مجلس النواب ترجَّمةُ حقيقَيةً لتوجه المواطنيَّن اللَّيناتيينَّ ولُيسٌ عكَسُه او مُخلَلفاً له. لقد أَن الأوان لوضع حد لتجاهل لرادة اللبناتيين وترك الظروف الدولية والاقليمية تقرر عنهم شخصية رئيسهم، ومواصفاته، وأن يكون رئيس جمهورية لبنان صنيعة الكواليس والاسرار؛ لقد أصَيَح من الواجب الذَّرُوج يَمَذَهُ العَمليَّةُ الى الضَّوَّ، الى الرأي العام اللبناني، الى صاحب السيادة الشعبية الحقِيقية الذي يعود اليه ان يفصل في هذا الشَّأن الفطير. فمن حق شعبنا أن يطلِّع على مسَّار عمَّلية أختياً رئيسه، وان يعلم مضمون خطاب المتنافسين على تدمل المسؤولية عنه وعلى شخصية مُؤَلاء المرشحين لمنا المركز، ومن حقه ان يكون قادراً على التمييز بينهم كفاية واخلاقاً ووطنية وبرنامجاً. فالرؤساء المصنوعون في الكواليس السرية بعيداً من عيون مواطنيهم لا يمكن أنّ يتمتعوا بثقة شعبّهم ودعمه، وهم بالتالي، غير قادرين على قيادة البلاد الى الالف الثالث، وغير قادرين على تحقيق حرَّكة التطوير والتغيير، وغير قادرين على استرداد سيادة منقوصة وارض محتلة، وغير قادرين على بناء دولة القاتون والمؤسسات، وغير قادرين على تشريف قسمهم المستوري في المحافظة عَلَى الاستقلال والدُستور وُهُمْ غير قادرين على المحافظة على وحدة البلاد وحسم الخلافات. ان رئيساً فلقداً تأييد القاعدة الشعبية الوطنية من المواطنين، بمناطقهم وطوائفهم واوضاعهم الميلتية والاجتماعية المختلفة ولا سيما منهم الشبلب والمثقفون، أنّ رئيساً: كهنَّا، سيكون رئيساً ضعيفاً علجزاً عن تسيير شؤون البلاد ومحكوماً بالفشل المحتم، وبحاجة دائمة الى سند وحماية،وسيكون ثقله عظيماً على من سهَّل وصوله الى سدة الرئاسة، وسيكون مضطراً ألَّى اقحامه في كلُّ مشكلة أو مواجعة داخلية. وسيكون بحاجة الى من يحميه في وجه من ينازعه السلطة والصلاحيات، وستبقى البلاد معه تشهد صراعات مستمرة بين مراكز القوى فيها، فتتكرس من جديد ظاهرة تعدد الرؤساء و"الترويكا" التي تصبح حاجة لتسيير لمور البلاد مع رئيس ضعيف للجممورية.

فلبنان يحتاج الى رأس واحد مما يستدي اسقاط واقع تعدد الرؤوس وابدالهم برأس واحد ورئيس واحد للدولة، قادر على ممارسة صلاحياته الدستورية وعلى تدمل المسؤولية الناجمة عنها، وخصوصاً بعدما ثبت ان نظاماً متعدد الرؤوس غير قابل الحياة، فيقوم على حساب وحدة لبنان وعلى حساب الدستور والقوانين، ويسمل الماوسات والصفقات، ويؤدي الى اهدار الاموال العسومية واختلاسها، ناهيك ان هذا النظام يعطل الدياة السياسية ويحول البلاد ساحة للخلافات بين رئيس الجمهورية وكل من رئيسي مجلس النواب والوزراء، خلافات ناتية من تداخل الصلاحيات وفقدان المسؤولية، خلافات على النفوذ والمصالح، ان بداية هذا التغيير تكمن في عملية انتخاب رئيس الجمهورية اليه والممالح، أن بداية هذا الاستحقاق روحية الصفقة والضبابية ونطرحه بشفافية المام الرأي العام بحيث يضطر الطامحون الى تحمل مسؤولية البلاد، الى رفع وتوجهاتهم وآرائهم الوطنية والسياسية، والى تمكن الرأي العام اللبناني ربطاعاتهم والنواب الذين يغترض فيهم ان يعتلوا اتجاهاته في مواقفهم، من التعرف والنواب الذين يغترض فيهم ان يعتلوا اتجاهاته في مواقفهم، الى خبراتهم والسباسية، والى المسلكيتهم واخلاقيتهم في تولي المسؤولية العامة، بحيث يتمكن الشعب اللبناني مباشرة (وهذا ما تمناه) أو بصورة غير مباشرة (عبر مجلس النواب)، من المساهمة في أيصال من يرى فيهم من المؤهلات التي تتبح لهم قادة البلاد بنجاح وازاحة الآخرين.

قيادة البلاد بنجاح وازلحة الأخرين.

ليما اللبنانيون، ليماناً مني بوجوب التصدي للحال القائمة في البلاد والاتحراف عن تنفيذ وثيقة الوفاق الوطني وبوجوب السعي لوضع حد لذلك، وايماناً مني بحق البنانيين في اختيار رئيس جمهوريتهم، وبأن اتتخاب رئيس جديد للبنان يشكل فرصة لاعادة بناء نظام برلماني ديموقراطي يتيح تنافس القوى السياسية بحرية على تداول السلطة ويثبت قاعدة المحاسبة والمسائلة وسيادة المقاسية بحرية على تداول السلطة ويثبت قاعدة المحاسبة والمسائلة وسيادة المقاتون تعبيراً عن الارادة الشعبية في اطار عيش مشترك سليم، وليماناً مني الله، رغم معرفتنا بواقع الحال السياسية في لبنان وشوائبما الكثيرة وخصوصاً حال التشرنم والتنافر داخل الحكم والفشل في تحقيق الوفاق الوطني الحقيقي وتكريس واقع متناقض مع معطيات العيش المشترك اضافة الى دور العناصر الدولية والاقليمية ولا سيما منما دور سوريا الاساسي في انتخابات رئاسة المجمورية البنانية، اعتبر أن من حق اللبناتيين أن يعلنوا موقفهم ورأيهم حول المحمورية البنانية، اعتبر أن من حق اللبناتيين أن يعلنوا موقفهم ورأيهم حول منا الاستحقاق وان يطالبوا بتحويله مناسبة لاختيار احد المرشحين الذين يمتعون بتأييد شعبي حقيقي داءم وبصدقية عربية واحترام دولي مما يؤهاهم يتمتعون بتأييد شعبي حقيقي داءم وبصدقية عربية واحترام دولي مما يؤهاهم يتمتعون بتأييد شعبي حقيقي داءم وبصدقية عربية واحترام دولي مما يؤهاهم

معهد التمريض العالي الوطني التابع لجمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيسروت

يُعلن عن قبول طلبات الإنتساب للعام الدراسي ١٩٩٨ - ١٩٩٩ للفروع التالية :

- فرع البكالوريوس: اختصاص العلوم التمريضية . الشمرط العلمي: شهادة البكالوريا - القسم الشاني الرسمية - لغة انكليزية .

- قرع الكبالوريا الفنية : اختصاص العناية التمريضية . الشرط العلمي : مسستسوى أول ثانوي - لغية الكارنية .

- فرع التكميلة المهنيسة: اختصاص مساعد ممرض. الشرط العلمي: الشهادة المتوسطة الرسميسة.

للمراجعة شخصياً معهد التمريض العالي الوطني غربي مستشفى المقاصد . هاتف 187 0.0 المومي السبت والأحد .

والاقليمية تقرر عنهم شفصية رئيسهم ومواصفاته".
واعتبر "أن رئيسا فاقدا تأييد القاعدة الشعبية الوطنية
سيكون رئيسا ضعيفا علجزا عن تسيير شؤون البلاد وغير
قادر على استردناد سيادة منقوصة وارض محتلة، "ورأى ان
لبنان "يحتاج الى رأس واحد مها يستدعي اسقاط واقع تعدد
الرؤوس وابدالهم برأس واحد ورئيس واحد للدولة". واعلن
لن برنامجه بما يتضمن من افكار وتوجهات "يشكل التزاما
منه لمام الشعب اللبلاني للسعى عبر المؤسسات المستورية

لن برنامجه بما يتضمن من لفكار وتوجهات "يشكل التزاماً مبادىء للنظام الديموقراطي، اعادة النظر في المادة 60 من منه لمام الشعب للبنائي للسعي عبر المؤسسات الدستورية للمستورة اقرار الية الترشيح لمركز رئاسة الجمهورية، الى تحويله برنامجا وطلبا للبلاد، برنامجا قادرا على احداث انتخاب الرئيس مباشرة من الشعب، انتخاب رئيس مجلس معتوني لتفطية في تعويل منا القتمادية والاجتهام المستمرة المياة المستمرة في المستمرة قضية حقوق لبنا المستمرة قضايا المحداث المستمرة الميات والموايدة والمستمرة قضايا المحداث والماء المستمرة قضايا المحداث المستمرة قضايا المحداث والماء المستمرة قضايا المحداث والماء المستمرة والمحداث والمستمرة والمحداث والمستمرة والمحداث والمحداث والمحداث والمحداث والمستمرة والمحداث والماء المستمرة والمحداث والمحداث والمحداث والمحداث والمحداث والمحداث والمحداث والمحداث والمحداث المحداث المح

ستنوب شعطة أولية لا بد منها. قد يتسائل البعض عن مدية طرح اولا – ملاحظة أولية لا بد منها. قد يتسائل البعض عن مدي جدية طرح برنامج سياسي لمرشح لمركز رئاسة الجمهورية في نظام لا يعود فيه ألى الرئيس أن يقرر وحده سياسة البلاد بل يشاركه فيه مجلس وزراء يتولى مالطة التنفيذية تحت رقابة مجلس النواب. أن هذه الملاحظة تدفعني، ومن موقع القانوني الممارس، ألى توضيح المدف من طرح برنامج للترشيح لمذا

ففي ظل نظام ديموقراطي جمهوري براماتي تعود فيه السلطة التشريعية الى مجلس نواب منتخب من الشعب وتعود فيه السلطة التنفيخية الى مجلس الوزراء مجتمعاً بعد نيل ثقة مجلس النواب وحيث ان رئيس الجمهورية مو رئيس للدولة ورمز لوحدة الوطن يسمر على احترام الدستور، والمحافظة على استقلال لبنان ووحدته وسلامة اراضيه، ويرأس المجلس الاعلى للدفاع وهو القائد الاعلى القوات المسلحة التي تخضع لسلطة مجلس الوزراء (المادة 29 من الدستور) فيترأسه عندما يشاء ويسمي رئيس الحكومة ويصحر بالاتفاق معه مرسوم تشكيل الحكومة ويوجه رسائل الى مجلس النواب عندما تقتضي الضرورة (المادة 70 من الدستور) ويتولي التفاوض في عقد المعاهدات الدولية من مجلس الوزراء اعادة النظر في القانون ووجوب اقراره من مجلس النواب بالفالبية المطلقة من مجلس النواب بالفالبية المطلقة طلب اعادة النظر في القانون ووجوب اقراره من مجلس النواب بالفالبية المطلقة (المادة ٥٦ من الدستور) وحق طل نظام طلب اعادة النظر في المادة الى غيرها من الصلاحيات. وفي ظل نظام يحلف رئيس الجمهورية أمام البرامان يمين الاخلاص للامة والدستور بالنص؛ العاف اللهناني وسلامة أراضيه". "امادة ٥٠ من الدستور).

الوطن اللبلقي وسلامه اراضيه . "الملاه ٥٠ من النستورا.
في ظل نظام كهذا، يفترض في من يطمح الى تولي هذه للصلاحيات
النستورية الخطيرة ان يقدم الى الشعب اللبناتي، ومجلس النواب بياتا يشرح
فيه توجهاته وخطته اضافة الى الافكار الاصلاحية التي يحمل للبر بقسمه
النستوري وممارسة مهماته. اذ لا يعقل ان يتحول رئيس الجمهورية الى مجرد
مراقب للعبة السياسية في البلاد دون لي دور لخر ودون اي توجه اصلاحي
يسعى الى اقراره في مجلس الوزراء الذي يشكله بالاتفاق مع رئيس الحكومة
المكلف والذي يترأسه ساعة بشاء.

الخطير جدًا، أن يتولى رئاسة الجممورية والصلاحيات العلائة اليما، شخص لا رأي له، ولا تطلع مستقبلي له، ولا توجه اصلاحي له، ولا صحقية سياسية له، فينصرف الى تحقيق مصالحه الضيقة الشخصية والعلالية والطائفية على حساب الوطن والمواطنين الاخرين.

والتحفظ عن طرح ركيس الجمهورية برنامجه يصح ليضا على برامج المرشحين للنيابة، وهم ليسوا مؤهلين وحدهم اتخاذ كل القرارات التنفيذية لبرامجمم بل خاضعون لرأي اكثرية مجلس النواب، كما يصح ليضا على الحكومة التي لا يعود اليها، وحدما تنفيذ برنامجما أذا ما خالفها مجلس النواب في التنفيذ. وبفية حسم كل جدل حول هذا الامر يهمني أن أوضح أن ما سأطرحه من افكار وتوجمات يشكل التزاما مني أملم الشعب اللبنائي للسعي، عبر المؤسسات الدستورية، الى تحويله برنامجا وطنيا للبلاد، برنامجا قلدرا على احداث عملية الاصلاح والتفير كي ينعم اللبنائيون بغد الفضل.

ثلتيا — في الكيانُ والوطن: — لبنلن وطن سيد حر مستقل، وطن تمائي لجميع ابتائه، واحد ارضا وشعيا ومؤسسات، في حدوده المنصوص عليها في الدستور والمعترف بها دوليا. — لبنان عربي الموية والاتتما، وهو عضو ملتزم مولتيق الجامعة العربية وعضو ملتزم ميثاق منظمة الامم المتحدة.

تَالَثُا – في تدرير لبناًن من الاحتلال الاسرائيلي وفي مفاوضات السلام. أ – العمل على استعادة سلطة الدولة حتى الحدود اللبنائية المعترف بها دوليا وفلك بالعمل على تنفيذ القرار رقم ٤٢٥ وسائر قرارات مجلس الامن الدولي القاضية بازالة الاحتلال الاسرائيلي ازالة شاملة. – رفض الطرح الاسرائيلي لتنفيذ القرار ٤٢٥ ورفض كل تفسير يعدل من

الدولي العلمية باراته الحدول الاسرائيلي اراته تسامله.

— رفض الطرح الاسرائيلي لتنفيذ القرار 250 ورفض كل تفسير يعدل من مضمونه والتمسك بانسحاب أسرائيل الفوري دون قيد وشرط. وترسيخ الوحدة الوطنية في مواجمة المناورة الاسرائيلية الرامية الى احداث فتنة جديدة بين اللبنائيين.

Tr التمسك باتفاق للهدنة الموقع في ٢٦ اذار عام ١٩٤٩.

 Irخاذ كل الاجراءات اللازمة بما فيما دعم المقاومة الوطنية وتعزيز صمود الجنوبي، وتكثيف الاتصالات الديبلوماسية لتحرير كل الاراضي اللبناتية من الاحتلال الاسرائيلي وبسط سيادة الدولة على جميع اراضيما ونشر الجيش اللبناتي في منطقة الحدود المعترف بما دوليا والعمل على تحميم وجود قوات الطوارئ الدولية في الجنوب اللبناتي لتأمين الانسحاب الاسرائيلي ولاتاحة الفرصة لعودة الامن والاستقرار الى منطقة المحدود.

المرات لعودة الامن والاستقرار الى منطقة المحدود.

ب -- المطالبة بالعودة الى الاسس التي ارساها مؤتمر مدريد للسلام لتحقيق

السلام الشامل والعادل وتحرير الاراضي العربية في مقابل السلام ورفض أي طرح جديد يتناقض أو يختلف عما وصلت اليه مفاوضات السلام السابقة. وفي هذا الاطار تأكيد وحدة المسارين اللبناني والسوري في المفاوضات وخصوصا بعد سقوط التضامن العربي ويقاء لبنان وسوريا منفردين في مواجمة اسرائيل، ورفض أي سلم منفرد مع اسرائيل. رابعا — في علاقات لبنان العربية

والسورية. لن الوجود العسكري السوري في لبنان وجود موقت غير دائم، اذ من غير الجائز ان يبقى لبنان عاجزا عن القيام بواجباته الوطنية والقومية، وعاجزا عن الدفاع عن ارضه وامنه وعن المساهمة في حملية الفلصرة الغربية السوريا ان الوجود العسكري المنكور يجب ان يخرج من اطار الصراعات السياسية الداخلية ليتحول وجودا تحكمه الظروف الاقليمية والدولية الحالية اضافة الى روح المروءة والاصالة العربية في مؤازرة شقيق مستضعف، وخصوصا في ظل استمرار الاحتلال الاسرائيلي اجتوب لبنان وتعنت اسرائيل في موقفما الرافض

تنفيذ القرارات الدولية.

وأنطلاقاً من هذا المفهوم ادعو الى أبدال حال الدنر والنوف في العلاقات اللبنانية – السورية بحال جُديدة مبنية على الثقة المتبادلة وعلى احترام كل من البلدين الشقيقين سيادة الاخر واستقلاله وقراره الوطني، وبالتالي الى اخراج سُورياً، ودور سوريا، من دائرة التجانب السياسي الدلظي وعدم أقدامها في شؤون لبنان الداخلية التي يجب ان يعود الى اللبناتيين وحدمم تصملً مسؤوليتها. قُمن غير الجائز بُعد كل التجارب المريرة التي مررّنا بما والتضحيات البسيمة التي قدمها اللبناتيون والسوريون لارساء العلاقات المتبادلة على اسمى سليمة، ان يبقى الوجود السوري في لبنان وان تبقى العلاقات اللبنائية – السورية موضع تجانب وخلاف بين اللبنائيين او بين اللبنائيين او قسم منهم من جهةٌ وبين الاشقاء السوريين من جهة لذرى. وارى ان من حق لبنان ان ينعم بالدعم السوري لاستعادة عافيته واستقلاله وأن بن حق سوريا على لبنان لن يقف بجانبها في المعركة المشتركة في مواجهة العدو الاسرائيلي الا انه من واجب لبنان ان يحول دون ان يستغل موقعه لايقاع الصرر بسوريا، كما من وَلَجِب سَوْرِيا أَنْ تَرْفُضُ دَدُولُ حَلَبَةُ الْصَرَاعُ السِّياسِي الدَّاخَلِي فَي لِبَنَانِ وَالْآ تَفسح في المجال أمام بعض الافرقاء الداخليين لاستَفلال وجُودهًا ونَفُونُها لتتنكيلُ أو التحكم باللبناتيين الاخرين فيطاول سوريا من هذه التصرفات ضرر ويضعها في موقع الفريق الذي نربأ ان تجر اليه سوريا.

ب - في العلاقات اللبنانية ألعربية:
 التزام لبنان دعم الدق الفلسطيني ورفض اي مشروع تسوية يذوب الموية الفلسطينية في لبنان.
 الموية الفلسطينية ويؤدي الى توطين الفلسطينيين في لبنان.
 ان لبنان العربي الانتماء والموية لا يفقد بذلك شخصيته اللبنانية المهيزة التي تسامم بصورة فاعلة في تعزيز موقع العالم العربي بين الشعوب الاخرى

وتسبغ عليه وجماً حضاريا مناقضا لصورة الدولة العنصرية في اسرائيل.
ان موقع لبنان في الاسرة العربية كان ويجب ان يبقى معيزا، بحيث يبقى
لبنان محلمي العرب في المجتمعات الدولية ولاسيما منما الغربية وبحيث يبقى
صلة الوصل الحضارية والثقافية بين شعوب العالم والشعوب العربية. الا أن هذا
الامر يفترض رعلية عربية خاصة للبنان، رعلية تبدأ بالتزام الدول العربية ما
تعهدته لبساعدة لينان في عملية اعادة الاعمار. فللبنان على العرب حقوق نتجت
من مؤتمرات القمة العربية المتتالية، حقوق مالية بعليارات الدولارات اذا ما

النواب ونزع الثقة عنه، تعزيز دور مجلس الوزراء، استقلالية السلطة القطائية، اشتراك الشباب في الحياة العامة وخفض سن الانتخاب، قضية المجدرين، اخضاع المجالس للرقابة، وقف مفعول مرسوم التجلس لعام 1948، الاثراء غير المشروع، وزارة التخطيط والتصميم، الغاء الوزارات المستحملة، الاتماء المتوازن، السياسة الاقتصادية الاجتماعية، السياسة التربوية، السياسة الاجتماعية والخدماتية". ومنا نص البيان - البرنامج الذي تلاه حرب معلنا ترشيحه في المؤتمر الصحافي:

له رئيس مُبلس معلنا ترشيعه في المؤتمر الصحافي:

رفعت له ساعدته على النموض من كبوته واستعادة عافيته وحل مشاكله
الاقتصادية والاجتماعية. ومن اجل ذلك يقتضي بالرئيس المقبل للبنان ان يحمل
قضية حقوق لبنان وان يسعى جامدا لتحصيلها في اطار خطة الملاية واعمارية
شيهة "بخطة مارشال" يشترك الاخوان العرب في تمويلها وتحقيقها،

خامسا — في الاصلاحات العاخلية. (— في قانون الانتخابات النيابية؛ لا تستقيم الحياة السياسية في ظل أي نظام ديموقراطي الا بالتخابات نيابية سليمة تؤمن صحة التمثيل الشعبي لمختلف فئات الشعب ولجيلك.

عبات المعلقة والبيات. وعلة العلل في لبنان في نظري قواتين الانتخابات النيابية المتلاحقة، التي الت بسبب اخلالها بعبداً المسلواة بين اللبنةيين وتمييزها بين مناطقهم الى تعطيل العملية الانتخابية ونزامتها واهدافها فالتفت على وثيقة الوفاق الوطني ودفعت بقسم كبير من اللبنائيين الى مقاطعة الانتخابات والى اقصاء فريق لا يستهان به عن الحياة السياسية.

به عن الحيدة السياسية. وادت القوانين المنكورة الى تعطيل الدياة السياسية والى سقوط النظام الديموقراطي البراماتي وضرب مبدأ المداسبة والمساعلة التي تقوم عليها الديموة اطبة.

ولكي تستقيم الحياة السياسية في لبنان لا بد من البدء بتعديل قاتون الانتخابات النيابية فورا الطلاقا من وثيقة الوفاق الوطني بحيث تجري الانتخابات النيابية على اساس المدافظة بعد اعادة النظر في التقسيم الاداري (ويقهم هنا التقسيم الانتخابي) في اطار وحدة الارض والشعب والمؤسسات على أن تراعى القواعد التي تضمن العيش المشترك بين اللبنائيين وتؤمن صحة التمثيل السياسي نشتى فئات الشعب واجباله وفاعلية هذا التمثيل...

ومن هند طرحي احد الجاهين: - اعتماد المحافظة التي يراوح حجمها بين القضاء والمحافظة الحالية على الا يتعدى عدد المقاعد النيليية في كل دائرة انتخابية خمسة نواب واعتماد النظام الاكثرى للانتخاب.

 أو اعتماد نظام الانتخاب النسبي في المحافظات التي يـفوق عدد مقاعدها خمسة مع مراعاة التمثيل الصحيح للاقضية.
 منا لضافة الى التزام نزامة الانتخابات وحياد السلطة وضبط قضية المصاريف الانتخابية ومكافحة الرشوة المباشرة وغير المباشرة لوضع حد لظاهرة اعتماد المال وسيلة الانتخاب ولفساح المجال لمام محدودي الدخل للمشاركة في الحياة

العبور. 2- في شكل الحكومات: عندما وضعت وثيقة الوفاق الوطني كان المدف وضع حد للصراع العسكري وتحقيق السلام الاملي من خلال مصالحة وطنية شاملة والبدء بيناء دولة القانون والمؤسسات وتشكيل حكومات وفاق وطني تكريسا لمنه المصالحة ولصدق التوجه الفهم لن تشترك في الحكم القوى السياسية التي وافقت على وثيقة الوفاق

الوطنيُ وأن يبقىُ خارجه من رفضها الا اتني لا أجدُ مبررا لكي يحتكر السلطة السياسية في البلاد مجموعة من القوى السياسية وان تمنع مجموعات آخرى من حق وواجب المشاركة في تحمل مسؤولية بناء المولة. الخلك أدعو الى العودة الى روح وثيقة الوفاق الوطني وتشكيل حكومات وفاق وطني حقيقية تلتقي فيها التيارات السياسية المختلفة في البلاد وتتعمل، مشتركة، مسؤولية بناء الدولة المرجوة، فلا يبقى خارجها الا من ارتضى لنفسه

قلك. ٣- في احترام أحكام الدستور: السهر على احترام أحكام الدستور ورد كل قاتون او مرسوم يتعارض وأحكامه ومراجعة العجلس الدستوري لابطال القوانين المخالفة للدستور والتي تصر الاكثرية النيابية الموصوفة عليها.

المسلك المساور وسي حريس المدين الموسودة المهدا الفصل بين المساحة في احترام مبلدى النظام الديموقراطي: احترام صارم لعبدا الفصل بين السلطات وتوازنما وتعاونما، ورفض اي شكل من اشكال خرقها، وخصوصا "الترويكا" التي سببت الكثير من المأسي والمخالفات باعتراف من مارسها رفض تدميل السلطة التشريعية مسؤولية اتخاذ القرارات التنفينية او المعودة الى الاصول المستورية التي تخضع اعمال السلطة التتفينية والمودة الى المسلطة التشريعية والتنفينية والسوة بالانظمة الديموقراطية البرلمقية، أقترح العودة الى ما كفت على المدادة - 3 من الدستور وحصر حق حل المجلس لمرة ولحدة خلال ولايته، وعلى ان يصدر قرار الحل عن مجلس الوزراء معالا وبناء على اقتراح رئيس الجمهورية.

- في أعادة النظر في العادة ٥٨ من الدستور: ويفية تفعيل التعاون بين مجلس النواب والحكومة وضبط العملية الاستراعية التي يقوم عليها الحكم وتسميلا لاقرار المشاريع المستعجلة اقترح العودة الى النص السابق للعادة ٥٨ من الدستور وتحديد تاريخ لبدء مهلة الاربعين يوما على ان يصار الى وضع آلية تحد من لجوء الحكومة الى سياسة اغراق مجلس النواب في المشاريع المعجلة.
- حى اقرار آلية الترشيح لمركز رئاسة الجمهورية، تعديل المادة ٤٩ من

تحد من لجوء الدكومة الى سياسة اغراق مجلس النواب في المشاريع المعجلة. ٦- في اقرار آلية الترشيح لمركز رئاسة الجممورية، تعديل المادة ٤٩ من الدستور ووضع آلية للترشيح لمركز رئيس للجممورية بحيث لا ينتخب من لا يتقدم بطلب ترشيح رسدي. وبذلك نضع حدا لدال الغموض التي تواكب كل

Y - في التخلب الرئيس مباشرة من الشعب: نظرا الى حال الشلل في ادارة شؤون البلاد وطرح بعض القوى السياسية مبدأ التخاب الرئيس مباشرة من الشعب، سأسعى الى تشكيل لجنة وطنية لدراسة فكرة تعديل آلية انتخاب رئيس الجدهورية وجعل التخلب مباشرة من الشعب اللبناني مع ما يستتبع ذلك من تعديل في النظام السياسي يقابله منح مجلس النواب صلاحية اسقاط رئيس الجمهورية قبل نماية ولايته بأكترية ثلثي اعضائه.
٨- في انتخاب رئيس مجلس النواب ونزع الثقة عنه، تعديل المادة ٤٤ المتعلقة باتخاب رئيس مجلس النواب لتحقيق التوازن بين آلية انتخاب رئيس مجلس النواب التحقيق التوازن بين آلية انتخاب رئيس

مجلس النواب ونائبه وآلية نزع الثقة عنهما. "

- في تعزيز دور مجلس الوزراء: انشاء المقر الخاص لمجلس الوزراء
وتأكيد صلاحياته مجتمعا، والحؤول دون مصادرة صلاحياته من اي جمة او
شخص والتعسك باجتماعه دوريا ووضع نظام داخلي لعجلس الوزراء يحدد
أصول العمل داخله ويضبطء.

امون المعلى داخلة ويطلعة. • أ- في استقلالية السلطة القضائية: السعي الى اقرار افتراح قاتون السلطة القضائية تكريسا لهبدأ استقلالية القضاء عن السلطة التنفيذية كسلطة قلامة في ناتجا قادرة على تقديم الضمانات المطلوبة في الدفاظ على حقوق المواطنين وحرياتهم.

الله المترك الشباب في الدياة العامة وخفض سن الانتخاب: السعي الم المستور الله الم المستور الم المستور الم المستور الم المستور الم التامنة عشرة وذلك لاشتراك وخفض سن الانتخاب من الحادية والعشرين الى التامنة عشرة وذلك لاشتراك الشباب اللبناني في النياة العامة وفي تحمل مسؤولية القرارات الوطنية.

1 - في قضية المهجرين: اعطاء عودة المهجرين المابنتيين الى قراهم ومتلكاتهم الاولوية المطابقة واخراج هذا العلق من داكرة التجانب السياسي.

17 في اخضاع المجالس للرقابة: اخضاع كل المجللس المنشأة كمجلس الاتماء والاعمار ومجلس الجنوب وصندوق الممجرين وغيرها من الهيئات والمؤسسات العامة الرقابة الجدية لوصع حد الامدار الجاري فيها.
31 - في وقف مفتول درسوم التجنس لعام 1942: أخذ العبادرة في وقف مفتول درسوم التجنس العام 1942: أخذ العبادرة في وقف مفتول عرسوم التجنس الصادر عام 1942 باستثناء عرب ولدي خلاد الليافيين النين لا جدل حوامم، في انتظار أن ينمي مجلس شورى الدولة التحقيق في منفات المجنسين التثبت عن صحة منه الملفات او عدمها لكي يصار الى الفاة

تبنيس من لا تتولفر فيهم الشروط القانونية والى منح البنسية لمستحقيها. 
10 - في الاصلاح والاتراء غير المشروع اطلاق مشروع الاصلاح الاداري والسياسي بدءا بطلب تنفيذ قانون الاتراء غير المشروع والزام رئيس المحمورية ورئيس الحكومة واعضاء الحكومة تقديم تصاريح عن اموالهم وممتلكاتهم والطلب الى مجلس النواب المنادرة التقيد بنص القانون وكذلك الزام جميع القضاة والموظفين والمستشارين ذلك تعت طلالة اعتبار اي متخلف عن التصريح مستقيلا من الندمة العامة أو الوظيفة العائدة اليه، واصدار مرسوم بتشكيل الميئة القضائية التنفيذ أحكام فلنون الاثراء غير المشروع، والسعى بعد ذلك الى ادخال التنفيذ أحكام فلنون الاثراء غير المشروع، والسعى بعد ذلك الى ادخال التنفيذ التمارية عند التصريح مستقيلات الغرورية عليه ليومح أكثر حداثة وقابلية للتطبيق.

آا - في وزارة التنظيط والتصميم والفاء وزارات مستحداة انشاء وزارة التخطيط والتصميم العام قادرة على امتلاك نظرة شاملة لعملية المنظيط وظامعة ارقابة مجلس النواب.
الفاء الوزارات المستحدثة اخيراً باستثناء وزارة الثقافة ووزارة البيلة والديات نظرة الدرات المستحدثة النياة المناسكات المستحدات المناسكات المستحدات المناسكات المستحدات المناسكات المستحدات المناسكات ا

والبلديات نظراً الى المشاكل المتعلقية للبيئة في العالم والتي بانت تشكل أحد لكبر الاخطار التي تمدد البشرية بكاملها والى الانعكاسات السلبية الكبيرة على البنان وعلى كل الصعد في حال تخلف لبنان عن مواكبة الدال البيئية وتقديم الدول لها.

سمون حدد 17- في الأنماء المتوازن: تأكيد عملية الأنماء المتوازن في لبنان من خلال سياسة اقتصادية اجتماعية جديدة تعتبد الاسس الآتية: 14- في السياسة الاقتصادية - الاجتماعية: 1- من العديمي إن تنتال كل دماة من من أن التراد على التراد عل

 أ - من البديمي ان تعتلك كل دولة عصرية سياسة اقتصادية - اجتماعية واضحة المعاف والوسائل والنتائج. ولن تكون الادارة السياسية الاقتصاد الوطني عموماً والقطاع العلم خصوصاً على قدر كبير من الانضباط والسراوئية.

درب في مؤتره الصدافي في مجلس النواب لس. وبدا الى البسار الطبب البطني وعضو تقلبة المدررين الشدياق. وفي لبنان الذي يواجه في الظرف الرامن تحديات سياسية واقتصادية بالفة البدة، تصبح هذه الامور اكثر الداماً وتتطلب مستوى رفيها من الاداء السياسي

والاقتصادي والاداري. ب الدد بات الاداري في ثبنان عائقاً اساسياً امام مواجعة الازمة ب القد بات الاداري في ثبنان عائقاً اساسياً امام مواجعة الازمة ب القد بات الاداري في ثبنان عائقاً اساسياً الانتاجية والماعلية والاجتماعية والاجتماعية والنضباط السلوكي، وتفشي البطالة المقنعة، وانعدام الدحيشان الاقتصادي وغياب الالتزام الدائم للمباراة وعدم تطبيق الميكليات الدحيثة وسبل تفعيل الاداء. ومنه الامور كلما باتت تنطوي على نكلفة اقتصادية واجتماعية عالية وتشكل الفاقاً جارياً مهماً في الموازنة، لم يعد في وسع واجتماعية عالية وتشكل الفاقاً جارياً مهماً في الموازنة، لم يعد في وسع الاقتصاد اللبنائي تدمل اعبائها. ورغم محاولات عدة لتنقية الادارة وعصرانها بواسطة قرارات التطهير ودراسات وزارة الاصلاح الاداري الشديدة التكومون غير بواسطة قرارات التطهير ودراسات وزارة الاصلاح الاداري الشديدة التكومون غير بواسطة عرارات التطهير ودراسات وزارة الاصلاح الاداري الشديدة التكومون غير

واجتماعية عالية وتشكل الفاقا جاريا مهما في النواردة هو يسه من وسرنها الاقتصاد اللبناني تحمل اعبائها، ورغم محاولات عدة اتنقية الإدارة وعسرنها بواسطة قرارات التطهير ودراسات وزارة الاصلاح الاداري الشديدة التكففات لا يزال دور هيئات الرقابة تلتويا وحصة الادارة العامة مما ينتجه المقيمون غبر متناسبة مع حجم الندمات العامة التي توفرها هذه الادارة ونوعيتها، فالمقطاع العام في لبنان الذي يوظف ٢ في المئة من القوى العاملة لا تتعدى حمله في النلتج المدلي ٢ في المئة بينما القطاع المصرفي الذي يوظف ٢ في المئة من هذه القوى يحقق الحصة نفسها في هذا الناتح.

هذه القوى يحقق الحصة نفسها في هذا النعابة، المست ذات طابع اداري بحت، ج — أن المشكلة المطروحة على هذا الصابح، المست ذات طابع اداري بحت، عدماً المناسخة عمواً المناسخة عدماً المناسخة المناسخة عدماً المناسخة المناسخة عدماً المناسخة الم

ج - ان المشكلة المطروحة على هذا الصعيد، ليست دات عابع الحاري بعدا. بل مي تعكس في جانب الساسي منها، واقع الحياة السياسية اللبنانية عموماً، التي لا تزال خارج اطار الرقابة والمحاسبة والتي تتحكم فيها المحسوبية التي كانت ولا تزال تشكل الحماية للفساد أن لم تكن تشجع استشرااه في الادارة، اضافة الى اتها لا تزال شحيحة التأثير بالاعتبارات الطائفية والمذهبية والعالية المنسحية بأشكال مختلفة على مجمل اداء القطاع العام والسلوك الاداري والتي تعمل على بناء الدولة العصرية التي تفلب دور المؤسسات على دم الأفاد.

دور القراد.

د \_ يعلني لبنان حالياً اتخفاض مستوى الانتاج الحقيقي نسبة الى طاقاته 
الكلملة (Sous emploi des ressources) في وقت قطع فيه شوطاً كبيراً في 
العادة اعماره. وقد انعكس ذلك سلباً على مستوى الدخل الفردي والطاقة 
الاستهلاكية الداخلية والعجلة الاقتصادية علمة. فالسياسة الاقتصادية السليمة 
التي تتوخى تحقيق العدالة الاجتماعية الكفيلة عموماً توطيد السلم الاهلي 
وتعزيز الاختيارات السياسية، تعي اهمية الانتاج وخفض العجز التجاري وليجاد 
فرص عمل وتحقيق النو الاقتصادي المصحوب بتنمية اجتماعية. وتعني بتنشئة 
الموارد البشرية وتسميل الاستتمار وتعزيز الدخل والسيطرة على الغلاء 
وتوسيع التغطية الاجتماعية والافادة القصوى من الموارد الطبيعية الرامية الى 
توسع القطية الاجتماعية والافادة القصوى من الموارد الطبيعية الرامية الى 
توسع القاعدة الانتكونة وزيادة النبو.

توسيع القاعدة الانتلجية وزيادة النمو.

هـ -- ان المشاريع الانشائية التي اندرجت تحت عنوان اعادة اعمار البيية التحتية في لبنان ابتعدت عن مضمون مثل هذه السياسة فقد مولت بغالبينما بواسطة قروض خارجية قصيرة الاجل وبغائدة تجارية واتسمت بتكلفة عالية ولهدار في الانفاق وتغليب التلزيم بالتراضي على نظام المناقصة وبعوائد اطول اجلاً مما جعل سداد الالتزامات المالية المترتبة عليما يتم بواسطة قروض الرسمية وزاد مستوى المديونية العامة التي ارتفعت من ٢٠٥ ملياري دولار عام ١٩٩٧ الى ١٥٠٥ ملياري دولار عام ١٩٩٧ المي مرشحة لان تلامس ٢٠ مليار دولار عام ١٩٩٧ القروض الخارجية الجديدة كما ان شعود التخصيص التي وقعت وبصرف النظر عن دستوريتها طاولت انشطة شديدة الربحية واوجدت احتكارات واسعة في الاقتصاد فمن المم شروط التنميص محاربة الاحتكارات وتوسيع قاعدة المساهمين وفرض الضريبة على الارباح واعطاء الدولة نقض اي قرار يسي، الى النوعية والسعر، وهي شروط الرباح واعطاء الدولة نقض اي قرار يسي، الى النوعية والسعر، وهي شروط

السلطة التشريعية. و — ان الاعكاس الانفاق الرسمي على الحياة الاقتصادية كان ضئيلاً، فاللبناتيون لم يستفيدوا من سوى جزء يسير منه، فأرهق الخزيئة دون أن يغذي الدورة الاقتصادية ويولد التنمية الاجتماعية المنشودة والازدهار المطلوب، وللعجز في موازلة القطاع العام الاثر الامم في استفحال الازمة العللية، فنسبة العجز الى مجموع النفقات والتي بلغت ٨٥ في المئة عام ١٩٩٧ ولان في المالة علم ١٩٩١، بلغت ايضاً ٥٩ في المئة عام ١٩٩٧ وسوف تقارب الـ ٥٠ في المئة

تبرر، لا بل تفرض احترام الأحكام الدستورية لدى اعتمادها واخضاعها لرقادة

نماية السنة الجارية. ز — واذا كان تنامي العجز قد تولّد حتى عام ١٩٩١ من النزاس بين فقدان السيطرة على الموارد الدكومية من جمة، والتوسع في الانفاق من جمة اخرى، فإن الاعوام الماضية تميزت بتحسن ملحوظ في الواردات لكن فابله ارتفاع كبير في الانفاق الاجمالي للقطاع العام ولاسيما الانفاق الجاري في في الاجور وخدمة

الدين.

¬ ان استمرار العجز الكبير في الموازنة يعني استمرار ضع السبولة النقدية ومعدلات عالية، مع ما يولده من ضغوط على الاقتصاد الوطني، وبالتالي على سوق القطع وسعر الصرف، وخصوصاً في لجواء سياسية داخلية غير مربحة، سوق القطع وسعر الصرف، وخصوصاً في لجواء سياسية داخلية غير مربحة، وفي ظل تعويل انفاق جاري بواسطة الاقتراض الداخلي (سندات خربنة بالليرة ني المهابئية). ان سياسة الفوائد العالية المتبعة والمتحتلة في بند خدمة الدين العام في العوازنة والذي اضحى يمثل ١٠٠ في المئة من وارداتها الإجمالية، ارهقت الذرينة واضعفت الاستمارات المنتجة وحولت الاقتصاد اقتصاداً ربعياً ولم نمجع في جعل النقد الوطني عملة احتياط، لأن ١٣٠٥ في المئة من الودائع المصرفية الاجمالية لا تزال عودعة بالعملات الاجنبية ولا عملة تسليف لان الكثرية التسليفات الدامل تتم بهذه العملات، يستدل من ذلك ان الثقافة هي التسليفات الدامل المواد الإمن مياسة تسعى الى بناء الاقتصاد وتعزيز النقد من جراء هذا البناء. وقد بمبز عن سياسة تسعى الى بناء الاقتصاد وتعزيز النقد من جراء هذا البناء. وقد بمبز عن تباطؤه بتراجع مستوى الدينات والدخل فيه وتقدم مستوى الديون والضرائي. أن هذه السياسة تسعون والموارد البقاعة أن هذه السياسة تسعون والدول المقاعة الاستشعام الموارد البقاعة أن هذه السياسة الموارد البقاعة العرب المؤود المياسة الموارد البقاعة أن هذه الاستشعام الموارد البقاعة أن هذه السياسة الموارد البقاعة أن هذه السياسة الموارد البقاعة أن الاستشعاء الناء الموارد البقاعة أن الاستشعاء الناء الموارد البقاعة أن الاستشعاء الموارد البقاعة أن الاستشعاء الموارد البقاعة أن الاستشعاء الموارد المقاعة أن الاستشعاء الموارد المقاعة أن الاستشعاء الموارد المقاعة أن الاستشعاء الموارد المقاعة الاستفاء الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد المقاعة الاستفراء الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد الموارد المقاعة الاستشعاء الموارد المقاعة الاستشعاء الاستشعاء الموارد الموارد المقاعة الاستشعاء الاستفراء الموارد الموارد الموارد الموارد الموارد المؤارد الموارد الم

وللطاقة الانتاجية في المديين القصير والمتوسط وتحديثها وتوسيقها وتوهير فرص اكبر لتعبئة الموارد البشرية واستعادة الطاقات المهاجرة.

ط- لقد بات الاصلاح البخري للنظام الضريبي في لبنان، ضرورياً في ضوء معايير اقتصلاية واجتماعية، تمدف الى جعل هذا النظام اكثر السجاءاً مع مستلزمات النموض الاقتصادي واكثر عدالة في بعده الاجتماعي، وبرتبط تطيق هذا الاصلاح بعوامل سياسية واقتصادية واجتماعية وارادة سياسية المكافعة الاتراء غير المشروع، ورفع الواردات العامة وخفض العجز.

أن أرتفاع مستوى الواردات يستلزم تدقيق هدفين شخصنة فلفل للشريبة المربية والمستوى الدينية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية تصاعدية جديدة، وانتاجية أعلى تعطي عملية التحقق والتصميل للضرائب والرسوم المنتفة الاولوية. لما تراجع مستوى الممهز فيتدقق عبر معالجة الانفاق الباري أي خفض خدمة المدين العلم وضبط الانفاق الاداري، ونصوصاً أن جزءا مهماً من الاقتراض المداني يبول الفاقا جارياً ليس الاداري، ونصوصاً أن جزءا مهماً من الاقتراض المداني يبول الفاقا جارياً ليس أنه أي مردود وفي هذا الاطار، تجدر اعادة الاعتبار الى عوامل الانتاجية والنوعية في القطاع العام، والمفاه الشخلطة على حساباته والدد من الادارة. كما أنه من المصروري في مجال التشاط الاعماري للدولة، في شؤون الادارة. كما أنه من المصروري في مجال التشاط الاعماري للدولة، الفصل بين مهمة الدراسات والتنظيظ من جمة ومهمة التشاط الاعماري للدولة، الفصل بين مهمة الدراسات والتنظيظ من جمة ومهمة التشاط الاعماري كالدولة، الفصل بين مهمة الدراسات والتنظيظ من جمة ومهمة التشاط الاعماري كالمواقدة على من المحاد المائية الدراج عمالية الاعمار وكالم المائية وكالم المائية المائي

ي⊤ من المؤكد أن اجتناب موارد القطاع الناص والرسليبل الفارجية البنائية وغير اللبنائية مرمون داخلياً بالنافع الاستنبارية والطاقة الاستجلاكية الملافة. كما أن اجتناب القروض النافية يعتمد الى حد كبير على الاناء السياسي والاداري والانفياط الدالي ووضوح التوجه في امناف السياسة الاقتصادية ووسلالها.

— الاتمة في الصفحة ٧ -

# الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة — ALBA

مدرضة الهندسة المعمارية
 مدرسة الفنون التشكيلية
 مدرسة الإخراج السينمائي

• مدرسة الإخراج السيئمائر والسمعي البصري • مدرسة القنون الزخرفية

الهندسة الداخلية
 الدعاية والاعلان

رافعات المساورة المحميع الاختصاصات المارية المحميع الاختصاصات المحميع المحتمد المساوية المحمد المحم

الأربعاء ١٦ السلول ١٩٩٨. يقبل التسجيل في أمانة السّر من الساعة ١ متى ٢ مع الطور الاكاديمية اللبنانية، سن الفيل، جامعة المعلمة هاتف: ٢٥٠٠٦٥ - ٢٧٧٠. – تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

وحرك تساؤلاته، ومنهم المضيف

المطران مطر الذي زرع الممر ذهاباً

واياباً سائلاً، "مل اتصلتم بالرئيس

المريري؟ اين صار موكيه؟ (...)

اما بقية الضيوف فانتظروا في

صالون المقر، حيث تبادلوا الاحادث،

ومنهم تابعوا مجريات الامور وشؤون

العمل على الهاتف النقال، فيما اتخذت

تدابير امنية مشددة داخل المقر وفي

واعلنت صفارات سيارات الامنيين

وصول الرئيس الدريري الذي استقبله

عند الباب الخارجي المطّرانان مطر وأبى

نادر وتبادل معمما القبل. وتوجه

الجميع الى الصالون حيث صافح

الرئيس الدريري بقية الضيوف. وكانت استراحة استغرقت زها ١٥

دُقعة، قدمت خلالما المرطبات الي

المدعويين فيما القى الرئيس الدريري

نظرة من الشرفة على التلال والأودية

المحيطة، مستمعا الى شرح المطران

ثم نزل الجميع الى قاعة الطعام.

وبعدما اجلس الضّيوف، كل منهم في

المكان المضصص له، القي المطران

مطر. كلمة توجه في مستهلها الى

ُ تُرْورونُ كُرِّسي ابرشية بيروت للمرة الاولى فتلاقى تشريفكم لما

بالترديب فاهلا وسملا بكم

وبصحبكم. اقولها باسم المطرانية، بل

باسم كل الابرشية وخصوصا ممثليها

في الدولة والكنيسة من وزراء ونواب

وأحبار، وكل من جاؤوا يحيونكم

ويتناولون معا ضيوفا بعضنا البعض،

فرح اللقاء في الوليمة. واذ نرحب

بكم، يأ دولة الرئيس، في هذه الدار،

تستفيق بنا ذكريات الذين التقوا من

قبل على مثل هذا المناخ الوطني

الصافي الذي نستعيده في حضوركم

اجل، كان لكرسي بيروت المارونية

دور خُطير كبير في حياة لبنان السياسية والاجتماعية والفكرية، منذ

بناها هنا، لقرن ونصف قرن، المطران

طوبيا عون، صاحب رؤية بعيدة نفذها

خلفه السعيد الذكر المطران يوسف

الرئيس الدريري قائلًا:

عظيم، أمل الا يتأخر".

## ◄ "أدعو الى ابدال الحذر والخوف في العلاقات مع سوريا الى ثقة متبادلة"

ك- فلا يجوز أن يفوق مردود التوطَّيفُّ في الادوات التمويلية للقطاع العام مردود الاستشمار في القطاع الخاص بكتِّير، ولا ان يعرَّض الاداء المالي والأقتصادي لبنان الى اخطار التصفيات الدولية السلبية ولا أن تهمل البني التحتية المتخصصة الداعمة للانتاج كتجهيز المناطق الصناعية وتوسيع رقعة المساحات الزراعية المروية وممننة القوى العاملة. لقد ثمّ توزيع الدخل الوطني في اتداه تمخض عن ازدياد للتفاوت الاجتماعي في البلاد أضافة ألى الانعكاسات السياسية والاجتماعية السلبية لمشكلة التمجير القسري لثلث مجموع المقيمين.

أن مواجمة التدمور الاجتماعي تندرج أساساً في اطار تحقيق الانتاج وزيادته

- تعزيز التعليم الرسمي واعتماد اللامركزية الادارية فيه، واعطاء مدير المدرسة الرسمية صلاحيات شبيمة بالصلاحيات التي يتمتع بها مدير المدرسة

التربية دون المساس بمبدأ حرية التعليم المكرس في الدستور. وربطها مع التعليم الممني والتكنولوجي بسوق العمل في لبنان والمنطقة.

- اعتماد سياسة تتبوية في البلاد وليس سياسة اعمار ويناء. - تكريس مبدأ الاثماء المتوازن بحيث يطاول المناطق المحرومة والارياف ولا

المشرقة لكل اللبنانيين. - حماية الانتاج الزراعي اللبناني من المضاربة الاجنبية غير المشروعة.

- فتح ملف الاستشفاء والطبابة في لبنان وتوحيد اجمزة الاستشفاء والحد من الاهدار الحاصل في هذا القطاع باعتماد وسائل حديثة للرقابة والمكننة ودفع مستحقات المستشفيات الخاصة بسرعة لتفادى رفع قيمة الفواتير بقصد تعطية - حمانة البد العاملة اللبنانية امعالجة مشكلة البطالة والنزف الاقتصادي الناتج

كلمة اخيرة لا بد من قواها: أن أعلان ترشيحي أركاسة الجمهورية اللبنانية لا

وتدقيق أمداف الاستقرار الاقتصادي بدل الاكتفاء بالاستقرار النقدي. ومن دون زيادة الانتاج يبقى الامل محدوداً في امكان تدسين الاوضاع الاجتماعية بصورة فاعلة. ومن منا دعوتي الامتمام ببنية هذا الانتاج وباليات تمويله وتأمين كُلُّ عناصر القيمة المضافة اليه لكي تكون لعظوظ الدروج من الازمة نسباً مرتفعة ولكي يكون الوضع الاجتماعي في لبنان في مناًى عن الدمتزازات الامنية. السياسة التربوية

- متابعة ورشة تعديل المنامج التربوية الجديدة ووضع كتابي التاريخ

الخاصة وتنفيذ مشروع تجميع المدارس وتأميل المديرين والأساتذة واطلاق عملية تدريب أساتذة جدد وعلى أسس جديدة وذلك بصورة مستمرة غير

• 1- الساسة الاجتماعية والخدماتية.

تندصر اهتمامات الدولة بالعاصمة والمدن الكبيرة.

المعد للبيع او الايجار وتؤمن لكل عائلة مسكناً دون أن يعني ذلك اتباع سياسة لكل مواطن مسكن يملكه. - حُل قَضِية الممجرين في اطار مصالحة وطنية جدية وتوفير ظروف العودة

التأخير في دفع اجور الاستشفاء. هذا الى وجوب تعزير المستشفيات الحكومية القائمة ووضع سياسة استشفائية عامة للبلاد.

ايما اللبنانيون، هذه بصورة مختصرة الافكار والتوجهات الوطنية والسياسية والاقتصادية والأجتماعية التي تشكل خياراتي الاساسية والتي سأسعى الى تحقيقها في اطار المؤسسات الدستورية والتي اردت أن اطلع المواطنين اللبنانيين عليها ليكونوا على بينة من الدوافع التي املت علي اعلان ترشيدي والامداف التي انوي تحقيقها.

والتنشئة الوطنية الموحدين.

هذا مع المعافظة على المؤسسات التربوية الخاصة واخضاعها لرقابة وزارة

- اطلاق مشروع ضمان الشيخوخة واحلاله مكان نظام نهاية الخدمة.

يستند ابداً الى فرص النجاح او الفشل في المعركة، ولا يرتكز الى قراءة خاطئة لظروف المعركة الرئاسية، وهي بمجملها تسير باتجاهات تعاكس ترشيحي وتقلل

أن أعلان ترشيحي يشكل محاولة متواضعة المساهمة في تغيير تقليد غير ديموقراطي يتعارض مع مبدأ السيادة الشعبية ومع الفقّرة "د" من مقدمة الدستور التي تنص على أن الشعب هو "مصدر السلطات وصاحب السيادة يمارسها عبر المؤسسات الدستورية". وفي خلق تقليد ديموقراطي جديد يكون

- اما الجامعة اللبنانية فيجب اعادة النظر في وضَّعما ومندها العناية الفائقة لاعادتها الى موقعها الدقيقي في مجتمعنا، كُلُّ ذَلْكُ في اطَّار تطويرها وتعزيزها

- تعزيز النقل المشترك في المدن وبين المدن والبلدات والقرى. - معالجة قضية الاسكان بنطة شاملة تنطلق من حركة الاستثمار في البناء

### خطوة أولى على طريق تطبيق صلاحياتها بلدية جعيتا تقاضى مخلين بالقانون

تقدمت بلدية جعيتا (كسروان) تاريخ ٢٧ تموز سنة ١٩٦٣ يمنع الاثنين بشخص رئيسها سمير بارود، في جبل لبنان، أتخذت فيها صفة الأدعاء الشخصي في حق مجمولين الصقوا اعلانات وصورا لمطربين ومفلات وممرجانات على جدران الطرق العامة ومونساتها في البلدة. واسندت الشكوى الى مواد في قانون النظافة الصادر عام ١٩٧٤، واخرى في قانون العقوبات تعاقب بالحبس والعرامة على هذه الافعال، واحال النائب العام الاستئنافي الشكوي على

آمر فصيلة جونيه للتحقيق. اتى تحرك بلدية جعيتا بعدما تكاثر لصق الاعلانات والصور وتشويه الاماكن العامة، رغم تحذير السلطات المختصة، ويندرج في اطار ممارسة السلطة البلدية الصلاحيات التي تاطها ىما القانون.

وجاء في نص الشكوى: (- في اطار سعيما الى المحافظة على النظافة العامة ضمن نطاقها، تقوم بلدية جعيتا باتخاذ التدابير الآيلة الى رفع النفايات والاوساخ عن جانبي الطريق العام، بشكل دوري ودائم وشامل.

٢- بازاء تكاثر لصق الاعلانات والصور على جوانب الطرق وجدرانما ومونساتها عمدت بلدية جعيتا منذ العام الماضي الى وضع لوحات تحنير عنى هذه الجدران والمونسات كتب عليها، حرفيا: "ممنوع لصق الاعلانات تحت طائلة الملاحقة".

٣- منذ مدة، ومع ه "المهرجانات"، عمد البعض الى لصق اعلانات تضمنت تواريخ حفلات غنائية وامكنتها وصور مطريين، خلافا للقانون ورغم اللوحات التحذيرية المشار اليما حتى وصلت وقاحة البعض الى حد لصق الاعلان فوق التحدير!

3- قامت الاجهزة المنتصة في البلدية بازالة ما امكن أزالته من هذه الاعلانات، الا أن اصحابها عادوا في ظلام الليل ليلصقوا غيرها معنين في المذالفة المتكررة

٥- ضبطت الشرطة البلدية هذه المخالفات ووضعت قائمة بمأ. كما جری تصویر بعضها. أولا - في الشكل: بما أن البلدية

مي المولدة بدكم القانون اتخاذ التدابير للمحافظة على مظاهر النظافة ضمن تطاقما، على ما ورد في المادة ٢٥ من قانون النظافة (المرسوم رقم ٥٦٧٨ تـ اريــخ ٢٦/٨/٤٧٩() معطوفا على قانون البلديات، وبما أنْ المذالفات المشكو منما قد وقعت ضمن نطاق بلدة جعيتا، فتكون لبلدية جعيتا، معثلة برئيسما، الصفة والمصلحة اللازمتين لاتخاذ صفة الادعاء

 العلانات والصور: النظافة (المرسوم رقم ٨٧٣٥، تاريخ ١٢٦ل ١٩٧٤) على ما حرفيته "باستثناء الاعلانات المقصودة في النصوص القانونية الخاصة بالرسوم البلدية عن الاعلانُ والقواعد المنصوص

فمن حق شَّعبَ لبنان، المعني مباشرة بنتيجة الانتخاب وبشخص رئيسه ان يطلب البنا، نحن المتعاطين الشأن الوطني العام، ان نعتمد الشفافية في مواقفنا وان نوفر له فرصة الاطلاع على مجريات الحياة العامة ولا سيما منها المحطات الرئيسية لكي يبقى الرقيب المقيقي الفاعل والمداسب في نظامنا الديموقراطي.

ومن هذا المنطلق رأيت ان من واجبي الوطني والسياسي ان ابادر الى اطلاق تقليد دستوري حضاري جديد في اعلان ترشيعي امام اللبناتيين مقروناً ببرنامج عمل يتضمن افكاراً اصلاحية وطرحاً لحل مشاكلنا السياسية والاقتصادية والاجتماعية، مؤكداً أن ما يطرح، وأن كأن لا يشمل كل القضايا والطول، فمو يتطرق الى معظمها واهمها ويعبر عن توجه صادق للتصدي لكل المشكلات التي حسبي أنني قمت بواجبي تجاه الشعب اللبناني ووطني وانني لابدي استعدادي

بي حي حسب برسين بعد السعب النبسي ووطني والني لابدي استغدادي التولي شرف القيادة في ظروف خطيرة تستدعي الكثير من التضدية والشجاعة والكفاية والاخلاق، وانني فتحت باب المناقشة العامة حول قضية باممية الاستحقاق الرئاسي وارتباطه بحالة البلاد. أملي أن يكون الاستُحقاق الرئاسي محققاً لآمال اللبنانيين في ان يروا احدى الشخصيات التي يثقون فيما تولت سدة الرئاسة والعمدلله لا يخلو لبنان من الاكفياء الوطنيين القادرين على انقاد الوطن. عشتم وعاش لبنان".

ودار بين حرب والصحافيين حواراً جاء فيه: ♦ من المعروف أن "اللقاء الوطني" طلب منك التريث في اعلان ترشيحك فمل ان ترشيحُك خارج ارادة "اللَّقاء الوطني"؟ - طبعاً، "اللَّقَاءُ الوطني" لم يطلب مني الَّتريث. ولقد اطلعت زملائي في اللقاء على رغبتي في الترشيح. وهذا الترشيح مطروح لفتح ما يسمى المعركة الانتخابية الرئاسية. وبالطبع، في ضوء التطورات سيحدد كل من الاعضاء في اللقاء موقفه. وليس صحيحا أن اللقاء مهدد بالانفراط.

₹ هل راعيت في اعلان ترشيحك الظروف الاقليمية والمحلية؟ - ان هذا الموضّوع بقيق وخصوصا أننا اليوم على مشارف القرن ٢١. فلم يعد من دولة في العالم قادرة ان تكون بعيدة عن المعطيات الدولية والاقليمية، اتما الفرق بين لبنان والدول الاخرى انه يتأثر بالمعطيات الاقليمية والدولية، انما الفرق بين لبنانيين وغير اللبنانيين أن الاخيرين يتأثرون بهذه المعطيات وقد يعود القرار اليهم ويأخذونها في الاعتبار. أن المشكلة في لبنان اننا نتأثر بهذه المعطيات ولا يترك للبنانيين امر تقدير هذه العناصر. وأنا على ثقة بأن الوعي اللبناني بلغ حدا يسمح له بأن يمارس هذا الدور وأن يأخذ في الاعتبار العناصر

﴿ هَنَاكُ جِدَلُ حُولُ مُوقَعُ رِئَاسَةُ الْجَمَهُورِيةَ. فأينَ انت من ذلك؟ - الواضح من محتوى بيان ترشيحي اين مو موقع رئيس الجمهورية. يفترض في رئيس البلاد أن يكون حكما مع اللعبة السياسية وحافظا التوازنات السياسية وقادرا في مواجهة الازمات بالترفع عن الخلافات الداخلية السياسية. ومن خلال نظامنا، فأن رئيس الجمهورية يتمتع بصلاحيات واضحة جدا تمكنه أذا استعملها ان يلعب دورا مؤثرا وفاعلا جدا في مجرى الحياة السياسية. ₹ قات ان حظوظك قليلة جدا، فلماذا اذا ترشحت؟

- انا لا اربط ترشيحي بحظوظ النجاح والفشل، ولا اقرأ خطأ السياسة، والواقع ان القوى السياسية في لبنان هي التي تؤثر في القرار السياسي ولست مغرورا لأقول انني سأترشح وانج- لماذا ترشحت؟ ترشيدي ليس مرتبطا بالتتيجة، انما الهدف منه احداث تغيير في طريقة التعامل مع قضية بخطورة انتخابي رئيسا للجممورية اللبنانية وأهميتما ودفع اللبنانيين ودعوتهم الى انهم هم اصداب الدق في هذا الاختيار. وانه اذا كانت الدال اليوم تجعل من اللبنانيين ان يكونوا على هامش الاستحقاق فهذا امر نرفضه ولا نقبل به.

- انا اعرف ان الظروف الاقليمية والدولية قادرة على التأثير. انما هناك هامش محلى داخلي له تأثير ايضا واعتقد ان التحجج في الظروف الاقليمية والدولية بعدم تحقيق مثل هذا التغيير هو تهرب من المسؤولية وتفتيش عن مبرر لكي تستمر الدال الداخلية على ما هي عليه. وأنا اعرف أن أصلاح الفساد في الادارة له مبرراته الدولية والاقليمية ويجب علينا السعى لبناء دولة القانون

والمؤسسات لمواجهة الظروف الدولية والاقليمية، ومعروف أن قضية تحرير الجنوب قد ترتبط بالظروف الاقليمية والدولية وللعلاقات اللبنانية العربية لها تأثير بالظروف الاقليمية والدولية. وانا افهم تأثير الواقع الاقتصادي

الفساد والصفقات والسمسرات التي تحصل بحجة ان الظروف الدولية والاقليمية لا تسمح ان احدث تغييرا الفطة الاصلاحية ليست بحاجة الى تلاؤم الظروف الاقليمية والدولية وهي تنتج من قرار وطني وتصميم ليس من رئيس الجممورية القادم انما من الجميع لانها تنم عن اخلاقية وطنية معينة وخلفية اجتماعية، ولا يمكن لبنان ان يتمول دولة الا من خلال التربية الوطنية والاعلام، ومن خلال القدرة التي ينبغي ان يتحلي بما

المسؤولون السياسيون. ₾ ما مو رأيك بتعديل المادة ٩٩ النيابي ورأيه واحتراما لهذا المجلس اعلنت ترشيحي من على منبره، لانه مركز التعبير عن الرأي.

شخص واحد ولا خلافً على ذلك.

النعليكي

البعلبكي افتتح المؤتمر الصحافي الذي

عقد في مقر الهيئة العامة بكلمة

ترميبية. ورأى "ان خطوة اعلان

ترشيحه لرئاسة الجمهورية هى خطوة

وطنية كبيرة لا بمجرد ما يعلقه

اللبنانيون من آمال على تمرس الشيخ

بطرس حرب وامثاله بالسياسة الما

لانه يكسر تقليدا أن لنا إن نراه متبعا

في لبنان ومو ان يتقدم الذين

مي مصور أبير المنابعة والقدرة على خدمة لبنان عبر مقام رئاسة

الجممورية أن يتقدم كل وأحد من

هؤلاء على ترشيح نفسه وتقديم

برنامجه وهذا تقليد سموقراطي

يفتتمه اليوم هذا الركن من اركان

وَتُمَـدُثُ مَمِثُلُ نَقَـادِهُ المَصرِريِينَ الزميل انطوان الشدياق فنوه بـ"جرأة"

الشيخ بطرس حرب واعلان ترشيعه

الديموقراطية (...)".

على موضوع القاء الطائفية انما على تعديل النظام الذي يتحول من نظام برلماني الى نظام رئاسي مع ما يترتب

ثلاثة اشهر وبالغرامة (...)".

الطرق العامة، بالإضافة الى كونه بخالف القانون، يشكل ايضا مذالفة للتدبير المأدر عن بلنية جعيتا، تطبيقا للقانون، والقاضي بمنع لصق الاعلانات تدت طائلة الملاحقة، معا يقتضي مغه ملاحقة المدعى عليهم بجرم المادة ٧٧٠ المنكورة. لذلك، تدعى بلدية جعيتا وتخذ

في خطوة هي الاولى من نوعها، عليها في المرسوم رقم ١٠١٨٧ لصق وكتابة وتعليق المنشورات والمطبوعات والاوراق على الاسوار وجدران المنازل وجذوع الاشجار على جوانب الطرق العامة والساحات وعلى التماثيل وقواعدها ومونسات الطرق واعمدة الماتف والكمرباء وعلى الاشارات الضوئية واشارات السير واشارات المدن والقرى". ب – وتعاقب المادة ٢٦، فقرة ١ من القانون نفسه الاشخاص الذين

يضبطون في جرم الصاق او كتابة المنشورات والاعلانات والصور والبيانات والمطبوعات والاوراق من أي توع، الواردة في المادة ٥ اعداده، بالسجن من اسبوعين الى شمر وبالغرامة. وتشمل الملاحقة من يقدم على الالصاق والمستفيد على حد

المادة ٢٦ المذكبورة على أنه: "أذا كانت المذالفة لغرض الدعاية لاستثمار حقلة، جاز للقائمقام او المحافظ الغاؤما دون تعويض"، وهو ما ذكر به سعادة محافظ جبل لبنان، عبر الاعلام، منذ أيام.

وبالغرامة من اقدم على تخريب

المرسوم رقم (٨٨٦ تاريخ ١٩٩٦/٧/٢٥ المتعلق بتنظيم الاعلانات والترخيص بها، قد نص في المادة الخامسة منه على ما يلي: "يمنع وضع الاعلانات واللوحات الاعلانية على انواعما في الاماكن الآتية؛

٢- في مخالفة التدابير الصادرة عن السلطة- تنص المادة ٧٧٠ من قانون العقوبات على الأتي: "من خالف الانظمة الادارية أو البلدية الصادرة وفقا للقانون عوقب بالحبس حتى

صفة الادعاء الشخصي بحق المدعى

عليهم وكل من يظهره التحقيق فاعلا او محرضا او متدخلا او شریکا، وتطلب التحقيق معهم واحالتهم على المراجع المفتصة وملاحقتهم بالجرائم المنصوص عليها في العواد 0 و11 من قاتون النظافة (المرسوم AVTO تاريخ ٧٤/٨/٢٣) و٧٥٠ و٧٥١ و٧٧٠ من قانون العقوبات، وانزال أشد العقوبات بهم وتغريمهم الغرامة القصوى والزاهمم العطل والضرر

مؤاتية لاحداث مثل هذا التغيير؟ المرتبط بحال القلق الناتجة من احتلال الجنوب وعيدم استيقرار الواقع السياسي في البلاد، لكن أن اقضي على طمودي باحداث تغيير لدال

🗣 ما هو موقفك من فكرة انتخاب القوى السياسية وانا ايضا طرحت هذا الموضوع، فهذا لم يعد شخصيا، واعتقد انه من الحكمة أن نطرح أولا مده الفكرة التي تنطوي ليس فقط د - ك ما أن العادة ٧٥٠ من

قانون العقوبات تعاقب بالدبس الساحات والطرق العامة او تعييما، وكذلك المادة ( ٧٥ من القانون تفسه في ما خص وضع الاعلانات على الابنية العامة.

٦- على مونسات الطرق وجدراتها

وبما أن لصق الاعلانات على جدران

وهو يستحق منا الجمد كل الدمد. فلا انه "يجب ان نلقى كلمتينا قبل الامل " تتسع كل يوم بكم، ليطيب الدبس حين انتقل بها من عين سعاده تناول الطعام". فاردف الرئيس قيامة لنا من دون قيامة لبنان". العيش، في لبنان". الى بيروت، اي من الجبل الى الولاية، ﴿ عَرَضْتُ بِرِنَامِجًا تَغْيِيرِيا، فَهَلَ فَي رأيكم أَن الطَّرُوفُ الأقليمِيةُ والدوليةُ الدريري متسائلاً: "الم يكن يجدر وانشأ الى جانبها معهد الدكمة، بل بنا أن نتكلم قبل الصلاة؟". وطمأنه الدريري الحكمات من بعد ذاك، قد يجوز القول المطران مطر: "لا بأس، لا يحم". وتناول المدعوون الغداء وتخللت ان اجيال اللبنانيين، على اختلاف ورد الرئيس الدريري بالكلمة واثارت ملاحظة الحريري تعليقات الآتية: "صحيح انني ازور كرسي المأدبة احاديث سياسية وطنية عامة. مذاهبهم ومشاربهم، اساتذة وطلابا، الضيوف، ومنها للنائب عائم الذي وعلمت "النمار" من مصادر مطلعة ان "الرئيس الدريري ابدى تـفـاؤلا بمستقبل لبنان، وأصر على ان لديه ابرشية بيروتُ للمرةُ الأولَى، لكننيَّ شعروا للمرة الاولى بمثل هذه الجدية اكد "اننا مستعدون ان نقف محدداً اصدقكم القول ان المناخ الوطني والددة، ان مشروعهم الوطني الاعظم الصافي الذي تددئتم عنه يا سيادة مشترك، وهو الثقافة ومنها الي THE BEST VALUE FOR YOUR MONEY (100000 CATIOPER II Only at: \$25.900 (39.000.000 L.L.) على ذلك من تعديل في موقع الصلاحيات وفّي موقع المسّؤوليات. ومن الطبيعي اتذاك ونظرا الى اهمية مذا الموضوع لانه ينطوي على عملية تغيير كبيرة في نظامنا فكما ورد في بياني ساسعي الى تشكيل لبنة وطنية عليا تتميز بالدوار العقلاني الهادىء حول هذا الموضوع، وأنا من دعاة أن ينتخب رئيس الجممورية مباشرة من ﴿ الا ترى إن هناك احراجاً لـ اللقاء الوظني" النيابي في حال ترشح زميلك نسيب لدود لرئاسة الجمورية ايضاً؟ - أنا أعلن أمام الرأي العام أنه عندما تسمح الظروف بوصول شخص إلى سدة الرئاسة مثل الزميل نسب لدود او شخص مثلی اعتبر انه وصل

◄ أكثر من خبز وملح في لقاء عين سعادة

قيل حينذاك أن لبنان تتنازعه

دولتان من خلال الجامعتين الاميركية

والفرنسية، أنما هناك ثالثة، مي حكمة

الدبس وانما دولة لوحدما قامَّت على

اساس الوطنية اللبنانية ومقوماتما.

واستمرت هذه الرسالة اللبنانية

الصافية الى زمن المطران مبارك. ولم

يكن عجبا في نظر احد، يوم اختيار

القرار عام ١٩٤٣، أن يلتئم مجلس

التواب في الحكمة ويعلن من شرفتما

المانه المشترك بالاستقلال والدرية.

ود يران بحد المحدد لم تنس أذن ابرشية بيروت المارونية المسؤولية التي اورتتما الحكمة، فاستمرت وتعززت

وترسخت على المباديء والممارسات

نَفْسما. وحضوركم اليوم، يا دولة الرئيس، شمادة لمذا الاستمرار

وتأكيد له. حسبها هذا الرصيد

الرائع الذي انطلق من العمل الروحي التربوي وظمرت ثماره على مختلف

المستويات الاجتماعية والسياسية

فيحق لنا، بل لما، بل للبنان في

ان تَفْخُر بالمجد الذي اعطى لها في

خدمة الانسان. جميلة كأنت هذَّه

الصورة. انما، لا يخفاكم، يا دولة

الرئيس، بل انتم اول العارفين، بالشأن اللبناني، كم الحياة شاقة

اليوم، على الجميع، على ابرشية

بيروت المارونية، على بنيها، على

مؤسساتها، على معامدها، حتى يكاد

الجزع من حين الى آخر يثبط العزائم

الاقتصادية والاجتماعية، بينما يقاسي

بعضهم البؤس والهجر والتهجير

عدا القلق على مصير هذا الوطن

الذي لن نبرح نناضل معكم كل يوم

في سبيل تحرير جنوبه واسترجاعُ سيادته كاملة على ارضه ليستعيد

ومج رسالته وفعلما في محيطه

اليكم يا دولة الرئيس، والى رجال

لبنان المخلصين يتجه النظر، وعليكم

جميعا يلقى الأمل. والكل عارفون

انكم تجاهدون، دون هوادة باخلاص لا

ريب فيه، وأرادة صلبة بوجه المصاعب

من اجل اخراج الوطن من زمن الضيق

الى عمد اضمن واكثر امانًا. فأذا لم

يكن الدل كله حل بعد، فان "فسحة

فينحنا لندى تتراكم المشناكل

ولا يزال هذا ابمانها.

والدضارية.

المطران هو مناخ مقيم في هذه حظاً كبيراً في تشكيل حكومة العهد المطرانية وفي غيرها من المقار المقبل، وقدم تصوراً في التركيبة

الدينية للطائفة المارونية الكريمة،

واولما كرسي البطريركية ألذي

يشغله نيافة الكاردينال نصرالله

صفير. نعم هو المناخ الوطني الصافي

الذي نسعى وتسعون الى نشرة

وتعميمه. ونعرف كما تعرفون ان

تعزيزه سبيلنا الأوحد الى قيامة

الوطن الذي نسعى اليه جميعاً بلا

سبق ان اختلف اللبنانيون على

طبيعة نظامهم السياسي ووجهته

وطرائق عمله، وهذا أمر طبيعي في

النظام الديموقراطي، لكنني أجزَّم أنَّ

احدا لا يختلف معكم على العنوان.

والعنوان هو وطن عربي حر سيد

مُستَقَل، يصون بنيه ويحفظ كراماتهم. هو وطن القيم الانسانية

الكبرى والانفتاح الثقافي الرحب،

وطن الدريات وحقوق الانسآن والدوار

والتسامح والأعتراف بالاخر، ووطن

مذا عنوانه، لا حوف عليه حاضرا ولا

خوف عليه مستقبلا. ولا مدعاة، أنها

اذا كان مناك قلق، فمو القلق

الناجم عن الاحتلال الاسترائيلي المستمر لجزء عزيز من ارضنا

والاعتداءات المستمرة على قسم عزيز

واذا كان هناك جزع، فهو الجزع

الذي يولده التخلِّي، تُخلِّي الفرد عن

مسؤُّوليته في عمل المجموعة، اياً يكن

الدافع، وتُخلِّي المجـمـوعـة عن

مسؤوليتما في بناء الوطن ايا تكن

لُقّد جاء في الارشاد الرسولي،

وانتم بلا شك تعرفونه اكثر مني، أنه

"لا يجوز للعلمانيين المؤمنين قطعيا

التخلِّي عن المشاركة في السياسة، اي

النشاط الاقتصادي والاجتماعي

والتشريعي والاداري والثقافي المتعدد

الاشكال أأذي يستمدف تعزيز النير

لقد حققنا جميعنا خطوات واسعة

نحو استعادة لبنان رسالته في محيطه

وفي العالم. وأنا متأكد أنّ الكثير

الْكثير من أبناء رعيتكم استمعوا الى

الارشاد الرسولي وقرأوه بتمعن

وأخذوا ما فيه لخير وطنمم ونظامهم

الديموقراطي. الوطن يستدعينا جميعا،

العام عضويا وعير المؤسسات.

السادة، الى جزع وقلق على المصير.

المكومية ألتي يزمع أعتمادها بحيث لا يزيد عدد الوزراء عن عشرين، وقد

يكون عددهم اقل. وشدد على ضرورة

دمج وزارات في وزارة واحدة، ومن

لمقترحات دمج وزارتي الشؤون

البلدية والبيئة من جمة، ووزارتي

التربسة الوطنية والتعليم الممني

وقرابة الثالثة والنصف بعد الظمر

🕸 يسافر المطران مطر اليوم الي

جومانسيورغ حيث يلقي كنَّمة في مؤتمر للمؤسسات الانسانية.

ىىت مرى

على الوعد

أمل الرئيس الصريري
 الهندسة القديمة للمقر الصيفي

للمطرانية المارونية وقناطرة

وحجارته. لدى نزوله الى قاعة

الطعام. وسأل المطران مطر عن تاريخ بناء الصرح، فاجابه: "عمر هذا

الصرح ١٥٠ عاماً". وتجدر الأشارة

الى أن المطران طوبياً عون أنشأً الصرح عام ١٨٤٥ ليكون مدرسة

اكليركية. وعام ١٨٥٢، بدأت

المدرسة أستقبال الطلاب. غير ان

خليفته المطران يوسف الدبس

(١٨٧١) انشأ مدرسة الدكمة في

بيروت، وجعلها مدرسة اكليركية،

وحول الصرح مقرآ صيفيا لمطران

🕏 على هامش غداء عين سعادة

التقى الرئيس الدريري رئيس بلدية

بيت مري - عين سُعَادة انطوان عساف ونائب الرئيس الدكتور

سامي مخيبر اللذين طلبا منه الايعاز

الى الوزارات المعنية بمساعدة

البلدية في مشروعي توسيع طريق

بيت مري – عين سعادة وشبكة

المجارير التي يبلغ طولها ٢٢

كيلومتراً. ووعدهما الرئيس الدريري

الطعام، القي المطارنة والآباء صلاة

أمباركة الطعام. وسرعان ما لفت

المطران مطر الرئيس المريري الى

♣ لدى دخول المدعوين قاعة

غادر الرئيس الدريري المطرانية.

والتقني من جمة اخرى".

ENGLISME WERE ENDEDISERRUM FOR EDITION ONE

DIMITEL NICOPEL EID Member of A.L.A. EL <u>ACHRAFIEL</u> SIOUTI, GHAZALLEH STREET, ATCHINAK, MICHEL EID BLDG.

28911= FAX: 200733 - 217110 MAIN ROAD, PHONE : 498094 - 498826 - 498479

MASTER CAR TRIPOLI

لمبنى الوقف من اجل ايقاف السيارات.

ولا يمكن اشادة القاعة في مكان أخر

لأن الاراض العامة لا تصلَّما الطريق،

فيها تدوط الطرق البناء موضوع

مواطن من عمشيت شكا أن

صأحب معمل لمناعة الفلين

انشأ خيمة حديد مسادتها ٧٠

مترآ مسقوفة بالواح تنك

واغلقها من أحدى الجهات بدائط من النوع ذاته، والذيمة

ملاصقة لبناء يحوي آلات ويجري

العمل من دون ترخيص قانوني. ولفت الى ان المجلس البلدي

في عمشيت اتفذ قرارا بازالة

كلُّ مخالفات البناء غير القابلة

للتسوية، وتسوية الابنية المشيدة سابقا من دون

ترخيص قانوني ووقف ألعمل

في المعمل حتى حصوله على

وسـُـألُ من مي السلطة المؤملة

لأزالة هذه المضالفات اذا كان

احـد المسـؤولين يـدعم صـاحب المعمل، علما ان البلدية تعتبر

انها اتخذت القرار وقوى الامن

تعشير ان التنفية ليس من

🥏 مــصــادر المســـؤول المعنى في

الشكوى اكدت أنه لا يُدعم صاحب

المعمل، وان على بلدية عمشيت ادالة

ملف المعمل عليه لتحويله الى محافظ

الترخيص.

الشكوى من كل الجمأت،

معمل الفلين

من بخلقه؟

### القاومة ونتنياهو في سباق على المبادرة وأدوات الضغط

كتب ابرهيم بيرم: ... اما وقد انحسرت العاصفة الامنية التي هبت في الجنوب اخيراً، وصفت توقعات ان الامور لن تنفلت من عقالما وتتجاوز التصعيد المحدود، وخصوصاً من اسرائيل، ان الامور لن تنفلت من عقالما وتتجاوز التصعيد المحدود، وخصوصاً عن اسرائيل،

واستطراداً هل ستكتفي اسرائيل بهذا القدر من الرد على الضربات الموجعة التي تلقتما الاسبوع الماضي واحت الى سقوط ٣ قتلى من جنودها، في عمليات نوعية موقية المقاومة الموقية المقاومة الموقية المقاومة الموقية المقاومة الموقية المقاومة الموقية المقاومة الموقية المقاومة المق

لًا شك أن الصراع سيظل على اشده بين الجيش الاسرائيلي والمقاومين الذين بصفهم الاعلام الاسرائيلي بأنهم يشنون "حرب عصابات ناجحة، تخوضها قوات صدرت ومستحة في سحن جيد .
ويعترف "حزب الله" بأنه دخل منذ زمن بعيد في سباق وقت مع الاسرائيليين،
ومن منطلق ذلك كان قرار "المقاومة الاسلامية" تكثيف ضغطها وعملياتما على
المواقع والدوريات الاسرائيلية والداق اكبر قدر من الذسائر بها، "حتى يتخلى العدو
عن كل الشروط والترتيبات التي يضعها ويعلنها وينسحب من حيث اتى من دون

ويؤكد المزب أن قرار اسرائيل بالانسماب متخذ منذ فترة على مستوى الحكومة، ولكن ليس من دون مكاسب واتفاقات وترتيبات". ويبني الدزب هذا الامر على حساب سياسي دقيق وقراءة تفصيلية، تنطلق وفق احد قادّته من "أن رئيس وزراء العدو بنيامين نتنيامو وحكومته هما الآن في أزمةً

حِقِيقية ضاعَطة، بدأت قبل زمن وتفاقمت من جراء الدسائر التي لحقت بجيشهما

واكيته المسكرية في الجنوب المحتل، والتي لم تحل كل الاجراءات الامنية المعلنة لحياناً والمضمرة احياناً أخرى دون انزالها بالوحدات الاسرائيلية المرابطة في المناطق واحرجت هذه الخسائر نتنياهو فعلاً، وراكمت رأياً عاماً اسرائيليا ضاغطاً في اتجاه الانسَّحاب من الجنوب ومتَّحدثاً صَراحة عن عدم جدوى البقاء في الجنوب". ويلاحظ ان تتنيامو "ليس مطلق اليد في الوقت العاصر في القيام بإجتياحات جوية على غرار اجتياحي العام 1997 والعام 1997، لمعرفته سلفاً انما لن تؤدي الى منع المقاومة من أستكمال محمتها. كما انه يعرف ان الاخفاق البين في الاجتيادين، وخصوصاً الاخير منهما، ساهم الى حد بعيد في اسقاط سافه شمعون

ولا يغيب عن حسابات نتنياهو ان اي معامرة من هذا النوع ستلدق حتماً أفدح الاضرار بالمستوطنات الاسرائيلية في شمال فلسطين، وتعطيل موسم السياحة والاصطياف، وهو لذلك غير مستعد لوضع مستقبله ومستقبل حزيه على المخك، ولم والمستيات وهو المنت غير السحاء أوقع المحجب الرحم الله التجويل واطلاق التمديدات التي اعلنما اكثر من مسؤول، كذلك لجأ الى التصعيد المحدود اخبراً وما التمديدات التي اعلنما اكثر من مسؤول، كذلك لجأ الى التصعيد المحدود اخبراً وما رافقه من خرق واضح لـ "تفاهم نيسان"، وهو يتوجه بذلك بشكل أو آخر الى الداخل الاسرائيلي، ولا يرمي الى ردع عمليات المقاومة بناعالية التي الموالى تتنياهو الاسرائيلي، ولا يرمي الى ردع عمليات المقاومة التعالية المناسبة المروب الى الامام من الضغط الداخلي عليه باللجوء الى خطوات ميدانية تظهره اقدر من المقاومة على الدركة والفعل وممارسة الضغط، وان المبادرة ما زالت في يده".

من المقاومة على الحركة والفعل وممارسة الضعط، وان العبادره ما رسب عي يصد مل مل يعني إنه سيظل السير هذا الوضع الى ما لا نهاية من دون رد فعل؟ يجيب المسؤول في "حزب الله": "بعد الردع الصاروخي الذي تفنته المقاومة ليل الثاناء — الاربعاء وطاول المستوطنات الاسرائيلية، نعتقد ان الرجل صار في وضع الثاناء — الاربعاء وطاول المستوطنات الاسرائيلية، نعتقد ان الرجل صار في وضع اصعب، فاما أن يغامر بخطوة ميدانية لا يملك اطلاقاً ضماناً لنتائجها، وليس مستب ن تنتمي بما يمكن أن يطيعه، وأما أن يستكين للامر الواقع ويعود أدراجه ليلتزم تفاهم نيسان" وحدوده. وعليه في الحال الاخيرة اللجوء الى احد خيارين: الأول مو الضفط أكثر لتعزيز الأجراءات الوقائية العسكرية الى اقصى الحدود من أجل تقليص خسائره، والثاني هو الرهان على عامل الوقت في انتظار تطورات ومتغيرات في المنطقة عله يستقيد منما لاحقاً أما انسحابه من دون الحصول على شروط وترتيبات امنية فنرى انه لم يحن اوانه بعد، لأن معناه هو التسليم المطلق بالمزيمة. أذا نضع نصب اعيننا الاستمرار في انزال الضربات بجيشه حتى ينسحب متخلياً عن كلُّ شروطه وعروضه المفُخَّخة

خيار "العمليات المحدودة" واكن ثمة من يقول أن اسرائيل ما زالت تملك خياراً آخر جاهزاً وهو اللجوء الي عمليات محدودة، مثل اغتيال قادة المقاومة وتفجير العبوات، او عمليات محدودة على

يجيب: "هذا الامر وارد دوماً وليس جديداً على استراتيجيا العدو، وقد جربه . ولكنه يبقى مرموناً بقدرة الاسرائيليين على الاختراق، والصيع يُعرفون حجم مرر، وحد يبى مرمود بصره المسرادييين على المصرون، والمعتبع بعرفون حجم شبكة التخريب والتجسس التي تبكن العدو من تنظيمها والاتصال بما اخيراً في الطائل اللبناني وفي الشريط المحتل، وكان يعدها لإمور خطيرة، ولكن البقظة الوطنية والتنسيق الوثيق بين المقاومة والجيش والاجمزة الامنية المعنية والناس فوتاً والى أي مدى تضّعون في حساباتكم تأثير الانقسام في اسرائيل حول البقاء أو

الانسداب من الجنوب؟

يجيب: "لا بد من الاشارة أولاً إلى أن هذا الانقسام الذي بدأ ينر بقرنه داخل المجتمع الاسرائيلي، على مستوى القوة السياسية والجمهور هو الجاز من منجزات ضغط المقاومة وبطولات مجاهديما ويعكس في الوقت نفسه احساساً بالعرارة لدى الرأي العام الاسرائيلي ويلقي الضوَّع على حجّم مأزق العدو وحالة الأحباط لديه الراي العام الاسرائيي ويندي الصوء على حجم صاري الحجال يؤكد هذا الوضع وتحسسه بهزيمة مشروعه السياسي والميداني. وفي الاجحال يؤكد هذا الوضع وجمات نظر حول هدف واحد هو اخراج اسرائيل من المأزق. واللافت أن الانقسام داخل المجتمع الاسرائيلي وصل في المدة الاخيرة إلى داخل المؤسسة العسكرية الاسرائيلية، وفي تفسيرنا أنه بلغ ذروته، وخصوصاً أن المجتمع الصميوني هو مجتمع عسكري مهما تباينت اشكاله".

### غوكسيل لـ"النهار": الوضع الجنوبي مفتوح على كل الاحتمالات



السيد غوكسيل يحوطه من اليسار الدكتور حمود والسيد سقلاوي، في "مستشفى حمود" في وهو موجود في عمق أرضه، ولم يكن

صيدا - من احمد منتش: وصف المستشار السياسي والناطق الرسمي ياسم القوة الدولية تيمور غوكسيل الوضع الامني في الجنوب بانَّهُ مفتوح على كل الاحتمالات".

وقَــَال في صديث الى "النمــار" ان الوضع "في غَاية التوتر نتيجة التصعيد العسكريّ الاخيـر، وان قيادة القوة الدولية في الجنوب اللّغت الى الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان أجواء هذا التوتر، واجرت اتصالات بجميع الاطراف من أجل تمدئة الوضع الذي بقي - ويا الاسف - متوّراً حتى

🕏 ما رأيك في الاعتداء الاسرائيلي على موقع الجيش في البقاع الغربي؟ - طبعاً هذا التطور غير مرحب به. والجيش اللبناني مو جيش الوطن، زغيب.

البار وعلى بايه.

بالشمع الاحمر بعدما بدا الامر شبة

صراخ في الليل: أقفلوا "البار"



في وضع هجومي حتى تطلق علية

الجنوب واحتمال التصعيد؟

🕭 كـيف تنظر الى التطورات في

- اتا في جنوب لبنان منذ عشرين

عاماً وطوالٌ هذه الفترة كنت قلقاً على

الوضع لذا تجدئي اليوم في مستشفى

الدكتور حمود في صيدا لاجراء بعض

وكشف أنه سبق أن عالَج قدميه

في المستشفى واجرى عملية تفتيت

حصى في احدى كليتيه، ويتابع من

وكان غوكسيل وصل الى صيدا مع

مساعده حسن سقلاوي، في طوافة

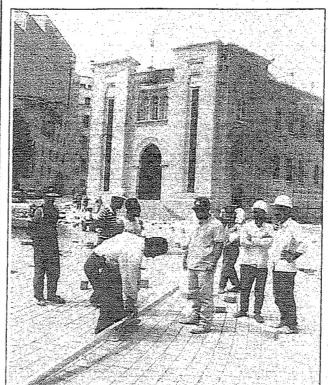
دولية حطت في باحة تُكنة محمد

وقت الى آخر أجراء فحوص لقلبه.

الفدوص والاطمئتان الى قلبي".

مدخل البار مقفل بالشمع الأحمر.

## ساحة النجمة: ولِّي الرَّفْت



الدلة الجديدة – القديمة لساحة النجمة.

هدوء البرلمان في عطلة النواب الصيفية تقابله ورشة لاحياء طابع ساحة النجمة القديم بعدمًا غَطَىَّ الزفت مجَارها فيّ السنوات الْمَاضية. فَيعيد عمال رصفها بمجار صغيرة جديدة تتلاءم كسابقاتها مع المناخ الاثري للابنية المحيطة بماً. طة جديدة – قديمة تلبسها الساحة التي تتحضر لاستقبال ورشة من نوع آخر في تشرين مع حلول الاستحقاق الرئاسي المنتظر.

ورثة الصدر لاذا يتقاعسون؟

حتى الذكرى العشرين لانفاء الامام السيد موسى الصدر ورفيقيه في ليبيا بعد "مكمن" الزيارة الرسمية الشميرة في ٢١ أب ١٩٧٨، لم تظمر معطيات

مامفة ومعلنة عن هذه القضية، ويتأكل مرور الزمن ملفها المقفل والمنوع

تداوله في وسائل الاعلام؛ وكأن في الامر تعجيزاً للمؤمنين الذين يطالبون

يتبيان مصير الامام الذي ضحى ورفيقيه الشيخ مدمد يعقوب والصدافي عباس

بدر آلدين من اجل دعم مشروع التعايش الاسلامي - المسيحي وأسقاط

الأمام الصدر رمينة الصراع القّومي – الاصولي في سجون الاقامة الجبرية السرية "بدون احتساب الوفاة الطبيعية". والسؤال يُطرح عن اعدام وجود

ادلة التشاؤم الدامغة على اعتياله عقب استضافته، وذلك على ذمة الروائيات

المسوقة ولوقوع افعال البناة وشركائهم المدرضين في خطأ حجزه المتفاعل

سمسوحه وبوحوع العمال الجياه وسرحانهم المحرصين في خطا حجزه المتعاعل شعبياً بدل اعتياله البسيط في تاريخه بالعقموم العلي والاستخباراتي، والسوة بمصير العديد من الزعماء الميليشيويين والمسؤولين اللبناتيين والمقيمين الذين قتلوا أو اصيبوا بأحدث وسائل الارهاب السياسي المتعدد والمتطور تقنياً وتضلع والمخترق سرية اجمزة العماية وقوتها والتحصينات المصفحة المغلقة.

ثانياً – صرورة الزَّام المسؤولين اللبنانيين الشيعة متابعة ملف الصدر

والاستَفادة من ّ مال أرتباك نظام دولة البناة في صَوَّ مؤشرات المتغيراتُ

الاقليمية والعقوبات الدولية بحق ليبيا لتورط نظامها في تفجير الطائرة المدنية

فوق "لوكربي" في اسكوتلندا، والتعززة من جمة اذرى بمواجس العقيد معمر

حوى توحربي في المحوسط، والمحرف من يصد العربي وثقله الجزائري القدافي من المد الاسلامي ببعضه الاصولي في المغرب العربي وثقله الجزائري المؤسف، والمناقض لتصريحه في احدى المحف اللبنانية "أن الاصولية قد جاءت متأخرة الى الساحة الدولية عكس الماركسية والناصرية". وتشكل نجاة

حاكم ليبيا أخيراً من محاولة اغتياله بالرصاص على أيدي مجموعة أصولية ليبية معارضة، مؤشراً وحافزاً للضغط بوسائل، منما مطالبة لبنان الرسمي القمم

تَالِثًا - اسقاط الوقائع على تغيرات صراع النفوذ على السلطة في أيران

تطوراته لتسويق "عَقدةٌ شيعة لبنان" في الاستملاك الاعلامي بمقولةً وجُود

البيائرة الايرانية السرية والمتعلقة بملف قضية الامام الصدر الذي يحمل

البنسيتين اللبنانية والأيرانية، وذلك بسبب التناقض التكتيكي المتصاعد حتى

الاستراتيجيا حول أسلوب الدكم في طمران، ومنع تصدير الثورة في افكار

الامام وهو ابرز مؤسسي "حركة تدرير ايران" المبعدة عن السلطة والمتممة زورة وبواقع الثورة التي أكلت نفسما بالميول الى الانفتاح الاسلامي النميني

على الدضارة الغربية، والتي يقودها لكسر العزلة الدولية الرئيس المعتدل محمد خاتبي المتزوج من ابنة شقيقة الامام الصدر.

ان المؤشر الى عدم تورط قادة في الثورة الأيرانية في تدريض البناة على

أَخْفُهُ الْأَمَامُ لَتَدَارِكَ حَضُورُهُ القَوِي فِي لَيْنَانَ وَلِيْرَانَ هُو حَلَّ لَفَرَ أَخْفَاتُهُ بِدَل اغتيالهُ علم ١٩٧٨ على عبية اسقاط المعارضة الاسلامية المتعددة للشاه محمد

المام، تقرآ في ملف غير المكتمل تكوينه بمفموم عالم البريعة السياسية الدولية والنصوص القانونية الجزائية قضائياً. والفئة الاولى المتضررة من تدرير

الامام هي جماعة المصالح الايرانية الاصولية التي تمسك بكراسي الدولة تمميداً

لامساكها بكراسي العمد المقبل، وهي تتناقض استراتيجياً مع نهج منطق الدولة القانونية والدستورية التي ارادها الامام الرافض شعارات التطرف باسم

والْفئة الثانية المتضررة من تحريره أو تبيان مصيره تضم المعيمنين على

مقدرات الارث الدؤسساتي السياسي في عمقه الوطني والنيني التوحيدي، والنين افرغوه من مفاهيمه اللبنانية والاسلامية لمصلحة تجذرهم في كراسي

والدين افرعوه من محاميمه البسوية واستجهية مصححة تجدوهم في حراسي الدولة والسلطة، ولا خيار لمؤلاء الماريين الى الامام من ملف الامام سوى القاد صحيقتهم في الشارع الجمادي بجملة استحقاقات مزمنة، ومي:

أ - تشريع رسمي لالزام العكومة اللبنائية طلب تقديم شكوى قانونية تمهيداً لدى محكمة البزاء الدولية في حالة صلاحيتما لتنفيذ النظام القانوني تمهيداً لدى محكمة البزاء الدولية في حالة صلاحيتما لتنفيذ النظام القانوني

الدولي وقصوصاً في البند السابع – الفقرة "دُ" العَطقة بمداكمة الدول

ب - قطع العلاقات السياسية والديبلوماسية بنظام دولة الجناة خطوة اولى

ندو العقاب المتأخر، حتى تبيان مصير الامام واحتراماً لمقام مرجعية رئاسة كبرى الطوائف اللبنانية الروحية التاملة لحفظ لبنان المستقل والوطن النمائي

وادعو جميع المؤمنين بضرورة الجاد حل اقضية اخفاه الامام ورفيقيه ولا

وسنو بنعيج سوسين بسرورد بيبان من مصيد المحته القمام ورفيقية ولا مبيما عائلته وابناءه المقيمين في الخارج، الى المعاد في سبيل نعاية مقبولة تطمئن نفوس اتصاره والذين تعلموا دروس المدية والعطاء لذيمة المحرومين الصارخين، ابن موسى الصدر الانسان؟

انعدام معالجة المتصررين من القوى الشيعية، ووارثي ما اسسه

رضا بملوي في ١٩٧٩.

الصحوة الإسلامية.

المحتجزة "الاشخاص" وكتم مصيرهم.

العربية والاسلامية، بمبادرة لدسم ملف الامام الصدر الذي غيبته المؤامرة.

🕸 شكر النائب انور الخليل وزير الداخلية ميشال المر على "استجابته طلبنا في ما يتعلق بالمويات الجديدة لاهلنا في القرى المدررة في قضاء حاصبياً، والجُمود التي بذلَّها وزير شؤون المجرين وليد جنبلاط في مذا الصدد انضا".

🕏 استقبل رئيس بلدية الغبيري محمد الخنسا في حضور المجلس البلدي النائب بيار دكاش الذي اطلع على المشاريع التي تعتزم البلدية تنفيذها مؤكدا وقوفه مع المجلس

ودعم اعماله في كلّ المُجالات. كذلك استقبل الننسا النائب ايمن شقير مع عدد من الخبرا الزراعيين وتناول السحث سبل المحافظة على أشييار الصنوير وزيادة عددها بالتنسيق مع لجنة البيئة في البادة.

واستقبل ايضا عدداً من مديري المدارس الرسمية والخاصة.

ع عقد "اللقاء من أجل المساحات الذضراء في بيروت" اجتماعا في مركز توفيق طبارة اقرت خلاله الصيغة التمائية عريضة المساحات الخضراء لبيروت التي تطالب المجلس البلدي

بالعودة عن القرارين المتعلقين بعقاري سباق النيل، و"الاونروا" -فردان، وتدويلهما سلدات خضراء كذلك اقرت صيغة المنشور الخاص بالعـريضـة، على أن يعـاود اللقــاء الاجتماع الاثنين المقبل تمميدا للبدء بتوزيع العريضة على اهالي بيروت

وسكانما. لأخذ تواقيعهم من صبيحة .FISISH وتقرر ايضا اطلاق حملة جمع التواقيع في مؤتمر صحافي يعقد في مقر نقابة الصحافة الدادية عشرة قبل ظهرالخميس ١٠ ايلول المقبل.

﴿ اقامت جامعة أل حمود حفلا تكريميا لـ ٦٢ من العائلة فازوا في المجالس البلدية والاختيارية في مختلف المناطق، وحصل الفائزون على دروع وشمادات تقدير في حضور نائب رئيس مسجلس النواب ايلي الفرزلي والوزير محمود أبو حمدان والنائبين اسماعيل سكرية وفيصل الداود. وتكلم عضو مجلس بلدية تبنين الزميلة زينب حمود والنائب

السابق يوسف حمود ورئيس الجامعة

العاملين في هذه المخيمات الرسولية وفي كل مناطق ابرشيتنا". ون رسائل القراد

رعية مارونية من الجمعيات والدركات

### مشاركة أرثوذكسية في استقبال "امام أحبار الموارنة" في عكار



تطوعون في مخيم الشبيبة التابع للحركة الرسولية المريمية في بلدة منجز في عكار. ( م. ح.)

عكار - من ميشال حلاق تلاحقت التحضيرات لزيارة البطريرك الماروني الكاردينال مسار نصرالله بطرس صفير لعكار غدا وصدرت بيانات ترحيب بها عن عدد من الشخصيات السياسية والروحية

والمدنية في المنطقة. وفي النشرة الاسبوعية الصادرة عن يه عكار الارثونك سي ("ألب شارة") كتب المطران بولس بندلي كلمة جاء فيها: "وردنا من سيبادة المطران يوحنا فاؤأد الصاج رئيس اساقفة طرابلس الماروني ان غبطة البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير الكلي الطوبي سيقوم

بزيارة عكارنا الدبيبة. وَفَي نَظُرِنَا تَشَكِلُ هَذَهُ الزيارة التاريدية لإمام أحبار الكنيسة المارونية الشقيقة بركة عظيمة لمنطُقتنا ولأبنائها وذخراً رومياً نعتز به. ونوجه الدعهة الى ابنائنا في المنطقة ليشاركوا في استقبال الدبر الجليل وفي حضور الذدمة الالمية التي يقيمها في كنيسة سيدة الغسالة في القبيات، داعين لأن يصفظه الرب

لسنين عديدة في خدمة الضراف وكان المطران يوحنا فؤاد الداج قد وجه كتاباً إلى الكَهنة والعلمانيين في ابرشيـة طرابلس المارونيـة جـاء فيـة: "أننا نذكركم بايام العمل الرسولي من ١٦ الى ٣٠ آب في ٦٧ رعيـة من رعايا الابرشية، وهذه الايام تعني كل أبناء الابرشية بجميع فئاتما وطبقاتها، وخصوصا شبيبة لبنان "أمل الكنيسة والعالم". وإن ما يسر قلوبنا هي زيارة أبطة ابينا البطريرك مار نصرالله

في منطقة عكار وقداسه في كنيسة سيدة الفسالة – القبيات (الذامسة يعد ظهر غد). لذلك ندعوكم ايها الابناء الاعزاء، كهنة وعلمانيين، الى بذل الجهود وشيك الايدى من اجل انجاح هذه الفترة الرسولية، كما من اجل التحضيرات الضرورية لاستقبال غبطة الكلي الطوبى والمشاركة في قداسه في ألوقت المصدد، شاكرين لكل

بطرس صفير في ٢٩ آب لأبرشيتنا

المخيم التطوعي وتتواصل التحضيرات لزيارة لبطريرك في مذيم العمل التطوعي الذى تقيمه الدركة الرسولية المريمية في دير القديس فرنسيس الاسيزي في بلدة منجز. ويشارك فيه ١٩٤ متطوعاً ينتمون الى ١٧ رعية مارونية في الشمال، وذلك ضمن مخيمات عمل تطُّوعية للشبيبة في أكثر من ٦٧

الرسولية الاخرى. وفي منجز كان لقاء مع الأب اسبر عرس حقيقي لأن غالبية الرعايا تشهد دركة غير اعتيادية، فإضافة الى مخيم الحركة الرسولية في منجز والصوار مناك الفريق الابرشي في منطقة الجومة - بيت ملات ورّابطة الاخويات في بقرزلا والجوار، الى جانب

مواطن من بلدة العبادية شكا من إضافة انشاءات جديدة على سطح بناء قائم في العقار ٥٩٩ الذي يملكه الوقفُ الى جُــانب الطريق العام، واضافة مساحة ٥٠٠ متر مربع مي في حكم القانون مخالفة لانها تتم من دون ترخييص السلطات المختبصة ولم تكشف عليها اللجان الفنية التابعة للتنظيم المدني في المنطقة، ويتنضمن الامر تعديا على الاملاك العامة بتجاوز شروط التراجع وعدم مراعاة القوانين المعمول بما ضمن القطاع التنظيمي في المنطقة، فضلا عن مخالفة شرط العلو المسموح به، اذ بلغ اربعة امتار بدلاً من متر، وعدم تأمين مواقف للسيارات.

قاعة ضرورية

وجار يشكو

واشــار ألى ان للوقف والبلسة أراضي واملاكاً عامة في البلدة ويمكنهما الاستفادة منما لأي مُشروع عام. وطالب بتطبيقً القوانين. ﴿ مسوول في بلدية العبادية

اوضح أن في الشكُّوى معالاة لأن ر ع م ع مصوري مصلحه فن الوقف يبني قاعة عامة للمناسبات مسادتها ٦٠٠ متر تتسع لالف شخص وليس في البُّدة اي مكان أخر يتسع لمذا العدد، علما ان العبادية تضم ١٢ الف نسمة. واشار الى أن البناء موضوع الشكوى لم يرخص له حديثا بل كأن ثمة بناء في العقار رفع سقفه نصف متر التموئةً. وأكد أنه لا يحجب اي عقّار آذر، إِضَافَةَ الى أنَّ البِنَاءُ المُسقَوفُ يَبِلُّغُ مستوى ارض العقار المجاور وتفصل

بينهما طريق عرضها ١٢ مترا.

جيل لبنان من أجل اتخاذ القرار بازالة المذالفة ووقف المعمل عن العمل. مسَّؤول في بلدية عمشيت
 اوضح أن البلدية ألتي اتخذت قرارا باقفال المصنع موضوع الدعوى اعطُتُ واضاف أن البلدية خصصت مساحة (۱۲/۳۱/۱۹۹۸ لتصریف اعماله۔ ٢٠٠٥ امتار مربعة من ارض مجاورة

## ◄ الوجه المسيحي للرئيس

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

طالبوا برئيس جديد من صفوفهم لا من خارج البرلمان (تكراراً لما طالبوا به قبيل انتخاب معوضي): المراوي رئيساً لم تختره طائفته، ولا كل النواب حبين سحب محوس، المحروق رئيساً من الماليين موتوا المعوض. في مقابل ذلك، لم يكن مو مرشح النواب المسلمين مقدار تزكيتهم التأييد السوري له في مرحلة مواجمة العماد ميشال عون لاتفاق الطائف، ومو أيضاً خلافاً لنمايات عمود أسلافه الذين خرجوا منما زعماء مسيحيين، يترك ولايته المديدة على خلاف مع جميع الأفرقاء والطوائف، مو جزَّ من الأسلوب الذي تفرِّد به في ممارسته صلاحياته الدستورية: ألا يكون رئيس طائفة، بل كذلك أن يحكم ضدّها وضدّ سواها من الطوائف الأخرى عندما

تتعارض مواقفه من مواقفها. يذلك ينتمي عمد المراوي حيث يبدأ الموقف السوري في اختيار رئيس استحقاق ٩٩٨ أن الخُنير من مرتكزات العقل العقائدي. أَذِذاك يتعين فِي اختيار الرئيس الجديد أن يكون بالضرورة ذا وجه مسيحي (معبراً بمقدار معين ومحدود عن تمثيله طائفته)، دون أن يكون ذلك كافياً لصنع الرئيس.

أين ترشيح النائب حرب من ذلك كله، هذا الوجه المسيسى، من رعيل تسوية الطائف، العارف بالمعارضة مقدار معرفته وزيراً الموالاة مقدار معرفته القانون وقراءة الدستور، الجيد الصلات بسوريا؟ لا يؤسس هذا الترشيح الضرورة لتقليد جديد مقدار احيائه تقليداً برامانياً

عريقاً - الى حد - بازاء الاستحقاقات: الترشِّح للانتخابات أولاً، ببرنامج عمل العُهد الجديد. احياء تُقليد افتقده اللبنانيون على امتداد سني الحرب، ثم كاد يضمط منذ عام ١٩٨٩، وخصوصاً بعد التمديد لرئيس الجممورية على نحو أوحى بِاطاعة مفهوم تداول السلطة وانتقالها. قبل نائب البترون ترشِّح الرئاسة قبل أيام من موعد الاستحقاق الرئيس كميل شمعون والنائب حميد فرنجيه (١٩٥٢) وسرعان ما انسحب الاخير، ونافس العميد ريمون اده قائد الجيش اللواء فؤاد طاي شماب في معركة خاسرة (١٩٥٨)، ونافس الرئيس سليمان فرنجيه حاكم مصرِف لبنَّان الياس سركيس في مواجهَة بالَّغة الضَّرَاوة (٩٧٠ تَرشُّح فيماً أيضاً النواب بيار الجميل وجميل لحود وعدنان الحكيم)، ونافس الرئيس شمعون الرئيس أمين الدميل ثم انسحب (١٩٨٢). حتى في استحقاق ١٩٨٩ تنافس النواب رينه معوّض والياس المراوي وجورج سعادة قبل أن ينسحب الأخيران

اهمية مثلثة المدف

في سياق كمنا ينطوي ترشُّح النائب حرب على أممية مثلثة المدف: ( - استعادة تقاليد برلمانية من شأنها تأكيد لبننة الانتخابات على مستوياتها المنتلفة، لا التسليم بأن المقترعين في مجلس النواب مم وحدمم اللبنانيون فِي هذا الاستحقاق. أما سوى ذلك فَمتروك الْإِذْرِين. تَبِعاً لذُلكُ قرنُ حرب تَرَشَّدْه بضآلة حظوظه في الفوز: شفافية الترشُّح وشفافية البرنامج وشفافية خوض المعركة.

٢ - اعتبار الانتخابات الرئاسية مسؤولية المعارضة البرلمانية، لا مسؤولية الرؤساء ولا الموالين فقط الباحثين عن مرشح تستنسخه الطبقة الحاكمة من قماشتها. بل أيضاً اطلاق البرنامج الرئاسي للمعارضة ما دام لن يكون في وسع أيّ من المرشحين الموالين طرح برنامِج مماثل سـوى كـونـه اسـتــمـراراً للعـمــد المنقضي. تماماً على غرار تجربة ترشّح الرئيس شمعون لانتخابات ٢٣ أيلول ١٩٥٢ بالبرنامج الاصلاحي للمعارضة

البرلمانية التي جسَّدتمَّا "الجبمة

٣ ـُ على ندّـــو مطابق لـدور المعارضة البرلمانية التي يمثلما النائب حسرب وسسواه من النواب الموارنة المعارضين، فأن برنامجه الرئاسي ليس سوى عصارة مجموعة المواقف التي قادها - كما هم تكراراً في مواحمة الحكومة داخل مجلس النواب، تأكيدآ منه لاستمرار مسؤولية المعارضة في السياق الديموقراطي للعبة البرلمانية: موالاة /معارضة، في السياسات المالية كما الاقتصادية كما الاجتماعية كما في الاصلاح، في مذهب الدفاع عن الحريات والدقوق والأنماء المتوازن والعدالة ودولة القانون والمؤسسات، في الانتخابات النيابية

الاشتراكية الوطنية".

رفض تخلية موقوفين في ملف الاساءة

وليس هذا مـاً يعنيـه ترشُــمــ

كما البلدية كما الرئاسية.

رفض قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا تظية العوقوفين يوسف حمية ونجيب وهبة في ملف الأساءة إلى سمعة القضاء بعدما رد النائب العبام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار الطلبين. كذلك رد الدفوع الشكلية التي ادلى بما الموقوف يوسف حمية

بواسطة وكيله ألذي طلب اسقاط الدعوى بمرور الزمنء ووفيقا لاحكام قانون العفو العام. وعينَ المحقق الاولُ طسة الثاثاء لاستجواب عنصرين أمنيين ادعى عليهما القاض بيطار وأحدهما احيل على التقاعد، بشبهة تقاضيهما رشوة لدى اتمام عملية

### المركز اللبناني للدراسات القانونية والاقتصادية. لانتخابات الرئاسية تعنى اللبنانيين

اعد المركز اللبناني للدراسات وقد جاء في المطالعة:

"1- يستَّــفرب المركــز اللبناني

... الرئيس الجممورية بالاتفاق مع رئيس الحكومة ان يدعو مجلس النواب الى عقود استثنائية بمرسوم يحدد اقتتاحها واختتامها وبرنامجما وعلى رئيس الجمم ورية دعوة المجلس الى عَقُود استثنائية إذا طلب الاكثرية المطلقة من مجموعة اعضائه".

صندوق الزكاة

من منا يعبود حق افتتاح الدورة الاستثنائية في الدالتين المذكورتين

يتيما ويؤمن لهم المساعدات المالية الشهرية ومساعدات غذائسة واستشفائية والطبابة والتعليم ويشركهم في دورات صيفيةً ورحلاتً ترفيمية ومسابقات وارشاد

والسنة النامسة عشرة".

القانونية والاقتصادية مطائعة ضمنها رأيه القــــانوني في فــــتح الدورة الاســــثنائيــة لاقــرار سلسلة الرتب والرواتب وفي مسألة تعديل الدستور-

للدراسات القانونية والاقتصادية التجاذب الإعلامي السياسي الحاصل في قضية سلسلة الرتب والرواتب لجمة فتح دورة استثنائية لمجلس النواب للتصويت على منا المشروع والذي تنظمه نستوريا العادة ٢٦ مله على الشكل الآتي:

اعلن صندوق الزكاة في دار الفتوى انه اطلق حملة واسعة لكَّفالةُ الايتام "ضمن اسرهم ليشعروا بدنان العائلة (الام او الصد او العم أو الخال)، لما يؤمنه ذلك من أستقرار نفسي واجتماعي".

واشار الى انه يرعى حاليا ١١٥

ونَّكُسر أن مده الخطوة "ترمي ألى رفع الدرمان والعوز وتأمين بعض مقومات الدياة الكريمة الايتام الذين تراوح اعسمارهم بين الشهر الاول



المخيمات الشبابية والتحضيرات الاخرى في الضنية والزاوية وطرابلس وعكار. وَمِّي وَرَشَّةَ مُتُواْصَلَةَ فَيْ اشْرَافُ راعي ابرشيية طرابلس المارونية المطران وأوضح ان كهنة الرعايا ولجان

الاوقاف يشرفون على تحضير اللافتات والأقواس على الطرق التي سيعبرها البطريرك الى القبيات، ويوازي ذلك 

وخلص: "أن هذه الزيارة حدث مهم، وهي تطبيق حقيقي لمضمون الارشاد الرسولي بحيث يلتقي الراعي مع ابنائه المستعدين للقائه بكل حب مع بعد المعلى والزيارة ليست ونقاء وصفاء رودي، والزيارة ليست للقبيات ولا للطائفة المارونية وحدمما بل لكل عكار وكل ابنائها".

موجة من الترحيب ورحب النائب عصام فارس بزيارة البطريرك صفير الى القبيات في اطار جولته على مناطق الشمال وقال: "انها زيارة بركة للجميع".

واصدر رئيس بلدية عندقت -عكار جوزف موسى بيانا باسم المجلس البلدي واهالي البلدة رحب فيه بزيارة غبطته التاريخية لفكار داعيا أبناء المنطقة وامالي عندقت خصوصا ألى "المشاركة في التعبير عن مدبتنا للاب الراعي الصالحّ".

وقَّال المحامي جوزف مخايل: "إن زيارة غبطة البطريرك مار نصرالله بطرس صفير لعكار وترؤسه قداسا احتفاليا في بلدة القبيات يشكل حدثا تاريخيا بالنسبة الى المنطقة، اذ لم يسبق لما ان شمدت ديثا بمثل هذا

ولا بد لنا من التذكير بان منطقة عكار والموارنة فيما كانوا دوما وفي كل العصور الى جانب بكركي والبطريركية المارونية في سياستها الآيلة الى احترام حقوق ألانسان ورفع الدرمان عن المناطق المحرومة وتحقيق سياسة الانماء المتوازن والدفاظ على الوحدة الوطنية والعيش المشترك". وعقدت اللجنة التحضيرية لاستقبال

البطريرك في القبيات اجتماعا تقويمنا في كنيسة سيدة الغسالة برئاسة المطران الساج وفي منضور كنهنة الرعايا ورئيسي بلديتي القبيات وعندقت واعضاء اللجنة. وبحثت في ما توصلت اليه التحضيرات. واصدر رئيس "مجلس البيئية" في

القبيات انطوان ضاهر بيانا جاء فيه: "ان مجلس ألبيئة - القبيات يعرب عن فرحه الكبير بمبادرة نيافة الكاردينال صفير الى زيارة عكار. انها التفاتة كريمة من بطريرك كل لبنان وكل اللبنانيين. فأعلا به في مذه الْمنطقة "النَّائية" والتي يصرفُ عنها بصرماتما والتي نعرف عنما نحن بثروتها الطبيعية الهائلة حيث اكبر غابات لبنان واخصب سحل في لبنان واكبر خليج، وهيث "المدنية" لم تلوثما بالشكل المفجع كما حصل

### انطوان المسؤول الاعلامي عن زيارة البطريرك لعكار، قِال: "أن عكار في مُؤَامِراتُ التَّقَسِيمِ والتوطينِ، ومن التَّدَقِيقَ في خطاب المجتمع الشيعي وفي الملف المُحال على المجلس العِدلي بِمِجِب المرسومِ الجمهوري الرقم ٣٧٩٤ في ٤ شباط (١٩٨)، يمكن أولاً - ثَبَّةَ تُغرة حسية في الملف تفرض بعض الحكمة بأمل إبقاء حياة

### للاسف، في وسط لبنان. مع يطريرك لبنان سنصلي كلنا من اجل لبنان شعبا وارضا ورسألة".

اعلاه لرئيس الجمعورية اما بالاتفاق مع رئيس الدكومة واما تجسيدا لرأى الاكشرية النيابية بديث يصبح دورة ٦- اما بالنسبة للتعديل الدستوري،

فكما ذكرنا آنفا ووفقا للمادتين آآلا و٧٧ من ألدستور، يحصر أمكان التعديل في العقد العادي لمجلس النواب الا باقتراح رئيس الجممورية، ويفترض في المال الاولى ان يتقدم بعشروع التعديل عشرة نواب على الاقل وأن تصدق على اقتراح اعادة النظر اكثرية الثاثين. عندئذ على التكومة أن تبدي موقفها منه أما بالموافقة بأكثرية الثلثين، ولما باعادته لمجلس النواب خلال فترة أربعة أشهر من تاريخ تصويله لاعادة النظر، اما اذ أصر مجلس النواب على التعديل فعليه أن يعيد تصديقه بأكثرية ثلاثة أرباع اعضائه حيث يصبح رئيس الجمهورية مججرا اما على الاستجابة لطاب

لاجراء أتتخابات حديدة. آ- يعتبر المركز اللبناني للدراسات القانونية والاقتصادية أن للمجلس الدستُوري مُسؤولية ودوراً في مراقبة دستبورية القوانين الدستبورية والنظامية من دون استئنان، ويطالب بتعديل صلاحياته لجمة امكان انعقاده تلقائيا ودون الماجة الى دعوته من السلطتين التنفينية او الاشتراعية كما هو معتمد في فرنساً (Auto-Saisie)

لمراقبة مستورية القوانين.

المجلس، واما طلب حله من الحكوسة

اغسراء بعتير المركز الليناني للدراسات القانونية والاقتصادية ان من حق اللبناتيين ان يشسعسروا بأن الانتخابات ألرئاسية المرتقبة تعنيمم بقدر ما تعني غيرهم على الاقل وهذا ما لن يحصل أذا ما استمر النواب في انتظار الوحي الآتي من بعيد في غيابً الاستحقاق من مشاورات وتكتلات وتدالفات نيابية وسياسية تسبق عادة الاستحقاق الرئاسي (...)".

# الى سمعة القضاء





الجمعية العمومية

لـ"هيئة دعم

القانون المدنى"

عقدت "ميئة دعم القانون المدني الاختياري للاحوال الشخصية" جمعيتما

العمومية لشهر آب وفي جدول اعمالها

"- مناقشة مسودة حول النقاط

- الاتفاق على مواعيد "سمينارات"

- وضع برنامج صلة بوسائل الاعلام

في ايلُول، أضافة الى برنامج للكتابة

في صَفْدات الرأي في الصحف اليومية

والمنشورات الدورية".

الطلاب الجامعيين خلال ايلول وتشرين

الاساسية للقانون عضرتما اللجنة

ثلاث نقاط:

### مشروع متكامل للرسم النوعي قبل ١٥ أيلول فاخوري يرفض فصل انماء الصناعة عن الزراعة وسالم جدد لـ النهار عزمه على الاستقالة اذا لم يقتنع

ردّ وزير الزراعة شوقي فاخوري اس على تصريح وزير الصناعة ندبم سالم لـ"النمار" وتمديده بالاستقالة، لأن مجلس الورراء سحب طلبه المتعلق بمشروع فسرض الرسم النوعي على الملبوسات، فأكد "ان الوزير سالم نفسه سحب المشروع فبل أي تدخل من احد ولاسباب بجملها". واوضح "ان مجلس الوزراء أرتأى ارجاء البحث مشروع السياسة الصناعية الى الجلسأ المقبلةُ، تمعيداً لوضع برنامح شامل لدعم قطاعي الزراعة والصناعة معآ شمن توجه عام ومدرمج لتعزيز اوصاع القطاعات الانتادية".

في هذه الاثناء. جدد الوزير سال لـ"النَّهار" عزمه على الاستَقَالة "إذا رفض المشروع لاعتبارات غير واضحة"، وأستغرب ما حصل في مُلسة مجلس الوزراء قبل يومين، وتدييداً عدم الأفساح في المجال ادايه لعرض مشروع السياسة السناعية، معلنا اعتذاره لوزير الزراعة واستعداده لسحب البند المتعلق بالمنتجات

مشروع تنشيط الصناعة لها مسودة مشروع تنشيط القطاع الصناعي التي تقدم بما وزير الصناعة الى مجلس الوزراء، وحصلت "النمار" على نسحة منماء فتتحسن سلسلة مقترمات واجراءات، اثار بعضما اعتراض وزير الزراعة. وهنا نصها: تُسَكِّدُمُ وَزارة الصناعة باقسراح

الاجراطة الْآتَيْةُ والرامية الى تنشيّطُ القطاع الصناعي عبير خفض كلفة الانتاج وتشجيع الصادرات وهي. اولًا أعادة الرسوم البمركية الماخلة في الانتاج المصدر على النصو

بعاد لمصلحة كل شركة مناعبة نصدر سلعآ تنتجما وتتوافر فيما صفة المنشأ الوطني مبلغ لتعويض ما دفع من رسوم جمركية على المولد الاولية الداخلة في تصنيع هذا الانتاج. وتكون الاسادة على النصو الآتي وبالشروط الآتية.

 يعاد مبلغ يوازي ٥ في الدئة من قيمة الفاتورة للصناعة المصدرة، على ان تكون هذه الفاتورة مصدقة لدى غرفة التجارة والصناعة والزراعة، ويكون قد نظم بموجيها البيان البمركي للتصدير واخرجت بموجبها البخاعة من الحدود اللبنانية. - بعاد المبلغ الى الشركة الصناعدة

المصدرة بموجب سندات استرجاع السندات لتستعيد رسوم جمركية لاحقة، ومي قابلة للتُجيرُ. وتعدد دقائق تطبيق القبرار

بقــرارات تصــدر عن وزيري المال

نانياً - في ما يتعلق بالمنتجات الزراعية او الزراعية المصنعة، يعاد ١٠٠ الف ليسرة عن كل طن من هذا الانتاج المصدر للخارج. ثَالَثاً – اعفاه المصانع القائمة خارج النطاق الاداري للعاصمة من دفع نصف فاتورة الكمربا التي تتوجب عليما شمرياً لمعلمة مؤسسة كمربا رأبعا - تسليم حاجة المصانع من

مادة الفيول اويل بسعر مساو للسعر الذي يتم التسليم به لمؤسسةٌ كمرباءً

معادلة الاعادة واعتمد الوزير سالم في تصديد نسبَّة الـ في الْمَنَّة التي يُفتِّرض آن تعاد من قيسمة الفاتورة للبضاعة العصدرة، على معادلة حسابية تدخل ضمن السياسة الصناعية التي يشملها مشروع تنشيط الصناعة الوطنية وتنص على الأتي:

"١- لقد التزمت الدكومة رسميا تشجيع القطاعات الانتاجية، خُصوصًا الصناعة، عبر فذلكة الموازنات الوطنية المتتالية وتأكيدات رئيس التكومة واعتماد توصيات الخلوة الاقتصابية. لكن جائت قرارات المكومة الاخيرة (٢٪ ثم ٢٪ علاوات جمركية) بعكس للسياسة المعلنة اعلاه، مما زاد كلفة الانتاج واضر بقدرة الصناعة الوطنية على التصدير.

 آ- أن نظام المستودع الصناعي ــوم رقم ٧٧٧٥ تاريخ ١٩٦٦/١١/٢٤)، كما نظام الانخال المؤقت للمواد الاولية الصناعية، لا يفيان بالغرض الذي من اجله وضعاء وهذا اساسا وعطيا، وللاسباب الأتية: – لا يمكن استرجاع الرسوم الجمركية المدفوعة على المواد الاولية الداخلة في الانتاج المصدر الأ أذا المحدد في المصدرة مي نفسها كانت الشركة المصدرة مي نفسها المستوردةً لموادها الأوليةً. وعندما وضعت هذه الانظمة كان التصدير محصورا بالصناعات الكبرى ووضعت مذه الأنظمة من اجلما. ولكن اليوم تتميز الصناعة عالميا بتوزيع الاختصاصات، ونادرا ما تكون الشركة

المصدرة مي نفسها المستوردة للمواد الاولية الداخلة في الانتاج. - ان المعاملات المطلوبة لانباز اللوائح والمصاضر والبيمانات لاتمام عملية استرجاع الرسوم معوقة ومكلَّفة تؤدي باكترية الصناعيين الى أختيار دقع الرسوم بدل أجرك معاملات الاسترجاع.

٢- ان الانتاج الصناعي يقدر اليوم بنحو ٥ مليارات دولار. وتقدر المواد الاولية الداخلة فيه بنحو ٥٠ في المئة

ای ۲.۵ ملیار دولار۔ باعتبار أنَّ ٧٥ فَي المئة على الاقل

البيان الاتي: "اولا : كـــــأنـه لا يكفي الموظف المعاناة والقمر الناتجان عما آل اليه

مصير سأسلة ألرتب والرواتب نتيجة

التجانب السياسي واستخفاف

المسؤولين وتلكؤهم عن اقرار الحقوق

المشروعة والمستحقة متذ خمس

سنواتٌ، فما هو اليوم يولجه تمديداً

مباشرا في صحته وثمن دوائه وفي

منح تعليم اولاده نتيجة الاوطاع

المتردية في تعاونية موظفى الَّدولة.

ولا تُكفيه ايضًا زيادات ألرسوم

والضرائب التي ارهقته واحالت حياته

ثانيا: اذ به يفاجأ اليوم على لبواب

العام الدراسي بالاممال المتعمد من مسؤولي تعاونية موظفي الدولة الذين لا يشعرون بالضائقة امام استحقاق

تالثا: إذا كانت المماطلة في دفع

منح التعليم سوف تسلمم (بتَّقديرُ

الدســؤولين) في أنقاذ المالية العامة من عجز الموازنة، فان الميئة الادارية

للرابطة على أنم الاست عداد لتردُّ

اولادها في الشارع اتقانا للدولة من

رابعا: سوف يكون للهيئة الادارية

للرابطة موقف حيال ما يجري في

تعاونية موظفي الدولة من أهمال وتأخير في المعاملات وسوف تشرح

مرهج وسفير اوستراليا

أجتمع وزير الدولة لشؤون الاصلاح

الإداري بشارة مرمح في مكتبه في

استاركو" بالسفير الأوسترالي يان

بارمينتر الذي اطلع من الوزير على

نْتُيْجةً زيارته لأوسترآليا. كما بحثا في

مُوتَفَمّاً بِالتَّفْصِيلِ فِي ما بعد".

الاقساط المدرسية.

# متخرجو معهد الادارة ومتدربوه ينتقدون تأخير معاملاتهم في التعاونية

بحثت للمسيشة الادارية لرابطة متخرجي المعمد الوطني للادارة والانماء ومتحربيه في اجتماع لما لمس في اوضاع تعاونية موظفي الدولة واصدرت

### وفد "الندوة الاقتصادية" زار حردان

اجتمع وزير العمل اسعد حردان امس بوف من "الندوة الاقتصادية" ــة النائب سليم دياب الذي صرح على الاثر: "اطلعنا الوزير حردانً على الجو الايجابي لتعلطي أصحاب المؤسسات الاعتضاء في الندوة مع الامور العمالية (...) وابديثاً استعدادنا لتقييم الدراسات والابحاث اللازمة لمساعدة الوزارة في تقويم الوضع الدالي للاقتصاد".

---

1.00

-

### استنكار من صيدا للاعتداءات على الاطباء

صيدا - "النمار": استنكرت رابطةُ الاطباء في صيدا في بيان لها أمس "الاعتداءات التي بتعرض لها الاطباء العاملون في المدينة والجوار". ونكــُـرتُ الرابطة "المواطن الذي يسلم حياته وحياة عائلته للطبيب بأن

عليه أن يقدم اليه الاحترام والتعامل وحذّرت من "اتخاذ مواقف حازمة وجلاة في حال تكرار هذه الاعمال؛ حـفــاظاً على حق الطبــيب". ولمابت بالقضاء "الاقتصاص من كل من تسول له نفسه الاعتداء على اصحاب

-276 \*

وافكار جديدة". يتسلم ممماته الجديدة في بداية

مدير جديد لطيران "الامارات" في لبنان وكان عبيحالله يشغل منصب

أعلن طييران الإمبارات؛ الفطوط الدولية لنولة الامارات العربية المتحدة، تعيين مدير جديد لمكاتهما في أبنان هو الاساراتي سالم عبيد الله (الصورة) على ان

مدير "الامارات" في بنفلادش خلال السنوات الثلاث المأضية وكان قبلها مديراً لما في ايران. ويجي تعيينه ضمن التنقي الت التي تجريما "الامارات" بين ادارييــمــا والتي شملت هذه المرة سبعة مناصب في قداء شبكتما المؤلفة من 20 معطة وقال رئيس الشركة الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم "أنّ الابتكار مو الطريق ألى النجاح. واتبتت سياستنا بنقل المسؤولين الى مناصب جديدة واسواق مختلفة

بين الفترة والاذرى نجاحها في ابعاد الروتين عن اداراتنا والاتيان بخبرات و"الامارات" كانت بين اواذل و السعرف حسانت بين اوادل الشركات التي عاونت تسدير وحالتما أل بيعروت فور توقف الاحداث في العام 199٠.

الصناعتيين والمزارعين لتستسقيق طموحاتهم التي تصب بالنتيجة في مصلحة واحدة مي تنمية الانتاج الوطني

واستغرب الوزير سالم ما حمل وسمعرب الوزير سام ما خصل في جلسة مجلس الوزراء قبل يومين، وقال لـ"النمار" أنه لم يفسح في المجال أمامه لعرض مشروع السياسة المجال المامه العرض مشروع السياسة المناعية الذي "لا نسعى الى فرضه بل الى عرضه النقاش، ومن حق الوزراء ابداء الملاحظات في شائد، وهذا ما نرحب به وتتقبله برحاية صدر".

المناعة اللبنانية وليس الى دعمها، كما يعتقد البعض، اذ انه يقفي باعادة رسوم جمركية ينفعما الصناعيون على المواد الاولية الملخلة في الانتباج المصدر". واشار الي اته كان عرض المشروع قبل فترة على رئيس المكومسة الأني وافق عليسه

وطلب تصويله على مُسجِلسُ الوزراء وجئد اعلان عزمه على الاستقالة، قائلًا "مذه ليست مزحة، أذ أن مبدأ

من هذه المواد الاولية مستوردة، اي ٧٥ في المئة من ٢٠٥ مليار، وهو ما

د مي است من ۱۰، ميبار، وهو ما يعسلوي ۱.۸۷ ميبار دولار، كساتت تعرفة المواد الاولية للصناعة تراجع بين ۲ و۲۰ في المئة قبل العلاوات التن ۲ و۲۰ في المئة قبل العلاوات الاخيرة، واصبحت اليوم بين ٦ و٢٤ في المنَّة، أي بمعدل وسطي معقول هُوَ ١٥ فِي المئـــة، مما يعني أن لصناعة اصبحت تساهم بعيلغٌ ٥ أُ في المئة من ١.٨٧ مليار دولار استيراد اي بندـــو ۲۸ مليـــون دولار في الأبرادات الجمركية. أما في التصدير، وباعتبار ان الصادراتُ الصناعية تساوي نحو ٦٥٠ مليون دولار سنويا. فتصبح الارقام،

حسب النسب الواردة كالآتي: المواد الاوليـة الداخلة في الانتــاج المصدر: ٥٠ في المئة من ٢٥٠، أي ما يساوي ٢٢٥ مليون دولار. المواد الاولية المستوردة، ٧٥ غ المئة من ٣٢٥، اي ما يساوي ٤٤٦ُ مليون دو**لار.** الرسوم الجمركية المدفوعة عليما:

١٥ في المئة من ٢٤٤ اي ما يساوي ۲۷ مليون دولار. ومناً يعني، وفق المعــــادلة، ان المتــوسط العــام لنســبــة الرســوم الجمركية التي يدفعها المصدر من امل فاتورة تُصديره يبلغ ٢٥٠/٢٧ أي ٥.٧ في الْمِئَة".

فلخوري وجـا في رد الوزّير فاخـوري على الوزير سـالم: "اورد بعض الصــدف خبرا يودي أن تُدخل وزير الزراعـة ادى الى نستب منسودة منشروعي الرسم النوعي على الملبوسات ودعم الصناعــة من التــداول في مــجلس الوزراء. ولوضع الامور في نصابما

الصميح نبدي ما يأتي: أولا – أن مشروع فرض الرسم لنوعي على استيراد المليوسات البامزة والوارد في جحول اعتمال مجلس الوزراء كبند مستقل من بند دعم الصناعة، سحبه وزير الصناعة الاستاذ نديم سالم قبل أي تدخل من احـد ولاسـبـاب نجـهلمـاً، علمـا اننرُ شخصيا اؤيد هذا المشروع تبعثا لسياسة حماية الانتاج الوطنى التى احسمل بكل ثقية لواهما منذ ثلاث سنوات وبدون اي تمييز بين الانتاج الزراعي والصناعي بحيث يستحيل في المطلق ان يكون لي أي موقف مغاير القتناعاتي الراسخة التي عبرت عنها مناسبيات عدة، ولا ازال اخوض المعارك من اجل تصويب الاتجاه الاقتنصادي نحبو تعزيز القطاعات الانتاجية وحمايتها ودعمها بكل اوجمها، واعتقد ان مواقفي التي اضمت معروفة لا تترك المبال لاحد

وهذا ما كنت اطالب به دوما. وعند

عرض موضوع دعم القطاع الصناعي

في جلسةً مجلس الوزراء (اول من)

مُس، والذي اؤيده تأييسنا كاملا

طلبت أن يتُـقـرر في الوقت ذاته ما

سبق ووعــدت به من دعم للقطاء

الزراعي أيضا بحيث تخرج الحكومة بمشروع مـوحـد يطاول القطاعـات

الانتاجية كافة، وخصوصا لن هناك

تلازما بين القطاعين الصناعي والزراعي

لجمة ما يعود لتصنيع السلع الزراعية

والمواد الغُذائية، فَارتأى مُجلس

الوزراء ارجه البحث في الدعم المزدوج

المطلوب إلى الجلسة المقيلة من اجلُّ

صدور قرار موحد في هذا الخصوص

وهذا يصب في خانة تحقيق مصلّحةً

كل المنتجين وامصلحة الأقتصاد

الوطني ككلُّ. وان اي تجاهل لقطاع

لتَــُـاجِي لن يكون مَــجــديـا للرؤية الاقتصادية البامعة، فكيف بالاحرى اذا

كان القطاع للمنوى تجاهله اكبر قطاع

انتساجي في البسلاد اي الزراعية التي

اللبناتيين؟ وهل لضحت المطالبة بدعم

القطاع الزراعي ومسسائدة المزارعين

وامالي الارياف والقرى النائية مجالا

للاستَّعْراب والمعارضة، في حين أن

الوسيلة والغاية هي ولحدة وكلنا

نسعى لمساعدة الانتاج اللبنائي على

ثالثًا: نظمئن المناعيين الى اثنا

نقف الى جانبهم بقحر ما نقف الى

جانب زمالكمم المزارعين، وأن أي

محاولة للتفريق بين قطاع انتاجي وأخر

ليس في معلمة الجميع من القطاعين

على حد سواء. والبديل العملي والعلمي

الصحيح هو ان تتضافر جميع جمود

ككل وتطويره وتعزيزه وحمايته".

النموض؟ فأين الخلل اذاً؟

أَشْ مَنْهَا لَكَتْبُرُ مِنْ ٤٠٪ مِنْ

ان يزايد علَّي في هذا الخصوص. ثانيا – اما بالنسبة الى يند تنشيط القطاع المناعي فقد سبق ان طلبت من الرئيس الحريري منذ مدة طويلة قراره آلية لدعم القطاع الزراعي تبعا لقرارات الدماية التي أتخذها مجلس الوزراء والتي يجب أن تعسستكمل بخفض كلفة الانتاج وايجاد حوافز تصديرية تساهم في القضاء تدريّجياً على اسباب كيساد بعض المواسم. وقد استمهاني رئيس الحكومة لوضع برنامج شــامل لدعم قطاعي الزراعــة والصناعة معا ضمن توجه عام ومبرمج لتعزيز اوضاع القطاعات الانتاجية،

من الشمر المقبل. الصناعيون يدعمون سالم المنسوجات، وتقابة اصحاب مصانع الالبسة الجاهزة ونقلبة اصحاب مصانع المقترحة من وزارة الصناعة والمدرجة

رفض عرض المشروع لاعتبارات غير واضحة الامداف، ينفي ضرورة بقائي في مركزي". واستغرب "ريط مشروع المناعية بمشروع لذر منفصل سيعمه وزير المناعة في وقت لاحق". وقال: "لمّا كنت اتزعجتُ لُو تم البحث في الموضوع، فعن حق الوزراء ابداء الملاحظات، ولريما كنا اخذنا بها من اجل انخال تعميلات وتعسينات معينة، ولكن حتى الان لم يُعلق لُحد على المشروع".

وفي ما يتعلق بمسألة المنتجات الزراعية اكد سالم "ضرورة تشجيع الزَّرَاعة اللبنانية نظراً إلى الضَّاكَقة التي تمر بما. أما أذا كأن هذا الامر شكلٌ مصدر ازعاج لوزير الزراعة، فاتا اعتذر منه واتراجع عن البند المتعلق بالمنتجات الزراعية وحده دون المنتجات الزراعية المصنعة"، معتبراً انما من اهم الصناعات التي تستطيع دخول الاسواق العالميَّة ويجبُّ

ورداً على ســؤال حــول مــصــ تمويلُ اعادة الرسوم الجمركية وتأثيرُ ذلك على الخزينة العاسة، قال وزير الصناعة "ان صيغة المشروع وأضحة والتمويل سيتم من خزينة الدولة". ورأى "أنَّ ذلك لن يؤثر سلباً على وضع النسزينة بل أيجساباً، وذلك

اولاً – الوضع السيَّ الذي تمر به الصنَّاعـة الوطنيـة، ووجـود مـصـانع معددة بالاغلاق، وهذا ما سيؤدي الى نشوء مشكلتين: لرتفاع حجم البطالة، وانخفاض للفاتورة الجمركية على أمواد المستوردة.

ثَانِياً - السِّياسة الصناعية الرامية الى تشجيع الصناعيين على التصدير، تفسح في العجال أمامهم للمنافسة في الأسواق الضارجية، من ضلال سعيهم الى تدسين الجودة والنوعية، وهذا سيؤدي الى زيادة انتاج المصانع ويعني ارتفآع المداخيل الجحركية وَتَخَفَّاضُ كَلَفَّةَ السلعَ، وارتفاع حجم

أن الزمة الاقتصادية الرامنة لما ان الاستملاك ألشعبي كان ولا يزال

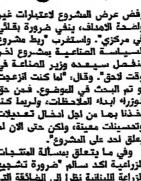
لمواطنين آلي المجرة؟

أن أعتماد اسعار منافسة للطاقة امر ضروري ومشروع ولا شك في ان تدسين الانتاجية يمكن من المحافظة على الجدوى، وخصوصاً في الانتاج الكهــربلاّي. أَذَا نطلُب أنْ تَشــمالُ

### جابر يوضح موقفه من دعم الصناعة

قال وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر لـ النمار"، تعليقاً على مـــا اوردته امس عن معارضته ورقة العمل التي طرحها وزير الصناعة نديم سالم في جلسة مجلس الوزراء اول من أمس: "قا لم أعدارض دعم الصناعسة والوزير سسالم يعلم ذلك. أنما طلبنا التقدم بمشروع محدده ومناك وسسأكل عسدة

لدعم القطاع الصناعي". اضاف: "لا اعــــــراض لدي نمائياً على الرسم النوعي وكنت اول من اقترح ذلك قبل فترة".



تطويرها.

البد العاملة".

وحول اعفه المصانع القائمة في خارج نُطَاق العاصمة من دفع نصف فاتورة الكمرباء، وتسليم داجتما من مائدة الفيول اويل بسعر الكلفة، نعا الدولة الي تغطيــة منه الفــروقــات، معتبراً ان تحسين جباية فواتير الكهرباء سيؤدى ألى خفض سعر الْكَلْفُــة الى ٥٠ في المئــة، إذ لا يفترض ان تعقق الدولة ارباحاً على حساب المناءيين النين ينتجون البلاد "بل علينا جميعاً أن نقدم لهم الدعم والمساعدة من لجل التطوير والافادة التي تعود على كل القطاعات

الرسم النوعي وفِي اطار مــشــاوراته في شـــأن مشُـرُوع الرّسم النوعي، التـقّى وزير المناعـة قـبل ظهـر أمس عـضـوي المجلس الاعلى للجمارك جابر سكر وانطوان ريشار، بالاضافة الى ناجي مزنر ممثلاً لنقابات مصانع النسيع والالبسة والجوارب في حضّور المدير المام للوزارة ميشال ايوب. واتّفق المجتمعون على اعداد مشروع قانون تكامل مع المجلس الاعلى للجسمارك حول الرسم النوعي تمهيداً لرفعه الى

مجلس الوزرا في مهلة اقصاها ١٥ واصدرت نقابة اصحاب مصانع الكلسات وتجمع صناعيي بيروت بيانآ مشتركاً اعتبرت فيه "أنّ ألمشاريع في جـدول أعـمـال مـجاس الوزراء تشكل سياسة مناعية فأدرة على تَفْعَيْلُ القَطاعُ، ولا تَتَعَارَضُ مَعَ لي مصلحة قطاعية ثانية، بل تساعدُ

بالعكس على أتعاشها من خلال الازدهار العام ابعاد محلية واقليمية ودولية ولكن لا سبيل للمعالجة الا عبر قطاع الانتاج. وان اعتماد رسم نوعي كحد ادنى للاستيفه كما كان يطبق في السابق يوقف الانميار في صناعة عريقة نأت جدوى عالية تحتّل المرتبة الاولى في التصدير، وهي مناعة الالبسة الجامزة التي توظف عشرات الآلاف من اليـد العاملة اللبنانية المتخصصة، كما ان اتتعاش هذا القطاع سـوف ينمي العرض ويزيد المداخيل ويخفف الإكلاف، وبالتالي كلفة المعيشة. علماً

من الانتاج الوطني دونًّ سواه". واعتبر البيان "ان اعادة الرسوم لدى التصدير حق للصناعات المصدرة وواجب على اقتصاد وطني لا تتعدى صادراته عشر الواردات. آمل نستمر في الاستيراد المتزايد ونتخلى عن الأنتاج للوطني وندعو العاملين فيها وفي النتيبية السواد الاعظم من

الافادة المدن وخصوصاً بيروت.



تلقى مزارعـو الكرمـة في البـقـاع بفتور القرار رقم 1/17 الصادر عن تحقيق دانييل الغياط وزير الزراعة شوقي فاخوري والذي

حدد بموجبه شروط تسمية العرق

وصناعته وحصر التسمية بالكحول التي

تُنتج من أختمار العنب وتقطيره مع

ويرى هؤُلاً أن العبرة في تنفيذ

القسرار وتطبيق احكام مواده التي

جاءت في معظمها اعادة صياعة لمواد

قانون منع العرق وتنظيم الكحول

الصناعية الصادر في لا حزيران ١٩٢٧ والمتدل بموجب القانون رقم ٨٩ في

تُارِيخ ١٩٩١/٩/٧. ٱلذِّي يطالبُ

مزارعو الكرمة منذ اعوام بتطبيقه.

وتدرس نقابة منتجي الذمور والكحول

والمشروبات الروحية مع وزير الصناعة

و"الليباتور" تدعيثه بما يتالاءم

ولبرز المواد المستحدثة هي المواد

٤ ولا و٩ والمادة ١٠ التي تنص على

ان تذكر على الملصقات الفارجية

لعبوة العرق المعلومات الالزامية الآتية:

كلمة "عرق"، الاسم التجاري، بلد

المنشأ، حجم العبوة بالمللبلتر او

بالسنتيلتر، درجـة الكمـول على أن

تصدد ب GL بالنسبـة المئـوية،

المحتويات، اسم المصنع وعنواته ولا

يسمح بذكر اي معلومات او اشارة او

رسم، ما لم يكن موجودا اساسا

ضمن المدة ويات او يمكن لن يؤدي

وقد اجازت المادة ١١ من القرار

استخدام المواد الكحولية المستخرجة

من اي مُواد زراعيـة غيـر العنب في

واشترطت على مصنعها تسميتها بأى

أسم أُخر غير العرق، مع الزآمه نكر

المواد المستحدثة في التصنيع، شرط

ان يراعي فيها الشروط الصحية

والمعايير الدولية بعدما كان قانون

علم ١٩٢٧ في مادته الثامنة أكتفي ما

سمي العرق المشروب الذي لا ينطبق

وا منه، وكذلك منع أستيراده وعرضه

وبيعه. وتنص المائدان على أنه لا

يطبق اسم العسرق الاعلى الكحمول

التي تحصل من لختمار العنب وتقطير

هذَّه الكحـولُ من حب اليــانســون،

وان كلُّ عرق بمياً على وجه آخر

او یخلط بمواد اخری یعد مغشوش

ولا يجوز بوجه خاص في صنع العرق

استعمال الكدول المناعية (أيا يكن

مصدرها) ولا استعمال روح البانسون

الصناعي وغَـيـره من المُوَّاد الْاخـري المشابمة له والمعتبر استعمالها غشاء

نظرا الى التـركـيب المألوف للعمرق

ويذكــر ان المواد ١ و٢ و٥ من

قبرار وزير الزراعية جاعت مطابقية

من مراضي. ولحظ القانون في فصله الثاني تحت باب "تنظيم الكحول المعدة للصناعة"،

المادة ٧٧ من القسم الاول، انه يعتبر

من الكحول المعدة للصناعة كل نوع

من الكحول مستخرج من اي مادة غير

العنب والتين والفواكم نات النوآة

العبرة في التطبيق

من هذا المنطلق لم يحــدث هذا القرار وقعا كبيراً لدى مزارعي الكرمة

والصناعيين على حد سوا، قمواده في

سيجعله متميزا عن غيره من القرارات

وحتى في القانون نفسه، هو تنفينه

فَعَلَياً؛ ومَلاحقة كل الوزارات المعنية

تطبيحت حتى يصل الى اهداف

المرجوة، اما المخاوف من عدم تطبيقه وتنطلق من ان العقبات التي حالت

دونه في السابق ستعترض هذّا القرار

ففي وقت يطالب مزارعو الكرمة

بأن تشتري معامل العرق انتأجهم من

بين التفيفيدي والبيتموني وغيرهما من اصناف عنب المائدة الذي يتعرض

سنويا للكساد بسبب عندم وجود

اسواق التصريف، يتذرع الصناعيون

بان هذه الاصناف ليــست صناعــيــة،

ويطالبون بأن يؤمن لهم المزارعون

لُعنب الأبيض، وتحديدا العبيدي الذي يعــد افـضل الانواع لصناعـة العــرق

بسبب درجة حلاوته وجودة عصيره

ومذاقه وكمية العصير التي ينتجها.

فالطن الواحد من العنب العبيدي

يعصر بين ٥٠٠ و٢٠٠٠ كلغ اما طن

التفيفيدي او البيتُموني وغيرهما من عنب المائدة فينتج نحو ٢٠٠ كيلو عصيرا، اضافية الى ان المساحات

المزروعة بعنب العبيدي تقلصت الى نحو ثلاثة او اربعة آلاف دونم لمصلحة

اصناف عنب المائدة، وتتسورع هذه

المساحات ما بين جـرود عـرســال

وَهَى لا تَلْبِي حَاجِةٌ كُلُّ الْمُعَامِلُ والخَمَارَاتُ، عَلَمَا لَن عَنْب الْعَبِيدِي في بعض مِنْلِطِق ضَمُور زحلة تحول عَنْباً

تجاريا لاقبال المستهلكين عليه،

فيعود بيعه المائدة بفائدة أكبر من

هذا التجاذب ما بين المزارعين

والمناعيين وعدم الدزم في تطبيق القانون وعدم توجيه زراعة الكرمة،

ادخلت مذا القطاع دائرة مغرغة وانت

الى غياب التنظيم الذي يحفظ حق

يبعه للتمنيع. نقابة المزارعين

وجرود تمنين الفوقاء وبدنأيل وتيحا.

معظمها ليست غريبة عنهم. ولكن

للمأنتين المذكورتين.

والبذور.

اللمادة ().

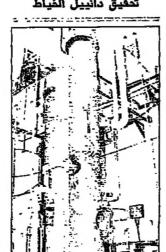
على التحديد المعنى في المادتين

صناعسة المشسروبات الكحسولي

الى تضليل المستهلك.

والمتغيرات على كل الصعد.

حب اليانسون.



احياء مواصفات العَرَق يعيد الاعتبار الى الكرمة ويحدث تحولاً في التوجه

الصناعيون يطلبون "العبيدي" وفاخوري يراه "الزراعة البديلة"

مطالبة بمعمل للعصير في البقاع وبالتشدد في تطبيق القانون







المزارع والصناعي والمستملك. ويقر رئيس نقابة مزارعي الكرمة في البقاع جوزف جرجس بوجود ازمة نتيجة تحسول العنب اللبناني الصناعي عنب مائدةً، يحتاج الى تُصريف تُجاريُ. ويرى ان عـقـدة الازمـة تكمن في مُكَّاتَينَ؛ عند المزارعين وعند اصـَحـابَ معامل الكدول. ورغم اعتقاده ان ارضاء المزارعين لا يكون بقرار، وصف قرار وزير الزراعة شوقي فأفوري بتحديد مواصفات العرق بانه من اجمل القبرارات لمصلحة المزارع واصدقها وحتى اذا لم يطبق الان، أذّ أنه يفتح لنا بابا مع الحكومة لنطالب

اصحاب معامل الكحول بتنفيذه". مشيراً الى ان "هذا القرار حرك قانون صنع العرق، وهذا ما كأن يطالب به مزارعو الكرمة منذ فترة". ورأى ان الاتفاق الزراعي اللبناني والسوري سيساهم الَّي جَّانب هذًّا القرار في حل ازمة مزارعي الكرمة". معربا عنّ اعتقاده ان اصحّاب معامل الضمور يمكنهم تنفيث قبرار وزير الزراعـة من دون ان ينزعـجـوا، ونلك بأن يستوردوا الكحول او العنب من

سوريا بموجب الاتفاق، شرط ان يأخذُوا عُنب المائدة اللبناتي الُّذي لا يصلح التجارة. كيُّف سُيغير هذا القرار في واقع الاسور؟ يرى جبرجس أن اصحباب معامل العرق يبنون علاقة جيدة بمزارعي الكرمة مسسايرة للوزير ويأخُذُون قسما من الانتاج فتسكت الألسن عنهم. وبذلك يكون هذا القسرار واسطة او تسسوية بين المزارعين والصناعيين، وان تطبيقه

بأي نسبة هو مكسب للمزارع. وامل جرجس ان يكون هنا القرار القاعدة التي يلتقي عليها الصناعيون والمزارعون والمسؤولون المعنيون ويؤدي الى اتفاق ثلاثي ينتج خطة عمل. وابدى الفتاحا على اي حوار مع نقابة منتجي النمور والكحول للتوصل الى اتفاق يُحفظ حق الطرقين. وما سبب عدم ارتياحه الظاهر رغم صحور هذا القرار؟ اجاب: "لاننا لم نتعود أن تنفذ القرارات التي تتخذ

لمصلَّحة المزارعين، الأ بُعد مراجعات". "تعاونية الكرمة" رئيس تعاونية الكرمة في البقاع سعد سيدة رأى "أن القرار ايجابي بنسبة معينة، ولكي نطمئن يجب أنّ يطبق ولا يبقى حبرا على ورق، وقد سمعنا عن قرارات كثيراً ووعدونا مسرارا في مسوطسوع العنب ولكن لم يطبق شيء ميدانيا".

وأوضح أن فرض صنع العرق من اختمار العنب مع اليانسون ينعش حسيساة المزارع أي سنتين، وليس المطلوب ان تتحرك وزارة الزراعـة وحدما، بل وزارة الاقتسماد ليضبا ومصلحة حملية المستملك لقمع الغش ...) لسنا ضد اصداب معامل الكحبول. فليسأخبذوا العنب اللبناتي

ونتوقف عند هذا الدد من زراعتهما. وتساعدهم الدولة على تصدير العرق وُنصُود الى زراعــة عنب العَــــدي التصنيعي الذي نملك منه اصنافا بدأنا ولفت الى ان ديون المزارعين تكاثرت لعدم تطبيق القانون وسدم تصريف الانتاج ولحقت ذلك اخيرا

ضربة الطبيعة "فاحترق" نحو ٢٠ الف طنُّ من الْعُنب في البُقَّاعُ نَتيْجةً موجةً الحر الشديد. واعتبر أن الحل للمزارع هو أقامة معمل للسبيرتو وعصير العنب، مشيرا الى ان بلدية الفرزل قدمت قطعـة ارض مساحتها ١٥ الف دونم لهذه الغاية، ووضعت دراسات له ولكلفته. ويظُّل عُلَّى الدولةُ أن تساعَــد في تنفيذ هذا المشروع وتؤمن تسويق

اصحاب المعامل اصحاب معامل العرق كانوا اكتر تحفظا من المزارعين في التعليق على قرار وزير الزراعة، فبعضهم فضل انتظار موقف النقابة منه وبعضهم الآخر رحب به باعتبار انه ينظم هذه الصناعة ويحد من منافسة العرق المصنوع من مكونآت غــيـــر العنب واليانسون الطبيعي لعرق العنب الصافي، اذ ان ثمة عرقا بماركات

معينة يباع بسعر عبوة المياه. صاخب "عرق الفرزل" توفيق ممنا وصف قرار وزير الزراعة بأنه "جيـد لان التصنيف مطلوب، شرط الا يبقى حبرا على ورق، ونحن نؤيد ان يكون كل ما هو عرق مصنوعا من العنب واليانسون الطبيعي، فبذلك نخلق حركة للكرامين وندعي العرق من

الغش والسبيرتو فيتحسن تلقائيا وُلفت الى ان صنف العبيـدي مو الافضل لصناعة العرق بمذاقه وجودته، وكمية عصيره ودرجة حلاوته وأن على الدولة أن تؤمن للمزارعين البديل من دوالي عنب المائدة، فـتــوزع عليــهم شَـَّوُّل عَبيدي وتدول الْكُروم نحو الاصناف الصناعية.

القرار يتيما، بل ان يرافقه التطبيق الصماية والتصريف والدعم المالي، وضرورة تعاون المزارع والصناعي بالتنسيق مع الوزارات التي تكون بمثابة كفة الميزان (...) وان مساعدة المزارعين والصناعــيين من الشــروط الاساسية لتطبيق القرار".

وشدد على ضرورة الايكون هذا

واقترح ان تلزم الدولة اللبنانية الدول التي نستورد منما الويسكي وغيره من الكحول أن تستورد اتتاجنًا

من العرق. فاخوري وزير الزراعة شوقي فاخوري اوضح ان قانون عام ١٩٣٧ كـان دوسا موضوع تجانب في تنفيده بين الصناعيين والمزارعين وكأن يطبق وفق مزاج كل وزير وكل عمد ولم يستقر تنفيذه بشكل تابت وحرفيأ واوضح "أن مبررات القرار ذات طابع صناعي وصحي وتراثي ايضًا، وهذا ما ركز عليه المشترع الفرنسي عام ١٩٣٧، باعتبار ان العرق مو الانتاج الوطني الممم وهو كالنبيذ لفرنسا". أضَّاف: "أواذُلُ سنواتُ الاستقلال

كان الترق يستخرج من العنب ودخل التراث اللبناني (...) ولكن بعد اختراع المواد الكيميائية والتركيبات الجديدة، بدأت مواد غريبة تدخل صناعته ومن حينها بدأ الصراع والتجانب بين الصناعسيين والمزارعين حسول مذا الموضوع. وبكل اسف اقول ان الدفة قد تكون مالت نحو الصناعيين الذين كانوا الى حد معين اقبوى من المزارعين، لأن القانون لم ينفذ دائما بشكّله الصرفي، وقَـد اصـدرت هذا القرار لابرز القانون واركز الضوء عليه وعلى حرفيته، ولتذكير الناس بأننا لم

نظق شيئا جديدا بل نثبت واقعا وتدارك: اضفنا جديدا لم يرد في القانون، وهو ان من يريد ان يصنع كتولا من غير العنب واليانسون الطبيعي أي من الملاس وغيسره من الاتواع لا يجوز أن يحمل انتاجه اسم العـرق، وسـمـدت بأن تطلق عليــه تسمية اخرى. وعندما زلرني الصناعيون تحدثنا في هذا الشأن مليا قلت لهم رغم ان القسانون لا ينص على هذا الموضوع وانا أجزته لكم. واعطيتهم فترة لتسوية وضع منه الكمول التى تختلف عن العرق والزمتهم وضع أسحساء المكونات على العبسوة لان المستملك يجب ان يعرف ماذا يشتري وان يكون له الخيار في ما يشرب. أما زعم الصناعيين أن العرق مشروب شعبي فجوابي عنه أن الطبقة الفقيرة يجب ان تعرف انما تشرب عرقاً من غير العنب، وليسمه الصناعيون تسمية اخرى، وقد اعلنوا انه مكون من الملاس ومن غسيسر

اليانسونُ الطبيعيِّ. ورأى انه بهـــذه الطريقـــة اعطى الصناعيين "فرصة وحلا وسطيا يحافظ على جودة العرق وطابعه التراثي". من این سیاتی اصحاب معامل العرق بكميات من عنب العبيدي الذي يعند أفيضل انواع التبصنيع؟ أجياب فاخوري: "يتذرع آصحاب العمامل بأن نوعي التفيفيدي والبيتموني لا يصلحان كثيرا للتمنيع، وأن العبيدي مو افسطل الانواع لذا نصاول ان نحصر منين النوعين بالاستملاك او العائدة

بالتجأرب عليهما، ويمكننا تشجيع المزارعين على التحول الى زراعة هذه الاصناف باعطائهم شتولا منها". ونفى أن تكون الدوالي الجديدة تحتاج الى عشر سنين لتبدأ بالانتاج وقبال انها تنتح بعبد ثلاث سنوات و"المزارع الذي لا يزال غير موجه، مصر على التفيفيدي والبيتموني، وقد انتهينا عنهما لانهما استهلكأ وننتج

متهماً ٦٠ الف طن سنويا ولا نستطيع ان تتحمل اكثر. هناك امناف اخرى فليتفضلوا ويأخذوا منما. لقد اطلقنا فيُّ وزارة الزراعة عشرات النداءات في مذا الشان وبعض النزارعين بدأوا تدويل كرومهم نحو العنب الصناعي. وفي المستقبل سيتحول سعل البقاع الغربي الى كروم عنب تصنيعي". ومن الآن حتى تحويل الكروم ماذا

يفعل اصحاب المعامل؟ اجاب: "اجزت لهم أنا كـــان لا عنب لديهم أن يعنعوا كحولا من غيره، ولكن شرط آلا يطلقوا عليها اسم الترق وان يراعوا الشُروطُ الصحية. المطلوب منهم التنزام المعماييسر

والمقاييس ومن مزارعي الكرمة التحول الى الزراعة التصنيعية". ولفت الى "خطوة مممة اتخذتما وزارة الزراعة الى جانب مذا القرار، وهي وضع قانون النبيذ الذي يعتبر ربيعًا للشرق، وانضمام لَبنان الى المكتب الدولي للنبيذ والكرمة (١٥١٧). وقد وضعنا بآلتعاون معه قانون النبيد الذي يضم أخر المعايير الدولية المعترف بها في صناعة النبيذ والكحول الوطنية كي يتمكن انتاجناً من أن يدخل دول الاتحاد الاوروبي. وقد اقر هذا القانون في مجلس الوزراء واصبح في مجلس النوآب وسيجيز لنّا ان نضع على العبوة عبارة "ماركة مراقبة" (...)، واذا صدر هذا القانون فسيصبح لدينا في البقاع خمسة معامل او ستة للنبيذ وألعرق تحتاج الى كرمة تصنيعية. وبدأناً نستورد من فرنسا بذورا نُخضعها للتبجاوب ونوزعها على المزارعين فيما نتلقى طلبات لعنب التصنيع. ومضرنا لاستعمال هذا الصنف من العنب وستكون الساجـة قصوى اليه، لان نصف النبيذ المنتح لديناً يصدر الى الخارج. وسنصل الى تصدير ٧٥ في المئة منه ونحل مكان

البَــزَائر ونكون المصــدر الاول في منطقة حوض البحر المتوسط العربية وخصوصا أن عناخنا ملائم لذلك". ويراهن وزير الزراعــة على أن هذا التوجه يؤمن "الزراعات البديلة" في البقاع. ويقول "أن قرار العرق الاخير مكمل لقانون النبية، شيكون لنا منتجان يحملان اسم لىنان. ونكّر بأن الاتصاد الاوروبي لن يشمل ابتداء من ۱–۱–۱۹۹۹ أن يدخل اي مشروب من لبنان اذا لم تكن مكوناته معلنة

### كلفة الكروم تتجاوز مردودها

ومفصلة على العبوة.

أظهـر احـتـــا نتوبـني أحبراه الحزب السـوري القومي الاحتماني عي طعة الضرزل على المساحـة المزروعة وعدد الفرسات والنتاج لَسُنَةً ١٩٦٩ وحـلسالارُ سنةً ١٩٩٧ ان عدد غرسات العنب في الفرزّل وهدها ءُ٠٠٠ ٢٤٦ في ٤٨٢٠ دونما. ونتــاج مـــوسم ١٩٩٦ كأن ٢٩٨٩ طنا واجمال مبيعها كان مليارين و١٥٥ مليون ليرة أي اقل من الكلفة

ويوصح العزارعسون ان انتساج العنب انشقض منذ بداية الازمة قبل ٤ سنوات من ١٢٠ الف طن الي ٨٠ الفا، وتظمر ارفام مصلحة الزراعة في البقاع أن نصو ١١ الف دُوتم في البيقياع مزروعة بعنب النبيذ وتراوح مساحة الاراصي النزروعة ب العبيدي ما بين ٢ الى ٤ الاف دونم. اما المساحة الاجمالية الدزروعــة عنبــاً في كل اصنافــه

#### فغير معددة. معامل البقاع

في مــا يأتي أعــداد مـعــادل العبرق والشمارات في محافظة البعقّاعُ بحــنب ارقّــام دائرة الصناعـة في البـقـاع، مع الاشــارة الى ان هذه الاعداد غير نمائية. – في مدينة زحلة، ٢٢ معمالا مسجلة يعمل منها فعليا نحو ١٥. - قنضاء زهلة: ٤٣ معملا مسجلة، منما ١٨ الى ٢٠ تعمل

- قضاء بعلبك – المرمل: ٥ معامل مسجلة وكلما متوقَّفة عن س. – قضاء البقاع الغربي: معمل مسجل ويعمل فعلّيا.

- قضه راشيا: ٣ معامل

مسجلة يعمل منما فعليا واحد

الاتحاد العمالي يشدد على تصحيح الأجور بنسبة ٣٠ في المئة

كان المجلس التنفيذي للاتصاد

العمالي العام عقد جلسة اعس

برئاسة الياس ابو رزق وشدد على

حماية اليد العاملة اللبنانية ووقف

الوضع الاقتصادي اللبناني ومراحل نموه وجمود الدكومة اللبنانية لانجاز مشاريع

وفي الختام التَّقي جابر السفي

الروماتي قسطنطين تونسانو وبمثأ

معه في التحضيرات لزيارة رئيس

الوزراء الروماني الى لبنان آخر الشمر

سعب تراخيص

سحب بموجبه الترخيص من الشركة

اللبنانية للتأمينات العامة "سنزغ". كما

اصدر قرارين سحب بموجيهما

التراخيص من "المجموعة الاوروبية

للضمان" (فرنسية) و"سكاندي

انترناشيونال انشورنس كوربوريشن

(اسوجية) بناء على طلبهما. اما سحب

الترافيص من الشركات الاذرى

الموضوعة على لائمة الشطب فمي تدت

المراقبة وسيتم شطب الشركات التى

واصدر ايضا مذكرة تدمل رقم

1/1/۲۱ ت مدد بموجيما ممل

الاستفادة من الاوكازيون حتى ١٥

ايلول المقبل، وفي ما يأتي نص

المذكرة: "تجاوبا مع مطالبة جمعيات

التجار، وتمكينا لاستفادة المستهلكين

من اسعار البيع المخفضة، تعدد ولمرة

۱۹۹۸ حتی ۱۵ اطول ۱۹۹۸".

تتأخر في اصلاح اوضاعها المعسرة.

من جمة اخرى اصدر جابر قراراً

تنموية الى مشاريع البني التحتية".

اسيا والشرق الاوسط وشمالي افريقيا وعضوية مامر محمصاني

الفوائد والمبالغ المخصصة للتسليف

الى القطاع الصناعي. ٦ – بحث مجلس الادارة في

المشاركة في معرض طمران الدولي

الذي سيقام بين اول تشرين الأولُّ

و٩ منه في طمران وتأليف وقد من

الصناعيين اللبنانيين لزيارة طهران والبحث مع المسؤولين ورجال الاعمال

بأيران في تطوير العلاقات الاقتصادية وتنمية الصادرات اللبنانية.

٧ – بحث محجلس الادارة في

الزيارة التي قام بها رئيس مجلس

الادارة الى السودان، حيث عقد

اجتماعات مع اتصاد غرف الصناعة

ووافق على تفعيل العلاقات وتوقيع

مذكرة تفاهم مع الجمعية لتفعيل

٠٠٠ – بحث مجلس الادارة في

التحضيرات القائمة للمشاركة فيَّ

معرض باریس، حیث تم تداول

السبل الكفيلة انجاح هذا المعرض

واهمية مشاركة الصناعيين اللبنانيين

فَى هَذَا الحدث المهم الذي سيمتد

كذلك بحث المجلس في التحضيرات

لمعرض المنتجات اللبنانية في بغداد

والـذي سـيــقــام فَـي تَـاريـخ

١٩٩٨,١٠/٢٥ ويليه معرض بغداد

الدولي في ١٩٩٨/٩/١. ومث

مجلِّسٌ الادأرة الصناعيين على

المشاركة في هذين المصرضين

لاهميتهما ولتقعيل التبادل التجارى

كما دعا مجلس الادارة الصناعيين

للاشتراك في المؤتمر الخامس للقطاع

الناص من أجل تطوير التجارة

ومشاريع الاستثمار المشتركة بين

الدول الاسلامية الذي يعقد بين ١٢

تشرين الأول ١٩٩٨ و١٤ منه في

طرابلس نظرا الى اهميته حيث

سيشارك اكثر من ٦٠٠ رجل اعمال

من الدول الاسلامية ويبحثون في امكانات انشاء مشاريع مشتركة

التقارير التي وضعتها السنطات الاردنية

عن البطاطًا التي اعيدت. وقال: "أن

٧٥ في المئة من الكميات التي صدرت

دخلت الاردن، و٢٥٥ في المئة لا تطابق

المواصفات. وناشد المصدرين التزام

وذكرت مصادر اردنية معنية ان

مؤسسة التسويق الزراعي في الاردن

كانت طلبت من الموردين اللبنانيين

التزام المواصفات المحددة بأن تكون

البطاطا نظيفة وخالية من الرطوبة

وقد وجهت المؤسسة لدانا فندة

المواصفات المعمول بما.

والعفن وثقوب المشرات".

وتنمية الصادرات اللبنانية الى العراق،

التبادل التجاري وتنميته،

لمدة ٦ اشمر.

## مؤتمر دولي للتحكيم في بيروت في تشرين الأول ١٩٩٩ عبد الجيد لـ "النهار": نحض الدول العربية على تطوير قوانينها القصار: المؤتمر الانطلاقة الأولى للتحكيم في المنطقة



اجتماع مسؤولي مراكز التحكيم العربية. ويبدو في المورة من اليسار: عبد المجيد، القصار والاحدب.

قال الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في تصريح لـ "النهار" أن حامعة الدول العربية "ستبذل كل ما في وسعها لدفع عملية تطوير القوانين في مجال التحكيم في الدول العربية"، وأن مشاركته في اجتماع الامانة العامة لمراكز التحكيم العربية في بيروت "دليل على ان جامعة الدول العربية ترغب في مسائدة عمليات حلّ المنازعات بين الدول والشركات العربية عبر التحكيم".

واضاف: "يجب العمل على تطوير العمل بنظام التمكيم في الدول العربية بهدف تشجيع الاستثمارات على المجيء الى الوطن العربي" مؤكدا "أن جامعة الدول العربية تشجع عمليات التحكيم في المجال العربي من خلال الميثات العربية للتحكيم كما حصل في مصر، وان ينفذ القرار بالنسبة الى ما يسمى بـ مشارطة التحكيم".

واعتبر "أن هذاك تقيلا اكبر في المجال العربي لامور التحكيم"، لافتاً الى انه "لا يمكن التشريع ان يرفض احكام التحكيم"، معتبرا "ان دور التشريع هو فقط في تنظيم الاطار الذي يتم من خلاله الدكيم".

وقال عبد المجيد في افتتاح اجتماع مراكز التحكيم العربية في غرفة بيروت ان الجامعة العربية مستعدة للتعاون مع مراكز التحكيم العربية للنهوض بنظام التحكيم وادخَالَه كعنصر رئيسي في العلاقات العربية – العربية" لافتا الى "ضرورة الارتقاء بنظام التحكيم العربي الى المستوى الذي يعبر عن تطلّعات الدول العربية". فيما اعلن رئيس اتماد غرف التجارة والصناعة في لبنان عدنان القصار عن عقد مؤتمر دُولي للتحكيم في بيـروت فيُ تشرين الاول من السنة المقبلة. موضحاً انه اتفق مع رئيس مركز التدكيم في غرفة التجارة الدولية الدكتور روبرت برينر على حضور

وأكد "أممية التدكيم كوسيلة حضارية وعصرية فاعلة لفض

وحضر الاجتماع الموسع الذي عقد في غرفة التجارة والصناعة في بيروت حول موضوع التحكيم العربي وضرورة تفعيله بين مراكز التحكيم العربية، الى عبد المجيد والقصار، وزير العدل الدكتور بهيج طبارة، رئيس الميئة العربية للتحكيم الدولى الدكتور عبد الحميد الاحدب، الامين العام لمركز التحكيم اللبناتي الدكتور محيى الدين القيسي، الامين العام لاتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة العربية الدكتور برهان

الدجاني، وزير العدل السوري

تزفيت الطريق بين أهدن وبشريء

من طوني جبراًيل فرنجية:

... وأخير وصل الزفت الى الطريق

الدولية بين أهدن وبشري، وبدأت

عملية ترقيع الحفر وتعبيدها بعد

معاناة طويلة بين سالكي هذه

الطريق المؤدية ألى الارز ووادي

وفد الـIFC

يلتقى سلامة وروفايل

اجتمع حاكم مصرف لبنان رياض سلامة بوقد مؤسسة التمويل الدولية التابعة للبنك الدولي IFC برئاسة

مدير الشرق الاوسط وشمال افريقيا

الدكتور مدسن الخليل، وبحث معه في

تطوير العلاقة الائتمانية بين المؤسسة

والمصارف والمؤسسات الاقتصادية

اللبناتية التي سبق ان حصلت على

قروض من المؤسسة. ثم اجتمع الخليل والوفد المرافق

الى رئيس جمعية المصارف فريد

روفايل وكان بحث في العلاقة بين المؤسسة والمصارف اللبنانية التي

سبق لما أن حملت على قروض من

الاولى لاغراض التسليف الأسكاني

اهدن – بشري، –

تعبيد طريق اهدن - بشري

بدأته مراكز التحكيم العربية". السابق النقيب مظهر العنبري، وزير الدولة السوري السابق مدمود الجيوش، استاذ القانون في جامعة اوكسفورد الامير بندر بن سلمان آل نفسه على التجارة الدولية، واصبح سعود، نقيب الحامين في المغرب اداة اساسية في حسم خلافات عبد الدميد القاسمي، عميد كلية التجارة الدولية، وبالتالي لا يمكن الحقوق في عمان حمزة حداد، رئيس لعالمنا العربي ان يتخلى عن هذا الواقع". واشار الى أن مركز تدكيم القاهرة وضع امكاناته في خدمة مركز تدكيم القاهرة الدكتور محمد ابو العينين. كذلك حضر النائب

خَاتَشيكُ بَابِكيان، والسفير المصري

عادل الخضري والدكتور عصام

نعمان، ونقيب المحامين السابق

سمير ابي اللمع، وحشد من الشخصيات القضائية والقانونية. في مستمل الاجتماع، نوه القصار بالجمود التي يقوم بما الامين العام أجامعة الدول العربية "وبوقفته الداعمة لوحدة لبنان ورفع قضاياه الى المحافل الدولية والعربية ضمن جهوده ف اتداه توحيد المواقف العربية ازاء

تطورات المنطقة والعالم". خُلقُ التحكيم، فيما الامر مختلف في وأضاف: "اننا في لبنان تعمل على الدول العربية حيث أن القضاة لَّا ان يكون المركز أللبنائي للتحكيم يثقون كثيراً بالتحكيم". مرجعية تحكيمية وطنية وتجريبية ولفت الى أن قوانين التحكيم تتوافر له كل مقومات الدعم والنجاح اللبنائية والسعودية والمصرية من لابراز دوره في الاقتصاد اللبناني افضل قوانين التحكيم، والدول

> واننا نتطلع لان يقوم اتداد مراكز التحكيم العربية بدور يحقق رغبات مجتمع رجال الاعمال والمستثمرين العرب والاجانب ويكون من شأنه ان يعزز المؤسسة التدكيمية في العالم

ولَّفت الى انه تم التوافق المبدئر اعقد مؤتمر دولي التحكيم في لبنان في تشرين الاول ١٩٩٨. ومن المقرر ان يشارك فيه رئيس مركز التحكيم في غرفة التجارة الدولية الدكتور روبرت برينر، معتبرا أن هذا المؤتمر "بشكل الأنطلاقة الأولى للتحكيم في العالم العربي بمسائدة دولية".

اما عبد المجيد فاعتبر ان الاجتماع التحضيري لمؤتمر مراكز التحكيم العربية "هو خطوة رئيسية للتنسيق بين مراكز التحكيم العربية حرصاً على حسن التفاهم والتعامل في قطاع مهم واذ شدد على ضرورة اتباع هذا الاجراء في مجال فض المنازعات

"بطريقة حضارية ودقيقة وعلى اعلى مستوى من التفاهم"، لفت الى ان "احكام التحكيم نافذة ومحترمة طالما مناك أتفاق وأرتباط بالمشارطة يثبتان عملية التحكيم بين الاطراف".

وابدى استعداد الجامعة العربية التعاون مع مراكز التحكيم في الدول العربية "للنموض بعملية التحكيم وادخالما كعنصر رئيسي في العلاقات العربية - العربية"، مُؤكَّداً "حرص الجامعة العربية دعم التحرك الذي

التحكيمي الدولي وأنشأ لمذا العرض نظاما تدكيميا يعرف باسم "النظام التحكيمي العربي – الاوروبي"، لنشر الوعي عن اهمية التحكيم في البلاد العربية ذاتما". واضاف ان الاتماد "انشأ الضا نظام التحكيم العربي البيني"، مشدادا على اهميته في "موازاة قيام منطقة التجارة العربية الحرة التي ستفتح متى دور الأحياء والطرق الداخلية؟ الابواب للتجارة بين البلدان العربية، كما ستفتح الابواب امام الاستثمارات

(طجف

قنوبين والديمان والحدث وجوارها من

مناطق الجبة وجرود الزاوية. وكانت

الطريق المذكورة تزدحم بالدفر

والاحاديد التي كان يتعدر المرور

فوقها او تفاديما. وقد تسببت

بدُّسائر مادية كبيرة في السيارات

ويأمل الاهالي من وزارة الاشغال

العامة ومصلحة الصيانة الاقليمية في

الشمال العمل السريع لتعبيد

صندوق تعاضد

لاصحاب محطات

المحروقات

رفعت نقابة اصحاب محطات

المحروقات، برئاسة ساءي البراكس،

الى وزارة النفط مشروع قانون بانشاء

صندوق تعاضد لما يمدف الى

تعويض ثتائج الدوادث والاخطار،

وتقديم مساعدات أجتماعية الى

الاعضاء في حالات الزواج والولادة

والوفاة والمرض، وتأمين نفحات

الظبابة والاستشفاء وتشجيع التعليم

طرقاتهم الداخلية المليئة بالحفرء

وانتقال الأموال". واعتبر "أن تعاظم

نشاط الحركة بين الدول العربية

سيؤدي متما الى بروز خلافات

وبالتالي تزايد الداجة الى التحكيم".

وقرر المجتمعون، "أولا. أن تؤلف لجنة لاعداد برنامج المؤتمر وتحديد المواضيع التي تطرح للبحث فيه ولتقويم ما يقدم الى المؤتمر من ابدات. واللجنة من الدكتور محمد ابرهيم ابو العينين، النكتور حمزة حداد، النكتور عبد المهيد الاحدب، الأمير بندر بن سلمان آل سعود والدكتور محيي الدين

وقد اوص المجتمعون بان تحدد مواضيع المؤتمر في اطار الخطوط العامة والرئيسية الآثية؛ ١- التحكيم العربي مسائل وحلول - الحاضر والمستقبل. ٦- اتفاقات التحكيم العربية.

على المستويين المحلي والدولي. التدكيم في المنطقة العربية. برسالتما على الوجه الأكمل. التحكيم الدولية.

الاعداد للمؤتمر.

رابعاً: أن يقدم مركز التحكيم اللبناني الى الامانة العامة لمراكز التحكيم العربية في خلال ثلاثة أشمر تصورا كاملا عن التسميلات التي

لجنة لـ "تسوية" نفقات الـ ٤٠٠ مليون واحالة النتائج على ديوان المحاسبة علمت "النمار" أن المجلس التنفيذي للاتداد العمالي العام كلف

لجنة قوامما نائبا رئيس الاتحاد رياض صعب وجورج حاج وامين الصندوق بشارة شعيا لتحضير المستندات المتعلقة بالوضع المالي في تمهيدا لايداعها ديوان المماسبة

(راقي بريريان)

الاحدب

مراكز التحكيم العربية.

بقضايا التحكيم".

وقال الاحدب: "أن التحكيم فرض

واوضح أن هذا اللقاء "تمهيدي

يهنف آلى التنسيق ودرس السبل

واشار الى انه تم البحث في ضرورة تنظيم سلسلة دورات

للمحامين "أذ ليس كل محام مختصاً

ويتمتع بالسرية في معالجة المنازعات، ويوفر ايضاً للاطراف حرية اختيار

المحكمين وقنضاة النزاع وقنواعد

الاجراءات والقانون الواجب اتباعه

ثقة مؤسسات القطاعين العام

والخاص به، وبالتالي بمراكز التحكيم

وطالب جامعة الدول العربية بأن

"تولى التحكيم العربي الاولوية من

خلال جمود متواصلة مع الاتحادات

المهنية العربية والدكومات العربية

حقوقيين ومحكمين عرب قادرين على

واشار الدجاني الى وجود تحكيم داخلي ودولي، قال: "ان اتحاد الغرف

العربية لدظ بصورة خاصة موضوع

مواجمة هذا التحدي".

الأيلة إلى النموض بأمور التدكيم".

تسهيل عمل غير اللبنانيين، وساند الاتداد لدرسما في المجلس التنفيذي العمال المصروفين في بعض المؤسسات ودعا الى تصميح الاجور وقفل قيود الهبة المكومية التي بنسبة ٣٠ في المئة من اول ١٩٩٨ واقبرار منشرع سلسلة الرتب حصل عليها الاتداد ومقدارها ٥٠٠ والرواتب للقطاع الصام من دون مليون ليرة من ضمن المساعدات السنوية المرصدة للاتحاد. فرض ضرائب جديدة، وطالب بحماية وتعتقد مصادر نقابية أن المجلس التقديمات الاجتماعية. التنفيذي للاتحاد العمالي الذي يحاول ان يِنائي بمذا الملف عَن تَدركه في سبيل برنامجه المطلبي، أن يصل به وفي البيان الذي صدر عن الجلسة: "اطلّع" المُجلّس التَّنفيذي على مضمون الابحـاث الـتي اجـراما وفـد الاتصاد ألى نمايته المطلوبة ودون ذلك اثبات

لجدوى مصاريف تجاوزت ٤٠٠ مليون ليرة من جمة، وفواتير تثبت تمقق العمالي العام خلال الزيارات التي قام النفقات فعلا وقيدما في امانة

### بها في الاسبوعين الماضيين لعدد من جابر يغادر اليوم الى دمشق سعب ترخيص شركتي تأمين ومدد "الأوكازيون" حتى ١٥ أيلول

وعن علاقة التحكيم بالقضاء، اوضح الاقتصاد والتجارة يأسين جابر على الاحدب "ان القضاء في اوروبا رأس وفد رسمي واقتصادي يضم والولايات المتحدة الاميركية مو الذي ممثلى الميئات الاقتصادية، للمشاركة في أفتتاح معرض دمشق الدولي والجناح اللبناني فيه، الى اعمال "اليوم الاقتصادي النَّبناني - السوري" الذي يقام غدا في فُندق "شُيْراتون" ويتحدث فيه، ألى الوزير جابر، وزير الاقتصاد والتجارة الذارجية السورى الدكتور محمد العمادي، والامين العام

نصري خوري، وعده من رجال الاعمالُ وكان جابر استقبل سفير تونس مدمد نجيب حشانة لمناسبة انتماء مهمته في لبنان، ثم اجتمع الى وفد من مؤسسة التمويل الدولية ضم رئيس قسم افريقيا والشرق الاوسط في المؤسسة عبد الستار وناس

التمويل الدولي هو عبارة عن جمعية للمصارف الدولية مكونة من ٢٨٠ مصرفا تنتمي الى نحو ٥٠ بلدا في العالم وهي من اهم المصارف في العالم. وللبنان عضوان في هذه

جابر على ما نقوم به، فشرح لنا تطور

لعربية سباقة على صعيد التشريع. للمجلس الاعلى اللبناني – السوري ولفت ابو العينين الى "ان التحكيم يوقر افضل وسيلة لمسم هذه المنازعات من حيث سرعة بتها،

ومساعده جان عبد ريه. واوضح وناس بعد اللقاء "ان معمد

واشار الى ان "هذه المؤسسة تقوم بدراسات لاوضاع البلدان النامية وللمرة الاولى تشمل هذه الدراسة الاقتصادية فيه ولاسيما المالية ومعوقات التنمية. وقد اطلعنا الوزير

مكان التحكيم واللغة المعتمدة". ورأى نعمان "ان التحدي الاساسي الذي يواجه التحكيم العربي هو عدم

المنظمة هما بنك بيبلوس وبنك لبنان

#### واحدة ممل الافادة من البيع بالاسعار بالقرار رقم ١/٥/١/أت تاريخ ١٩٩٥/٩/٤ من نماية شمر



٣- دور مراكز التحكيم العربية 3- اتخان الوسائل الكفيلة الاعداد الجيد للمحكم العربي والقائمين على ٥- أساليب التعاون بين مراكز التحكيم العربية بما يحقق التعاضد والتعاون في ما بينما حتى تقوم ٢- اساليب التعاون مع منظمات

تانيا: أن يكون موعد أتعقاد المؤتمر في مدينة بيروت في يومي السبت ٢٦ والأحد ١٧ تشرين الاول

مجلس ادارة المركز اللبناني للتحكيم ومن مدير مركز القامرة والدمين العام لمراكز التحكيم العربية تنظيم المؤتمر، ويمكن أن ينضم ألى هذه اللجنة كل من يريد ان يسامم في

زار امس وفد الاتماد الوطني العام

للجمعيات التعاونية الاستملاكية الكويتية برئاسة خلق صقر الميم، جمعية الصناعيين اللبنانيين وفرع تعاونيات لبنان في صور وبلدة قانا. وافادت الجمعية في بيان اصدرته ان البحث "تناول امكان تعـزيـز الصادرات الصناعية اللبنانية ألى السوق الكويتي، وابلغ امينما العام غازي يحيى آلى الوفيد استعداد

١٩٩٨ الى ١٦ منه مؤكداً ضرورة ورحب الميم بالتعاون مع

البلدين، واشاد المجتمعون بالفكرة وضرورة اعتمادها".

التقى امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ممثلي اصحاب الشركات التي التزمت تنفيذ اشغال السرايا الكبيرة ونوه "بالجمود التي بذاها الجميع لانجاز هذا العمل الفني (...)".

# وفد اتحاد التعاونيات الكويتية

ثالثاً: أن تؤلف لجنة ممن يغوضه

مشاركة الصناعيين فيه.

تعاونيات لبنان نائب رئيس ألاتماد الوطئى العام للتعاونيات محمد ادوب. وبعد جولة داخل التعاونية اتتقل الوفد الزائر الى بلدة قانا ووضع

# وشكرةً نزيه نجم باسم الشركات "للدعم والمؤازرة (...) لانجاح هذا العمل

# زار الصناعيين وتعاونية صور

الجمعية لتكون المنسق بين تعاونيات لبنان والكويت، وسلمه دليلا للمصدرين اللبنانيين المنتسبين الى الدمعية". لافتاً الى معرض المنتجات اللبنانية الذي سيقام ضمن معرض الكويت الدولي من ١٠ تشرين الاول

الصناعيين اللبنانيين، مركزاً البحث على امكان اعتماد علامة تدارية خاصة للمنتجات اللبنانية التي تصدر الى الكويت بالتنسيق مع التعاونيات في

في صور في صور، استقبل الوقد في فرع

#### اكليلاً من الزهر على اضرحة شهداء المجزرة الاسرائيلية باسم اتصاد التعاونيات الكويتية. ثم انتقل الوفد الى استراحة صور لتناول الغداء بدعوة من اتحاد التعاونيات، ليفادر الوقد الى

النبطية اثر ذلك حيث تم افتتاح "تعاونية النبطية" في رعاية رئيس مجلس النواب نبيه بري. وصرح الحيم في صور: "أن الزيارة للبنان مي الاولى وتتم بدعوة من

الاتماد العام للتعاونيات. وقد سررنا جدأ بهذه الزيارة التي فاقت التوقعات من حيث النتائج الآيجابية التي من شأنما تعزيز التعاون بين الاتمادين اللبناني والكويتي. وقد زرنا واجتمعنا بوزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان ووزير الزراعة شوقي فاخوري ورئيس الانساد العام المركزي التعاونيات منير فرغل وسيكون لنا لقاء مع وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر لتوقيع بروتوكول تحاون بين ألتداد الكويتي والاتداد اللبناني ونأمل بعد هذا التوقيع تنفيذ كلُّ البنود المدرجة في شكل عام وعلى احسن وجه".

وفّي ُ قَانَا قَـالَ: "أنْ شـعـوري مو شـعــور أي أنســان والنســألة مي انسانية وبالتالي فان الاطفال والنسأء ليس لهم أي ذنب بالمقموم الحربي وما نراه اليوم وما حصل المقصود منه فقط ضرب الابرياء العزل".

#### استغرب امس مجلس ادارة جمعية الصناعيين في اشارة ضمنية الى بطالب الاتجآد العمالي العنام "الطروحات المتعلقة بالشأن الاجتماعي في ضُوء توقف العديد منّ المؤسسات الصناعية عن العمل"، وثمن "قرار خفض التعرفة على المكالمات والمخابرات الدولية" ورحب "بانشاء شركة قابضة لبنائية -

المسـؤولين والقـيادات والمراجع الدينية والسياسية. وثمن التفهم

والتأييد اللنين لقيمما الاتماد

العمالي العام لدى هذه القيادات،

وتوقف، خصوصا، عند الاجتماع الذي

عُقَده الوفد مع رئيس المكومة رفيق

الدريري وما تخلله من بحث حول

الملف المطلبي للإتحاد العمالي العام

واعتماد مناقشة المطالب المعلقة في

وأكد المجلس مجددا أهمية كل

المطَّالب الواردة في الملف المطلبي

ولا سيما منها ضرورة حماية العمال

اللبنانيين من المزاحمة الكبيرة وغير

المشروعة للعمال الاجانب، وشدد

على تَنفيذ القوانين والانظمة المرعية

الاجراء في هذا المجال، وكذلك على

اتخاذ تدأبير اضافية جديدة اقلها

وقف اعطاء اجازات العمل بأي حجة

أو تدت ای سقف، واقرار غرامات

عَالِيةَ عَلَى المؤسساتُ النِّي تُفتح

ابواب العمل للاجانب على تحو غير

مشروع باعتبار ان سياسة تسهيل

عمل الأجانب والتجاوزات الحاصلة في

مذا المجال ساممت، بقوة، في موجة

البطالة العارمة التي تجتاح المؤسسات

وخصوصا في القطآع الصناعي. وشدد المجلس ايضا على تنفيذ

المطالب الاخرى المعلقة وخصوصا

منما تلك الملحة وابرزها تصحيح

الاجور في القطاع الخاص بنسبة ٣٠

في المئة مع مفعول رجعي من مطلع

١٩٩٨، وكذلك اقرار سلسلة الرتب

والرواتب للموظفين في القطاع العام

والمصالح المستقلة والبلديات

وتنفيذها من دون فرض أي ضرائب

او رسوم جديدة، والرفض المطلق

خصوصا لأى ضريبة على البنزين

باعتبار ان تمويل السلسلة تم فعلا

عير ضرائب ورسوم مرهقة أقرت

ونفذت باسم السلسلة حصرا منذ

ودعا المجلس الى حماية التقديمات

الاجتماعية ووقف التعرض المنظم

للصندوق الوطنى للضمان الاجتماعي.

وطالب بمعالجة اوضاع الصندوق

والكف عن محاولات الاعتداء عليه،

في فلسفته ودوره وعمله، لا سيما

لجمة محاولة وقف نظام براءة الذمة

واعفاء مؤسسات من التسجيل

وكرر المجلس التنفيذي المطالبة

بتنفيذ مشروع المجلس ألاقتصادي

الاجتماعي سريعا بعد الآخذ بملاحظات

واكند وقوفه التنام ومساندته

المطلقة للعمال المصروفين في

و"الكوم بنك" وسواها. واعلن

استعداد الاتحاد العام لدعم اي تحرك

سلبى للمفاظ على حقوق مؤلاء

العمال في ديمومة العمل والاجور

والتعويضات، وطالب المسؤولين ف

الدكومة بالتدخل الحاسم لحل هذه

القضايا ووقف كارثة التسريح

والبطالة التي باتت تمدد فعلا

حبر ببدي جير. ورحب باحياء هيئة التنسيق

النقابية، وأكد وجوب تلبية مطالب

القطاعات المختلفة ومنها قطاعات

المعلمين واساتذة الجامعة اللبنانية

والمتقاعدين من القطاع العام

والسائقين العموميين والمزارعين

وألمرأة. كما بحث المجلس في شؤون

تنظيمية ومالية داخلية وأتخذ في

الشق المالي داخلي!

سنئل ابو رزق بعند الملسنة؛

موضوع العمائة الاجنبية حساس

فلماذا الاتداد العمالي يباشر بهذا

الموضوع علنا، وهل هناك قوة داعمة

لاثارة هذا الموضوع؟ فأجاب: "القوة

الداعمة ان ملف العمال الاجانب بات

يشكل قضة وطنبة وهو ملف كبير،

فتكاثر العمال الاجانب وتسميل دخولهم الى البلاد بمذه الطريقة اصبحا يشكلان خطرا امنياء ويشكلان

ايضاً باعتراف كثيرين من

المنسؤولين، فطرا على الوضع

الاقتصادي لجهة خروج العملات

الصعبة من البناد. والفطر الاكبر

زيادة البطالة. فهذا العلف بحجمه

يستحق ان يعطى اولوية وهو ما

دفعنا الى طرح الموضوع بجرأة

🤻 كيف تعالجون هذا الامر مع

المنسؤولين الذين يقللون من

اجاب: "في رأيي انهم لا يقللون

من اهميته، فبالامس غالبية النقاش

مع رئيس الحكومة كان حول هذا

الموضوع ولدى دولته رغبة كبيرة في

وردا عن سؤال آخر حول امكان

لقاء واتداد العمال السوريين اجاب

"اللقاء والخطوط مع الاتماد العمالي

العام في سوريا مفتوحة واعتقد انه

وعن الشأن المالي المتعلق بالاتداد

والذي تناولته بعض الصحف قال:

انشق المالي والشق التنظيمي من

المواضيع الداخلية وتبقى ضمن

جدل أخر الجلسة

٥٦ دقيقة

رفض المجلس التنفيذي للاتماد

العمالي العام امس مشاركة عضو

المجلس التنفيذي لاتحاد نقابات عمال

جبل لبنان رولان عدوان في الجلسة

الى جانب الامين العام للاتحاد مارون

الخولي كون اتحاده لم يخطر مجلس

الاتعاد العام بانتدابه رسميا بدلا من

رئيس الاتداد توفيق ابي خليل. فحضر

الخولي فقط بعد جدل أخر انعقاد

البلسة قرابة ٢٥ دقيقة.

سيكون مناك لقاء قريب".

شأنها القرارات المناسبة".

بانفجار اجتماعي كبير.

مؤسسات "نيولاين" و"سوليفر

الالزامي لعمالها او سوى ذلك.

الاتداد العمالي العام عليه.

اجتماع عمل لاحق.

اجتمع امس مجلس ادارة الجمعية برئاسة جاك صراف، واعان الاتي: "( - سـجـل مــجـلـس الادارة استغرابه الطروحات المتعلقة بالشأن الاجتماعي خصوصا في هذه المرحلة التي يشمد فيما الوضع الاقتصادي المَّام جمودا وركودا والَّذي اثر فيَّ شكل واضح على القطاع الصناعي الذي يعاني صعوبات اضافية تمثلت بظاهرة توقف العديد من المؤسسات الصناعية عن العمل واضطرار مؤسسات اخرى الى صرف عدد كبير من عمالها. وعليه فقد قرر مجلس الأدراة تأليف لجنة من اعضائه لتحضير اوراق عمل مفصلة عن كل المواضيع لمطروحة على القطاع الصناعي ورسم رؤية مستقبلية لتنمية هذآ القطاء

ومن ضمنها رسم سياسة اجتماعية وأضحة المعالم والوسائل والاهداف تدضيرا للمرحلة الجديدة القادمة. ٢ - ثمن مجلس الادارة قرار الرئيس رفيق الدريري، بصفته وزيرا للبريد وللمواصلات السلكية واللاسلكية، خفض التعرفة على المكالمات الدولية. واعتبر أن القرار سيساهم في خفض كلفة الاتصالات

للصناعيين ويخدم تنمية الصادرات اللبنانية الى الخارج. ٣ - رحب مجلس الادارة بموضوع انشاء شركة قابضة (مولدينغ) من رجال الاعمال اللبنانيين والسوريين وكانت قد تمت الموافقة على انشاء هذه الشركة في الاجتماع الاخير

ع - بحث مُنجلس الادارة في

اكلاف المستوردات الصناعية. ٥ - استقبل مجلس الادارة وفدا من مؤسسة التمويل الدولية برئاسة

ووجدي البستاني، واطلع الدكتور خُلْيِل أَعضاء المجلِّس على التطورات الاخْيرة المتخذة من المؤسسة لزيادة حجم الاستثمار في لبنان بنحو ١٦٠ مليون دولار، ويمكن الأقتراض من المصارف المحلية او مباشرة من المؤسسة في وأشنطُن، كما أستمع الدكتور الذَّليل الي شرح لاعضاء مجلس الادارة عن المعوقات التي واجمت الاقتراض في المرحلة السابقة، ووعد بتذليلها. كما نوقش امكان زيادة الاستثمار للقطاعات الانتاجية لاسيما القطاعين الصناعي والزراعي وتمت المطالبة بتحديد نسية

في اشارة الى المطالب العمالية

جمعية الصناعيين تستفرب الطروحات

التعلقة بالشأن الاجتماعي في ظل الجمود

لمجلس رجال الأعمال السوري -اللبناني والذي سيصدر بموجب

مرسوم خاص في سوريا. التعرفة الجديدة للرسوم المرفئي والتي لحظت خفضا بنسبة ٥٠ في المئيَّة للعديد من المستورداتُ الصناعية مما يساهم في خفض كلفة الانتاج، وتقدم مجلس الادارة بالشكر من رئيس مجلس ادارة المرفأ واعضائه مثمنا مساهمتهم في خفض

الدكتور محسن الخليل مدير وسط

# لا منع أردنياً للبطاطا اللبنانية بل إعادة كميات غير سليمة!

اخذ منع ادخال شادنات لبنائية محملة بالبطاطا الى الاردن بعداً يختلف عن حقيقة الامر، واوضح وزير الزراعة شوقي فاخوري لـ"النهار" أمس، ان "لا قرار اردنياً بمنع ادخال البطاطا اللبنانية الى البلاد، بل كميات اعيدت

لانما لا تتفق والمواصفات المعمول وأكد انه اجرى اتصالات مع نظيره وزير الزراعة الأردني "الذي طَمَّاننيُ، الى ان البطاطا التي اعيدت ليست من الصنف الجيد وان لا خلفية لاعادتها بل خلافاً لذلك نحن متمسكون بتطبيق الاتفاق الزراعي بين الاردن

### الى الحدود للكشف مجدداً على البطاطا والتأكد من صحة التقارير رئيس "ايكاو": مطار بيروت

للطيران المدني "ايكاو" الدكتور اسعد قطيط ان مطار بيروت هو "احدث مطار موجود في منطقة الشرق الاوسط" وقواعد السلامة فيه تتوافق

معُ القواعدُ ٱلقياسية التي وضعتماً وكان قطيط يتحدث اثر جولة برفقة المدير العآم للطيران المدني رياض عبدالله، على قاعات الذهاب والوصول وبرج المراقبة وصالات الدرجة الاولى في المطار.

وقال: "لقد زرت اليوم (امس) مطار القرن المادى والعشرين وأنا اعتبره من المطارات الجديدة الحديثة في العالم. لا شك انه احدث مطار موجود حاليا في منطقة الشرق الأوسط، وفي ضوَّء الشرح الذي قدمه المدير العام للطيران المدنى هناك رؤية بعيدة المدى فحاليا النقل الجوي في لبنان يتجاوز المليون راكب وزيادته سنويا تكون اكثر من معدل الزيادة العالمية التي نعتبرها ٧ في المئة. فتقديراتنا لسنة ٢٠٠٥ انَّ النقل الجوي في العالم سيبلغ ملياري راكب وفيّ اوآسط القرن الـــــ ( عُدّ يبلغ هذا الرقم ٤ مليارات راكب او ومطار بيروت استبق التطور عن جمة التسميلات التي يقدمها للمسافرين سواء اكانوا مفادرين او قادمين. اما من جمة سلامة الطيران فقد تبين بعد زيارة برج المراقبة ومركز الارصاد الجوية انها تتوافق مع الملاحق الفنية للمنظمة الدولية للطيرآن المدنى التي تؤمن سلامة الطيران. اما لجمة الأمن فنحن نفرق بين امن المطار والسلامة الفنية. فتنظيم الامن والمعدات التي رأيتها تتوافق ايضاً مع القواعد التَّقياسية

التي وضعتها المنظمة، واعتبر المطار

حديثا جدا وفي المستقبل سيستقبل

الحرَّكة المرتَّقَّبَّة التي ستتحقق في

السنوات المقيلة. هذه انطباعاتي عنّ

الأحدث في الشرق الأوسط مطار بيـروت والـشيَّ المهم الـذي أريد ان اعلق عليه اهمية كيري هو انَّ الابنيــة مُمتــازة والمُهم الْعـاملُ البشري".

وأضَّاف: "لم تكن لدينا في السابق نواة بشرية في امكانها القيام بالجمات الفنية من ناهية السلامة (...) اما الان فأصبحت لدينا هذه النواة ولنيما سؤملات انما يجب تطويرها في استمرار". وأعلن أن المنظمة تقدم إلى المطار مساعدة قيمتها ١٠٣ مليون دولار

لسمك القرش هذر النائب الدكتور اسماعيل مبرر وجود نقابات الممن المرة".

وقال في تعليق له أمس على استقالة نقيب الصيادلة: "بدلا من ان يستمر النقيب المستقيل ميشال أبيلا (الذي نقدر مناقبيته) بمواجهة من يسيئون الى النقابة ومهنة الصدلة بضلوعمم في التجاوزات العمنية تقطية ومشاركة، اختار الاستقالة وعزز موقفه السلبي بالصمت تاركا وراءه النقابة بين اسنان سمك القرش. وبدلا من ان يطبق مجلس النقابة القانون والنظام الداخلي لنقابته ويدخل لعضويته العضو الرديف محمد انس محيو عملا باحكام المواد ٢٠ من قانون انشاء نقابة الصيادلة و٢٢ من نظام النقابة الداخلي ضرب المجلس القائون والنظام الداخلي

### أميركى للسلامة الفنية. سكرية: ابيلا ترك نقابة الصادلة

سكرية من "فتح باب الاستخفاف بالقوانين والانظمة الداخلية حرصا على

عرض الحائط واتجه ندو انتخابات تمدف الى العزيد من سيطرة سمك القرش على النقابة وقرارها".

|  | الشراء - 10.0.0 و المرية المادرة السورية السورية السورية المادرة وول ستري وول   |
|--|---|
| Aut.        | الشراء - 10.0.0 و المرية المادرة السورية السورية السورية المادرة وول ستري وول   |
| Span   | الليرة السورية الاسورية الاسورية الاسورية الاسورية الاسورية وول ستري وول وول ستري وول وول ستري وول وول وول وول وول وول وول وول وول وو   |
|  | شراء م ۱۳۶۳ اللير الشراء الشراء الشراء الشراء السيع المسيع المسي   |
| 1.   | الشراء الشراء السراء وول ستريا المارة وول ستريا  |
| Transport   Tran     | الشراء السراء المبيع ا   |
| Section  | الشراء السراء المبيع ا   |
|  | المبيع ا   |
| Special   Color   Co     | ندا وروب المالة وركة وول المالة وركة وول المالة ولي المالة وول المالة وو   |
|  | ندا   |
| 1,1187   | تداد الاوروبي   |
| T. ALAPT   | ندا<br>اللها اللها الله الله الله الله الله ا   |
| 1977-16  | ماليا<br>وسرا<br>ولايات المتدبة<br>ولايات المتدبة<br>فلل الليوم الاميرك<br>قفال السابق ١٦٥,٦٢٥ ورصة وول ستري  |
| 1.1774   | وندرا<br>يطفيا<br>ولايات المتدنة<br>يشر داو جونز الاميرك<br>فال اليوم ١٦٥.٩٨<br>قفال السابق ١٩٢٢,٢٥<br>ورصة وول ستري  |
|  | شر داو جونز الاميرك<br>فال اليوم ، ١٦٥,٥٩٨<br>قفال السابق ١٢٢,٢٥<br>ورصة وول ستري   |
|  | فال اليوم   |
| Section   Julian        | ورصة وول ستري   |
| 1815   38   Schlamberger   31   36   39   39   39   39   39   39   39  |   |
| 14   14   15   15   16   16   16   16   16   16  | Allied Sign.  |
| Tenneco  | Aluminum<br>Am Express<br>Armeo   |
| 1975        | Asarco Inc.<br>AT et Corp   |
| 10   12   13   15   15   16   16   17   17   17   17   17   17   | Atl Richf.<br>Avon Prod.  |
| 10.00   10.0     | Bankamerica Corp<br>Breing  |
| 1975   | Boise CASC  Bristol My.  Burlington Northe  |
| 19th        | Burlington Northe<br>Caterpiller<br>Chase Manh.   |
| 1576   | Chevron<br>Chrysler   |
| 1506   1507   1508   Warmer Lamb.   0.5125   9.375   Placer Dome   0.502   0.0316   Ind Paper   1509   53   1516   0.516   1007   100     | Citicorp.<br>Coca Cola  |
|  | Colgate<br>Columbia Gas   |
| 1.65   1.66   1.67   1.68   1.67   1.68   1.69        | ورصة باريس (فسا   |
| 195  | AB SKF  |
| 10   | Accor<br>Air Liquide<br>Alspi   |
| 16   | American Barrick Anglo Amer, C. S.A   |
| Simple   Camon line   16   1555   ECC   915   877   Saint-Gobain   970   960   970     | ATT<br>Bayer Aktiengesells  |
| 1950   1751   1752   1753   1754   1752   1755        | BCM<br>BHV<br>Bic   |
| 131  | Bon Marhe<br>Bonygues   |
| 1985   1986   1987   1987   1988        | Carrefour<br>Casino Guichard-Per  |
| 175  | Casino Gui Per Adp<br>CFF<br>CIE Bancaire   |
| 285   235   Pioneer Elec.   50835   497   Kingfisher   2815   280   Vallouree   509   590   59     | Club Miditerranée<br>Crédit Lyonnais  |
| Sumicomo Bank   7525   705   Legal Gen Grp.   4713   441   Volkswagen AG   335   359   | Danone (ex BSN) DMC   |
| Summark   Sees   Township   Corp   23018   222   Cueas   108   10   Zambia Copper Inves   1093   1075   1075   1076   1076   1077   1     | Du Poni Nemours<br>East Rand Prop   |
| Yamanouch Pharm   Yamanouch      | ELF-Aquitaine<br>Eridania Beghin  |
| DEUTSCHE TELEKOM   OS   O7745   O774     | Esso Eurafrance Fives-Lille   |
| 100      | Galeries Lafayette<br>General Motors  |
| S2-70   Commert Bank AG   J037   Commert Bank AG   J038   Reed Intl.       | GTM-Entrepose Hoechst Akt.  |
| 11 or   93 in   93 in   93 in   93 in   93 in   94 in   95 i     | IBM Corp<br>ICI Lid Pic<br>LA Rochene   |
| Same        | Lafarge<br>Legrand  |
| 1500   14101   Bay Vereinsbank   5.06   5.11   Sainsbury   81384   7.75   British Petrol   3490   3325     1530   16750   Manne smann AG   20023   2   Sears   42   41   British Aerospace   1007   982     15210   15750   Preus-ag AG   3415   3.27   Shell   4.7725   British Airways   37.3   3545     15210   1     | Legrand ADP<br>Locindus<br>Longometal-Afrique   |
| 2210   | L'Oréal<br>L'Oréal<br>LVMH  |
| 137.3 419.6  | Metaleurop<br>Mitsubishi Corp.  |
| 10.50   112.90   Volkswagen AG   2.22   2.18   Storehouse   9.75   9.64   Burmah Oil   117.2   111.5     | Mobil Corp.<br>Moulinex   |
|  | Nicolas   |
|  |   |
| ي الاسترليني الالماني السويسري الفرنسي الياباني الكندي المولندي الايطالي الاوروبية   | Nicolas   |
| 5.0 5.77 T.T. 1.0 1.74 T.EF 1.0 T.TE Y.EY 0 5.1 T.TE T.TE T.O 1.00 T.T. Y.OT 0   | Nicolas  Nicolas  Ricolas   |
| T.AT   23.5   T.00   T.17   -3   T.07   T.27   TAT   | الدولا<br>الاميرة<br>الاميرة<br>الاميرة<br>الأميرة  |
|  | الدولا<br>الإسرك<br>الإسرك<br>الأسرك<br>الأسر<br>الأسر<br>الأسر<br>الأسر<br>الأسر<br>الأسر<br>الأسر<br>الأسر<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأسرك<br>الأرك<br>الأرك<br>الأرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المر<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>الم<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>الم<br>المرك<br>المرك<br>المرك<br>المراح<br>الم<br>المراح<br>المار<br>المراح<br>الم<br>المام<br>المام<br>الم  |
| المنافقة المنافوت المونية والمناج  | الدولا<br>الإسيرك<br>الإسيرك<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الإسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الإر<br>الإر<br>الإر<br>الإر<br>الإر<br>الإر<br>الإر<br>الإ   |
| مينة المعادن غير الحديد السلع الزراعية   | الدولا<br>الاسيرك<br>الاسيرك<br>الأسيرك<br>الأسيرك<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأرا<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>ال المار<br>ال |
| الاقفال للكنان (بـ\$ للطن) الاقفال الاقفال ليويورك (بـ\$) الاقفال الاقفال شيكاغو (بـ\$) الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال السابق ال | الدولا<br>الاسيرك<br>الاسيرك<br>الأسيرك<br>الأسيرك<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأسير<br>الأرا<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>ال المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>المار<br>ال المار<br>المار<br>ال المار<br>ال المار<br>ال |
| ٠.٨٧٦ و٩.٤٨٦ النحاس . ٥.٤٦٢١ .٥.٦٦٢١ علكلو<br>النحاس . ١٨٧٦ علك النحاس . ١٥٠٤٠٠ البر . ١٥٧٤ علام البر . ١٥٧٤ علام ١٥٧٤٠ البر . ١٥٧٠٦ البر . ١٤٧٥ علام ١٥٤٠٠  | Necolas  Republication (1994)  Republication  |
| القصير ١٠٠٠٠٠ ليلول ١٥٠٠٠٠ البلول ١٥٠٠٠٠ البلول ١٥٣٥٠٠٠ البلول ١٥٣٥٠٠٠ البلول ١٥٠٠٠٠ البلول ١٥٠٠٠ البلول ١٥٠٠ البلول ١    | المولا<br>الاجراح<br>الاجراح<br>الأمر 73.<br>الشمر 70.<br>الشمر 90.<br>الشمر 90.<br>المراح 90.<br>الم 90.<br>المراح 90.<br>الم 90   |
| ١٠٠٠ البر - ، ، ، ١٠٠٠ البر - ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،  | المولا<br>الامير 12.<br>الامير 13.<br>الأمير 14.<br>الأمير 14.<br>الأمير 14.<br>المعادن الأولان الثارة 14.<br>المعادن الأولان الثارة 14.<br>المعادن الأولان الثارة 14.  |
| ر (بـ 5 تلطن) لندن اسعار البن (بـ 5 تلطن) إن ابار  | المولا<br>الاسيرة<br>الاسيرة<br>الأسيرة<br>الممر ١٥.<br>الممر ١٥.<br>الممر ١٥.<br>المولت ١٥.<br>المولت ١٠.<br>المعادن الث   |
| تبوز م. ۱۲۰ م  | الموادن الآوتمة يـ ك)   |
| المرابع المولي المرابع المولي المرابع المولي المرابع المولي المرابع المولي المرابع المولي المرابع الم    | المعادن الثانية المحادة المعادن الثانية الثانية المعادن الثانية الثان   |

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 6021207/12 - (01) 348175 - FAX (01) 602123

A tradition of trust.

# اتجاهات اسوأق القطع والاسهم والمعادن

الأزمة الروسية تهز الأسواق العالمية وتنذر بانهيارات مالية

لضغوط غير مبررة، عاملاً محيطاً المبادرات في لتجاه للروبل، فاقفلت أونصة الذهب في لندن بـ٢٧٨،٠٥٠ للدولار في الاسيوبق الذي بدا المس عرضة لعمليات تحقيق الارباح عليه ازاء تكثر من عملة اخرى. فيويورك، بعدما ثبتت بـ٢٨٠،٠٥٠ دولاراً قبل الظمر لعمليات تحقيق الإرباح عليه ازاء تكثر من عملة اخرى. ولم يكن لصدور المراجعة الثانية الداخلي ويه ٢٧٨,٥ دولاراً بعده. وم يسل الولايات المتحدة خلال الفصل الثاني من ومبطت اسعار الفضة ايضآ لتقفل الاوتصة منها في لندن يـ ٤,٩٢٥ دولارات في مقابل ٤,٩٦٥٠ دُولاراتُ أول من أمس في نيـويـورك، بعـدما ثبـتت ظمراً بـ ٤٩٢٥. دولارات. وُتَفَاقَـمَت الْضُغُـوطُ على لسـواق الاسـهم في البورصات الرئيسية تخوفاً من انعكاسات الازمة الروسية على شركات اوروبية والميركية عدة لُها استثمارات في روسيا وكذلك على المعارف الدائنة للخزينة الروسية. فكان أن تدهور مؤشر "دلكس" مجنداً في بورصة فرنكفورت ليـقفل بخسـارة ٢٢٤.٩٢ نقطة على ١٢.٧٠ نقطة، وكـــفك

مؤشر "كـاك ٤٠" في بورصة باريس الذّي لقفل مـتراجعيّا ١٦٧.٥٣ نقطة على ٢٤٥٥.٦٤ نقطة، ومؤشر "الغليننشال ثليمس" في يورعة لندن الذي خسر ١٧٦،٩٠ نقطة على ٥٣٦٨،٥٠ نقطة. وتدمورت الاسمم في وول ستريث بتأثير من هبوط اسعار المصارف الكبرى مثل "سيتي كورب" و"جي بي، مورغان" و"بنك لميركا" و"تشليس ثيوً وأيغل ألَّى الزعساء الروس، لم يكشف عنَّ منماتُن ۗ وغيرها التي يخشى ان تكون دائنة لمصارف مضمونها، قد تساعد على تخفيفُ الضغوط عن عملتي معودية) حد تستود من تحييد الصورت من تسبق بلنيمما، فكان أن وقع الدولار في ما يشبه الضعف ليقفل في اندن كالآتي: - ١٠٥٠. للجنيه الاسترليني في مقابل روسية أو لحكومة موسكو، في وقت اشتيت الضغوط على شركات التكاولوجيا المتطورة، مما دفع مؤشر "داو جونز" الصناعي من أعلى على ٨٥١٨.٢٥ نقطة آلى أدنى على ٨١٦٩.٢٥ نقطة قبل أن يسجل منتصف التعلول في الجلسة المساكية ٢٩, ٢٦ أ٢٢ أ تقطة ينسارة ٢٩١, ٩٦ نقطة عنه اول من امس.

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الخميس ٢٩٩٨/٨/٢٧:

وكأن سبق ذلك تدمور مماثل في يورصة طوكيو تحت وطأة الازمة المالية الروسية والخلافات السياسية في اليابان التي تعوق اقرار خطة دعم القطاع المصرفي، فاقفل مؤشر "نيكي" متراجعاً 25,752 نقطة ليقفل على 25,773 نقطة، ومو ادنی مستوی له منذ ست سنوات. أيلى قموجي

المسلم في الولايات المستحدة حتال القصل الساني من المسلم أي العكاس الجبابي على الدولار حتى بعدما تبين أن معمدل النمو ارتفع من £. ( في المئة في الغضال 1. 3 في المئة في الغضال الأولى، في المئة في العملة المناسبة الأولى، في المئة الله إن المناسبة الأولى، في المئة الله إن المناسبة الاستمادي الأولى، المناسبة الاستمادي المناسبة الم لم يكن بالحدة التي كان يتوقعما البعض نتيجة الازمة الاقتصادية السيوية واضراب عمال شركة "جزال موتورز"، كذلك بالنسبة الى اعالن وزارة العمل الأميركية أن عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة ترلجع نمو ٢٠٠٠ شخص الاسبوع المآضي ليصل مجموعهم في نمايته الى ٢٩٧,٠٠٠ شخص، نتيجة استحداث فرص عمل جديدة في مختلف قطاعات الانتاج غير الزراعي. وبدا من التحاول أن المضاوف المرتبطة بالازمــة للروسية ظلت الشَّغَلُ الشَّاعَلُ لَلمتعامَلِينَ، لا سَيما بعدما تردد ان وزير المال القرنسي دومينيك ستروس كان وجه رسالة مشتركة مع نظيره الالماتي

١,٦٢٨٥ أول من أمس في نيويورك. - ١,٨٠١٥ مارك الماتي في مقابل ١,٨٠١٠. - ٦,٠٢٧٠ فـرنكات فـرنســـة في مـقابل .3. .050 - ١،٤٨٦٠ فرنك سويسري في مقليل .1,0-%-

من لقدام روسياً على بيع قسم من مخزونما دعماً هن دور تعبير على ١٥،٨٠٠٠ بيره، بيعقله في اخر العمليات بدعر وسطي معلن ١٥١٢،٠٠ ليرة في مقابل ١٥١٢،٢٥ ليرة منذ الثلثاء الماني. الا أن المصارف مخت في تعاوله عند الحد الاعلى المائم المائمة منا بين ١٥١٨.٧٥ و١٥١٨.٧٥ ليرة المائمة المائمة عالم المائمة ال

مع نقطة ارتكاز على ١٥١٨.٥٠ ليرة كان يبيعه بما معرف لبنان كلما فاق الطلب عليه العرض الذي بقي معرف لبنان كلما فاق الطلب عليه العرض الذي بقي معرفاً لجمالاً، وقدرت مصادر النسوق حجم العمليات فيها بها لا يزيد على تصعة ملايين دولار كان معتمها من نصيب المصرف المركزي بيعا به ۱۵۱۸،۵۰ لیرة.

في الذارج، مُضَّت اسواق القطع العالمية تعمل على وقع النهيار المالي والنقدي الذي تتعرض له روسيا ومع المحدد المروبل منتصف الشمر في خطوة منذ اعلانها تعديل الروبل منتصف الشمر في خطوة جعلته يخسر حتى الآن اكثر من ٦٠ في المئة من فيمته، الامر الذي قد يحمل حكومة موسكو على فرض رقابة على أسعار الصرف بعد تعليقها سداد ديونها على نحو اوحى أنه نوع من التوقف عن الدفع. وجات هذه التطورات المتلاحقة تثير ما يشبه الذعر في الاسواق تخوفاً من انتقال الازمة الروسية الى القتصادات الدول الاخرى لا سيما تلك التي لما مصالح واستثمارات مشتركة في روسيا بما في نلك الولايات المتحدة التي اهترت اسواقها لوس على نحو افقد الدولار ما كان يتمتع به من مناعة في مواجهة الازمات المستعصية على اعتباره "عملة - ملاذ" يُحتمى بها عادة، بحيث انتقل هذا الدور الى عملات الدول الاقل تعرضاً للازمة الروسية مثل الجنيه الاسترليني والفرتك

الى فلك، شكل اعلان مساعد وزير المال الياباني للشؤون الدولية ليسوكي ساكاكيبارا أنه يتابع عن كتب تدركات الين، لافتاً الى اعتمال حصول تدخل من جانب "بنك اليابان" دعماً له في حال تعرض

. . . . .

سبست سعيد، ١٣١٥ اسمم من سوليدير "٦"، و١٢٥٠ سمماً من سوليدير "ب"، و٤٥٠٠ سمم من بنك عودة "ج"، و١٠٠٥ سمم من بنك بيروت "ج"، و١٣٠٥ سمماً من بنك بيبلوس "ج"، و١٣٨,٥٢٨ سمماً من الترابة اللبناتية و١٥٥٠ سمماً من يونيسيراميك "ج". لْوَتَفْع سعر سمم بنك بيبلوس "ج" في بورصة بيروت أمس، فيما استقرت أسعار وارتفع مؤشر لبنان والمهجر الأسهم اللبنانية £1.0 نقطة نسبتها ٢٠.١ في الدئة وأقفل على ٩١٣.٦٣ نقطة، وكذلك مؤشر ليباتون القست العلم اليسبي ٢٠٠٠ نقطة نسبتها ٧٠٠ في المئة وأقفل على ٨٢.٧٤ نقطة، كذلك ارتفع مؤشرها الخاص بأسهم المصارف اليبكس ٢٠٠١ نقطة نسبتها (١٠٠ في المئة وأقفل على ١٩٠،١٠ نقطة. أسمم الشركات الأذرى وبلغ مجموع الأسمم المتداولة ٨-٤، ١٧ اسمم قيمتما ٥٠٨.٤٣٢ دولاراً، توزعت على

جلستي التداول كالأتي - الجلسة الأولى: • ١٠١٠ سمم من سوليدير ٣٠، و١٨٩٠ سمماً من سوليدير

| Share                                    | N° Coupen Attached Abayan harail | Price آسالہ<br>معر افتیت<br>بادل | Lest<br>Fixing Date<br>تاریخ آذر تثبیت | Last<br>Fixing \$<br>أخر تثبيت | Total.<br>Supply<br>الكبية المروضة | Total<br>Demand<br>बेल्डॉफर्से बेस्ट्रॉर | Total<br>Executed<br>Option in St | Fixing Price<br>معر الثليت | , Human                      |
|--|----------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|------------------------------------|--|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Solidere "A" (1st Fixing)                |                                  | 15876                            | 26/08/98                               | 10 4/8                         | 317042                             | 21100                                    | 21100                             | 10 4/8                     | وليدير 🕆 (التثبيت الأول)     |
| Solidere "A" (2nd Fixing)                |                                  | 15876                            | 26/08/98                               | 10 4/8                         | 294336                             | 1710                                     | 1710                              | 10 4/8                     | وليدير "" (التنبيت الثاني)   |
| Solidere "B" (1st Fixing)                |                                  | 16443                            | 26/08/98                               | 10 7/8                         | 6399                               | 72942                                    | 1890                              | 10 7/8                     | سوليدير "ب" (التتبيت الأول)  |
| Solidere "B" (2nd Fixing)                |                                  | 16632                            | 26/08/98                               | 11                             | 11463                              | 63802                                    | 6250                              | 11                         | سوليدير "ب" (التثبيت الثاني) |
| Banque Libanaise Pour le<br>Commerce "C" |                                  | 25704                            | 25/08/98                               | 17                             | 1219                               | 23417                                    |                                   |                            | أبنك اللبنائي للتجارة "ح"    |
| Banque Andi "C"                          |                                  | 42903                            | 26/08/98                               | 28 3/8                         | 4500                               | 16100                                    | 4500                              | 28 3/8                     | نك عودة "ج"                  |
| Bank of Beirnt "C"                       |                                  | 10773                            | 26/08/98                               | 7 2/16                         | 5360                               | 118800                                   | 500                               | 7 2/16                     | نك بيروت "ج"                 |
| Byblos Bank "C"                          |                                  | 4536                             | 25/08/98                               | 2 15/16                        | 70904                              | 30030                                    | 5030                              | 3                          | ك بيبلوس "ج"                 |
| Rasamny-Younis Motor<br>Company          |                                  | 4914                             | 26/08/98                               | 3 4/16                         | 11249                              | 5357                                     | -                                 |                            | مركة رساءني يونس             |
| Ciments Libanais                         | 7                                | 1418                             | 26/08/98                               | 30/32                          | 26781                              | 42664                                    | 25178                             | 30/32                      | شركة الترابة اللبنائية       |
| Eternit                                  | 5                                | 1607                             | 14/08/98                               | I 2/32                         | 2500                               |  |                                   |                            | ترنیت                        |
| Ciments Blanes Bearer                    | 1                                | 2457                             | 21/08/98                               | 1 20/32                        | 5000                               | 5000                                     |                                   |                            | لاسمنت الأبيض (لعامله)       |
| Ciments Blancs Nominal                   |                                  | 2363                             | 15/07/98                               | 1 18/32                        | 5000                               |  |                                   |                            | لاسمنت آلاييش (اسمي)         |
| Uniceramic Nominal (A)                   |                                  | 2457                             | 03/08/98                               | 1 20/32                        | 227000                             |  |                                   |                            | ونيسيراميك اسمي (1)          |
| Uniceramic Nominal (B)                   |                                  |                                  |  |                                |                                    |  |                                   |                            | وليسيرلميك لسمي (ب)          |
| Uniceramic Bearer (C)                    |                                  | 2788                             | 26/08/98                               | 1 27/32                        | 5250                               | 10000                                    | 5250                              | 1 27/32                    | ونيسيرلميك لحامله (ث)        |

|                | (Z) <b>A.1111</b> |                           |                              |                              |
|----------------|-------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                | 1,50              |                           | ولحد                         | أيوم                         |
|                | A.T1              |                           | ة ايلم                       |                              |
|                | A, 09             |                           | ة ايام                       | لسبعا                        |
|                | 4,4.              |                           | ن يوما                       | <u>ज्यंच</u>                 |
|                | 3-,40             | ع يوما                    | ىات ايناع لمدة ٥             | شها                          |
|                | 11,6-             | ۲ یوما                    | دات ايناع لعدة •             | شها                          |
| ، لبنان        |                   | يركي للمصا<br>يون دولار ر | ل بالدولار الام<br>(من ٥٠ ما | ودائع لاجا                   |
|                | الفائدة (٪)       |                           |                              | A Al                         |
|                | 0,0750.           |                           |                              | الاسبوع                      |
|                | 7,1440.           |                           |                              | اشمر و<br>تاونة ا            |
|                | 7,70              |                           |                              | لسنة و                       |
|                | 7.170             |                           | نحده<br>تصف سنة              |                              |
|                | 7,0000            |                           |                              | استدو                        |
| رار الرقم ١١١٢ |                   | التجارية وفا              |                              | موائد الدسم والشر            |
| - E            | legg 1A+          | ۹- يوما                   | logg To                      | (بالعملة اللبنلاية)          |
| T              | ۲۰,۰۰             | T                         | T+,++                        | : pull                       |
| 17.5.          | 151               | 35,78                     | 1 oc YA                      | شراه ،                       |
| سنة            | lage 1A.          | ۹۰ یوما                   | lega To                      | (بالدولار الأميركي)          |
| Y. SEOT)       | ¥,770             | Y,0                       | V. DETYO                     | 1 /2002                      |
| 1,9207)        | 075,5             | 7,0                       | 04730,F                      |                              |
| ي لحظة).       | سكن ان تتغير في ا | د التسم جذه و             | علومات فقطء فواث             | (منه المعطيات مي للم         |
|                |                   |                           |                              | يبيع مصرف لبنا<br>على فوائد: |
| سعر الستد      | مردود             | -                         | فائدة الحد                   |                              |

Yolume in USD: 508.433

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

Total Quantity Trades 71.408

A. OAY

9.71.

17.0.

14,0-

Viarket Capitali 2.381.565.000

|   | واجر المتظرف   | II .   |  |
|---|--|--|--|
| الوكيل البحري   | البضائع (ض)  | الغرف  | الباخرة  |
| ا، جاروبي<br>اورينت شيينغ<br>ايليكان<br>المدكن<br>المدونال شيينغ كوماني<br>المدونال شيينغ<br>المدونال شيينغ<br>المدونال شيينغ<br>المدونال شيينغ<br>المدونال شيينغ<br>المدونال المدونال ال | ۱۱۰ مولد غالایة<br>میارات<br>۱۲۷۱ مختلفا<br>۱۲۱۷ مختلفا<br>۱۲۱۸ مختلفا<br>۱۲۱۸ مختوعبا<br>رکابا<br>۱۲۵۰ مختلفا<br>۱۲۰۰ مختلفا<br>۱۲۰۰ مختلفا | كوبر<br>بورستيد<br>فمانوستا<br>الاسكندرية<br>دميلاف<br>ليماسول<br>ليماسول<br>البرية<br>لارتكا<br>فمانوستا<br>دميلا | دوما ت<br>خراتكونيا<br>جولي قطرانتو<br>مبتدا غاز<br>بوبل ننلويد كورين<br>بربسيسا سيريا<br>ريا<br>سنن فيليكس<br>سي غلامور<br>سيغلامور |

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير قل عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعماة اللبنائية.

12,14

۱۲ شمرآ

١٤ شمرآ

|                       |            |                 |        |               | نج المنافصة | - iii   |
|-----------------------|------------|-----------------|--------|---------------|-------------|---------|
| قيمة السند            | المردود    | فلفدة           | PLOET  | تأريخ         | تاريخ       | KILL    |
| الشرائية              | على الستد  | الدسم           |        | الاستطاق      | الأصدار     | بالاشمر |
| 9798, • •             | 15,0-      | 15,35           | 170-   | 1994/11/57    | 1994/4/59   | Т       |
| 4241                  | 17,7       | 25,25           | 170-   | 1999/1/10     | 199A/A/TY   | 7       |
| ATAE                  | 10,1-      | 37.5.           | 170-   | 1999/2/51     | 199A/A/TY   | 15      |
|                       | 6)         | (بالمناقص       | لسنتين | سندات خزينة ا | -           |         |
| قيمة السند<br>الاسمية | قيمة السلد |                 |        | Promite .     |             | 1112    |
| - Appendix            | الشرائية   | ع مرتين<br>اسنة |        | لاستحقاق      | الاعتبار    |         |

تاريخ دفع القسيمة فيمة القسيمة للسند الواحد 🕏

37 Y7/A/AFF( 37/A/...) .... 37. .... 37

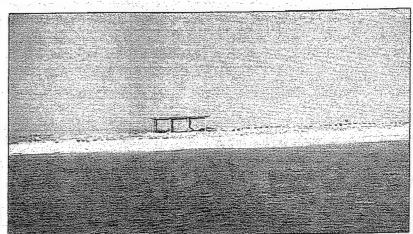
1 ....

سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

| A·E<br>A·E<br>A·E<br>A·E                              | 1999/5/50<br>1999/4/57<br>5/7/55<br>5/4/58                           |
|---|--|
| صرف لبنان (لجمهور مصرف أبنان<br>ثلاثة اشمر على الاقل) | مليات حسم سندات الذرينة لدى م<br>فلط على ان يكون عمر السند           |
| فالاحة الحسم/   | ظمدة من تأريخ الاستحقاق  |
| Τ+, - +   | ٩ اشمر (٢٧٢ يوما)  |
| T   | . ۲ اشمر (۱۸۲ یوما)  |
| Τ   | ٣ أشمر (٩١ يوما)   |
| النمعر  | ليمة النسم فلسند الواحد لغير فلة السنتين<br>المدة من تاريخ الاستحقاق |
| YYTE<br>40.8<br>9101                                  | ۹ اشمر (۲۲۲ یوما)<br>۲ اشمر (۱۸۲ یوما)<br>۲ اشمر (۹۱ یوما)           |

| سخلت اسس مرفطً يبروت ثلاث باخرة ناقلة ٦٩٢٦ طناً، منما ٣٤٥٠ طناً<br>دنت في ١٩٥ مستوعباً.<br>وغادرته ٢ بواخر. وبقيت داخل الأحواض ٢١ باخرة، بينما باخرتان جديدتان<br>وغادرته ٢ بواخر وبقيت داخل الأحواض ٢١ باخرة، بينما باخرتان جديدتان<br>ربع بواخر مسافرة هي، "الما" و"لانكية" و"زامر ٥" و"بيويافاروف".   |
|--|
| دنت في ١٩٥ مستوعباً.<br>وغادرته ٢ بواخر. وبقيت داخل الأحواض ٢١ باخرة، بينما باخرتان جديدتان<br>وغادرته ٢ بواخر. وبقيت داخل الأحواض ٢١ باخرة، بينما باخرتان جديدتان   |
| وغادرته ٢ بواخر. وبقيت داخل الأحواض (٢ باخرة، بينما باحرتان جنينس<br>وغادرته ٢ بواخر. وبقيت داخل الأحواض (٢ باخرة، بينما باحرتان جنينس   |
|  |
|  |
| the rate of the property of the contract of th |
| يع بوادر مستدره في الله و ساء ا  |
| منتظ مم ملي ع بالخرق بينما ١٢ باخرة اعلن انتظار وصولها للهره الوس  |
| يع بوادر مسافرة هي: "لها و تحصيه ورسر على المرة الأولى<br>وينتظر وصول ٤٢ بلخرة، بينما ١٢ باخرة اعلن انتظار وصولما للمرة الأولى   |

| ديفينا لاين  | Thata TEYF    | السكرة المالي | ۷   |
|--------------|---------------|---------------|-----|
| The state of | projus 16./14 | بيويلفاروف    | 3.6 |

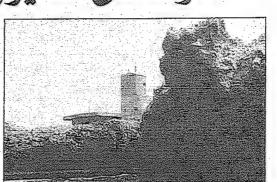


لقطة بدرية لجزيرة النظل.



فريق الحماية يدرس ويراقب ويحسن منذ أيار ١٩٩٧

# جزر النخل تخوض تجربة فريدة بعد افتتاح احداها للعامة ١٢ نوعاً من الطيور عادت وسلاحف نادرة وضعت بيوضها



صخور رامكين ومنارتماء

طرايلس – من تقولا طعمه: نصف ساعة، أو أقل، تفصلك عن عالم التلوث. أنها المسافة التي تستغرقها رحلة من شاطئ الميناء في طرابلس الى محمية جزر النخل حيث نجمت "اجنة رعاية البيئة" في طراباس، وجمعيات ومنظمات بيئية لبنانية وعالمية، ومجالس بحوث علمية، في تكريسها محمية بدرية طبيعية، مناك، يدأب فريق تابع للجنة، على انتشالها من التلوث والتدمير البيئي الى حال ترتيب وتنظيف وتنظيم، تعيد اليها توازنها الطبيعي، وقد قطع شوطاً مهماً في هذا المجال، بعدما تجاوز البيئيون محاولات عديدة لمنع تدويلها محمية.

بعد ندو ستة اعوام على صدور قانونها (رقم ١٢١ تاريخ ٩ أنار ١٩٩٢)، بدأت ثمار الدماية بالظهور: أولاً، تغيرات بيئية متنامية، ثم اعلان افتتاح جزء منها أمام العامة، مع تسلم زورق مخصص لما، ووضعه قيد العمل، وحصل ذلك يوم الجمعة ٢١ أب.

بدأ الحديث عن ضرورة تحويل جزر النخل الثلاث: النخل، ورامكين وسنني، محمية عام ١٩٧٢. واول الداعين الدكتور جورج طعمه في مناسبة انعقاد "مؤتمر حماية البحر المتوسط" في بيروت: وتابعت المسيرة لاحقاً "لجنة رعاية البيئة" في طرابلس الَّتِي تَأْسست عام

وبعد صدور القانون، وبدء تنفيذ الدماية بواسطة لجنة مكلفة من وزارة البيئة، برزت معارضة تطالب بتعديل القانون والسماح للصيادين بالاستمرار في استخدام الجزر، وللمواطنين بارتيادها. وشارك في الحملة عدد من الوزراء والنواب، وقدم مشروع تعديل القانون الى البرامان، واشتد التجاذب بين مؤيدين للتعديل ومعارضين اله، وتدخلت هيئات محلية، ودولية تمكنت في النهاية من طي الملف. ومكذا، استقر وضع المدمية، فاستفادت من الهبة التي قدمتها منظمات دولية في مقدمها "برنامج الامم المتحدة للتنمية" بقيمة مليونين وتصف مليون دولار لمدة خمس سنين، وشملت ايضاً محميتي

حرج اهدن، وارز الشوف. تبعد المحمية خمسة كيلومترات ونصفاً عن شاطىء الميناء، وتبلغ مساحتها حوالي خمسة كيلومترات، تشمل محيطها المائي بعرض ٥٠٠ متر. اكبرها جزيرة النفل ومساحتها حوالي ٢٠ مكتاراً. ترتقع اعلى نقطة فيها ستة امتار عن البحر، اما مساحة سنني فاربعة مكتارات، ورامكين مكتار ونصف مكتار. ومي الاكثر ارتفاءاً وتتداوز

جزيرة النذل اكتسبت هذه التسمية لان اشجار النخيل غطتها سابقاً. غير ان تدخل الانسان افقدها طابعها، فقد رمي ضباط فرنسيون زمن الانتداب عدداً من الارانب عليما لصيدها، فتكاثرت ورامت تقتات من النباتات على الجزيرة، ومن جذور النخل حتى ايبستما. ولم يبق منها اليوم سوى ثلاث نقلات عير باسقة. واكتسبت الجزيرة اسمها الثاني اي جزيرة الارانب بسبب هذه

نصف الجزيرة صخري، والآخر رملي. عليما بقايا كنيسة صليبية شعدت عام ١٢٢٤، تحدث عنما الأدريسي، وروت قصتما نينا جدهيان في كتابها الانكليزي "طرابلس عبر العصور"، وفيما ان بوميمند، ابن امير انطاكية، أراد أن يتزوج أرملة أمير قيرص هيوغ الاول، فأمر بيناء مده الكنيسة لاقامة مراسم زواجه فيما. على مقربة من الكنيسة، اخدود عمقه متر ونصف متر، متفاوت العرض، البارز منه نحو ثلاثين مترا ويعتقد انه مخزن المياه الدلوة،



يوفوريها بيسيوزا".



مر استحدث اخيراً في النقل.



شكل بموجب عقد مع "لبنة رعاية البيئة"، برئاسة الدكتور عسان

والنباتات أما الاعمال التي أنجزها فيمكن أختصارها كالاتي: - وقف التهاك الجزر؛ مما ضاعف وزن بعض الاسماك. - تنظيفها من النفايات التي تعملها التيارات البحرية،

– عملية مسح لا يزال فريق من الجيش يقوم بما لازالة الالغام التي قصفت البزيرة بها عام ١٩٨٤. السَّقَةِ، مِمَا لِنَاحِ ظَمُورِ نَبِاتَاتُ لَمُتَفِّتُ سَابِقًا. - اقامة ممر على جزيرة النظل يستغرق عبوره نصف ساعة ويمكن

بقايا الكنيسة الصليبيّة في النخل،

وقاعدة على شكل مروحة لضح مياه البحر-جزيرة رامكين تعرف ايضا بـ"الفنار" أو "المنار" بسبب احتوائها منارة اقامها الفرنسيون، وكانت تعمل على الغاز. لا يزال مبناها موجودا، وبارزا عن بعد، مما يعطي الجزيرة شكل سفينة كبيرة. وكانت السلطات

وله ثلاث درجات، وثمة بئر عميقة للمياه الطوة، وبقايا ملاحات،

الجزيرة صخرية، عليما ايضا بقايا مرابض مدفعية فرنسية. ومي الوحيدة التي سكنت سابقا. اكتسبت تسميتها من صخورها المسننة، بسبب تأكلها تدت وطأة

المحلية قد كلفت عائلتين الاهتمام بالمنارة قبل توقفها عن العمل.

الامواج والاملاح. وثمة رواية اخرى عن التسمية تنفيد أن طيور النورس البيض المصطفة باستمرار على صفورها تظهرها كصف من صخرية عموما، مع بعض الشطآن الرملية. وهي الوحيدة التي

افتتحت اخيرا امام المواطنين. تشكل المحمية وحدة طبيعية متكاملة وفريدة، بعيدة نسبيا عن اليابسة وملوثاتها. وتتعرض اتيارات بحرية تجدد المياه والمعادن المعدية، مؤمنة امكنة ضرورية لاستراحة الطيور المماجرة وتعشيش بعضها. ومي ملجأ ايضا لطيور وحيوانات، بعضها معرض للانقراض. بالنسبة الى الطيور، سجلت الدراسات ٢٦١ نوعا، منها مقيم، ومهاجر ومعشش وزائر، وخمسة في المئة منها معدد بالانقراض على

المستوى العالمي المهاجر ٢٧ في المئة منه معدد بالانقراض، او نادر. ايرزه -Dal matien Pelican والعقاب الابيض الذنب، والنسر (Vulture)، واكثره تعرضا الانقراض النورس الاحمر المنقار (Audouin)، كان يعشش مطلع القرن في الجزيرة، ثم هجرها منتصفه وبات متسكعا فيها اليوم. عدده قليل على مستوى المتوسط ويحتاج الدفاظ عليه الى استراتيجيا متخصصة مي من هموم فريق عمل المحمية.

#### واحصي ١٢ نوعا جديداً من الطيور عاودت الظمور على الجزيرة البرية والبحرية

الصوائات البرية: تم لحصاء ١٤ نوعا من السحالي النادرة عالميا الحيوانات البحرية: بالأضافة الى الاسماك المختلفة، عادت فقمة المتوسط المحددة بالانقراض الى الظمور في محيط المدمية، والدلافين. كذلك، عادت سلاحف لجأة البحر، أو السلحفاة ذات الرأس الضخم ((Logger Head الى الظمور، ومثلما السلمفاة المتوسطية (Green Turtle)، عاما انهما مهددتان بالانقراض. فقد شوهد بعضما يضع بيوضه على الشاطئ، وفقست ١٦٠ سلحفاة جديدة. يصعب عادة رصدها لانها ما ان تخرج من البيضة حتى تتجه نحو البحر يجنبها صوت الامواج. وهي معددة برا لان جراء الثعالب والنسور والنورس تتناوب على نبش مرابضها وتقضي عليما. وقد اكتشفت سبعة اعشاش لما على شاطئ المصية بعد غياب طويل.

لمذه السلاحف امعية خاصة، فمي تعشق اكل قنديل البحر الذي يؤذي الناس، ومتى قل عندما ازداد عدد القنائيل. وبسبب هذه لرغية، تشكل أكياس التايلون عاملا من عوامل القضاء عليما، لان السلدفاة تماجمها لتأكلها فتختنق بسبيها.

احصت الدراسات ١٨ نوعا منها، بعضها نابر عالميا كالزنبقة البيضاء الجميلة الرائحة ((Lily). ١٧ في المئة منها مهدد بالانقراض و٨ في المئة طبي. ومن تباتاتما النادرة عالميا "يوفوربيا بيسيوزا" لمهدية. ومن النباتات أيضا" الندوة الكريتية، الخث الأحمر، الذريس، الكبار؛ القنطريون، الشمرة البحرية، "الاثل" المعدد، الـ Rosin Cress والـ Retama التي في طور الانقراض على الساحل

تَمَدِدَ مَنْهُ الدِياةَ في العقدين الماضيين، وخصوصا في اعوام الدرب. غاب القانون وطاول الجزر خراب واذى بيئيان، فصيد السمك؛ بالمتخبرات والمضرات الممنوعة، وقضى على النافع منه وهجرت الجزر انواع من الأحياء البحرية، ودمرت الحياة على الشطآن، وأنتمكت بالصيد البري والتدريبات العسكرية، واستمدفت بسبب ذلك بالغارات الدربية، فحسرت الطيور محطة مهمة لما، وقضي على نباتات

مده النشاطات الفوضوية للانسان، وما رافقها من شفط رمول واقامة منتجعات، أدت الى تخريب غالبية المواطن الطبيعية للشاطئ اللبناني، فتهددت معالمه بالاندثار، وبرزت حاجة الى حماية مواقعه الطبيعية حفاظا على مقوماته النباتية والحيوانية والجمالية. من هنا برزت اهبية جزر النظل الوحيدة من نوعها على الشاطئ اللبناني، فبدأ العمل حثيثًا بعد اكتمال العدة القانونية والدارية، وآذر الأجراءات تشكيل فريق عمل المحمية.

#### فريق العمل

جراده الاختصاصي بعلم الطيور، والمشارك في غير مؤسسة محلية وعالمية ناشطة بيئيا، يعاونه نائبان، نور معاليقي ولينا كباره، والبدار عصام صيداوي. وتم ذلك بالتعاون مع جمعية IUCN بهدف انقاذ بدأ الفريق عمله في أيار ١٩٩٧، بجمع المعلومات التاريخية

والمغرافية والديولوجية عن الجزر، ومراقبة الطيور والاسماك

والقنابل التي بلفت حتى الان ٢٠٠، وهي من بقليا القنابل العنقودية القضاء على ٢٦٠٠ أرتب حتى الآن بالالتقاط اليدوي حفاظا على



الزائر الاطلاع منه على آمم معالم الجزيرة الطبيعية والاثرية. - غرس ٥٧٠ نخلة واحاطتها بدواليب مطاط لمنع الارانب من الاقتراب منما، مع تجميزما بأنبوب لريما. انشاء خزان يزود الجزيرة مياها.

- تنظيف البئر، وتجميزه بما يؤمن المياه الى الخزان. - البدء بمد رصيف بين الجزيرة ونتوء صدري لرسو الزوارق. - تقسيم البزيرة مقاطع (ZONE) متخصصة.

- اقامة مناطق للبحث العلمي. - اقامة مناطق للحماية.

- الشروع في اقامة مناطق لراحة الزوار واستمتاعهم ببعض موارد

- اجراء ابحاث علمية مستمرة بمساهمة بحاثة محليين. مشاريع جديدة اما ما ينوي الفريق البدع به، وتنفيذه لاحقا، فهو:

 اعادة تركيب مروحيتين موائيتين، الاولى لشفط المياه المالحة والثانية لضخ مياه البئر الى الخزان بدون الاعتماد على الطاقة البترولية، والى بحيرة اصطناعية لتزويد الطيور المياه الطوة. - تأميل الملاحات، واعادة العمل بما اجنى اموال تصرف على

- تأميل المنطقة الرملية وتنظيفما لاستخدامها كعلاج فيزيائي لامراض الجماز العصبي - اعادة تأهيل المنارة على جزيرة رامكين بالتعاون مع وزارة النقل

وما ينوي تأمينه على مستوى العامة مو: - ايجاد جو بيئي خال من التلوث. انشاء مركز على شاطئ الميناء لعرض افلام علمية، ومتحف

تاريخ طبيعي، ومكتب استعلامات، وقاعة محاضرات ومكتب اسعافات - السماح للزوار بالتمتع بالسباحة في مناطق محددة وفي اوقات

- تأمين رحلات لطلاب المدارس ومدبي مراقبة الطيور - وضع برامج توعية بيئية على الجزر وخارجها، اضافة الى مشاريح

متنوعة اخرى. رئيس "لبنة رعاية البيئة" محمود الدلاب قال: "افتتاح جزيرة سئني حدث مهم بالنسبة الينا. والمبلغ الذي حصلنا عليه من UNDP ودفعنا منه ثلاثين الف دولار للانتقال الى الجزر سمح لنا بمواكبة الاعمال الجارية. ونحتاج ايضا الى زورق مطاط ثمنة سبعة الاف دولار، ليؤمن أنا الانتقال من الشاطئ الى المركب الذي اشتريناه". أضاف: "في السنة المقبلة، سنراقب تصرف المواطنين حيال سنني وسنقوم بدورات تدريبية للصيادين ولأصحاب ألمرنكب ألتي تنقل

الناس الى الجزيرة. وفي ضوء تُطُور التعامل مع المحمية، سنعمل على فتح القسم غير العلمي من جزيرة النخل، اما رامكين فتحتاج الى عمل طويل لم نبدأ

يبقى ارشاد المواطنين الى كيفية الزيارة: المصول على اذن من رئيس اللجنة المكلفة من وزارة البيئة صلاح صيداوي، مع التنبه الى التزام قانون المدمية بعدم الصيد البحري تحت طائلة ملاحقة الجيش وفريق عمل المحمية واللجنة المكلفة من الوزارة.



الزنبق الابيض.

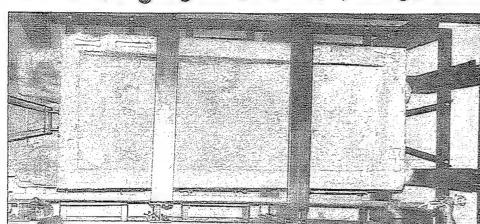


قبَلتان غير منفجرتين من مظفات الحرب.

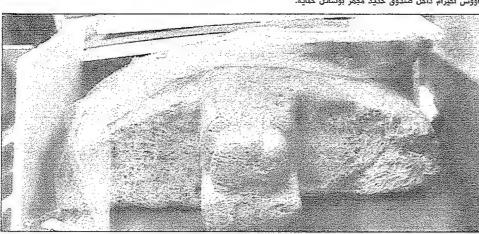


كنوز لبنان الأثرية يوضبها اختصاصيون بعناية صناديق خشب وحديد واسفنج لنع الارتجاجات

٢٥ مليون فرنك لنقل ٤٠ طناً الى باريس



ناووس احيرام داخل صندوق حديد مجهز بوسائل حماية.



٢٥ مليون فرنك، قدم منما "معمد

العَالَمِ الْعَربيِّ \* ١٨ ملْيوناً والدولة اللبنانية خمسة ملايين، فيما تبرعت

مؤسسات لبنانية وفرنسية بمليونين،

الدريري" و"طيران الشرق الأوسط"

الاستعداد لمذه التظامرة بدأ قبل

عامين وتزامن مع ورشة ترميم المتحف

الوطني. وزار لبنان لهذا الفرض

شخصيتان بارزتان مما المسؤولة عن

آثار الشرق الأوسط في اللوشر أني كوبيه ومدير الاعلام في "معمد العالم

رب رسير المحام في سمت المحام العربي" فيليب كاردينال. في المصرحاتة الاولى، فُتحت

اضافة الى تقديمات من "مؤسس

و"طيران عبر المتوسط" وغيرها".



الوزن الاجمالي للقطع ٤٠ طناً، اوروبيون كثر زاروا لبنان وكتبوا عن وستُنقل الى المطار في حافلات خاصة آثاره وتراثه، ورووا حكايات عن أرضه المفعمة بالتاريخ والحضارات. تواكيما عناصر امنية في ٤ ايلول المقبل، تميداً لشَحنماً في طَّائرة تابعة لشركة TMA. لكن الضوء الاخضر مؤلاء الأوروبيون، ومعهم عرب وأناس من جنسيات مختلفة، سيتاح للاقلاع لن يعطى قبل التأكد من سلامة الاحوال الجوية في اوروبا، خيشة المطبات الموائية والأرتجاجات.

لهم مجددا اكتشاف المجموعات الاثرية والتراثية اللبنانية التي تمثل ثقافات ومقبات غابرة، في اطار معرض ينظمه معهد العالم العربي" في باريس ابتداء من اواخر تشرين الاول المقبل حتى من جهته، اكد منسق اللجنة الوطنية اواخر نيسان ١٩٩٩ تدت عنوان "لبنان، الضفة النخرى". اللبنانية لاعداد معرض "لبنان، الضفة هذا المعرض سيحتضن نحو ٤٠٠ الاخرى" الوزير السابق النائب مروان حمادة "أن كلفة المشروع بلغت نحو

قطعة اثرية متنوعة من نواويس وأوان قديمة وفخاريات ومخطوطات وهلى وايقونات، أهمها ناووس احيرام الذي يُعَوِّدُ إِلَى نَمَايِهُ الْأَلْفُ الثَّانَيُ قَبِلُّ الميلاد، ويحمل واحدة من أقدم الكتابات في العالم، اضافة الى قطع تعود الى عصور ما قبل التاريخ واللفين الثالث والثاني قبل الميلاد، وفي مقدمها كنوز من جبيل ومجومرات اكتشفت في المنافن الملكية ونواويس من صيدا وتماثيل صفيرة من البرونز

مُعْطَاة بُورِقُ الذهب. كل هذه القطع كانت معروضة في المتحف حين بدأت الحرب. لُكُن هذاً الاخير ليس المصدر الوحيد للمعروضات، فثمة قطع أثرية قدمتها أديرة عديدة مثل البلمند ومار جرجس الشير ومار جرجس الشوير، اضافة آلى كتاب من جامعة الروح القدس - الكسليك وايقونات لآل أبو عضل ومخطوطات من قسم المحفوظات الوطئية وبعض أدوات مطبعة الننشارة، ويشار الى ان المعرض يتضمن ايضا قطعا من متاحف اميركية واوروبية وعربية مثل اللوثر الغرنسي وبرلين وموسكو ولندن وتونس والمكتبة الوطنية الفرنسية.

"النمار" عاينت عملية توضيب القطع التربة التي تبري بعناية فائقة في مختبر المتحف الوطن. تصل الى عتبة الطبقة السفلي فتلاحظ انهماك فريق عمل فرنسي – لبناني في هذه الورشة في اشراف رئيسة قسم المتاحف في المُديريةُ العامةُ الآثار سوزي حكيميان." في كل أرجاء المديرية العامة للآثار، ت حال استنفار، عمال بعدون الصناديق الذشب التي صنعت خصوصاً بحسب أحجام القطع، وآخرون يحشونما بالاسفنج لمنع حصول ارتجاجات اثناء الشدن. وفي مكان أخر، توضيب للقطع الصغيرة عبر تغليفها بأكياس نايلون تمصيداً لنقلما الى باريس. اما ناووس احيرام فاستلزم تقنية خاصة لتوضيبه، وتم وضعه في صندوق حديد قبل نقله الى المطار ثم الى الطائرة بواسطة رافعة خاصة استقدمت من فرنسا.

#### اعادة رسم التاريخ

حكيميان اوضحت أن الاختيار لم يكن عشوائيا بل تم بمساعدة لجنة بولية ضمت عددا من الاختصاصيين والنبراء النين ركزوا على اعادة رسم تاريخ لبنان عبر أثاره وتراثه بدءا بالعصر البروتزي مرورا بالفينيتي والروماني والميليني والبيزنطي والعربي حتى اليوم، ومن شأن ذلك اعطاء صورة واضحة عن عنى لبنان الثقافي". أَصْافَت: "عملية التوضيب بدأت في ٢٠ الباري وتطلبت جموداً خاصة، ولاسيماً أن بعض القطع يحتاج الى عناية فائقة لثقل وزنه وسمولة تعرضه للكسر. ولعل العثال الابرز ناووس أحيرام الذي يزن سبعة أطنان".

#### (ساكو بيكاريان) المستودعات وأخرجت منما القطع الصغيرة والمتوسطة والكبيرة من فخار ويرونز ودهب وزجاج، فضلاً عن نواويس واعمدة وتماثيل وموزاييك. ثم أجريت جردة عليها. وتضمنت المرحلة الثانية تنظيف القطع عبر آلات ذاصة VACUM CLEANER))

أما المرحلة الثالثة فشملت درسها وتصنيفها وبرمجتها بواسطة الكومبيوتر وترميمها، ولان نقلها الى فرنسا يتطلب مُعَامِلَة خَاصَة، تعاون الاختصاصيون المصليون مع الشبراء الاجانب على تنظيفُما وتوضيبها في مختبر المتحف وفق الاصول لتتحمل مشقات السفر، وهم يعرفون الظروف المناخية المناسية لدفظما وسيشرفون عليما طوال المعرض، ويتضمن المعرض كذلك، روزنامة حافلة بالنشاطات الثقافية، اذ تُديي نحو ١٠ فرقة فنية تضم موسيقيين ومغنين ومسرحيين حفلات عديدة، وتنظم ندوات احداها عن جيران خلیل جبران واخری عن اعادة اعمار لبنان وعاصمته، اضافة الى عروض افلام خاصة بلبنان وصور فوتوغرافية لامم ثرواته الطبيعية والتراثية. وتنصب في باحة "المعمد" خيمة لبنانية تعرض فيما حرفيات وازياء فولكلورية.

# وفد فرنسي التقى الحريري وجال معها في صيدا القديمة



الدريرى واعضه الوفد يستمعون الي شروح مستندة الي خرائط

صيدا التراث والبيئة" في صيدا صيدا - "النمار": القديمة وما تم تحقيقه من انجازات استقبلت امس رئيسة لجنة التربية والثقافة النيابية النائبة بمية الدريري ودراسات حتى الان، في مكتبها في صيدا وفدا فرنسياً واطلع الوفد ايضا على خرائط ضم مندوبة وزآرة الذارجية الفرنسية وبيانات مندسية تظهر الاعمال المنجزة مارلين بارييه ومسؤول المواقع والتي قيد الانجاز. التراثية والتاريخية في الشَرق الأوسط في وزارة الثقافة الفرنسية جماري الثريري دانتسير ومندوب بعثة السوق

> المحافظة على المواقع التراثية والتاريخية في العالم جورج زوين. وتم خلال اللقاء عرض لسبل تفعيل التعاون في المجال التراثي واطر المحافظة على المواقع التاريخية واستمع اعضاء الوفد الى شرح من الدريري عن اعمال الترميم والمعافظة على التعالم التاريخية والاثرية التي

تقوم بما "مؤسسة الدريري" و"جمعية

وقالت الدريري بعد اللقاء: "ليست الاوروبية المشتركة فيكر يلي، المرة الاولى يتم مثل مذا اللقاء، لكن برافقهم نائب المدير العام لمنظمة اللقاءات السابقة كانت بمعزل عن الوثائق والبيانات، بينما لقاء اليوم يتخذ طابعا ميدانيا من خلال الفرائط وتليه جولة"، ولفتت الى "مشاريع كثيرة مطروحة ستتم عناقشة اطر التعاون فيما".

اثر اللقاء، اصطحبت الدريري الوقد في جُولة على معالم المدينة القديمة كل ٤ اسطر ٠٠٠ البرة التناتية

كل سطر اضافي معن ليرة لبنائية

سنوات وماندي معرب بين و ٢ سنوات وماندي – العمر بين و ٢٥ و ٢٥ سنة – المام جيت باللغة الاتكليزية والفرنسية – الافغلية لمتخرجي Bir-AliB معاش مغر. للمراجعة ت ٢٤٨٩٨٦ – ٣٤٨٩٧٨

Large Trading Co. in the King-dom of Saudi Arabia requires

Showroom Managers with exp.

Sté Dermo - Cosmétique cherche déléguée médicale motorisée. Pr. RDV: 01/887120 - 888092 de 8h à 15h.

مطلوب منسقة للمدايا، علب افراح

والشُوكولا للعمل في محل، خبرةً لا تقل عن ه سنوات التصال. عن ه

Mitchi-Concorde Galleria -Verdun Tel 01/738440/1/2/4/5/6

مطلوب مصففة شعر (Coiffeuse)

واخصائية تجميل (Esthéticienne)

وتصحفية تبعين /المعاددة خبرة لا للعمل في السعودية/جدة خبرة لا تقل عن ٧ سنوات الاتصال اوتيل مينتيراتيه ٧٤١٨٢٥/٦/٧/٨ غرفة

شركة بباس للمقاولات شم.ل.

سرحة تجاس التمكاولات المجارات المحالفة المجارات والمحالات التحوية والمحالفة المحالفة المحالف

مطلوب سيدة لائقة العظمر للعمل في غاليري كبائعة حائزة على شمادة

البكالوريا القسم الثاني. التلفون

مطلوب لمؤسسة صناعية في منطقة جبيل مهندس ميكانيك. امزيد من المعلومات الاتصال ۲/۲۰۶۵،۳/۲،

مطلوب أنسة للعمل في محل -Com

معلوب السفا للحمل في محل puter بوام يعد الظهر الراتب حسب الخبرة مع عمولة العمر بين (10 - 18 الخبرة من تكون من سكان منطقة مار الياس بيروت للتصال 7/۸۰۰٦۳۳

A Leading Electrical Trading Company Seeking for an Ex-

ecutive Secretary Experience

is a must Computer litterate Excellent English, French is a

تعلن شركة مالكو التجارية عن وجود

فرص عمل رئيس مطسبة ومحاسبين جامعيين من ذوي الخبرة – ومحاسبين

تعت التحريب خريجي الجامعات للمراجعة شخصيا كورنيش المزرعة

سنتر كوسا طلا بناية باندور.

call: 05/453199

مجلة بحاجة الى مندوبي تسويق

واعلنات وعلاقات علمة تسبة عمولة

عالية. للاتصال ماتف ١٨٩ -٢/٢٨٠

Manager Shopping Center Du-bai Minimum 5 years ex-

perience in the management of

shopping centers or similar real estate projects. Please send your CV in confidence to Lisa

Shekerdemian at Bardawil Bldg. Dora - Fax: 01/879911

شركة جورج متن

تفتح بأن التوظيف في

للمراجعة .

43 / 5+ AD+ / EA

VI TIASAS 1-10

. 1/TAE . 77 ~

BMW 320I Mod. 93 full option noire. Tél: 03/654165

Range Rov. 3,9.90 full opt. Manual GEAR Blue Metal ceiling Wind. Exc. Cond. 11000S Tel 01/376846

#### متفرقات

للبيع سمم في دير القلعة كونتري كَلُوب – بيت مرى ١٠٠٠ (5) ٩٨ منفوعة ٢/٢٧٢٢٩٩

مطلوب للايجار شقة فخمة (٤ نوم) او فيلا صغيرة بين منطقة الفنار وعين سعادة. التلفون ٢/٤٢٦١٤٧٠

مطلوب فيلا مطلة على البدر منطقة كفرمياب - فتقا، التلفون ۱۲۲۲3۲۰۰ - (۲۰۸۰۱)

#### سارات

Porsche 911 Carrera 2 Turbo look (92 Model) cabriolet full

option Excellent Condition البيع لانش محرك ٢٠٠ حصان / الاتصار ۱۹۹۷ الاتصار ۱۹۹۷ الاتصار ۱۹۹۸ ۱۸۹۱ مروط معازة. - 740085 (9 a.m. - 6 p.m.)

#### BARDAWIL & CO. CONST. EQUIPT. & MATERIALS

Requires the following professionals \* Sales Engineer-Equipment \* Sales Enginer-Materials Applicants must be motivated, experienced in sales, professional.

fluent in english (French a plus). Civil Engineering background a plus. Please contact in confidence Ms. Lisa Shekerdemian at Bardawil building Dora Tel: 01-894533 Fax: 01-87991

**MARKETING ASSISTANT** Applicants should have: -Audio visual knowledge & experience -Public speaking experience

is looking for a

-Computer literate preferably multimedia

-Creative thinker

Please Send your CV to Sports Cafe, att. Mike Reed Fax 01 330229

A FAST GROWING HEALTH SERVICE INSTITUTION

### The ideal candidate:

University education level product, and/ or general sales and/ or selling to

good communications skills, dynamic, self-motivated and aggressive.

We offer an attractive remuneration package

IS RECRUTING QUALIFIED: SALES REPRESENTATIVES

Has minimum 3 to 5 years experience in selling service institution and or door to door sales.

Candidate should call Miss Amal 09/635292- 09/914328 for appointment.

## قُيلًا قيد الانجاز في قلب المونتفردي



اكثر من ١.٢٠٠ م.م. للسكن متوقع إنجازها حسب الطلب في حزيران المقبل للاستعلام الاتصال بالارقام

·077777 - F37· 17770 ·

۱۲٪ ومافوق



استفيدوا من تصفيات دار النهار على أوسع مجموعة من منشوراتها

في مكتبة الدار - شارع مصرف لبنان، مبنى التعاونية الصحفية

للبيع شقة ١٠٠مم- مجددة طلعة كرم الزيتون، السعر 515،۰۰۰. التلفون ٢٩-٢/٦٠٨٠

للبيع شاليه حالات سور مير دويلكس ۱۱۷م.م. 3ème Rangèe. التلفون ۲/۲۰۹۲۰۱

شقة في سهيلة ؟ نوم ابتدا من 503000 موقع مطل على البحر والجبل تقسيط امدة ٤ سنوات. التلفون ٠٩/٩٤٣٢٠٠

شقة في سميلة ٢ نوم ابتدا من 570 موقع مطل على البحر والجبل تقسيط أمدة ٤ سنوات. التلفون ٠٩/٩٤٣٢٠٠

للبيع بالتقسيط ٩ سنوات شقة لــوّكــس ٢٠٠مم. ودويــلــكــس ۲۰گمم، عجلتون. ت ۳/۲۲۰۵۰۰

### للين از للايظر

للبيع او للاستشمار صالة عرض ١٠ أمم، اوتوستراد انطلياس قبالة غولدن بيتش، ت ١/٥٨٥٥٨٢ من ٩ صباحاً حتى ٤ مساءً.

للبيع أو للايجار دوبلكس فخم جيع ، موقف مسقوف عند؟ اشتراك في افضل "كاونتري كلوب" الاتمال ١/٢١٨٩١ -

يع ،و سيجر شعة غنوم كمالون سفرة العمراء قبالة قصر الحريري ÷ مكتب للإيجار ،غ(مم. عين المريسة قبالة اوتيل قـدموس. التلفـون 7/20271، للبيع او للإيجار شقة عنوم اصالون

شقة فذعة في الاشرفية طابق سابع مساحة ٢٨٠مم، معٌ موقف خاص. امزيد من المعلومات الاتصال ٢/٢٤٨٩٠٨

بناء صناعي عدة اقسام علو ٥٠٥٠ الطريق العام يبتد ٢٠٠٠م. عن مثلث خلدة مجمع بشامون الصناعي. التلفون ١٨٥٥-١/٦٤٠٥ - ١/٣٤٢٧٠١.

كابين/الرمال/بلا دوش/۱۹۰۰. التلفون ۲/۲۲۰۵۰۰

الانسار

مكتب للايجار مساحته ٢٠مم. شارع

مار الياس بناية .G.S طابق سادس للمراجعة الاتصال ١١/٢٥٢١٠٥ –

شقة مفروشة منطقة السيوفي –

سعه معروسه منطعه السيوقي – الاشرفية مساحة ٤٠ مم. آنوم وتوابعها. الايجار السنوي ٢٠٠٠ دولار اميركي، الاتصال ٢٠٢٢٠٠١. – ٢/٢٧٨٤٠٠

محل للايجار الحازمية طريق الشام

سنتر ملاط قرب بنك سورياً ولبنان. التلفون ٢/٢٢٦١٥

مكتب للايجار ١٥٠مم طابق اول

الدازمية طريق ألشام سنتر ملاط قرب

بنك سورياً ولبنان. ت ٢/٢٢٦١٥٠

الايجار شقة آنوم صالون وسفرة طلا تلة النياط خلف الدينقة 500٠

للایجار مکتب او منزل فخم ۲۰ م.م.

A Louer, Achrafieh près Hōpital St-Georges app. 180m² entièrement refait. A/C. Tel 01/204704 - 202120 - 03/

مكتب للايجار – كليمنصو، تكييف مطبخ – موقف. ت ٢/٢٥٢٦٢٧.

ادارة حرة سناك ملاصق للجامعة

للايجار مكتب بالدمراء بناية الاسود Lions Bldg ط٤ كـامل الـديـكـور

والتجميز شارع المعماري مساحته •ُ £ امم. مع الفُرش او بُدُون السعر مغر للمراجعة ٦٢١ -- ١/٢٥٠٦٢ -

من ٩ صباحاً حتى ٢ بعد الظمر ما

طلوب لرض مونتيفردي منصورية،

عين سعاده برمانا، روميه، دكوانه،

مار روكز البوشرية ١/٤٩٨٥٧٠ - -٢/٦٢٤٧٧٧

اعلان تجري بلعية زحلة – معلقة عند الساعة الخامسة من حساء يوم الثلثاء الواقع فيه 1944/9/11 مناقصة

عمومية لتلزيم اشغال جدران داعمة

عموميه المنزيم استعال جدون المعمه ضمن الانطاق البلدي. يمكن لمن يرغب الاشتراك في هذه المناقصة ان يطلع على دفقر شروط التلزيم الموجود لدى الدائرة الادارية في البلدية التاء الدوام الرسمي وعليه تقديم عرضه باليد أو بالبريد المضمون شرط أن يصل الدائرة الادارية قبل شرط أن يصل الدائرة الادارية قبل عمل بسعة التابة طرأ من أخر يوم

عمل يسبق التاريخ المديد لمذه المناقصة

يعلن رئيس مرفأ بيروت عن فقنان سند الملكية الرقم ٢٨٠٢ العائد لزورق

النزمة – جيمني ٢ رقم التسجيل ٧٦٢٧/ب خاصة السينة مما الطوان

٧٩٦٢٧/ خلصة السيند مهد سنور غلطوس زرد انو حوده. فان كان لاحد مطلب بعنا الشان عليه الاتصال برئاسة الدرفيا خلال خمسة عشر يوما من

زطة في ١٩٩٨/٨/١٤ رثيس بلنية زحلة – معلقة المهندس استد زغيب

اليسوعية. التلفون ٢/٢٧٥٧٠٠

شمرياً. التلفون ١٩٦٦٠ ٢/٢٠

· F/772279

· T/5752Y7

للبيع روف ٥٠٠ مم دوحة عرمون ديكور مُنَاظِر خلابة بسعر مغر التَّلْفُون ٢/٢١٥٠٤ - ٣/٢١٥٠٤٠ اليسار - المتن - شقة فخمة ٢٠٠

عقارات

مِم وروف ٢٥٠ مم اسعار معتدلة ت ٢/٨٨٨٩٨ - ٢/١٤٤٠٢٠ للبيع شقة عين سعاده طريق الفنار

نبيع سعد عين سعدن عريق المسكن ؟ بناه جديد ٢٠٥م،م، جاهزة للسكن ؟ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف 5. التلفون ٢/٢٤٠٠٥٩٠ للبيع لرض الما ١١٤٤م، منظر غلاب ١٤٤٠ Zone Verte مم- بلا وسيط التلفون ٢/٢٢١٧٨٧ ٠

Chalet 90m2 Holiday Beach, Tower Bloc vue impren. sur mer, 9ème ét. prix inter. 03/ 834084

شقة سوبر دولوكس رومية شارع مار ضوميط ٢٧٠مم داخلي مع تراس ٥٠٠مم التلفون ١٢/٦٧٠٠ ~

محل تجاري في خلعة – طريق صيدا ديكور جديد (سقف جفمين وانارة كالمة) مفروز ١٢٥ مراوية ٢٦ مِم التسليم فوري ١/٨١٢٤٤٥ – او ٢/٦٨٠٢١٥ -

Bureau de 120m<sup>2</sup> avec park, Facilités de paiement. Dora, Tel 01/241335

بناء صناعي شبه مكتمل ٦ طوابق • ۱۸۰م، سعر مغر مزرعة يشوع المدينة المناعية. ت ۲/۲۲۱۸۲۲ البيع شقة في بناية جديدة ١٦٠مم. النقاش ٤٧٠٠٠٠. ت ٣/٦٦٢٢٤٦.

قطعتا ارض متلاصقتان للبيع في المشرف ٣٦٢م م – ٧٦١ م.م الموقع جميل والسعر مقر. التلفون ٣/٢٤٦٨١٢-

للبيع ارض ١٢٥٠ مم كفرحباب وارضُ ۱۰۰۰ مم عین سعادة ت ۱/۵۰۰۲۲۲ مم عین سعادة ت

للبيع شقتان (حريصا – ادما) سويردولوكس، بناء فأخر، تسميلات في النفع. التلفون ١/٢٨٤٤٦٥، الرملة البيضاء شقة سوبر دولوكس

، 20مم، الطابق الخيامس ذات مواصفات فنية عالية جداً. سعر المتر ۱۸۰۰ دولار ادیرکی. ضمانهٔ تنفید ومیانهٔ استین. ت ۱۲۲۵۸/۱۰ – ۲/۲۹۷۱۷۰

للبيع بداعي السفر كابين في الرمال. المستماسة ون ٩/٢٢٢١١٥ -٩/٢٢٢١١٥ السيد غابي.

ستودع ١٤٠٠مم، ارتفاع عم تمبوئية، بَشر حيسُن بُنايية وزارة المفترين وشقة ٢٢٠م.م. فخمة سوق للروشة السعر مغر ت ٢/٢٦٦٨١١

عين سعادة ١٠٠م. عن الطريق العام شقة جاهزة للسكن مع صك، شقة واحدة في الطابق ٢٦٥م.م. مطلة على بيروت والبحر موقف + مياه + كهرباء + هتف، ٢نوم، ٢ صالون، ٢ حمامات ع بلكونات. التلفون ٢/٢٦٩٩٢١ للبيع قطعة ارض فقرا داخل النادي

مساحة ٧٨٥م.م. موقعُ مميز، التلفونُ ٨٨٨١ ٢/٢٦٠ للبيع ستوديو - آمم. مفروش في مجمع سكني مع بيسين – مند زكريت. التلفون ٢/٧٤٥٥٧٨.

شقة مغروشة دولوكس لسكن او لشركة ۱۱۰ مم قريطم + موقف سيارة + خطي هاتف دولي ومحلي لاجار سنوي ۲۱۲۰۰ التلفون ۲۲/۲۲۱۶۰ - ۲/۲۲۰۹۲۸

Dream appt, Baabéat, Villa Verde, Ultralex 270m² , Jacuzzi 2m diameter

Sanitary grobe + Kohier, Marble 135 x 75m² open boek, kitchen german, cave 🕂 4 pkgs., marvelous view...

VERY GOOD PRICE call: 03/63 35 31 or 03/20 92 22

مطلوب مدبرة منزل شابة تبيد اللفة الفرنسية. للاتصال بعد الظهر على للرقم ٣/٢٠٠٢٢٠

مطلوب للعمل في الولايات المتحدة شيف مطبخ لبناتي ذو خبرة لا تقل عن عشر سنوات. ت ١/٣٤٨٥٢٧٠

شركة كبرى في مجال التجميزات المكتبية (آلات تصوير مستنمات...) واجمزة الإتصالات (سنترالات ماتفية ويهره الاعتصاد المتدرالات هادية وفاكس...) بطحة الى مندوبي مبيعات الافضلية لذوي الاختصاص والذبرة في الحقل التقني، السيارة الزامية الاتصال ١/٨٩٦٧١٧ ـ ١/٨٩٦٧١٠

Societé d'informatique re-cherche vendeurs(es) jeunes dinamiques - salaire fix + comm. contactez Mr. Alfred Haje Tél: 01/396961/2/3/4/5 Malco trading co. is seeking to

In sales of curtains or similar. S: 2,250S + accommodation. Tel: 01/614243 - 01/602560 recruit young and dynamic sec-retary, ba degree in business administration (AUB OR LAU) computer literate (es-Established publisher looking for account executives. Sale experience in advertising, insurance or related fields required. Fax CV to 01/749090 pecially word & excel). fluent in english 01/653014 - 653015 M. Ezzat Jallad & Fils has an

Opening for a Secretary. Fleuncy in English and Arabic and Computer Literacy. specifically in word and excel. Tel: 09/212077/8/9

غاليري مفروشات يطلب لفرعه في سن الفيل آنسة حسنة العظهر ذات خبرة لا تقل عن سنتين في بيع المفروشات او الديكور مع اجادة لغة. دوام العمل من آلم ١٠ شتى آلم ٨ للاتصال ٢/٦٤٥٨٠٠ (٨ - ١٢

### BRUMMANA HIGH SCHOOL

Wishes to appoint new full time English Speaking Teachers of:

- History in English
- Arabic for Foreigners

 Physical education Qualified candidates should send CVs to the

following address before September 5th, 1998. Brummana High School

Attention Mr. Naim Baroud Fax: (04) 961225, Tel: (04) 960430. Brummana

### Une filiale d'une entreprise recruter

Contrôleur de Gestion : Licence en Gestion plus 2 ans d'expérience dans le domaine de la finance.

Connaissances appréciées, Outils informatiques. Outils de gestion financière, tri-

- Animateur Commercial Régional: Bac Technique en Commerce plus 2 ans d'expérience dans la distribution ou le com-

Connaissanses appréciées : Connaissance du marché local, outils informatiques.

Envoyez vos CV's au 03/391509 avant le Mardi 1er Septembre 1998.

#### **EMPLOYMENT OPPORTUNITIES** for

**Experienced Sales Engineers** Telecommunication Industry in Saudi Arabia

A leading and successful Telecommunication Company requires experienced Sales Engineers

#### Responsibility

The sales of Telecommunication solutions & services medium and large Companies and Institutions.

#### Required Qualifications

- Experience & a proven sales record in the Telecommunication Industry.
- Excellent communication skills in both Arabic & English.
- Self motivated, independent and self driven personality.
- Age not exceeding 35.
- A valid Driver's License.

Interesting job opportunities in a successful company and attractive terms of employment will be offered. Persons interested and qualified for the above, requested to send compehensive CVs before September 05 1998 with a recent passport size photograph and telephone number to

the attention of Mr. Mohammad youssef P.O Box: 55334 Sin El Fil - Beirut - Lebanon

Charlotte Rampling, le charme et la grâce BAALBECK REITEDDINE Un festival de nuits enchantées REFLEXION Le shopping A tarquoi MISS MBAN PANORAMA La Turquie une féerie turquoise Mois de la Phox Le bilan par l'image

En vente le jeudi 6 Août

الاميركية فينوس وليامس (٥) –

الاميركية مونيكا سيليش (٦) -

الاسبانية كونشيتا مارتينيز (٧)

الرومانية ايرينا سبيرليا (٩) -

الفرنسية ناتالي توزيا (١٠) –

السويسرية باتي شنايدر (١١)

الفرنسية ماري بيرس (١٢) -

الالمانية مايكه بابل. الافريقية الجنوبية اماندا كوتزر

(۱۳) - الامسيركسية ساندرا

كاسيتش. البلجيكية دومينيك فان روست

(١٤) – الفرنسية جولي الار –

ديكوجيس. الروسية آنا كورنيكوفا (١٥) --

اليابانية آي سوغيياما (١٦) –

19. Rc7

20. Rxe7

22. Bxf7+

21. Bc4

23. Rd7

24. Nxg5

25. Be6

26. Nxe6

28. Oh5-

29. Qg6

30. Bxg7

31. Od6

34, d5

35. f4

37. f5

38. f6

39. f7

2. Nf3

4. Nc3

5. e4

6. Be2

7.0-0

واستسلم الانسود.

32. Qxa3

الرومانية روكساندرا دراغومير،

Bxd7

Qb6

Qxe6

Bxe6

Rxg7

Kh7

Nc7

Ne6

Ng5

Nh3+

Ng5

Rg6

(اسود)

Nf6

26

Bg7

0-0

دفاع الملك المندي

الالمانية ايلينا فاغتر.

الارجنتينية فلورنسيا لابات

ائمولندیة میریام اوریمانز،

الاميركية كورينا موراريو،

الروسية ايلينا ليخوفتسيفا.

الايطالية فلورا بيرفيتي.

- اليابانية يوكا يوشيدا.

الفرنسية ليا جيراردي.

ياكة والعلب

## قرعة الدور الأول من كأس أوروبا

روزنبورغ تروندهایم (نروج).

اتلتيكو بلباو (اسبانيا).

مباريات الدور الاول من دوري كأس اوروبا لابطال الدوري لكرة ألقدم ووزعت الفرق الـ ٢٤ على ست مجموعات ابرزها المجموعة الرابعة التي اطلق عليها "مجموعة الموت" لانما تضم مانشستر يونايت الانكليسزي وبايرن ميونيغ الالماني وبرشلونة الاسسيساني وبروندبي الدانماركي. ومنا نتيجة القرعة:

🥸 المجموعة الاولى: كرواتيا زغرب (كرواتيا). اولمبياكوس بيرايوس (اليونان). اف سي بورتو (البرتغال). اجاكس امستردام (مواندا). المجموعة الثانية: غلطة سراي (تركيا).

يلتقي مساء اليوم على ملعب "لويس الثاني" في موناكو، ريال مدرد الاسباني حامل كأس اوروبا

لابطال الدوري في كسرة القسدم

وتشلسي الانكليةزي حامل كأس

الكؤوس الاوروبية على "السوبر

وسبق للفريقين أن التقيا في نمائي كأس الكؤوس الاوروبية على

ملعب "كارايسكاكي" في اثينًا في ٢١

ايار (١٩٧١ عندماً فلرض تشلسي

مباراة ثانية بعدما سجل لاعبه ستر

اوسغود اصابة التعادل ١-١ حارما

ريال مدريد احراز الكأس بعد تقدمه

باصابة لزوكو في الشوطُ الاول، وفي

المباراة المعادة بعد ٤٨ ساعة، انهي

تشلسي الشوط الاول امصلحته

باصابتين نظيفتين سجلمما جون

دميسي واوسغود في ست دقائق، ورد ريال مدريد باصابة قبل انتهاء

لمداراة بـ ١٦ دقيقة لم تكن كافية

لمنع الفريق الانكلياري من احراز

الكأس والعــودة الى لنّدن حــيث

استقبل استقبال الابطال. وفي العام

التالي، حُسر في نهائي كأس التوادي

الانكليزية المعترفة امآم ستوك سيتي

وكاد يعلن افلاسه بعد اعادة تأميل

منعيه، ثم هيط بعد ثلاث سنوات الى

الدرجـة الثـانيـة. وفي التـسـعـينات

تحسنت نتائج الفريق اللندني فبلغ

نهائی کأس انکلترا عام 1998

وخسر أمام مانشستر يونايتد، قبل ان

يحرزها عام ١٩٩٧. وفي الموسم

الماضي، احرز كأس النوادي الانكليزية

المحترفة وكأس الكؤوس الاوروبية

في المقابل، يعتبر ريال مدريد

الكأس التي انطلقت علم ١٩٧٢،

مثابة ترضية، لكن المباراة ستكون

بروفة لمعمعة الدوري الاسباني الذي

ينظلق غدا السبت ويستمله ريالً

مدريد باستضافة فياريال الصاعد من

الدرجة الثانية بعد ٢٤ ساعة، ويضم

الفريق الأسباني اليوغوسلافي بريدراغ مياتوفيتش والكرواتيين

عزز كورينثيانس صدارته الائحة الدوري البرازيلي لكرة القدم بفوزه

على ضَيفه أميركا ٢-١ في المرحلة

اما فالامنفو، الذي يلعب معه

غولىت مدربا

لنبوكاسل يونايتد

رود غوليت في صورة من نيسانِ ١٩٩٨.

صرح رئيس نادي نيوكاسل

يونايتد الانكليزي لكرة القدم فريدي

شيفرد أمس أن الهوائدي رود

غوليت سيدرب الفريق بدلاً من كيني

دالفليش الذي أقيل بعد مباراتين

فقط من الدوري الانكليــزي أموسم

وفي بيان أصدره النادي أن

دالغليش الذي تولى تدريب الفريق

قبل ١٩ شمراً، عرض استقالته في ١٨ آب يعد ثلاثة أيام من تعادل

نيوكاسل يونايته وتشارلتون أتلتيك

الصاعد من الدرجة الأولى سلباً .-.،

مشيراً الى انه سيستمر في منصبه الى

ويعود غوليت إلى انكلترا إذ سبق

له أنّ درب تشلسي موسمين قبل أن يقال من منصبه في شياط الماضي

لَفُ لَافَ مع إدارة النَّادي على تَجَديدُ

وقال شيفرد: "نعتقد أن غوليت

هو الشخص المناسب لخلافة كيني

دالْغليش، لأن مدفئا أن نقدم كرةً

قدم استعراضية ترضي جمهورنا

حين ايجاد بديل منه.

كأسُّ الاوروبية السنوية.

جوفنتوس (ايطاليا). المجموعة الثالثة: سبارتاك موسكو (روسيا). شتورم غراتس (النمسا). انترئاسيونالي ميلانو (ايطاليا). ريال مدريد (اسبانيا). € المجموعة الرابعة: بروندبي (الدانمارك). مانشستر يونايته (انكلترا). بايرن ميونيخ (المانيا). برشلونة (اسبانيا). المجموعة الخامسة: دينامو كييف (اوكرانيا). باناتينايكوس (اليونان). ارسنال (انكلترا).

﴿ فِي بودابست وامام ١٥٠٠ متفرج، سحق أم تي ك. بودابست الليلة "السوير كأس" الاوروبية المجري غوتو من جزر فارو ٧ - ٠ (٣ - ١ ذهاباً) سجلما كريستيان كينيشي (٢) وساندور برايسينغر بین ریال مدرید وتشلسی فی موناکو وغابور مالماي وبيلا ايليش وايفان بالاشكو في الْدقائق ١٦ و٧١ و٧٦ .YTg TTg TYg TEg دافور سوكر وروبرت يارني، ولكن 🤻 في باتومي وامـــ يشك في اشتراك سوكر والأرجنتيني فسرناندو ريدوندو وربما حسارس

ه..ج.ك.هاسنكي (فتلندا)،

بي أس في أيندموفن (مولندا).

افّ سي. كايزر سلاوترن (المانيا).

كأس الكؤوس

تأهل هارتس الاسكوتاندي للدور الاول من كسأس مساملي الكؤوس

الاوروبية بعدما سحق ضيفه لانتاثا

تالين الاســـــــوني ٥ – ٠ (١ – ٠ دمانا) في المباراة التي اجريت بينمما

مساء أمس في ادنبره وحضرها ١٥٠٥٣ متفرجاً في اياب الدور

التمميدي، وسجل اصابات المبارأة

جيم هاميلتون وستيف فولتون ونيل

اكان وتوماس فلوغل وديريك

هولمز في الدقائق ١٨ و٢٩ و٤١ و٧٥ و٩٠.

بنفيكا (البرتغال).

متفرج، فاز دينامو باتومي الجورجي على بارتيزان بلغراد اليوغوسلافي أ المرمَّى الألمانَّي بُودوُ أيلُّفنر بسبب الاصابة. وقد اطمأن مدرب الفريق - ٠ (٠ - ٢ دهاباً) سجاها تنقيز سيكينافا في الدقيقة ١٨. المولندي غوس ميدينك الى 🤻 في بوخارست وامام سبعة الاف مستوى لأعبيه وجموزيتهم في مت فرجًّ، حقّق دينام و بوخارست الروماني فوزاً هزيلاً على غريفنماذر المباراة الودية التي فاز فيها ريال مدريد على بوروشيا موينشنغلادباخ

اللوكسمبورجي ٢ - ١ (٦ - ٢ ذهاباً) سـجلهـمـاً دانيــال بانكو في ويعول تشلسي على قلبي الدفاع الدقيقتين ٥٣ و٨٨. القرنسيين فرانك اوبوف ومارسيل ٩ في ترنافا وامام ١٠٠١٤ دوسايي والايطاليين جيانفرانكو زولا متفرجاً، فاز سبارتاك ترناف وبيار لويجي كاسيراغي، لكنه سيفتقد السلوفاكي على فاردار سكوبية الدانماركي بريان لاودروب لاصأبت المقدوني ٢ - ٠ (١ - ٠ نَمَاباً) والروماني دان بتريسكو لوقفه بعد طرده في نمائي كأس الكؤوس سجلهما دوسان تيتل وفابيو لويس

غوميش في الدقيقتين ٨٣ و٨٥. 🕏 في هلسنټورغ وامام ٢٦٠٠ ويشار الى ان المسابقة كانت متفرج، فاز هلسنبورغ الاسوجي على فادوز من ليشتنشتاين ٣ - • (١ -تجرى من مباراتين ذهابا وايابا، ثم صارت من مباراة واحدة في بلد محايد و نهاباً) سجلها بيتر فيبران واريك ابتداء من هذا الموسم، وكانت ابرز ادمان وماغنوس باول في الدقائق نتائجها سابقا فوز اجاكس امستردام .TY9 OV9 ET المواندي على أسي ميلان الايطالي 🕏 في جنك وامام ١٤٠٠ متفرج، ١-٠ و٦-٠ عام ١٩٧٣، وليفربول فَـَازُ جُنِّكُ البِلْجُـيكِي على ابولونيــــا الالبـــــاني ٤ – ٠ (٥ – ( دَمابا) الانكليـزي على هامـبـورغ أسـفي، الالماني ١-٠ و(-( عــام ١٩٧٧)

جيرمان الفرنسي ٦-١ و٦-١ عام مود الدقائق ٤ و٨٣ و٥٨ و٩٠. ١٩٩٦، وفي الموسم الماضي، فـــاز برشاونة الاسباني على يوروشيــا ومنا التنائج ونذكر اولا الفريق المضيف ونشير بين قوسين الى نتيجة دورتموند الالماني آ-1 بمجــمــوع کاراناخ اغدام (ادربسیان) يمثل ريال مدريد: بودو ايلغنر -افسي. كوينماغن (الدانمارك) ٤ (٠) كريستيان بانوتشي، فرناندو هييرو، - ٦). صعد اف،سي، كوبنماغن

وجوفنتوس الايطالي على باريس سان

مانودل سانشير، روبرتو كارلوس، بمجموع المباراتين ١٠ - ٠٠. كريستيان كارمبوء كلارنس سيدورف دينامو باتومي (جورجيا) ١ -فرناندو مورينتس، زوبرت يارني، بارتيزان بلغراد (يوغوسلافيا) ٠ (٠ راوول غــونزاليس، بريدراغ - ٢). صعد بارتيزان بلفراد ٢ - ١ . مياتوفيتش، تسينت ارارات (ارمينيا) ١ -ويمثل تشلسي: اد دو عــوى -

لوزان سبور (سويسرا) ٢ (١ - ٥). البرت فيرير، فرانك لوبوف -صعد لوزان سبور ٧ - ٢. مارسیل دو سایی، مایکل دابیری، كونستروكتورول تشيزينو غريام لوسو، دنيس وايز، روبرتو دي ماتيو، سيليستين بابايارو، جيانفرانكو زولا، بيار اويجي كاسيراغي.

(مـولُدافـيــاً) ٠ – رُودار فــيلنييَ (سلوفينيـاً) ٠ (٠ – ٢) . صحد رودار فیلنیی ۲ – ۰۰ مأكابي حيفا (اسرائيل) ٢ -غلنتوران (ايرلندا الشمالية) ١(١ -البطولات الاميركية الجنوبية الوطنية ٠). صعد ماكابي حيفا ٣ - (٠

راییـد بوخارست (رومانیـا) ۲ -كورينثيانس عزز صدارته للبرازيل غريفنماذر (اللوكسمبور) ٠ (٦ – ۲). صعد رابید بوذارست ۸ – ۲. هاكا قالكياكوسكي (فللندا) ( -بانفور سيتي (ويلز) • (٢ - •) المماجم روماريو، فتعادل وضيفه اتلتيكو باراتانزي سلبا امام ١٣٠٠ صعد ماكا فالكياكوسكي ٦ - ٠٠ متفرج تناثروا في مدرجات ملعب لوكوموتيف فيتيبسك (روسيا "ماراكانا" في ريو بو جانيرو والذي يتسع لـ ١٠٠٠ الف! وكان فالامنف البيضاء) ( - ليفسكي صوفيا

(بلغاريا) ((۱ – ۸). صعد ليفسكي سي.أس. ك. أ. كييف (اوكرانيا) ٢ - كورك سيتي (آيرلندا) • (١ - ١). صعد سيأس.ك.أ. كييف ٣ -

سيارتاك ترنافا (ساوفاكيا) ٢ -فاردار سكوبيه (مقدونيا) • (١ – ). صعد سبارتاك ترنافا ٣ - ٠٠ أبولون ليماسول (قبرص) ٢ – أكراناس (ليتوانيا) ٢ (٢ – ١) . صعد ابولون ليماسول ٥ – ٤. هلسنبورغ (اسوج) ۲ – فادوز (نیشتنشتاین) ۰ (۲ – ۰). صعد

تالين (استونيا) • (١ – •). معد

جنك (بلجيكا) ٤ - ابولونيا

(البانيا) • (٥ – ١). صعد جنك ٩ –

كأس الاتداد

ارغيش - داسيا بيتشتي الروماني ع

- ٢ في المباراة التي اجريت بينهما

مساء امس في اسطنيول وحضرها

٢٥ الف متفرج في ختام مباريات

الاياب للدور التمهيدي الثاني من

كأس الاتداد الاوروبي، وكان ارغيش

- داسيا بيتشتي فاز ٢ - ٠ في مباراة الذهاب فتعادل الفريقان ٤ -

٤ وصعد الفريق الروماني الى الدور

الاول لتسجيله أصابتين خارج ارضه.

سجل للفائز سافيت اكيوز وسرغين

يلسين ومصمت يوزغاتلي وايكوت

كوكامان في المقائق ١٤ و١٠ و٧٨

و٨٦، وللفاسر الريان صوتو

وكونستانتين باربو في الدقيقتين ٤٥

فاز اسطنبول سبور التركي على

کورینتیانس ۱- امیرکا ۱ فلامنفو ٠- اتلتيكو بارانانزي ملسنبورغ ٥ – ٠٠٠ براغانتينو ٢- بوتافوغو ٢ كيفلافيك (ايسلندا) ( - ميثالورغ کروزیرو ۱- بورتوغیزا ۱ انبانا (لاتفيا) • (٢ - ٤). معد الميراس ١- اتلتيكو مينيرو ١ ميتالورغ ليبايا ٤ - ٣. بارانا (– بونتي بريتا · سان باولو ٦- اميركا ناتال ١ هيبرنيانس (مالطا) • - اميكا فروتكي (بولونيا) ( (٠ -٤)، صعد جوفنتود ١- فيتوريا ٠ اميكا فرونكي ٥ -- ٠٠ انترناسيونال ٦- غوياس ١ ام.تي.ك. بودايست (المجـر) ٧ -کروزیرو ۲- بورتوغیزا ۲ غوتو (جزر فارو) ٠ (٢ - ١). صعد وهذا ترتيب فرق الطليعة: ام تي ك. بودباست ١٠ - ١. ١- كوريشيانس ٢٠ نقطة من ٨ هارتس (اسكوتلندا) ٥ - لانتانا

مباريات (١٧١-٤). ۲- سانتوس ۱۷ من ۷ (۱۲-۸). ۳- سبورت ریسیف ۱۱ (۱۱-

3- انترناسيونال ١٥ (١١-٦). 0- بالميراس ١٣ (٩-٧).

خسر الاحد الماضي امام جوفنتود

بعدما سجل رومأريو اصابة وأهدر

كذلك تعادل بوتافوغو وبراغانتينو

في حين سحق سان بأولو اميركا

٦-٢. وسجل بيبيتو اصابتي بوتافوغو-

ناتال ٦-١ سيل منها دودو ثلاثا،

وانترناسيونال غوياس ١-١ سجل

وهنا التنائج ونذكر اولا الفريق

ضربة جزاء "بنالتي".

منها كريستيان ثلاثا.

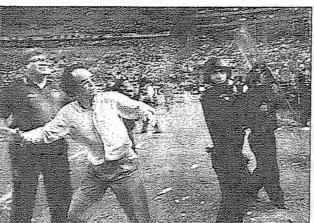
الارجنتين فاز راسينغ كلوب على اندبندينتي ٢-( بعدما لعبا الدقائق الـ( ٥ المتبقية من مباراتهما التي تعطلت في الدقيقة ٣٩ الاحد الماضي في المرحلة الثالثة من الدوري الارجنتيني عندما كان راسينغ متقدما ٢-٠٠ ووزعت الدقائق الـ (٥ على شوطين الأول ١٥ دقيقة والثاني ٢٦. وسجل كالوديو كاسيني أصابة اندبندينتي في الدقييقية ١٢، ثم سجل بابلو ييزومبي الاصابة الثالثة

لراسينغ كلوب في الدقيقة ٤٨، محققا الفور الاول لفريقه على أرض وشمد التقائق الـ (٥٠ الف

### فاسكو دا غاما في ذكراه النوية أحرز كأس النوادي الامير كية الجنوبية



لاعبو فاسكو دا غاما يحتقلون باحرازهم كأس "ليبرتادوريس" للمرة الاولى.



رجال شرطة مكافحة الشغب يحاولون حماية مدرب فاسكو دا عاما أنطونيو لوييس – ألى

الذي خسر في النمائي ايضا عام

١٩٩٠ امام اولمبيا اسونسيون بطل

الباراغواي ٢٠٠٠ ثم تعادل واياه

١-١، وتمكن من تسجيل اصابته

الاولى في الدقيقة ٢٥ اذ مسأ

لويزاو اللاعب السابق لديبورتيفو لا

كوروثيا الكرة لنفسه على صدره

اثر تمريرة من ساعد الدفاء

جـونينيـو وتخطى الظمير راوول

توربيغا واودعما المرمى، وأضاف

دونيزيتي الأصابة الثانية في الوقت

المُحتّسب بدل الضائع اثر تمريرة

واضطرت شرطة مكافحة الشغب

الى حماية لاعبي الفريق البرازيلي

ومدربه انطونيو لوييس من قذائف

شتى ومم في طريقهم الى غرفة

الملابس عقب انتماء الشوط الاول

بتقدمهم ؟-٠، وصرح طبيب

الفريق ان جونينيو اصيب بجرح في رسفه. وخلال الشوط الثاني، امطر

متفرجون بوابل من القناني

البلاستيكية خط الملعب لمنع

احتياطيي فاسكو دا غاما من

التحمية، فاوقف الدكم المباراة

خمس دقائق، ولجأ البرازيليون الى

تمدئة اللعب في وسط الملعب وكادوا يعززون اصابتيهم بثالثة من

مجسمات مسرتدة، الى ان قلص

الكولومبي انطوني دو أفيلا الفارق

برأسه اثر ضربة ركنية في الدقيقة

٧٩. وفي الدقائق الاخيرة، ارتد

البرازيليون الى الدفاع الحفاظ على

تقدمهم وكان لهم ما ارادوا بفضل

تألق كابتنهم المخضرم ماورو غالفاو

(٣٦ عاما) والظمير الايسر فيليبي

وساعد الدفاع بدرينيو. وكان فاسكو دا غاما الذي

احتفل قبل خمسة أيام بالذكري

المتوية لتأسيسه، احتج على

من جونينيو ايضا.

سجلها سليمان اولاري ونفوي نسوميو وبرانكو ستروبار (٢) في

الملابس للاعبيه قبل المباراة.

٦ ( في فرنسا.

- حارسا المرمى: فابيان بارتيز (موناكو)، ليونيل لوتيزي (متز).

زيدان (جـــوفئةـــوس)، يوري دجوركاييف (انترناسيونالي ميلانو)، (ارستال).

المنتخب الفرنسي لهباراة ايسلندا

اختار روجيه لومير مدرب المنتخب الفرنسي حامل كأس العالم لكرة القدم ٢٦ لاعبا للمباراة مع ايسلندا في ١٥ ايلول في تصفيات بطولة الأمم الاوروبية الـ ١١ بينهم ١٤ لاعبا شاركوا في نمائيات كأس العالم الـ

 المدافعون: الان غوما (باریس سان جيرمان)، كريستيان كارمبو (ريال مسدريد)، فسرانك لوبوف (تشلسی)، بیکسانت لیزارازو (بایرن ميونيخ)، ليليان تورام (بارما).

 سواعد الدفاع: آلان بوغوصیان (بارما)، ديدييه ديشان وزين الدين باتريك فسيسيسرا وايمانويل بوتي

ويتطلع الجميع الى المواجمة

المنتظرة في سباق المعما متر بين

الاميركية ماريون جونز بطلة العالم وثانية اسرع عدائة في التاريخ بعد

مواطنتما فلورنس غريفيث جوينر،

والفرنسية كريستين ارون بطلة

أوروبا الاسبوع الماضي في العاصمة

المجرية بودايست. وصرحت جونز

التي وصلت امس الي بروكسيل،

في مؤتمر صحافي: "أني أتطلع ألى الركض ضدما. أني أمشمـــــــــ"، في

اشارة الى الرقم الذي سجلته ارون

ويسعى الكينيان بول تيرغات

ودانيال كومن الى استعادة الرقمين

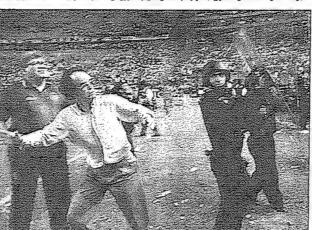
العالميين في سباقي الـ١٠٠٠ متر

والـ ٥٠٠٠ مُــَـر عَلَى التــوالي، في

حين ستحاول الموزامبيقية ماريا

موتولا تعطيم الرقم القياسي

في يودابست وهو ٧٢٠.١ ثوان.



(رويترز تيلىغوته) اليسار - من قذائف المتفرجين الأكوادوريين.

أحرز فاسكو دا غاما البرازيلي للمسرة الاولى في تاريضه كأس النوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس" أذ فأز على برشلونة الأكوادوري ٢-١ في اياب الدور النهـــائي (٢-٠ ذهابا) في المبــاُراة التي اجـَريت بينهــمــا أمسً عنى ملعب "مونوفتال" في غواياكيل وشمدها ٨٥ الف متفرج. وحسم فاسكو دا غاما اللعية

المصاحته في الشوط الاول بتسجيله اصابتيه، وقلص برشلونة الفارق في \_وط الثـاني، وانذر الحكم الارجنتيني خافيير كاستريلكي تسعة لأعبين بينهم خمسة من فاسكو دا غاما الذي طرد لاعبه دونيزيتي في الوقت المحتسب بدل الضَّائِع لَّتعمَّده لمس الكرة. وعطلت اعمال شغب المباراة خمس دقائق في الشوط الثاني واحتج فأسكو دا

غيّاما على اضرام النار في غرفة وقد ضغط برشلونة في ثلث الساعة الاول لمعادلة نتيجة مباراة الذماب على الاقل، وامدر مماجموه فرصتين اخطرهما في الدقيقة ١٦ عندما صد القائم البرازيلي قذيفة امارتشيلو موراليس، ومع مرور الوقت امتص الضيف حماسة مضيفه

واللاعبون هم:

#### مشاركة المعاجم اوغوستين دلغادو في المباراة مع برشلونة الذِّي باعهٌ قبل شهر من كروز أزول المكسيكي ولكن سنمح له باللعب لانه لم يخض مع الاخير مباراة رسمية واحدة.

ويلعب فاسكو دا غاما مع ريال مدريد الاسباني بطل اوروبا للنوادي على الكأس القّارية "انتركونتيننتال في طوكيو في كُأنون الأولُ المقبل. مثل فاسكو دا غاما: كارلوس جرمانو - واغنر، اودفان، غالفاو فيليبي - لويزينيو، ناساً، جونينيو (فیت ور)، بدرینی و (رامون)،

دونيزيتي، لويزاو (اليكس). وم تل برشلونة الاكوادورى: سيـفالوس – نورييـفا (أيرسٌ)، غوميز، مونتانيرو، كوينونيز، جورج، كارابالي، موراليس، اسينسيو،

#### المماجمون: كريستوف دوغارى وروبير بيريس (مرسيليا)، تييري هنري (موناكو)، نيليان لاسلاند (بوردو)، طوني فيريل (انس). إسم مانديلا على كأس العالم للقوى

مساء اليوم جونز - أرون تقام اليوم دورة بروكسيل البلجيكية الدولية لالعاب القوى وسيحصل كل رياض يعظم رقما قساسيا عالميا على سيارة ومي المرحلة الشامسة من الدوري النَّمِي "الغولدن ليغ".

"كأس مانديلا" 🗣 أعلن الاتحساد الدولي لالعساب القوى للمواة امس ان كأس العالم ستسمى مستقبلا "كأس مأنديلا". وستقام كأس العالم الثامنة في جوهانسبورغ في جنوب افريقيا من ١١ أيلول إلى ١٣ منه، مع العلم

انمــــاً تنظم كل اربع سنوات وتشارك فيما منتخبات القارات. ووصف رئيس الاتماد الدولي الايطالي بريمو نيبيحولو الرئيس الافريقي الجنوبي بأنه "شخصية ملمحة"، في حين قال مانديلا أن هذا القرار "أخجل تواضعنا، وأنا اقبل اللفُتَّة غير العادية ليس تكريما لي بل الرياضيين كاقَّة وخصوصا الافارقة النين المعوا العالم باند ازاتهم الاسطورية على رغم بداياتهم الصعبة".

الأَخَرُ وخَاصًا شـوطًا فَاصًلاً "تأيّ بريك" حسمه بيوركمان لمصلحته. وبفضل ضرباته المتقنة، سحق المولندي سينغ شالكن بطل الدورة العـام الماضي، منافـسـه الامــركي جـيف تارانفـو ١-١، ١-١ وتأمل للدور ربع النصائي ليلتقي مواطنه بول مارمويس ألذي فساز على

تأمل الاسوجي يوناس بيوركمان

المصنف اول للدور ربع النمائي من

دورة بروكلين، مساتشوستس

الاميركية الدولية لكرة المضرب

البالغة قيمة جوائزها ٢١٥ الف

دولار، بفوزه في الدور الثاني على

الاسباني غالو بلانكو ٦-١، ٧-٦

وكسر بيوركمان، الذي يتطلع

الى احراز لقبه الثاني هذه السنة،

ارسال منافسه في الشُّوط الاول من

المجموعة الاولى، ثم توقفت المباراة

٢٠ دقيقة بسبب انقطاع التسار

الكمسربائي واصل بعسدها اللاعب

الاسودي ضغطه على بلانكو وفاز

بالمجمَّوعَّة الاولى، وفي المجموعة

الثانية، تعادل اللاعبان ٢-٦ بعدما

اخفق كل منهما في كسر ارسال

التشيكي ييري نوفاكُ ٦-١، ٤-٢، وفاز الفرنسي سيباستيان غروجان على البلجيكي كزافييه ماليس (۱۸ عاما) ۲-٤، ۷-۰. وفي ختام مباريات الدور الاول، فاز الأكوادوري نيكولاس لابنتي على الأسباني كَارَّلُوسٌ كُوستًا ٦-٧ (١-٨)، ٦-٤، ٧-٥.

دورة كوماك ﴿ حَـقَقُ الْأَلْمَانِي دَيِفَ عِـدَ برينوسيل مفاجأة في الدور الثاني من دورة "كأس هاملت" الأميركية الدولية التي تقام في كوماك، ثيويورك والبالغة قيمة جوائزها ٣١٥ الف دولار، بف وزه على الاسباني كأرلوس مويا المصنف ثالثا وبطل الدورة العام الماضي، ٦-٦، ٦-١ في ٥٥ دقيقة. ومي المسارة المامسة لمويا الذي احرز بطولة فرنسا على ملاعب "رولان غاروس" في حازيران الماضي، في

مبارياته الست الاخيرة. وفاز البريطاني غريغ روسيدسكي المصنف رابعا على البرازيلي فرناندو ميليغيني ٦-١، ۷-۲ (۸-۲)، والروسي مسارات سافین علی البلجیکی فیلیب دو وولـــــف٧-٦ (۸-۱)، ۱-(، والتشيكي دانيال فأشيك على

المولندي يان سيميرينك المصنف تاسعا ٦-١، ٤-٢، ٦-٣. دورة نيومافن دافنيورت المصنفة أولى للدور ربع النمائي من دورة نيـومافن، كونيتيكت ألاميركية الدولية لنسيدات البالغة قيمة جوائزها ٠٥٠ الف دولار، من غير ان تمسك مضربها لانسحاب منأفستها الاسبانية فيرجينيا روانو -باسكوال بسبب اصابة في وركها

ويذكر ان دافنبورت بطلة الدورة العـــام الماضي والتيّ تـــــعى لاحــراز لقبما الرابع على التوالي، قد تتصدر لائدة التصنيف العالمي بدلا من السويسرية مارتينا هينغيس انا استطاعت أن تفوز ببطولة الولايات المتحدة التي تنظلق الاثنين المقبل ومى رابعة دورات "الغران شيليم". وحققت الفرنسية جولى الار -ديكوجيس مفاجأة بفوزها على الآسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو البصنفة ثالثة ٢-٦ (٨-٦)، ٦-٢. وفازت التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة ثانية على الاميركية تشاندا روين ٦-١، ٧-٥، والالمانية انكه مُوبر على السويسرية باتي شنايدر المصنفة سادسة ٧-٥، ٧-٦ (٧-٢)، والافريقية الجنوبية اماندا كوتزر المصنفة سابعة على الروسية آنا كورنيكوفا ١-٦، ٦-٤، ٧-٥، والفرنُسِيةُ اميلي موريسمو على مواطنتها اليكسيا دوشوم –

بالوريه ٦-3، ٦-١. بطولة الولايات المتمدة ڰ سحبت في نيويورك قرعة سبساريات الدور الاول من بطولة الولايات المتحدة المفتوحة التي تنطلق الاثنين المقبل على ملاعب "فلاشينغ ميدوز" في نيويورك ومي رابعة دورات "الغران شيليم" لسنة ١٩٩٨ والبالفة قيمة جوائزها ١٤

منيون دولار. ويواجه الاميركي بيت سامبراس المصنف اول الاميركي مارك كيفن غولنرء والاوسترالي باتريك رافتر المصنف ثالثا وحامل اللقب المغربي هشام ارازي. وعند السيدات، تلعب السويسترية مارتينا مينفيس المصنفة اولى وصاملة اللقب ضد صاعدة من التصفيات، والاميركية ليندساي دافنبورت المصنفة تانية ضد الرومانية كاتالينا كريستيا. ومنا قرعة المصنفين الـ١٦

الاميركي بيت سامبراس (١) -الالماني مارك كيفن غوانر. التشيلياني مارتشيلو ريوس (٢) التشيكي دانيال فأشيك. الاوسترالي باتريك رافتر (٣) -

المغربي هشام ارازي. التشيكي بيتر كوردا (٤) -صاعد من التصفيات. المولندي ريتشارد كراييتشيك (٥) - الفرنسي أرنو كليمان. البريطاني غريغ روسيدسكي (٦) الافريقي الجنوبي واين فيريرا.

الاسبانيّ اليكسّ كوريتياً (٧) – الايطالي جيانلوكا بوتزي. الاميركي اندريه اغاسي (٨)

بوريس غيلفاند بطلأ وكاربوف سابعاً احرز الاستاذ الدولي الكب البيلاروسي بوريس غيلفاند بطولة دورة بولون البولونية الدولية للشطرنج، التي Ob2

دورة بولون الدولية للشطرنج

شارك فيما عشرة من اشمر اللاعبين في العالم واختتمت امس. فالى بطل العالم في الشطرنج ايفانتشول، والنجم المجري بيتر ليكو، والروسي سيسرغي روبلوفسكي، والاستوني لامبيت أول، والبولوني مايكل وعلى عكس ما توقعه الخبراء، خرج

الدورات الدولية في كرة الضرب

قرعة الدور الأول من بطولة الولايات التحدة

السلوفاكي كارول كوشيرا (٩)

الاسباني كارلوس مويا (١٠) –

الروسي يفغيني كافيانيكوف

الاسوجي يوناس بيوركمان (١٢)

(١١) - ألمــولندي دنيس فــان

الاميركي ستيف كامبل.

الارجنتيني ماريانو بويرتا،

- الفرنسي سيدريك بيولين. البريطاني تيم هنمان (١٣) – الاوسترالي سكوت درابر.

الكرواتي غوران ايفانيس

الالماني اوليفر غروس.

صاعدة من التصفيات.

الاميركية جنيفر كابرياتي.

(١٤) – الاوسترالي مارك وودفورد،

(١٥) – النَّمسوي توماس موستر.

الاسباني البرتو بيراستيفوي

الاسباني البرت كوستاً (١٦) -

وقرعة المصنفات الـ٦١ الاوليات:

السويسرية مارتينا هينفيس (١)

الاميركية ليندساي دافنبورت

التشيكية يانا نوفوتنا (٣) -

(٢) - الرومانية كاتاليناً كريستياً.

الاسبانية ارانتشأ سانش

فبكاريو (٤) - الاميركية كريستيناً

كاربوف من المنافسة على المركز الاول في بداية الدورة، اثر خسارته امام البُّولوني مايكلُّ كراسَنيكوف فَي الجولة الاولى، وخسر جواته الثامنة امام مواطنه سيرغي روبلوفسكي ليجمع اربع نقاط وليحل في المرتبة السابعة، ومي نتيجة سيئة للبطل المشمور بادائه الرفيع منذ اكثر من عشرين سنة متواصلة.

وجمع بوريس غيلفاند من روسيا البيضاء ٦,٥ نقاط، مبتعداً بفارق نقطة كأملة عن منافسه الركيسي في الدورة

اليكسي شيروف. وهنا النتائج النهائية: بوريس غيلفاند ٦,٥ نفاط ۲– الیکسی شیروف ۰٫۵ 7- مانکل کراستیکوف ٥ 3- فأسيلي أيفانتشوك ٥ ٥- بيتر ليكو ٥ ٦- سيرغي روبلوفسكي ٥ ٧- اناتولي كاربوف ٤ ٨- بارتلومي مأسيجا ٤
 ٩- لامبيت أول ٢,٥ ١٠٥- توماز ماركويسكي ١٠٥ منا جــوا

الدور الرابع

| . Rel         | C6   | ورة؛ الإولى من |                |
|---------------|------|----------------|----------------|
| . Bfl         | exd4 | غيلفاند على    |                |
| 0. Nxd4       | Ng4  | دور الثامن فاز | والثانية من ال |
| 1. h3         | Qb6  |                | د علی مارکوید  |
| 2. hxg4       | Qxd4 | 21             | دقاع غرونف     |
| 3. Qf3        | Qe5  | غيلفاند        | شيروف          |
| 4. g5         | Qe7  | (أبيض)         | (أسود)         |
| 5. Qg3        | Nc5  |                |                |
| 5. Bf4        | Be5  | 1. d4          | Nf6            |
| 7. Rad1       | f6   | 2. Nf3         | g6             |
| 3. gxf6       | Rxf6 | 3. C4          | Bg7            |
| 9. Bxe5       | Qxe5 | 4. Nc3         | d5             |
| ), b4         | Qxg3 | 5. Cxd5        | Nxd5           |
| . fxg3        | Nd7  | 6. e4          | Nxc3           |
| -             |      | 7. bxc3        | C5             |
| 2. e5         | dxe5 | 8. Rb1         | 0-0            |
| 3. Ne4        | Rf7  | 9. Be2         | Cxd4           |
| 1. C5         | Kg7  | 10. Cxd4       | Qa5+           |
| 5. Bc4        | Re7  | 11. Bd2        | Qxa2           |
| i. a4         | Re8  | 12.0-0         | Bg4            |
| 7. Rf1        | Re7  | 13. Bg5        | h6             |
| 3. Rd2        | b5   | 14. Bh4        | a5             |
| axb5          | Cxb5 | 15. Rxb7       | g5             |
| ). Bd5        |      | 16. Bg3        | a4             |
| واستسلم الأسه |      | 17 h4          | - 2            |

تاريخ الرياضـــة في

سپوي أو دولي؟ عل أنت من عشاق السيارات؟



الجالية من المعلومات سرحة بنائع فرافكس 13 / 47/V4 اذات 11/47V7 or

# النجمة أنهى مشواره في كأس الكؤوس العربية التاسعة والتتويج الأحد بين مولودية وهران ٢-١ والجيش ٣-١



غرحة لاعبي مولودية وهران بـ"كلاصفة الدهبية" التي أملتهم للمباراة النملاية بغوزهم على القادسية الكويتي ٢-١ بعد



عابة نماد داج مصطفى الثلاثة للجيش (٦-٢) في شباك دارس النجبة وحيد فتال في المقيقة ٦٩.

كتب على حبيدي صقر: جانب النظ فريق النجمة صاحب الضيافة في الوصول الى المباراة النمائية وآبتسم لمواودية ومران الجَـزَائَرِي حَــَامَلِ اللَّقَبِّ فِي الوصــولَ اليـما للمرة الثانيـة على التـوالي اتر تعتر النجمة أمام الجيش السوري ١-٢ (الشـــوط الاول ١-١) وفــوز المولودية على القَـادسـيــة الكويـتي بـ"أصابة ذهبية" بعد التعادل فيّ الوقت الاصلى ١-١ (الشـوط الاولّ

ويلتقي الفائزان الجيش والمولودية مسة بعد غد الاحد على ملعب المدينة

ولودية وهران ٧- القادسية 1 الساعية ١٠٠٠ التبقي في اول مباراتي الدور نصف النمائي فريقا مولونيةً وهرأن الجزائري حامل اللقب والقادسية الكويتي، فأسفر لقاؤهما الذي حضره زها خمسة الاف متفرج عن التعادل ١-١ في الوقت الاصلي ولم تحسم النتيجة أمصلحة حاملي اللقب الثامن الا "أصابة ذهبية" سجلماً زروقي سيد احمد في الدقيقة الاخيرة مَنْ أَلْسُـوط الاضـاقي الاول (١٠٥). وبذلك حقق المولودية الفوز واستحقه لانه كان الفريق الافضل بكل المقاييس والاكثر أصرارا على المضي قدما نحو النفاع عن لقبه حتى النماية، بينما اخفَّق القادسية في تقديم الصورة اللائقة لخوضه اللعبة مرهقا ومثقلا بالاصابات التي كانت السبب الاول وراً؛ غياب مجموعة لابأس بها من اساسييه النين كان لغيابهم اثره وفي مقدمهم هاني الصقر وحمد الصائح ومشعل السعيد

وطارق جارالله. مجمات الفريق الجزائري في نصف الساعة الاول كانت اكثر واخطر ومي اثمرت بعده بسبع نقائق أصابة السبق ١-- سجلها عمران رشيد بتمريرة نكية من مشري بشير لحد نجوم فريقه واكثرهم حركة ومشاكسة. ثم اتاح الجزائريون أمنافسيهم فرصة التقاط الانفاس وتنظيم صفوفهم وزاد فاعليتهم دفع المدير الفني البرازيلي فييبرا بعادل الدساوي المشاكس بدلا من الظمير الايمن مشعل ابرميم اذ حول طريقته £-3-7 في الشوط الاول الى T-0-٢ في الثــ أنى لاحكام السيطرة على منطقة للبناء والتموين لعل وعسى يدرك التعادل ثم الفُوز. وهم أدركوا التعادل فعلا في الدقيقة ٤٧ بواسطة محمد مبارك، ثم لاحت لمم فرصة الغوز مين أحتسب لهم الحكم ضربة جزاء "بنالتي"، بيد أن نجمهم المغربي البنسية مصد مابق الشمير بـ"سيمو اهدرها وفوت عليهم وعلى نفسه قرصة العمر بالانتقال الى المباراة النمائية. وهنا ايقن الجزائريون أن العظ في جانبهم، فانتزعوا الزمام وحولوا دفة القيادة لمصلحتهم وجرت الرياح بما اشتمت قلوعهم اذ نجحوا فيَّ سُحُب مَلَفُسيهم ألَّى وقَّت أَضَافَي أَمُوا شوطه الأول بـ"أصابة نمبية بواسطة زروقي سُيّد أحمد. الاصابات: في الدقيقة ٢٧ تخلص

الشمَّريُ ومحمد البرتياي وعلي بوسويهي (عبد الله اسماعيل يوسف) ومدمد جأسم سعوده

موسى واللَّيْنِ الطَّيْبِ عاشور والأردني عمر بشــّـاوي حكماً رابعاً وراقبها

كُلْر مَزَنَ خَلَقَتُهَا جَمَلِهِير المِثَلِيثَ عَلَمْهُ لَخُروج أصحاب الأُرض من داذرة التنافس. (سلمي عياد)

غُولُدن بِيتش في أنطلياًس، سجلت سبعة لرقام قياسية جديدة، منها وَبِثْلَكَ مَـجَـمَـوعَ الأرقـامِ في هذه المرحلة ٢٠ رقما.

وهنا التتائج الفنية: الذكور 4 فئة الاحداث ٨–٩ سنين: - ۱۰۰ متر حرة؛ ٠٩.٢٢,٩ ىقيقة.

1,25,57 € فئة الاطفال · ١-١١ سنة: - ۱۰۰ متر حرة؛ ۲- باتریك بس

٣- جـــيل يموت (الجـــزيرة) ۱- کریم طه (رمال) ۲۰٤۲،۵۸

43,83,7 سجله علم ۱۹۸۸ ).

- البدل £×١٠٠٠ متر درة: ١- النجاح ٥٠٩٠٥٠ دقلاق. ٢- للجزيرة ٢,١٧,٢٥ 4 فئة الصغار ١٢-١١ سنة،

اً- داني لبان (النجاح) ١,١٤,٧٦

- ٢٠٠ متر متنوعة فردي: (– عبد الُردمُن كَعْكِي (النجاح) ٢,٤١,٢ دقيقتان (رقم جديد – الرقم السابق لروبير سلوان ٢٠٤٧،٢١ سجله عام ۱۹۹۷). T, . 0, - Y - •• ב מדע בעהו

7,1.,77

تزوله وحولها ببطن القدم اليمني الي الإناث للزاوية الارضية اليمنى القريبة مضيفا ع فئة الديينات ٨-٩ سنين، لصلبة التعزيز الجيشاوية ٢-١. - ۱۰۰ متر حرة: وفي الدقيقة ٦٩ تلقي نهاد حاج مصطفّى الكرة امامية من الظمير . 1.52.YT الايمن المتسقسم شسريف كسردية لبتان) ١,٢٢.٤٥ (لبتان فأرسلها من نحو ٢٠ مترا صاروحا من طراز ارض – جو انفجر عبر السقف 1,77,14 وكانت اصابة التفوق للجيش ٢-١. 4 فئة الطفلات ، (-( ا سنة: مثل الجيش؛ الطرس محمد بيروتي - 500 מדر בرة:

واللاعبون بلال صاري ومصعب محمد ومعمد خلف وطارق جبّان وشريف كرنية ومعطفى حمصي (نهاد حاج مصطفى) واحمد كوسا (ماهر السيد) واحمـد عُـزام وسـيّـد بيـازيّد وانّس صاري (مدمد مصطفی). ومثل النجمة، الحارس وحيد فتال واللاعبون عباس شحرور وحسين ضاهر ومحمود كرتيب ومحمد جمال ابوعليوى (وسام عبدالله) وحمزة ناصر وموسى هجيج (جمال الحاج) واكل زهة وصنداي أوكو وصاحب عباس

وآرمين صنميآن. رمين <u>\_\_</u> قـاد المبـاراة الحكم الدولي الفـريي محمد كزاز وعاونه الدوليون المارات احمد يقعوب والعمائي علي القاسمي والقطري جلسم خبوري حكما رابعا أحتياطيا وراقبما المثمف الفضيلي (تونس) وممدوح خورما (الاردن). وأتذر الدكم لحمد كوسنا واحمد عزامٌ ومحمد مصطفى من الجيش في الدقائق ٢٨ و٥٤ و١٥، ووائل نزمة

#### الدقيقتين ٢٥ و١٤. رياضة جبرانية فی بشری

وصنداي اوكــو من التجــمــة في

كلمة لخيرة: فاز الجيش ببطاقة يشري - "النهار": التأهل للمبارأة الثمائية ولم يأت فوزه آلايام الجبرانية الرياضية التي وليد مصادفة او ضربة حظه وخسر قيمت بالتعاون بين لجنة جبران الوطنيــة ونادي قتوبين بشــري على ملاعب مدرسة رشيد عريضة، أنتمت مباراتما النمائية في كرة السلة بين لفز أو سر الوقت الضَّائع الذي كان ناسي العكمة بيروت وقنوبين بشري بفـوز بطل لينان والعــرب ١١٢ – ١٠١. ولعب الحكماوي ايلي مشتتف
 مع قنوبين في الشـــوط الاول وحل
 محله ايلي فواز في الشوط الثاني.
 وفي الركض لمساقة ثلاثة الاف الدقائق الخمس التي اضافها الدكم بدلا من الوقت الضائع من الشـوط الثاني. لكن سر الوقت الضائع الذي متر فَّلَا كُل من سمير فخري لفئة الصغار وسيلين كيروز لفئة البنات وميشال سميّد لفئة الناشئين ويرلار عطل الجيش دوره امس بسر آخر هو اسطفان لفئة الكبار، جبرآن خليل جبران وفي اشراف للجيش اصابة التعزيز ٢-١ من اول

وفي مسابقة الشطرنج على كأس الاتداد اللبنائي للشطرنج وحضور بطل لبنان فادي عيد والاستادة الكبيرة ايفا ليبكوفا، فاز يوسف بيار كيروز وجو فخرى وخليل طوق لفثة دون الـ ١٤ وداتي الطالب وس طوق ويوسف فايز طوق وعساد اتطانيوس طوق لفشة قوق الـ ١٤ وربيع كيروز وشربل عنداري وبيار كيروز لفثة

# لبنان العامة في السياحة التي ينظمها الاتحاد اللبنائي السياحة في رعاية قائد الميش العملد لميل لمود في حوض

رقمان للنكور وخمسة للإناث. وُتجرى المُرحلة الثّاليّة في حوض رمال ليام الاربقة والضيس والجمعة ٢ و۲ و٤ ايلول.

1.0 - . 11 إصابة العراقي صلحب عياس مماجم النجمة في شياك المارس السوري محمد بيروتي يتابعها مداف الغريق النييذي والأل نزمة ١ في الدقيقة 17.

قذيفة ارضية خاطفة خدعت الحارس

السوري محمد بيروتي لارتطامها

بالارض قيل ان تضترق الزاوية

فردي لأحمد عزام في مركز البناح

الايمن، لرسل، اي عزلم، الكرة موائية

ساقطة بالمسطرة فوق المنطقة فما

كان من سيد بيازيد الا أن ارتقى

اليها ودخل فيها برأسه فارتدت من

كفي المارس وميد فتال المتربص

تحتُّ المقص الايمن الى بطن العارضة

قبل ان تسقط على ظهره وتتحول

الى ألشباك يرافقها فتال نفسها

وتكون لصابة التعادل للجيش ١-١

ومر اماية بسأل عنما فتال أذ كان

عليه ان يحولها بقبضته الى "الكورنر".

كوسأ المنطقة النجماوية متيامنا

وارسل الكرة عرضية بينية خادعة

فلنسل خلفها محمد مصطفى فور

وفي التقيقة ٤٤ اخترق أحمد

وفي العقيقة ٢٤، اثر مجمود

اليسرى ١-٠ للنجمة.



فرحة للجيشاويين بالوصول الى قبباراة النهائية املاقاة المولودية للجزائري حامل اللقب الثامن.

الدكتور بسلم هارون (الاردن) وجاسم

مندي (البحرين)، وانذر الحكم عمران

رشيد وحدو مولاي من المولودية في

الدقيقتين ٩ و٥٤، ومحمد جاسم

واحمد الشمري وناصر بنيان وعادل

الشمري من القائسية في الدقائق ٥

وا و٥٦ و١٠٤، ثم طرد سعدون

الشمري في الدقيقة ٩٨ (الثامنة من

الجيش ٢ - النجمة ١

المباراة الثانية كانت المياراة

المسمار في الدورة، فعليها علق

اللبناتيونُ أمالهم في وصولٌ فريقهم صاحب الضيافة وصاحب الارماصات في

الدور الاول بأنه لن يكون على بعث

من المباراة النهائية، لكن الذي حصل

هو العكس، اذ بعدما نجح النجماويون

في التقدم ١-٠ باماية خلطفة وبعيدة

المدى للاعبهم الجديد العراقي صاحب

عباس، جيش منافسهم الجيش

السوري كتائبه ونجح في الرد على التحية بثلاث، فانتهت اللعبة جيشاوية

٦-١ (الشوط الاول ١-١) ليصعد

الجيش الى المباراة النمائية وتتوقف

مسيرة الطموح اللبناتية عند حاجز

الدور نصف النهائي. شـمد اللعبة التي دفعما الجيش بطابعه جممور نامز الـ ٢ الف متفرج،

بيتهم زهه خُمسة آلاف من مصاربي

الَّفَرِيقُ الابيض، وهي جــاَّت غنيــَّةً بالاثارة والفرص السائحة وهز الشباك

وكان يمكن ان ترتفع غلة الفريقين

الي الضعفين، بيد أن وائل نزمة

وآرمین صنمیان (۲) وصاحب عباس

تفتنوا في اهدار اربع فــــرص في

الدقائق (١ و٥٥ و٢٦ و٨٧، بينما

اهدر احمد عزام (٦) وسيد بيازيد

(٢) ومحمد مصطفى ست اصابات

محققة بينهما التتان تكلفت اولاهما

العارضة لسيد ببازيد برأسه، والثانية

اسفل القائم الايمن لاحمد عزام، في

حين احتسبت النجمة اربع ركنيات في

فنيـاً، لِعب الجيش للفوز فحـقق

واستحق لأنه كان الاثبت اقتأما والاكثر

ضفطآ وتنظيمأ وعرف كيف يستغل

نقطة الضعف القاتلة في الناصرة

اليسرى للتجةمة ويستثمر المجملت

المرتدة الخاطفة عبر المسلحات التي

كان يخلفها اندفاع النجمة حين كانّ

افراده يستحوذون على الكرة، فجنى

منما ما جنى ولضاع ضعفيها، بينما علب

اصحاب الارض أنهم لعبوا من دون

خطة او من يخططون: اهتزاز مريب في

خط الظمر وضياع في خط الوسطُ

وضعف حيلة في خط المجوم وتمرير

مُقطوع وتسديدٌ عشوائي وجري على غير هدى وتباعد بين افراد الفرقة

النجمة هذه البطاقة، ثكته لم يخسر

احترام متافسيه وضيوفه، فقد ظلُّ

له دور السحر مع النجمة في الدور

الاول يقلق للفريق الابيض حتى ومو

متقدم ٦-٢ في الثواني الاخيرة من

النقيقة ٩٠ ولَّمتند هذَّا للقلق هتى

كان له دوره امام ألموردة السودائي

والنصر الليبي والقاسية الكويتى

سر اللاعب البنيل، فحين حل محمد

مصطفى بدلا من اتس صاري سجل

لمسة، ثم حين حل نهاد حاج مصطفى

محل مصطفى حمصي سجل اصابة

التفوق ٣-١ الجيش من اول لمسة ليضا، سر اللاعب البديل" لمس تفوق

على سر "الوقت الضائع". الاصابات: في النقيقة 17 من

الشوط الاول تلقى العراقي صاحب

عباسُ الكرةُ أماميةُ من موسَّى حجيج فاستنظر حول نفسه واطلقها بيمناه

مقابل ست للبيش.

الشوط الاضافي الأول).

ضربة درة الى يسار المنطقة فاتبرى لما محمد جاسم سعود وارسلما مواثية ساقطة فوق المقص الايسر البعيد فتطاول اليها الدارس الجزائري صاولة كريم والتقطما ثم افلتما فسقطت من ينيه ليجرفها اندفاع حمد مبارك المتابع الذي علق في الشباك الى المرمى المشرع وكانت الاصابة التعادلية "المدية" من حارس المولودية الى القادسية (-(! وفي الدقيقة ١٤ ارسل محمد

من مركز الجناح التيسر وحين هم عادل الدساوي بترجمتها براسه وهو

الموقف، خـوض وقت أضافي من بموجب نظام البطولة، وقبل أتها الشوط الاضافي الاول بثوان كان الارضيــة اليـمنى وقــبل أن يحكم سقف المرمى البرتقالي المشرع اصابة للموسم الثاني على التوالي الى العباراة النمائية وبأت احد أبرز المرشحين

للفوز باللقب بل الاحتفاظ به. مــثل مــولوديـة ومران: الدــارس صاولة كريم واللاعبون كشاملي قائة وحدو مولاي وممدي صادق وعمر بلعوطي وشريف الوزاتي وزروقي سيد احمد وبوكسا ساقويتر وقايد تاصر وعمران رُشيد ومشري بُشيّر." ومثل القادسية: الدارس حسين الحكيمي واللاعبون نواف عودة وناصر بنيان ومنشعل ابرميم (عادلُ الدساوي) واحمد الشمري وسعدون الشمري ومحمد صابق "سيمو" وعادل

مجمود فردي في مركز الجناح الايمن وافـــــرق المنطقــة وارسل الكرة بالعرض أرضية خالصةً ألى عمران رشيد الذي تابعها مواكبة وانفرد بالصارس الدكيمي لعظة تصديه له وارسأها ببطن القدم اليمني مسجلاً عبرالزاوية الارضية اليمنى اصابة السيق وفي البقيقة ٤٧ كانت للقادسية

جاسم سعود الكرة بيسراه عرضية

منفرد، جنبه بلعوطي عمر من قميصه فكانت ضربة جزا "بنالتي" اتبرى لما "سيمو" المغربي البنسية وارسلها يبطن القَدم اليسري الى وسط العرمي فصدها العارس صاولة بقدميه جانداً يميناً مفوتاً على الفريق الكويتي أندر فرصة لدسم اللقاء في مصلحته وعوض امداءه القانسية فرصة

وانتــمى الوقت الاصلي بالتـعــادل الايجـابي (–( ، وكــان لـزامــا، لحـسم شوطین مدة کل منهما ۱۵ دقیقة يمكن أن تضع له حداً "اصلبة نمبية" الدسم: صد حسين الدكيمي قنيفة بعيدة المدى لعمران رشيد من الزاوية السيطرة عليها تابعها زروقي سيد احمد متخاصاً من "ظله" ثم خطفها يبطن القدم اليسرى مسجلاً عبر التعزيز والدسم للفريق الجزائري ؟-١. وَهُي ۗ الاصابة النَّهبية ۗ الاولَّى في منا النور وبفضلما وصل المولودية

قاد المباراة المكم الدولي المصري حسن علي وعناونه المصري جنابر



## ٢٠ رقماً قياسياً جديداً في المرحلة الأولى من بطولة لبنان العامة في السباحة

٢- رمـــزي عطب (النهـــاح) ٣- جاد يغـمـور (الجـزيرة) ا- كريم طه (رمال) ١,١٦,٢٠

- ۲۰۰ متر حرة: (- باسل كعكي (النجاح) ۰ ۲٬۲۲٬۶۰ دقیقتان.

۱- میشال شدید (رمال)

۱ – کریم طه (رمال) ۲,۱۵,۲۲ 7– میــشـال شــنید (رمــال)

- ۱۰۰ متر عرة: ١- راجي أنه (رمــال) ١٠٥،١٨

٢- رنيم حالاب (الطليعة اتفة)

١- خالد شاتيــلا (النجــاح)

١- راجي أده (رمــال) ٤,٥٨,٨٥ ۲- جو علزوري (رمال) ۰.۵۲.۱۰ اً - فالد شاتيك (النجاح)

١- ســـارة البنى (البـــزيرة) ٢– نيـفين العشي (نادي ســِـادي

٣- ديما مستحبولي (اوريكا) (- ماري لانا سعادة (الجزيرة) ٢٠٠٢,٢٦ دَقَائق. ٢- سارة رومية (الطليعة اتفة) ٣- داليا جابر (الجزيرة) ٢,٢٢,٢٢ - ١٠٠ متر حرة:

١- ماري لانا سُعلاة (الجزيرة) وألين عطب (سبلَّدي لينان) ۱٬۱۸٬۷۹ نقيقة. ٣- سلرة رومية (الطليعة أتفة) ♦ فئة الصغيرات ١٢-١٢ سنة:

بختأرهم العدير الغني.

المدينة الرياضية.

37\· (\APP).

ملعب الدوحة.

ملعب الدوحة.

٢- مليا سنو (الجزيرة) ٧٠٠٥،٩٢ 🏚 فئة السيدات ١٨ سنة وما فوق: - ۲۰۰ متر حرة: ۱ – هالة مخول (رمال) ۲٬٤٤٬۲۲ ىقىقتان. 5.02,70 - ۲۰۰ متر متنوعة فردي: ا – دونا قايد (الجزيرة) ٢,١٠,٧٨ ىقائق. ١- الين بصيبص (رمال) T, 17,95

- ۲۰۰ متر فراشة: ۱– یارا ســـاروفــیم (رمـــال) ٠٦,٦٠ بقائق. ٦- كـــارين ومبــة (الجـــزيرة) 7.57.95 ۲. مي تيماني (الجزيرة) ۲.٤٣,۲۸
 ۲.٤٣,۲۸
 ۲.٤٠ متر ظهرا: 1- جانيت كحيل (الجزيرة) ۲- مالة مخول (رمال) ۲,۱۲,٦٧

تغيير مواعيد مسابقات كرة القدم

وافقت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني لكرة القدم الموافقة على تلبية دعوة

الاتداد الكويتي لاقامة مباراة دولية ونية بين منتخبي الكويت ولبنان الاربعاء ٩

ايلول في مدينَّة الكويت، ضمن برنامج استعدادات متتَّخب لبنان الوطني لنمائيات

كَأْسُ الْعُربُ السابعةُ التي تقلمُ في قُطر من ٢٢ ايلول الى ٢ تَشْرِينُ الاول. . والفت بعثة منتخب لبنان الوطني الى الكويت برئاسة سليم لبو شبكة

وعضوية مدير المتتخب يوسف برجاوي والمدير آلفني محمود سعد واعضاء الجملز

للفني جمال الخطيب وجهاد محجوب ومحمود حمود وعبد الحكيم حرب و٢٦ لاعبأ

. وقُررت لسَتَقبال مُنتخب مصر الاولمبي في بيروت، لاجرا مباراة ودية واحدة مع منتخب لبنان الوطني الساعة السادسة مسك الاحد ١٢ أيلول على ملعب،

ووافقت على استقبال نادي هلسنبورغ حامل كأس اسوج في بيروت لخوض

مبارَّاتَين وديتين مع منتخب لبِنَان الوطني بين ١٥ و١٢ تَشَرِينَ الثَّلَيِّ في أَطارُّ استعدادات المنتخب الوطني لدورة الالعلب الاسيوية ٩٨ في تايلاند.

وارجات مباراة "السوبر كأس" بين ناديي الانصار والنجمة المقررة في ١٩٩٨/٩/١٢ الى الساعة السابعة من مساء الاحد ٤ تشرين الاول على ملعب

كَذَلُك لَرَجاتُ دورة كأس الاتحاد بين جميع نوادي الدرجة الاولى المقررة في

وقسررت لطلاق بطولة الدوري العسام للدرجسة الاولى للمسوسم الجد

١٩٩٩/١٩٩٨ اعتبارا من يوم السبت ١٠ تشرين الاول (بدلا من

١٩٩٨/١٠/٢٤)، واطلاق دورة كأس لبنان في دورها التمميدي الأول الموسم الجديد ١٩٩٨/١٩٩٨ اعتبارا من يوم السبت ١٠ تشرين الاول (بدلا من

واخدُت العلم يتحديد المواعيد النمائية لمباريات ناديي الانصار والنجمة في لطار الندور التمميدي الاول لبطولة النوادي الأسيوية وكأس الكؤوس الآسيوية

السبت ١٩٩٨/٩/٥ الانصار – العربي القطري، الساعة ٨٠٣٠ مساءً على

ملعب بيروت البلدي. السبت ١٩٩٨/٩/٥ الاملي القطري – النجمة، الساعة ٨٠٠٠ حساء على

الجمعة ١٩٩٨/٩/١٨ العربي القطري – الانصار، الساعة ٨,٠٠ مساء على

الجمعة ١٩٩٨/٩/١٨ النجمة – الاهلي القطري، الساعة ٨,٢٠ مسله على

ملعب بيروت البلدي. واعتمدت اللجنة العليا ترتيبات اتعقاد الجنستين العادية وغير العادية للاتحاد

الأحد ٢٠ آب في فندق "السمرلند" للاستساع الى البياتين الاداري والمالي وانتخاب لهنة عليا جديدة من ١١ عضوآ من اصل ١٣ مرشداً.

٤/١٠/١٩٩٨ الى بداية شمر كاتون الثاني ١٩٩٩.

بصييص – ساندرين عطائله – يارا ساروفيم ٥٠٢٠٠٩ دقائق. – ۱۰۰ متر حرة: ١- غــزل جبياي (الجــزيرة) ١- الجزيرة ١٢.٥٢.٥٠.

آ- ميرا طه (رمال) 1.10.01 ٣- ياسمين بحصلي (الجزيرة) ا- ناديا تعسماني (الجسزيرة)

0,£1.٠١ دقائق. ۲– غيال بستاني (رمال) ٦,١١.٩٠ ۲– رنا ديلب (رمال) ٦,٢٤.٠٤ - ١٠٠ متر فردي متنوعة: (- ناديا نعـماني (الجــزيرة) ٣,٠٣,٤٩ نقائق. ۲- میرا طه (رمال) ۲.۰٤,۱۸

- ٤٠٠ متر متنوعة فردي:

سجلته علم ۱۹۹۲).

- 200 متر حرة:

Y. TO. 97

7,25,77

1,05.40

سجلته عام ۱۹۹۷).

- ۱۰۰ متر حرة،

سجلته علم ۱۹۹۸).

علم ۱۹۹۷).

5,29,57

- ۲۰۰ متر حرة:

مالح سجلته علم ١٩٩٤).

- ٤٠٠ متر متنوعة فردى:

١- رلى الدارس (الجازيرة)

٢- مسيكة عيسى (الجزيرة)

۱- غيال بستاني (رمال) ۲،۷۰٫٤۰

٣- مسيكة عيسى (الجزيرة)

١- رلى الدـــارس (الجـــزيرة)

١- رلى العارس (العزيرة)

١,٠٢,٦٠ نقيقة (رقم جديد – الرقم

السابق للسباحة تفسما ٢٠,٠٢,٤٦

١- الجزيرة (زيئة رنو – مها رنو -

السابق ٧٠,٩٩ النادي نفسه سجله

١- نادين القيسي (الجزيرة)

۲.۲۵.۲۹ دقیقتان (رقم جدید -الرقم السابق ۲٫٤٥،۵۰ الایزابت

٦- مايا سنو (الجزيرة) ٢٠٢٥،٤٢

٣- مايا بستاني (ساتيليتي)

١- مما رنو (الجزيرة) ٢,٤٧,٤٢

٦- دونا فايد (الجزيرة) ٢.٢٢.٦٢

- البدل £x٠٠٠ متر حرة:

١ – رمـــال (هالة مـــــــــول –

مــة ممتــاز (المــزيرة)

♣ فئة الفتيات ٦ (-٧) سنة

- البدل £×١٠٠٠ متر حرة:

١,١٤,١٦ دقيقة (رقم جديد – الرقم السابق ١,١٢,٥٦ لنادين القيسي

ميل سلمسان (اوريكا)

٥,٢٦,٣٢ دقائق (رقم جديد - الرقم السلبق ٢٠١٨،٨١ لشريا الصوفي

٢- غيال بستاني (رمال) ٣.٢١.٦٤ - البيل ٤×٠٠ عتر حرة: الدوليان المصري محمد الجندي واللبناني نقولا فلوطي. وفي مباراة ثانية فاز الوردية على ١- الجّزيرة (غزل جبيلي - ناديا نعمائي – ياسمين بصطلي – ثرى سلام) ٥٠١٧،٠٧ دقائق. الكهـربا ٧٦ - ٧٠ (الشـوط الاول ٤٠ - ٢١). وقاد المباراة الحكمان ؟- رمال ٥٠٢٥.٠٧ سنة: # الصبايا ١٤-١٥ سنة:

الدوليان اللبنانيان فوزي عشقوتي ومنا برنامج مباراتي الدور نصف النهائي اللتين تجريان مساء اليوم:

انضم التــضـامن الزوق الى انترانيك ومصر للطيران والجزيرة المصري في الدور نصف النمائي من دول فيكتور حداد الدولية الثانية المرات المرات

في كرة السلة التي ينظمها نادي في صرف المستقى ملعب في الكون التحديد في المستقد التحداد اللبناني لكرة المستقد

لذ فَاز مساء امس على مصر للطيران بفـارق نقطتين ٨٩ – ٨٧ (الشـوط

الاول ٤١ - ٤٤) بعد مباراة مثيرة وحماسية تعادل فيها الفريقان تسع

رات. وقاد المباراة الحكمان

باتريك سابا في مبارأة فريقه التضامن الزوق ومصر للطيران مساء أمس. للساعــة ٢٠٠٠ انتــرانيك – مـــــر للطيران، الساعة ٨٠٣٠ التضاهن الزوق - الجزيرة المصري.

# الدورة الدولية الثالثة لمضرب الناشئين

دورة فيكتور حداد الثانية لكرة السلة

التضامن الزوق الى نصف النهائي

في ضيافة المتخرجين ٣١ أب - ٦ أيلول سويسرا واتكلترا ومصر والجزائر عقدت جمعية متخرجي الجامعة والمانياً والاردن وسوريا ولبنان. وسيمثل لبنان اللاعبان باتريك شكري الاميركية في ييروت ظمر امس مؤتمرا صحافيا مع تنظيم الدورة الدولية

وكريم دبس واللاعبتان سناء قرطاس الثالثة في كرة المضرب للناشئين ولما داعوق، ويشترط ان تكون اعمار المشتركين بين ١٢ و١٨ سنة. واشار وتحدث رئيس الجمعية محمد الى ان النادي الف لجنة فنية للاشراف المشنوق، ثم شرح المسؤول الاداري على الدورة وأنه سيبقيم كؤوسًا وميداليات ألى الفائزين والفائزات، عن الدورة صلاح حسنية الامور الادارية والفنية، وقال أن الدورة رعيب المساورين والمعاوريان في حين يقدم الاتحاد الدولي مكافآت مالية لفئة الناشئين، ثم تحدثت معتلة البنك المتحد ستقلم بين ٣١ أب و٦ ايلول بموافقة الاتحادين الدولي واللبناني وفي اشراف مندوبين رسميين منهما. وبلغ عدد المشتركين فيما ٥٥ لاعبا يمثلون كلاً من الدول الاتية: ياكستان والمغرب وغمان والاردن والماتيا وجورجيا ومصر والكويت وهولننا وروسانيا وسوريا

للاعمال ميرنا ابو جودة راعي الدورة والزميل بميج حمدان كلمة أأصحافة ويذكر ان تتائج اللاعبين واللاعبات في مَدْهُ الدورة تدخل في تصنيف الاتحاد الدولي للناشئين.

### وَلِبِنَانَ . كَذَلَكُ بِلَغَ عَدْدِ اللَّاعِبَاتِ ١٩ُ اللَّعِبَاتِ ١٩ُ اللَّهِـةِ: لاعبِة بِمثلن كَلَّا مِن الدول الاتيـة: دورة برمانا للمضرب في النهائيات

 آ - 3، ۷ - آ، وربیع ابو حسون
 علی طوني رزق آ - ۲، آ - ۲، آ - ۲، في اليوم العاشر من دورة نادي برماناً في كرة المضرب التي تقام على مُلعبي مدرسة برمانا العالية في واليكس هاروتيونيان على علي فهم اشراف الاتحاد الليناني، سجلت امس ٦ - ٦،٢ - ٦، وهنري ملكيشيان

على ساري عرب ٦ - ٢، ٦ - ٤. التتائج الأثية: ♣ فــردي دون ۱۸ سنة (نصف نهائي): فاز كريم علايلي على جيلبير حــــانوش ٦ – ٢،٢ - ٠، وداني شكرالله على رودني داكسيان ٢ -

.5 - 7 .5 🗣 فردي للسيدات (ربع نمائی): فازت تمارا عمار على ليال صوايا ٦ -٢، ٦ - ٢، وامال ابرميم على روان كسباريان على كريستيل كنعان ٦ -٠٠٠ - ٠٠ وبيالا عمار على ياسمين واكيم ٦ - ٤، ٢ - ٠.

🗣 فردي للرجال (ربع نمائي): فلز علي فهمي على مارك ضومط أ - ٦،

ومنا برنامج مباريات اليوم: - قردي دون ۱۲ سنة (نمائی): الساعة ١٢٠٠٠ مروان ضومط – مآزن فردي دون ١٤ سنة (نمائی): الساعة - . ٥٠ علي فممي – وميب

 فردي للسيدات (نصف نمائي): الساعة ٤٠٠٠ ثمارا عمار – امال ابرميم وديالا عمار - أنا كسباريان. - فردي للرجال (نصف نمائي): الساعة ١٥٠٠٠ ربيع أبو حسون – اليكس ماروتيونيان الساعة ١٦,٢٠ غسان اشقر – هنري ملكيشيان.

# الدورات الصيفية في الطائرة والسلة

#### تتابع الدورات الصيفية في الكرة بطولة العرب الاولى الطائرة وكبرة السلة في متضتلف لكاراتيه السيدات العاصفة جل الديب

🗣 في دورة نادي العــامــفــة جل الديب قَارَ في كرةً السلة سيورتنغ على الصليب الاحسم الله - ٥٩ (الشيوط الاول (٤ – ٢٠). وفي الكرة الطائرة فأز العاصفة على الانطوني بعبدا ٢ - (، قاد المباراتين الحكمان ادوار لبنان وجورج صعب وتقلم مساء اليوم ثلاث مباريات المتحدة وتونس والعراق ولبنان. الساعة ٧٠٣٠ سبورتنغ - الرياضي غوسطا (كرة السلة)، الساعة ٨٠٣٠ الابه - الرياض جسر الباشا، الساعة

١٠,٠٠ العاصفة - الشباب البترون (الكرة للطائرة). القلعة الخاربة ♣ في دورة نادي القلعـة الضاربة في الكرة الطائرة فـــــاز الريـاضي تنورين على لحفد ٢ – ٠٠ وفينيـقياً جبیل علی الریاضی غوسطا ۲ – ۰

وعشتروت ميفوق على بشعلي ٢ -٠٠. قلد المباريات الحكمان الاتحاديان حنا زيلع وبول زغيب وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات الساعـة ٨٠٠٠ أنسـات البـربارة – حفرون اهمج، الساعة ٩٠٢٠ حصرايل - جَعَلِيل، الساعة ١٠.٢٠ ترتج -

اده البترون. البربارة 🤏 في اليوم ما قبل الاخير من دورة نادي البربارة في الكرة الطائرة فأز اشبال البربارة على نادى الشباب زوق مصبح ؟ - ١، واده جبيل على المريميين بالتغيب، وحصرابل على غرزوز ٢ - ٠٠ قاد المباريات الحكم النولي اليساس طايع والحكمسان

الاتدائيان نخلة ناصيف وفوزي نادر. حالات 🗣 في دورة نادي حالات في الكرة الطائرة فاز ناشئو حالات على الاندلس ٣ – ٠٠ والرياضي عمشيت على النجــوم حــارة صــخــر ٢ – ٠٠ والرياضي غزير على الانداس العقيبة ٢ - ٦. قاد المساريات الحكمان الاتحاديان جاك طربيه وحنا زيلع. وتقام مسا اليوم مباراتان: الساعة

٠٠.٨ الصفرا – معاد، الساعة ٩.٢٠

حالات - البنك المتحد الإعمال. العيرون 🗣 في دورة نادي العيرون في الكرة الطائرة تقام منساء اليوم مباراتان: الساعة ٧٠٢٠ القصيبة – العيرون، الساعة • • ، ٩ الرياضي الجية - الانطوني بعبدا.

ينظم الاتصاد اللبناني للكاراتيم بطولة العرب الاولى للتسيسنات في اشراف الاتصاد العربي بين أول ليلول والسّاس منه في قَصِر الرياضة في مُون لاسال بمشاركة كل من الدولُ الاتية: مصر والجزائر والمغرب وسوريا وفلسطين والاردن والامارات العربية

### اتداد كرة السلة: ۲ اجانب للنادي

قسرر الاتساد اللبناني لكرة للسلة استضافة بطولة غرب أسيا للناشئين بین ۲۰ ایلول و ۲۱ منه بمشارکت کل من الاردن وفلسطين واليسمن وايران وسـورياً ولبنان ويتــاًملَ آلاول والنّـاني لبطولة آسيا النامة. وحدد ٢٠ ايلول آخر موعد لقبول

كنشوف اللاعبين الاجانب واللبنانيين للموسم المقبل، على أن تقدم المستندات الرسمية للاجانب قبل ١٥ تشرين الاول. وسمح لكل ناد بالتعاقد مع ثلاثة لاعبين اجانب، على ان يكون اثنان منهم على ارض الملعب في كل مبارات. وقرر اجراء امتحان للحكام اللبنانس للحصول على لقب حكم دولي في ٩ و١٠ و١١ تشرين الاول في اشراف

الذبير الدولي الدَّكم نور الديَّن طابوبي. وعين طوني خليل مدربا وطنيا للسيدات لكل الفئات، وحسد عسدد توادي الدرجسة الاولى

يعـشـرة ابتـداء من مُّـوسمُ ١٩٩٩ – -٢٠٠٠ على ان تسقط في نماية موسم ١٩٩٨ – ١٩٩٩ ثلاثة نواد حكمـاً الى الدرجة الثانية وهي التي تحتل المراكر من ١٠ الى ١٢، وعدد نوادي الدرجية التَّانية بـ ١٦ نادياً على ان تسقط ستة نواد الى الدرجة الثالثة وأن يصتد اثنان تلقائياً. كذلك حدد عند نوادي الدرجة الثانية بـ ۱۲ ابتداء من موسم ۲۰۰۰ – المعيد بيا المستقط في نماية موسم 1999 - ٢٠٠٠ ستة نواد الى الدرجة الثالثة وان يصعد النان تلقائيا.

شررو الله والناب أندريا ايلي شعنين جـوانا وايـلي شَـعنين يعلنان بفرح ولاية ابتنهما البكر، اندريا في ۲۲ آب ۱۹۹۸ (مستشفی بدنس). والإمبركية"، واعتبر أن العدف من عده النطط "مو ابقه النصار الظالم

اللامشروع المضروض على شنعب العراق والتدريض على استعرار التأمر والاعتداء عليه عسكريا والتجسس على

قواته البسلنة وابتعرته الامنية

ومنشأته العلمية والصناعية وحركته

الاقتصادية خدمه للكيان الصميوس

والسياسات الاستعمارية الامبركية

ووصف الناطق ريشر بانه "ضقط

شفعارات الاميركي الصعيوب

مؤكدا التكشاف ماته بجهار العوساد

السميوني"، كما لفت ألى "أستماتنه

فيدرين لاحظ لدى أولبرايت

تغييرا في نظرتها الى نتنياهو

قال وزير الظرجية الفرنسي أوبير فيدرين لمس في المؤتمر السادس للسفراء الفرنسيين المعتمدين في دول العالم والذي يعقد سنويا في باريس "أن من امداف سياستنا مع سوريا السعي الى التطوير الايجابي للوضع في لبنان"، ملاحظاً إن نظرة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت اصبحت "أكثر قربا" من

التقويمُ الدُّرْنُسِي لسَياسة رئيس الوزراء الاسراكيلي بنيامين نتنيامو "عنما قبل سنة، على رغم انما لم تؤت بعد نتائج ملموسة".

وأوضح في شأن العلاقة مع العراق وليبياء ان "سياستنا تنحصر في تطوير ما لا تحرمه قرارات مجلس الامن لأنه لا يمكننا التفاض عن القرارات أو الالتفاف

ولفتُّ الى كثافة الاتصالات والمشاورات مع الدول العربية وفي مقدمها المملكة

العربية السعودية ودول الخليج و"اطراّفُ النزاّع العربي – الاسرائيلي اكان بالنسبة

واشاد بالعلاقات الفاصة مع مصر وخصوصاً لجمة الاقتراح الفرنسي – المصري عقد مؤتمر يجمع "متقذي السلام" في حال فشل الجمود الاميركية في اعادة

وعن العلاقة مع الولايات المتحدة، قال فيدرين: "الثوابت الاساسية تبقى هي

تركَّة وترفض أتخاذ القرارات من جانب واحد". وأعرب عن اعتقاده "ائنا عالجنا

هي في علاقتنا مع وأشنطن. ندن اصدقه وحلَّفَه ولسنًا تابعين. وتُنشد علاقةً

خلافاتنا باعصاب باردة ومن دون استغلال. واصبحت المقاربة البراغماتية لمجال

تسوده غَالباً الحماسُة مقبولة أكثر فأكثر. وكانت زيارة رئيس الوزراء (ليونيل جوسبان) لواشنطن دليلاً على هذا النمج (...)".

استّشارُة أحد "فُلُولايات المتحدة تواجةً صُعوبةً في اجراً مفاوضات حقّيقيّةً وحْصوصاً مع شركائما. ومواقف الكونفرس تضاعف هذا الاتجاه، وهذا جلي

وواضح بالنسبة الى العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الولايات المتحدة والاتحاد

الأوروبي، وآلى اصلاح نظام عمل حلف شمال الاطلسي وتوسيعه، وآلى تقويم عمل مجلس الامن الخاص بالعراق، وبالنسبة آلى الشرق الاوسط فمل يمكننا التحدث بعد عن العملية السامية؟)".

ولاحظ أن مواقف أولبرايت حيال سياسة تتنياهو "أصبحت أقل تباعدا من

التحليلات الفرنسية، كما كان الامر قبل سنة، ونلك على رغم انما لم تؤت بعد

نتلاج ملموسة". ونوه "بنكائها وشجاعتها، ذلك أن وعي الدور المتعاظم للولايات

المتحدة والذي لا منافس له لم يطمس لدى اولبرايت دقة تدليلها للعلاقات

الله أنه اعترف "بأننا مجبرون على التعامل يوميا مع شريك فائق القوة (الولايات المتحدة) حيث تتصارع في قمة مرم السلطة سياسات عدة متناقضة. ويتوق مذا الشريك الفلاق القوة ألى الامتعام بكل شيء لكنه نادرا ما يفرض

وكان فَيدَرين أدلى بحديث الى صحيفة "الفيغارو" ركز فيه على "الاخطاء التي طبعت السياسة الاميركية في العالم العربي – الاسلامي منذ عشرات السنين، كما

يمكننا مقارنة انقلاب المواقف في الحرب الروسية - الافغانية والأن". واضاف ان

واعتبر أن السبب الأساس للخلافات مع واشنطن هو اتخانها قرارات من دون

الى الملف القلسطيني لم السوري – اللبناني"

### بلدية القدس اقرت بناء مستوطنة في القدس الشرقية

# انفجار في وسط تل أبيب يجرح ٢١ نتنياهو: لا اتفاق قبل مكافحة الارهاب



شرطي السرائيلي يحرك "روبوت" خلص بكشف المتفجرات في مكان

اصيب ٢١ اسرائيليا بجروح طفيفة

في انفجار عبوة ناسفة ضعيفة القوة

صباح امس قرب الكنيس الكيير في

وسط تل ابيب، في الوقت الذيّ

يشتد التوتر بين الفلسطينيين

والاسراكيليين بسبب تمادي

الاستيطان اليهودي ومواصلة حصآر

واغتنم رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو هذا الحادث الذي لم

تعلن أي جمة مسؤوليتها عنه، ليؤكد

ان لا اتَّفَاق مع الفُلْسطينيين على

الأنسماب من الضفة الغربية قبل ان

وكاتت العبوة التي يراوح وزنها

بين نصف كيلوغرام وكيلوغرام واحد،

وضعت في سلة للمهملات قرب

الكنيس الكبير في شارع اللنبي

التجاري وادى لتفجارها الى أصابة ١١

متوسطة، وألَّى اضرار مأدية في عدد

سن المنازل والمصال التحارية

وافادت مصادر لمنية اسرائيلية انه

قبل الانفجار بلحظات توقفت سيارة

اوتوبيس قرب المكان ونزل منها

الركاب. لكن تفرق هؤلاء بسرعة

وبثت الاذاعة الاسرائيلية أن مجعولا

اتصُّل بشرطة تل أبيب وحنرها من

ان انفجارا اخر سيحصل في المنطقة

نفسها، واقفلت الشرطة الطرق

الدؤدية الى مكان الدادث وفجر خبراء

جسما مشبوها تبين انه لم يكن قنيلة.

وسارع زعيم حركة المقاوعة

الاسلامية "حماس" الشيخ احمد

ياسين الى نفي معرفته بمنفذي

التعلية، مشيراً إلى احتمال أن يكون

متطرفون يعود" وراء الانفجار "لدفع

الشعب الاسرائيلي الى مزيد من

فلسطينيين خلف هذا الانفجار فذلك

سيكون نتيجة للاحتلال الاسرائيلي

وعمارساته في حق الشعب

الفلسطيني، قطُّالما مِّناك احتــــُال

بالانفجار وقال الامين العام للرثاسة

الطيب عبد الرحيم: "نُحن نُعَارض

العنف وندين المس بالمدنيين ايا كانوا

واي جمة تقف خلف هذه العماسة".

واضَّاف "أن نفع عملية السلام آلي

الامام عبر تتفيذ الاتفاقات الموقعة مو

الضمان الوعيد لتوفير الامن

والاستقرار". وعذر من "ان تعشر

العملية السلمية سيؤدي الى تصعيث

وشدد وزير الفارجية المصرى عمرو

موسى، تعليقًا على الانفجار، على ان

دفع عملية السلام يشكل الغمان

الرئيسي للامن في المنطقة. واكد

ضرورة "ألتعامل مع الاحباط المتزايد

التوتر وانتشار العنف بلا حدود".

سيكون هناك مقاومة".

ونددت السلطة الفلس

نسبية حال دون خسائر اكبر.

يجروح طفيفة واثنين بجروح

الانسحاب ما لم يكافحوا الأرهاب الارماب الذي يستمدف اليمود اينما كأتوا (...) لقد سمعت تنديدات

الرصلص المطاط ودام الاشتباك ساعة الرميدة في الخليل.

من تفاقم الاوضاع الصحية فيها نتيجة

في الاراضي المستلة عام ١٩٨٧.

على موافقة وزارة الداخلية وبحسب مصادر رسمية اسرائيلية صدرت الموافقة على الشروع في بناء



رئيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين تتنياهو يعود احد جرحى الاتفجار،

المكلف ملف القدس فيصل الدسيني

الخطوة الاسرائيلية بأنها "استفزازية

وخطيرة وتتحمل الحكومة الاسرائيلية

كُلِّ الْعُواْقِبِ الْوَخْيِمَةُ النِّي سَتَنْجُم عنما " ـ وقال: "مذه الخطوة تُضاف الى

سلسلة الخطوات التى دأبت حكومة

نتنيامو على أتخاذما بشكل منمجي

بمنف تدمير العملية السلمية ومي

تَظَمَر بشكل قَـاطع وجلي ان اي

تصورات عن امكان التوصل الى سلام

مع مَّذُه الدَّكومة مي مجرد اومام لا

اسلس لما". واشار الى إن القيادة

هذا الموضوع ولاتخاذ الخطوات الكفيلة

بالتصدي له ولمحاولة تمويد المدينة

المستوطنة في رأس العمود قبل بضعة ليام ولكن اتفق على تأجيل اعلانما غير أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بضعة ايلم لثلا تؤثر سلباً على الاتصالات الفلسطينية – الاسرائيلية التي اجريت في الآيام الاخيرة سعياً الى اتفاق على أنسماب اسرائيلي من الضفة. غير أن تعثر التوصل إلى لتفاق دفع مؤيدي بناء المستوطنة الى تسريب المعلومات عن القرار، وقالت مصادر اسرائيلية أن منظمة "عطيريت كوهانيم" الاستيطانية المتطَّرِفَّة التي نُستتُولي الاشراَف علَى المشروع تجري حالياً محادثات مع دائرة الأثار الاسرائيلية لانجاز حفريات في الموقع قبل الشروع في البناء. ووصف عضو القيادة الفلسطينية

مواجمات الخليل وشهدت مدينة الخليل مواجمات حامية بين الجنود الاسرائيليين والفلسطينيين، ودارت هذه المواجمات في لحيه شلالا وسوق النضر على النط القاصل بين القسم الفاضع للسلطة الفلسطينية من المدينة وجيوب المستوطنين اليمود وروى شمود ان المتظاهرين احرقوا اطارات سيارات والقوا زجاجات حارقة وحجارآ على الجنود الاسرائيليين النين ردوا باطلاق وسبق وصول مثات الناشطين اليهود للمشاركة في احتفال لاختتام الحداد على الداخام شلومو رعنان الذي قتل

وكاتت وحدة اسرائيلية خاصة اقتحمت ليل الاربعة حارة أبو سنينة في الجزء الخاضع للسلطة القلسطينية من المدينة وأعتقل ثلاثة شباب واقتادتهم آلى المنطقة الخاضعة للسطرة الاسرائيلية.

وحذر القائد العسكرى الفلسطيني للخليل العميد عبد الفتاح الجعيدي من خطورة الموقف والاعتداءات ف المدينة. كذلك حذرت وزارة الصحأ

الاسرائيلي منزلاً فلسطينياً اكتمل

ورافقت بلدية القدس الاسرائيلية نهائياً على مشروع لبناء ١٣٢ شقة للمستوطنين في حي رأس العمود العربي في القدس الشرقية، في خطوة من شأنها تأجيح التوتر في المناطق المحتلة. وقال رئيس البلدية ليمود أولمرت: "لقد تصرفت البلدية بموجب القانون حين وافقت على البدء بالبناء وخصوصا بعيما حصل المشروع

الاسرائيلية".

في منطقة الشرق الاوسط". بنيامين نتنياهو اعلن انه لن يكون مناك لتفاق مع الفلسطينيين في شأن وقال لدى عيائته جرحي الانفجار في مستشفى اينشيلوف؛ "اقولها بوضوح". لن يتم الاتفاق ما لم تكافح السلطة الوطنية الفلسطينية بالاعمال والاقوال فلسطينية بالاعتداء وانها تبرز اكثر ان السلطة الفلسطينية لم تدن اعتداعي (مستوطنة) يتسمار والخليل" اللذين اوديا بثلاثة مستوطنين في الاسلبيع

طعناً بسكين في ٢٠ أب في تل

وحدة سرية وكشفت الشرطة الأسرائيلية وجود وحدة خاصة سرية لـ"مطربة الارهاب منذ ثماني سنوات في القطاع العربي

اسم أما غيدونيم أنسبة الى غيدون وهو قائد عسكري عبراني ورد اسمه في التوراة، على أثر انطلاق الانتفاضة

وكأنت الرقابة العسكرية تمنع اعلان وقال المقوض السابق للشرطة الاسرائيلية عساف حيفيتر ان "هذه الوحدة كانت مكلفة احباط الاعتداءات

الظروف الضاصة جبدا لمدينا القدس وقد انجزت مهمتها بنجاح". ويأتي كشف وجود الوحدة بعد مشروع مفوض الشرطة الدالى ايحود فيلك ضم "مأغيدونيم" الى "الوحدة الخَّاصة بمحاربة الأرعاب" و"وحدة

المروحيات" وهما تشكيلان أخران من نخبة الشرطة الاسرائيلية. (وص ف، رویترز، أ ش أ)

### تَفجير السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار السلام "لا يمكن تقسيره في ضوء تلك الدرب وأثارها، ولا يمكننا القول ان الاميركيين حصدوا ما زرعوه". ورفض اعتبار "الارهاب" حكرا على "الاسلاميين". واعطى ما يجري في ايرلندا واسبانيا امثلة، وانتقد اولئك للنين يريدون "احلال النظر الاسلامي مكان النظر السوفياتي"، داعيا الى عدم الخلط بين الاسلام والاصولية والاسلامويـة والارهاب لأن التسلام الرائيكالي والارهاب يستمدفان المسلمين المنفتحين والمتسامحين ودعاة الحداثة لكثر بكثير من الفربيين".

#### القذافي: لا شروط لتسليمهما وكان قرار سابق للمكومة مجلس الامن يرفع العقوبات الاسرائيليةٌ في آذار ١٩٩٧ ببناء مستوطنة يمودية في جبل ابو غنيم في القدس الشرقية ادى الى ازمة اذا حوكم الليبيان في لاهاي حادة في المفاوضات القلسطينية – الاسرائيلية لم تنته حتى الأن.

شروط لعداكمة الليبيين المتمعينُ بتفجير طائرة "بانام" الاميركية فوق

بلدة لوكربي الاسكوتلندية في لاهاي، أستعد مجلس الأمن ليلاً لتبنيّ قرار يرفع العقوبات عن ليبيا اذا سلَّمَتُ مُولَطْنِيهَا لَمَذَا الْغُرِضُ، مَعْدَاً بفرض عقوبات اضافية اذا امتنعت عن

لتبني القرآر السامة الأولى والنصف بتوقيت غرينيتش (الرابعة والنصف فجرآ بتوقيت بيروت). وكان القائم بالإعمال الصيئي شن غوفاتغ طلب آخر تأجيل لموعد الجلسة في انتظار تعليمات من بيجينغ.

وكان المندوب الصيني الح على تخفيف لمجة التمديد بعقوبات اضافية وطلب أن يقول المجلس فقط انه سيدرس الامر لاحقاً. إلا أن نص مشروع القرار ظل كما هو وفيه أن التجلس "يعرب عن نيّته درس اجراءات اضافية أذا لم يصل التتمنان

أو يظهرا للمتاكمة من غير ابطاء". وصرح القائم بالاعمال الاميرك بيتر بورلي: تأمل أن يكون (القرار) بالاجتماع - وربعا استنع المندوب العيني عن التصويت كما فعل في قرارات سابقة تتعلق بليبيا. وينكر أن طرابلس وجمت رسالة الى مجلس الأمن مساء أول عن أمس طلبت فيما تأجيل تبني القرار اعندما

الميركي البريطاني. وقال القائم بالاعمال البريطان لدى ألامم المتحدة ستيفن غومرسول ان "من حق الحكومة الليبيسة ان تدرس النص لكنها اتبعت لما خبرة قَلْتُونِيةً في شَأْنِ النظامِ الاسكوتلندي وقستاً طويلاً. وينص الاقسراح الاميركي البريطاني على انه لا يعكن استرداد المتهمين من هولندا، ولكن

مزيداً من الوقت لنرس الاقتراح

### تفريق تظاهرة امام منزل موردخاي

موتزا (اسرائيل) – و ص ف – أجلت امس الشرطة الاسرائيلية مجمونة من اليمود المتطرفين اليمينيين كاتوا يخيمون لتنام منزل وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق متزرىفياي في موتزا في ضواحي القدس كتا اقاد معدر في الشرطة. ونظم المتطرفون المقربون من مجموعة "كاخ" العنصرية المعادية للعرب والمعلنة خارجة عن القانون منذ عام ١٩٩٤ هذا الاعتصام منذ بضعة ايلم في "اشارة على الصياد" امام منزل موردخاي في موتزا بعد عقتل سأشام من المستوطنين في ١٠ آب

وأعتبر المتظاهرون موردخاي "خلانا وقاتلًا أثر توجعه آلى مكان العجوم. ورندوا الشعارات نفسها أمام منزل موردخاي الذي يعتبر معتدلا في حكومة رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو.

الدولية فرد ايكمارد ان طرابلس ابدت رغبة في التزام الشروط الجديدة الاربعاء في بيأن لوزارة الذارجية عرض مجلس الامن تفاصيله على مكتب الامين العام للامم المتحدة كوفي انان.

القذافي وأبلغ الزعيم الليبي العقيد معمر القَنْافي أمس ألى شبكة "سي أن أن" الاميركية للتلفزيون أن ليبيا "لا تضع أي شرط المعاكمة الليبيين المشتبه في تورطمعا في حادث لوكربي في مولندا، الا أنه لا بد ان تتوافر أمما

بنق للوكييل الاول لوزارة الخارجية عدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة

الباز ان قال بعد عودته من طرابلس أن القنافي يرغب في مصاكمة عادلة" للمتممين الليبين . ورأى وزير الذارجية المصري عمرو موسى لنه "لا بد من ان تكون مناك اتصالات بين الاطراف المنتلفين بما

فيهم ليبيا وهولننا والبيركا وبريطانيا للاتفاق على خطوات التنفيذ". سيد أن المصامي الاسكوتلنني اليستير داف الذي يمثل المتصمين الليبيين الامين خليفة فميمة وعبد الباسط علي منعد العقراني صرّح أنه النا اعطيت اليدم التسميلات اللازمة لبدء الاعداد للقضية فلا اتصور الي سلكون في وضع يسمح لي بالُمضيّ قدماً في القضية قبل سنة على الاقلّ

من الان . واضاف في حديث إلى هيئة الاناعة البريطانية الاناعة البريطانية " بي بي سي" ان التعمين لم يوافقا على مفادرة ليبيا واتهما "ينزيان الاجتماع مع فريق النفاع خلال الاسبوع المقبل على حد علمي وستجرى مناقشة شاملة في تلك المرحلة للاقتراح البريطاني وتفصيلاته .

طلب في الجامعة العربية في المقابل، أفاد مصدر مأنون له جامعة للدول العربية أمس ان المانة العامة الرجد، بناء على طلب ليبيا، على جدول اعمال اجتماع وزراء الْفَارِشِيةَ الْعَرِبُ الْمَقْرِرِ فَي 17 وَ17 الْمُؤْرِثِينَةَ الْعَرِبُ الْمَقْرِرِ فَي 17 وَ17 مُنَاعِم ارهَابِيةُ مُلَاحِقَةً في النولُ

وَقَالَ أَنَ البند أَدرِج "بعد مشاورات بين الجامعة وليبيا" بناء على مذكرة ليبية تضمنت مطالبة الدكومة البريطانية بتسليم التناصر الارهاسة التي تؤويما (الى الدول العربية التي تَلادُّدُما) والتوقف عن تقنيم أو تبني أي دتم يقدم إلى هذه العمامات". وأوضحت طرابلس في مذكرتما ان اسباب هذا الطلب هو اليوا، بريطانيا مناصر لرهابية ملاصقة في شعد من الاقطار العربية ووضع وسائل الاعلام في متناولهم لبث ونشر افكارهم المناعة، وتقديم الدعم وكل ما من

الإعمال الى "أوع جديد بن البادثين عن الذهب" الذين يسرقون الموتى شأنه عضاضتهم على تنفيذ مؤادراتهم صد اللبول العربية". النين دفنوا مع مجوهراتهم. (ا ب. و ص ف. رويترر)



الاميركي بنقل معلومات سرية عن الاسلحة العراقية الى اسرائيل.

وندد الناطق بلسم الامم المتحدة

فرد ایکهارد بما اعتبره تشویها

كبيراً من ريتر الذي استقال الاربعا

احتجاجا على اقتراح أنان اجراء مراجعة

شاملة لنظام العقوبات على العراق

المستمر منذ ثُماني سُنوات. وجاه في كتأب الاستقالة النبي

قــدمــه الی رئیس " یـونسـکـوم

ريتشارد باتلر أن اقتراح أنان اجراً

مَراجعة شاملة للعلاقة مع العراق

سيؤدي الى تحويل المحققين مشتبها

فيهم". وأوضح ليكهارد ان انان

"اقترح لته ربما كان من المفيد

لمجلس الامن العبودة الى الوراء

وتقويم ما أمكن اتجازه وما يتبقى

عمله". وسئل عن اتمام ريتر بان هذا

الاقتراح يشكل "انحرافا" عن معمة

نزع السلاح "اضافية الى كيونية

تمريجا"؛ فأجاب: "هذا ليس الدرافا

واتمم ريتر ايضا انان وممثله

الخاص في العبراق الديبالوماسي المندي براكاش شاه بانمما باتا "يوقاً

للشكاوي العراقية أكانت فعلية أم

خيالية"، ورد أيكمارد بان "الاستماع

الى شكاوى دولة عضو (في الامم

المتحدة) مو جزء من عمل الامين

وأكد باتلر في موتمر صحافي عقده

في نيويورك أنه "سيواصلُّ عمله"

علَّى رغم أستقالة ريتر قائلًا: "لدي

عمل أقوم به واعتزم الاستمرار في

فلك". وأبدى "ارتيامه الى الدعم

القوي" من أعضاء مجلس الامن الـ

١٥. وسئل عن احتمال تدخل

أميركي لالغاء عمليات التفتيش

المُفَاجِئَةً، فاجاب ان الولايات المتحدة

لم "تتجاوز اطلاقاً حدودها" باملائها

الاميركية للتلفزيون ان ريتر يخضع

لتحقيق من الـ "اف بي أي" في

معلومات تتهمه بنقل معلومات عن

الاسلَّحة العراقية الى أسراكيل وقالت

مقتل ١٠ اسلاميين

في الجزائر

وسقوط جندي

في انفجار قنبلة

أورنت صحف جزائرية امس أن

القوات المكومية قتلت بالرصاص

عشرة متشتبين اسلاميين في مجمات متفرقة في البلاد وان جنديا

قتل في انفجار قنبلة على جانب احدى

الطرق مذا الأسبوع. وقالت صحيفة "الذبر" ان دورية

تابعة للجيش قتلت ستة "أرهابيين"

التلتاء في منطقة غليزان على مسافة

٠٠٠ كيلومتر غرب الجزائر العاصمة

وأضلفت أن الجنود قتلوا بالرصاص

أربعة متشددين اخرين منمم اتنان

في العاصمة واثنان في بلدة بومرداس على مسافة ٧٠ كيلوسرا شرق

وقالت صحيفة "الوطن" ان جندياً

قتل وان أربعة آخرين اصيبوا بحروح

بالغة في انفجار فنبلة لدى مرور

سيارتهم في بلدة فرب الحدود

وقتل ستة من حرس المدود

الاحد الماضي في مكمن قرب بلدة

عين الصفرا وقالت صحيفة "لو ماتان"

أن القوات الحكومية تحاصر مجموعة

مسلحة تضم نحو ٢٠ اسلامياً منشدداً

يعتقد أثما وراء المجوم. وأوضحت أن

المكمن نصبه أعضاء في "الجماعة

الاسلامية المسلحة على مسافة نحو

٧٠٠ كيلومتر جنوب غرب العاصمة.

ولاية الجزائر العاصمة في بيان نشرته الصحف انما فتحت تحقيقاً واقامت

دعوى على مجمول لكشف منتهكى

حرمة مقبرة مسيحية في العديئة. واشعارت الى ان " ولاينة المجزائر

العاصمة طلبت من الشرطة القضائية

القيام بتحقيق للبحث عن مرتكبي هذا

العمل الاجراس اذا تبت وقوعه واقامة

دعوى عليهم لانتهاكهم حرمة القبور".

ايام من نشر صحيفة "لوسوار

طلبيري" مقالاً عن انتماك بعض

القبور في العقبرة البسيسية الواقعة

في حي حسين داي في ضـواحی 7-ا

العاصمة. وجاء في عنوانما: "سرقة

مجوهرات مئات الموتى". وتحدثت عن

"الكارثة" التي شمنتما منه المقبرة

حيث فتحت القبور وكسر رذامما

وبعثرت عظام الموتى، وسبت مذه

وجاء رد فعل السلطات بعد ثلاثة

من جمة أخرى، أعلنت سلطات

العاصمة الثلثاء

المغربية.

عن نزع السلاح بل وسيلة لانجازه".

مفتش الأسلحة الأميركي سكوت ريتر في

الـ"اف بي آي" يحقق في نقله معلومات الى اسرائيل

الأمم المتحدة ترفض اتهامات ريتر لأنان

ان "ريتر نفي نفياً قاطعاً منه الاتمامات". ونقلت عن مسؤول اميركي ان من المستبعد ان يؤدي التعقيق الى توجيه الاتمام رسميا الى

ولم يصدر اي تعليق عن مكتب التَّحَقُيقَاتُ القَينيرالي على هذه المسألة. ومعلوم ان هذا الضابط السابق في المارينز البالغ من العمر ٣٦ عاماً يقود فريق التفتيش المكلف البحث عن الأسلحة المنبأة.

موقف بغداد ، بغداد، صرح ناطق بلسم وزارة الثقَّافة والاعلام أن استقالة ريتر تثبت "بمّا لا يقبل الشك صواب موقف العراق بان جميع خطط اللبنة الفاصة وبرامجها وتصرفات رئيسها والعناصر المتنفذة فيما ترسم في

بالامين العام للامم المتحدد"، وعزا الاستقالة الى "ما اعرب عنه ربتر من احباط وغضب لعنم اتخاد مجلس الادن لجراءات أشد فسوة شد شعب الجاسوس الامبركي" والـ الكاوبوي وتقول، وكذلك بعض موظفي ألامم المتحدة والديبلوماسيس في العراق. انه ولحد من أكثر العناصر استقزاراً في اللحنة الخاصة.

من جمة اخرى أعلن وزير التجارة العراقي مدمد مهدي صالح أن العراق وسوريا سيعاودان فنح المركزين لتجاريين في عاصمتي البلدين بعد ١٨ سنة من اعلاهمما، وذلك عقب لقائه المدير العام للمناطق الدرة في سوريا خالد رعد ويشارك العراق هذه السنة، للسنة للثانية على التوالي، في معرض دمشق الدولي. ( و حي ف ، رويترز)

مجاعة وقيضانات

طائرة مصرية من الفاهرة الى الدرطوم

حاملة عن طنا من الادونة والاعدمة

مساعدات لجنوب السودان الدي يعاني

المجاعة. وقال مصدر ملاس أن الشجنة

هي بداية لعمله لنقل مواد الأغاثة الني

أعلنت القاهرة منتصف آب اتها

ستقدمها الى السونان ونبلغ فيمتها

أوضعت أن هُده الساعدات ثاني في

اطار العلاقات الاخوية والتارمخية سر

الشعبين السوداني والمصري وامما

ستوزع بالتسيق مع عملية الأبف لابي

سويان التي تشرف عليما الامم

وتسببت الغبضانات والإمطار

الفزيرة بقتل ١٧ شخصا وتبمير

عشرات القرى وتشريد الألاف في

غرب السودان وشماله. وبغلت

الصحف المحلية عن اللحنة المكلفة

مراقبة الكوارث الطبيعية أن ١٧

شخصا قتلوا في ولاية جنوب دارقور

في الغرب حيث خلفت الإمطار الغريرة

اضرارا تقدر بندو ٠٠٠ عليون عنيه

(\*\* الله دولار). فينما لين هيه

الامطار في ولاية النبل في الشمال الى

تدمير فرى ومزارع عدة وتشريد

ونشرت صحيفة اللوان أن ٦٠

الفأ من سكان جزيرة اردولي غادروها

بعدما غمرت البياه مساكيهم، واعرقت

الاراهي الزراعية والامراط الني خزن

فيما منصول البصل على ضفاف البرل: ودمات عندا كبيرا من الماشية.

(و عن عدر رويترز)

عشرات الالاف من السَّحَان

وكانت وزاره الشارحينة المصربة

۲۰۰ الت دولار،

بي غضون نلك، أفلعت أمس

العراق وسوريا

مساعدات طبية وغذائية من مصر

## المعارضة السودانية "قتلت" ١٩ حندياً في هجوم على موقع استراتيجي

مألاحظاً ان الفطية وان "تصمنم متاح ولا يحرمه القانون".

الديموقراطي" الذي يضم المتمردينُ الجنوبيين وآحزاب المعارضة الشعالية في بيأن صدر أمس، ان قواته تمكنت مَنْ قُتَلَ 19 فردا من ميليشيات النظام" في عملية نفنتما الثلثاء على مسافة عشرة كيلومترات جنوب مدينة الروصيرص قرب العدود مع اتيوبيا. وقال ان المجوم اسفر عن تدمير معسكر للقوات الدكومية وأن قوات المعارضة عانت الى قواعدها سالمة واستولت على كميات كبيرة من للمدافع. ولمدينة الروصيرص اهمية استراتيجية اذيقع قربها سد السودانية بنحو ٩٠ في المثة من

الطاقة الكمربائية.

وقال في بيان صدر أمس ان النظام السوداني "خيب ظن كل المتفاكلين بان تندى قرار القضا واعاد اعتقال (المسؤولين الاربعة) النين برأتهم" محكمة جنابات ام درميان المصاورة للنصرطوم الاحبد المَّاشي. وكان القَاشي خالَد عبد القادر برأ الأمام أدم لحمد يوسف وتلاثة من أَعْضا عَيْنَةَ شُؤُونِ الْأَنْصَارِ مِن تَهِمِتِي "الدعوة الى العنف ويشر اذبار كانبة"

قواتها قتلت ١٩ جنديا حكوميا في ولاية النيل الازرق في شرق للبلاد قرب منيئة الروصيرص الاستراتيجية حيث أكبر محطة لتوليد الكهربا في

من جهة أخرى، صرح لمين الاتصال للنظرجي في ميئة شُؤون الانصار السودانية يوسف حسن أن السلطات السودانية اعتقلت مجدداً اربعة من مسؤولي الدركة في الذرطوم على رغم صدور قرار من المحكمة بتبركتهم من تممتي الدعوة الى العنف ونشر أخبار

#### وزير التجارة السعودي في دمشق

دمشق – رويترز – أجرى وزير التجارة السمودي أسامة معفر المقيه محادثات في دمشق الس مع ركيس الوزراء السوري محمود الرعبي ونالنه للشؤون الاقتصادية سليم ياسين

وأوصحت محادر رسمية أن العدادثات تناولت سبل تعزيز علاقات التعاون التجاري بين سوريا والسعودية وتتويعها ومشاركة الرياض غي معرض بمشاق الدولي الذي يفتتح اليوم، ونقلت عن ياسين تأكيده لعمية تعزيز العلاقات التجارية بين الدول العربية عبر إقامة منطقة التجارة العربية العرة الكرى التي بدأ تطبيقما تدريجا اعتبارا من مطلع السنة الجارية، مشيراً إلى العمية نعفيق التكليل الافتصادي والسوق العربية المشتركة،

وأكد الفقيه بدوره أممية مشاركة المملكة في معرض دمشق الدولي علماً يتمتع به من سمعة عالمية في مجال دعم دركة التبلاق التداري والاقتصادي بين البلدان العربية الشقيقة والبلدان الصديقة:

### ١٣ قتيلًا في اشتباكات في الصومال

مقديشو – و ص ف – تدبَّت المحف العدلية، الل عمد من الشهود، عن مقتل ١٢ شدما وجرح عشرة أخرين في اعمال عبقه واشعاقات بين الفصائل المتنازعة في الصومال منذ يوم التلثاء حتى هباج اللميس. ونشرت صحيفة "مفديشو تايس" أن معارك بين قبيلني انظار ومرسادي في منطقة الدمير في وسط البلاد اوقعت عشرة هنان وسبعة خرجي، واضافت ان المواجهات أرتبطت بمسألة الوصول الى البياه والمراعي، في حين أهاد شهود عيان ومصادر مقربة من العيليشيات أن شخصين قتلا وجرح ثلاثة تفرون في اشتباك حول حاجز امني ليل الاربعاء – التعيس في شمال العاممة مقعوشو. وقال احدهم أن رجل الاعمال المعروف في حنوب مقيدشو علي تعيير قتل الاربعاء



### في سيارته عند أحد التواجز الاسية. (رویترز، و ص ف) في الفيلم المنتظر LA CITE - جونية • سن الفيل-FREE WAY ریقولی / طرابلس

المصرف المركزي الروسي التعامل

بالروبل في بورصة موسكو، فيما لا

يَزْالُ الرئيسُ بوريسَ يلتُسينَ في منزله الريفي بعيداً مسافة نحو مثة

كيلومتر عن العاصمة، معززاً

التكمنات التي تتردد في شأن حاله

وعرضت المصارف الروسية امس

١١,١ روبلا للدولار التواحد في

السوق الالكترونية التي تربط

المصارف في ما بينما من دون تدخل

أي طُرِف ثَالث، ما يشكل تراجعا

للعملة الوطنية نسبته ٢٩ في المئة

عن سعرها الرسمي الثلثاء. ومعلوم

ان الرويل لم يسعر الاربعاء في

الصحية وقرب استقالته

### رواية اميركية عن سلامة إنتاج المصنع السوداني

# واشنطن وجهت الى أحد أتباع بن لادن ١٤ اتهاما في انفجار سفارة نيروبي

سلمت السلطات الكينية امس الي مكتب التحقيقات الفيديرالي الاميركي "اف بي آي" اثنين من اتباع رجل الاعمال الاصولي اسامة بن لادن يشتبه في مشاركتهما في الأنفجار الذي استمدف السفارة الامتركية في نيروبي في ٧ آب الجاري وتقلا الى الولايات المتحدة حيث وجه الاتمام رسمياً الى احدهما بالتورط في المجوم الذي تزامن مع مجوم آذر أستمدف السفارة الأميركيّة في دار النسلام، واوقع الانفجاران ٢٥٧ قتيلاً بينمم ١٢

وجاء في بيان رسمي اصدره المدعي التام الكيني أموس واكو أن اليمني خالد سالم صالح بن راشد ومحمد صادق عودة المعروف ليضأ بمحمد صادق مويدا سلماً إلى الـ"اف بي آي" لنقلهما الى الولايات المتحدة لتوافر الادلة على ضلوعهما في الانقجار، ويذكر ان مذين الرجلين قدما على انمما من

وفي نيويورك وجه قاض اميركي فيديرالي ١٤ تممة الى محمد راشد داود العوالي المعروف ايضاً بخائد سالم صالح بن راشد على اساس تهمة لمقتل كل أميركي في الانفجار وتممة بالتآمر وتهمة باستخدام اسلحة الدمار شامل، بحسب قرار الاتمام الذي صدر عن محكمة مانهاتن الفيديرالية، وأكد القرار ان المتمم الذي أوقفته الشرطة الكينية في ١٢ آب "اعترف بالوقائع"، وامتنعت النَّيَابِةِ العامةِ في مانهاتن عن أي تعليق في الوقت الماضر، وقالت انَّ وزيرةً العدل جانيت رينو ستعقد مؤتمرا صدافياً في واشنطن في هذا الموضوع. وأوضح القرار ان المتهم اعترف باته

وصل الى كينيا أتياً من لاهور (باكستان) مع متآمرين آخرين الاعداد للمجوم وانه تجول في نيروبي معمم في سيارة تحتوي على عبوة ناسفة، وألقَّى قنبلة يدوية على اهد حراس السفارة

وأفاد محمد راشد داود العوالي الذي جرح في يديه وظهره أن العملية كانت

# مملوءة وثائق.

### بن لادن في مقابلة لم تنشر: بعد الشبوعية هدفنا اميركا

سبق للعدو الرئيسي للولايات المتحدة رجل الاعمال الاصولى اسامة بن لادن المتمم بانه وراء انفجاري نيروبي ودار السلام في ٧ آب الجاري ان تطرق الى علاقاته المعقدة مع الولايات المتحدة التي كانت تزوده الاسلحة والمدربين في مقابلة أجرتُها معه عام ١٩٩٥ صحيفة "فرانس سوار" الباريسية ولم تتشر.

وأوضحت الصحيفة في عددها الصادر امس ان بن لادن كأن طلب عدم نشر هذه المقابلة التي

### توقيف المسؤول عن اغتيال لاجواردي؟

طــهـران - و ص ف - أفــادت وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء "أرنا" الايرانية أن قائد المجموعة المسلحة الذي يشتبه في اغتياله الاحد الماضي اسد الله لاجواردي قد اوقف. ونقلت عن مسؤول امني ان الشخص الموقوف النَّي لم تُحدد

كبرى حركات المعارضة المسلحة ضد النظام الايراني والتي تتخذ العراق وكانت السلطات الايرانية اعلنت

الدريعاء وفاة عنصر آخر من المجموعة متأثراً بجروح اصيب بما لدى اعتقاله عقب الاعتداء الذي تبتته المنظمة.

الاميركيون يقدمون الاسلحة والسعوديون المال". الا أن بن لادن أوضح أنه "قاتل القطر الشيوعي من غير أن ينسى خطر الغرب" وان مدفه كان منذ البداية "التورة الأسلامية". وأضاف: مويته ينتمي الى "مجاهدي خلق"

"اكتشفت انه لا يكفي أن نقاتل في افغانستان فقط، ولكن على كل الجيمات ضد الاضطماد الشيوعي أو الغربي. فكان لا بد اولاً من مكافحةً الشيوعية، الا أن المدف التالي كان اميركا (...) انها الدرب المقتوحة حتى النماية، حتى النصر".

سلام بين دوستم ومالك بملوان الذي

تمرد عليه العام الماضي والموجود

حركة "طالبان" في بيشاور الملا عبد القادر أن اجتماعات عقدت بين ممثلين

لحركته و"العزب الاسلامي" الذي يتزعمه رئيس الوزراء السابق قلب

الدين حكمتيار و"الجمعية الاسلامية"

بزعامة الرئيس المذلوع يرهان الدين

رباني، ونقلت صحيفة "الاتصاد"

الامارآتية توقعه أن تعلن المركتان

قريبآ انضماءهما رسميأ واداريأ

طاجيكستان

وأوردت وكالة "انترفاكس

الروسية المستقلة تصريحا لوزير

الدفاع الطاجيكي احمد مأفلونازأروف

ماء فيه أن لا خطر يتمدد حدود

بلاده مع افغانستان على رغم القتال

الدائر بين حركة "طالبان" ومعارضيها.

الآن في الاستيلاء على منطقة فارخار

في اقليم تأذار، وأكد أن قوات

المعارضة نجمت في اليومين الاخيرين

أخراج الدركة من ثلاثة مواقع تبعد

اربعة كيلومترات عن العاصمة الادارية

لتاخار، طَالقُان، وأنها اسرت ندو

٠٠٠ من مقاتليما بينهم باكستانيون،

وقال إن المركة تواصل فرض

قوانينها المتشددة على المناطق التي

سيطرت عليها اخيراً، فمنعت السكان

من استعمال الماتف والرابيو

والفيديو والتلفزيون. كما حُطْر على

النساء التبرج وعلى الرجال استعمال

أي ادوات كمربائية ومتما الشفرات

وأشار، أن "طالبان" فشات حتى

وعسكرياً لـ"طالبان"-

على صعيد آذر، كشف ممثل

ايضاً في انقرة.

### "طالبان" تحظر الادوات الكهربائية والهاتف

### أنباء عن رفض تركيا دعم دوستم الحكومة التركية قد تسعى الى اتفاق

نشرت أمس صحيفة "يني يوزيل" التركية أن القرة رفضت طلباً للقائد الاوزبكي الافغاني الجنرال عبد الرشيد دوستم لمده بمساعدات عسكرية من أجل مواجعة حركة "طالبان" الاسلامية الاصولية في افغانستان واستعادة العاصمة كابول التي سيطرت عليها

ووصل دوستم الى تركيا الاربعاء، ولم تعلق وزارة الخارجية التركية على

وقالت صحيفة جمهوريت ان

### خاتمی مع مواطنیه ماشرة على الاذاعة

طمران – اب – شارك الرئيس الايراني محمد خاتمي في برنامج اذاعي مو الأول من نوعة وتلقى اتصالاتُ مناشرة من مواطنيه وناقش معمم مواضيع داخلية واقليمية مثل قضية

وقال الرئيس الايراني لامرأة في الـ ١٦ من عمرها اغدقت عليه عبارات الثناء والمديح: "لا تدتاجين الى أن تتكلمي مكنا. انه واجبي، أنه أكبر شرف لي أن أكون خادماً جيداً لكم ايما الشعب الوفي والطيب." وتلقى خاتمي ندو عشرة اتصالات خلال البرنامج الذي استمر ساعة

وطلبت منه زوجة مأجد نوري الايراني المعتقل مع ٤٦ ايرانيا آذر لدى حركة "طالبان" الافغانية العمل للافراج عن رَوْمُوا، قُوعِد بِالسِعِي إلى ذلك، وقالت له فتأة عمرما ثماني سنوات: "ليس عندنا حديقة تلعب فيما، ليس عندنا بركة نسيح فيما"، فلجابها. "انت على حقُّ ودعاها

وعائلتها لزيارته في منزله في طهران.

المتخصصة التي تصدر في بريطانيا عن الاستخبارات الباكستانية أن عودة اعترف للشرطة الباكستانية التي اوقفته في مطار اسلام اباد بعد عودته من نيروبي غداة انفجار نيروبي بان لدى بن لادن أربعة الاف مقاتل في افغانستان. ويدكر أن واشتطن ردت على الانفجارين بقصف استهدف مصنع "الشفاء" للادوية في الخرطوم الذي قالت انه ينتج أسلحةً كيميائيةً. كذلك قصفت ما وصفته بمعسكرات تابعة ابن لادن في افغانستان. مادة مشروعة

وزير الخارجية البريطاني روبن كوك يعلن

معدة أصلا لتكون عملية انتحارية

وأبلغ الى المحققين الاميركيين الذين استجوبوه اعتباراً من ١٠٠ آب انه تدرب في معسكرات في افغانستان بعضها يرتبط بشبكة (...) اسامة بن لادن ومخصصة امكافحة الحكومات غير الاسلامية بالقوة والعنف"، وقال اته مقرب من بن لادن وشارك في مؤتمر صدافي عقده بعيد مقابلة أجرتها مع الاخير شبكة "أي بي سي" الأميركية التلفزيون ويثت في أيار الماضي، ومنذ العجوم على مركز التجارة العالمي "ووراد ترايد سنتر" عام

١٩٩٣ تُنقُوم غرفة الاتمام في نيويورك بتحقيق يستعدف بن لادن المشتبه في تدبيره هجومي نيروبي ودار السلام.

ونسبت صديفة "ايست افريكان

ستاندارد" الكينية الى مصادر في الشرطة الكينية أن أجمزة الامن الكينية قبضت على مدير "منظمة الرحمة الدولية" محمد حسن عبدالله واقتادته الى مكان غير معروف، وفتش المحققون الكينيون والاميركيون مقر المنظمة التي تعمل في مجال النشاطات النيرية بضع ساعات وحملوا صناديق

استغرقت ثلاث ساعات وأجراها في

نيسان ١٩٩٥ في الخرطوم الصحافي

ويعترف الزعيم الاسلامي اولاً أن

التزامه الكفاح المسلح الى جانب

"المجاهديين" الافغان يعود الي

"الفترة التي قرر فيها الاميركيون

مساعدة الافغان على محاربة

الروس" - وقال: "لقد اختارني

السعوديون ممثلاً لهم في افغانستانً

امقاتلة الروس الكفار (... ) فاقمت

لى باكستان في المنطقة الددودية

مع افغانستان حيث كنت استقبل

متطوعين من المملكة العربية

السعودية وكل الدول العربية

والاسلامية. وانشأت معسكراتي

الأولى حيث كان مؤلاء المتطوعون

يتدربون على أيدي ضباط

باكستانيين وأميركيين (...) وكان

طارق فرحات في حضور زميل له.

على الولايات المتحدة، وقال الشيخ احمد علي الامام مستشار الرئيس السودائي عمر حسن احمد البشير "ندعو الله أن يظهر عجائب غضيه على اعدائنا واعداء دينه". ومتف المصلون "فاتسقط الولايات المتحدة لن نقبل بـان تمـكـمـنا الـسـي آي إي (وكـالـة الاستخبارات المركزية الأميركية)". وشدد الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في بيروت على ضرورة ارسال لجنة تحقيق الى الفرطوم للتحقق مما اذا كأن المصنع الذي دمرته الضربات الموية الاميركية ينتج مكونات تدخل في تصنيع اسلحة كيميائية،

ونقلت مجلة "جينز" الدفاعية

وأمس نشرت صحيفة "النيويورك

تايمس" أن المادة الكيميائية التي عثر

عليما في المصنع السودائي يمكن أن

تستخدم في صنع منتجات غير مجومية

وأوردت تصريحا للناطق باسم

منظمة حظر الاسلحة الكيميائية دوناتو

باسيغلى جاء فيه ان هذه العادة (ايثيل

ميثيلة وسفونوثيونات) يمكن أن

تستخدم "بكميات قليلة في اغراض

تجارية مشروعة" وليس فقط الانتاج غاز

الاعصاب "في اكس". وأوضح انها يمكن

ان تستخدم ايضا في "تصنيع مبيدات الفطريات ومضادات الميكرويات". لكنه

أقر بعدم معرفة المنظمة بوجود أي

وعلق مسؤول في وزارة الدفاع

الاميركية رفض ذكر أسمه على ذلك

بقوله "ان اكتشاف امكان استخدام

هذه المادة في اغراض تجارية لا يعني

ان تلك مي المال في المصنع

السوداني". وكانت المكومة الاميركية

أعلنت الثَّلثاء أنما تمتلك "عينات" تدتوي

على المادة المشار اليها اخذت من ترية

قرب المصنع في الاشمر التي سبقت

الضربة الاميركية، وان هذا المصنع كان

ينتج مكونات اسلحة كيميائية لانه

وفي الذرطوم صلى أكثر من الفين

من رجال الدين والعلماء والمسؤولين

في السودان امس من اجل الانتصار

ليس لمذه المادة استعمالات اخرى،

منتج تجاري يحتوي على هذه المادة.

عكس ما تؤكد وأشنطن.

وفي مدينة جدة السعودية بدأ وزراء الذارجية لدول مجلس التعاون الخليجي الست مساء امس اجتماعاً مكرسا القصف الاميركي للسودان وأفغانستان. وقال نيبلوماسي ان وزراء خارجية السعودية ودولة الامارات العربية المتحدة والكويت والبحرين وقطر وسلطنة عمان سيؤكدون خلال مذه الدورة العادية التي تُستمر مبدئيا ثلاثة ايلم ان "مكافحة الارهاب يجب أن تتم في اظار الامم المتحدة"، ويعكس هذا الموقف الذي سبق السعودية ودولة الامارات والكويت أن اعلنته، حرج دول الظيج بين تدالفها مع الولايات المتحدة

استدعاء الديبلوماسيين

وتضامنها مع السودان،

البريطانيين

في غضون ذلك اعلن وزير الذارجية البريطاني روين كوك أن الوزارة قررت ان "تستَّدعي موقتاً" ديبلوماسييما المعتمدين في الفرطوم، في اطار الذلاف البريطاني- السوداني المتعلق بالقصف الاميركي لمصنع "الشفاء".

وجاء هذا الاعلان بعد ثلاثة أيام من استدعاء الدرطوم سفيرها في لندن وطلبها من المكومة البريطانية أستدعاء سفيرها في السودان. وأوضح كوك ان السفارة البريطانية في الفرطوم أن تَظِقَ وستُوكلُ أَلَى أُموظَّفِينَ مُحلِّينِ". ولاحظ أن "طلب السودان منا أن تسحب سفيرنا ومساعده يحظر علينا ابقاء السفارة عاملة بشكل كامل". وأضاف "انتي اسف كثيراً لمذا القرار الذي فرضته علينا اعمال المكومة السودانية (...) وأمل الا يكون علينا الانتظار طويلا قبل اعادة العلاقات الى طبيعتما مع السودان".

وافادت وزارة النارجية البريطانية ان السفارة البريطانية في الفرطوم تضم تسعة بريطانيين بينمم السفير الأن غولتي وهم سيعودون الى العاصمة السودانية عندما "تتاح لهم الغرصة".

﴿ في برلين صرحت ناطقة باسم وزارة الداخلية الالمانية أن السلطات الاميركية أبلغت الى شرطة برلين امكان تعرض مصالحها في العاصمة

وقالت أن البلاغ الاميركي قدم قبل المجوم الذي استمدف الثلثاء مطعم "بلاتيت موليوود" في مدينة الكاب في حتوب افريقيا. وأكدت أن "مذا التحذير أخذ مأخذ الجد"، لافتة الى "القيمة الرمزية" لبرلين بالنسبة الى الاميركيين النين تمركزت قواتهم فيها خلال الدرب الباردة.

 في بيجينغ وصفت الدكومة الصينية الضربات الاميركية التي استمدفت السودان وافغانستان بانهأ كانت عبارة عن رد "غير حكيم".

ونشرت صحيفة تتشاينا دايل افتتاحيةً في صفحتما الاولى عنوانما "ردود غير دكيمة" تطرقت فيها الى الضربات الامبركية على السودان وافقانستان. وكتبت "ان للولايات المتحدة طبعاً المق في حماية مواطنيها عبر العالم، ولكن هل عليما اللجوء الي أعمال على هذه الدرجة من العنف؟". في مانيلا أفادت اجمزة المجرة الفيليبينية أن الفيليبين وضعت لائحة سوداء تتضمن أسماء ٥١٩ أرمابياً

ومجرداً دولياً لا تتضمن اسم بن لادن.

(رویترز، و ص ف، ا ب، ا ش ا)

عشرة كيلومترات سن المطار لاسباب

رفع منع التجول الذي فرض الاربعاء مليكوبتر مع وزير الدفاع غايتان كلكوسي أن مواجمات استمرت أمس بين القوات الكونغولية والانغولية من جمة أخرى في السطقة الممتدة

اختفى الدولار فتهافت الروس على المارك والصحف تتوقع استقالة يلتسين في الغريف في بيع دولارات في الـســوق المقــتــصرة عـلى المبـادلات بين لليوم الثاني على التوالي، أوقف

المصارف، وقد بدأت المبادلات صباحا

بين المصارف بسعر ٨,٨ روبات للدولار الواحد أي بتراجع ١٠,٦ في

الى شراء المارك الالماني الذي ارتفع سعره ينسبة ٦٩ في المئة ازاء

الروبل. اما في شرق البلاد فاعلنت

مكاتب الصرف في فلاديفوستوك وبيروبيدجان سعراً للدولار يراوح

بين ١٢ و١٥ روبلا. وهبط مؤشر

"أربّي اس" في بُورصة موسكو خلال جلسة التعامل الي ما دون ادني

معدل تاريخي له وخسر ١٢,٨٥ في

ومع تمافت الروس على العملات

الاجنبية، عاد رئيس الوزراء المعين

فيكتور تشيرتوميرديين الى موسكو

بعد مدادثات مفاجئة أجراها سرا مع

مدير صندوق النقد الدولي ميشال

كامديسو في اوكرانيا في محاولة

لتجنب مزيد من الاضطرابات النقدية.

ونقلت عنه وكالة " انترفاكس"

الروسية المستقلة ان المعادثات لم

تَتُطرَق الى موضوع منح روسياً قروضا جديدة، مشيراً الى ان ادارة

الصندوق مستعدة للتعاون مع

الحكومة الروسية ومناقشة كل

المسائل في أي وقت، وقال: "لقد

عقدنا محادثات صريحة وصادقة وجدية جداً في شأن الوضع

الاقتصادي والمالي الذي تعيشه روسيا حاليا". وأضاف ان "صندوق

النقد الدولي يتفهم عملنا" وان كامديسو اعطاه ضمانات انه

وعاود تشيرنوميردين مساعيه

لتأليف حكومة ،مع بدء أثارة شكوك

في سلطة يلتسين الذي ابتعد عن

العاصمة الى مقر اقامة ريفي. وهو اجتمع مع حاكم ولاية كراسنويارسك

الجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد الذي

أكد على الاثر "التقاء وجمات النظر

في شأن طريقة اخراج البلاد من

الازمة". وقال أن المحادثات تناولت

"الكثير من القضايا المرتبطة بالازمة

وطرح المطلون امكان تولى

وسرى مسرى الثنائي تشيرنوميردين – ليبيد السلطة في الذريف أذا ما استقال

رئيس الدولة. ورأى المسؤول عن

فُرع مؤسسة "كارنيجي" في موسكو اندريه ريبابوف انه "اذا تطور الوضع

بصورة كارثية واذا أذفق

تشيرنوميردين فلن يكون من

المستبعد ان يقدم الرئيس

استقالته. من الواضح انه يجد

صعوبة في معايشة التطورات الأخيرة

وخصوصا بعدما وعد بعدم خفض

سعر الروبل قبل يومين فقط من

هبوط قيمته". وقال الذبير السياسي

اندريه بيونتكوفسكي؛ "اعتقد أن

فكرة استقالة يلتسين تزداد قبولا

لدى الطبقة السياسية والرأي

وحملت الصحافة الليبرالية على

الرئيس الروسي بعد أقل من سنتين

من دعمها القوى له في الانتخابات

"كومرسنت" التجارية ساخراً: "أنه لا

يزال عيا" فوق صورة ليلتسين يبدو

فيما تائما زائغ البصر. وعلقت على

الشائعات التي ترددت في موسكو

عن نقلِ الرئيس ألى المستشفى انه

"سواء أمضى النمار في مقره الريفي أو في المستشفى فلا أهمية لذلك

على الاطلاق فقد بات جليا انه لم

وقالت صحيفة "نيزافيسيمايا

غازيتا" الليبرالية: "أمح بوريس يلتسين الى انه قد ينسحب (...)

من المؤكد الله في تشرين الاول أو

تشرين الثاني سيختلق الكرملين سببا وجيها لتمكين يلتسين من

وفي حال الاستقالة لم تستبعد

محيفةً "سيفودنيا" أن "يتولى الحكم

الثنائي تشيرنوميردين وليبيد بعد

تعديل دستوري يعيد منصب نائب

ووصف زعيم الحزب الشيوعي

غينادي زيوغانوف التحالف المحتمل

بانّه "شَيْنَاْرِيُو أُميركي لاتيني" لتولى

السلطة "يشكل خطورة شديدة على

وارتفعت الاسعار بشدة في انداء

البلاد التي تعتمد على الواردات ما

زاد المفاوف من اضطرابات واسعة

النطاق بين العمال الذين لم يتلقوا

أجورهم منذ أشهر، وافادت" انترفاكس" أن رئيس نقابة عمال

صناعة الغمم الروسية المستقلة

ايفان موخناتشوك بعث برسالة الى

يلتسين يحضه فيها على الاستقالة.

وجاء في الرسالة: "تناشدك يا

بوريس أيكولاييفيتش أن تظمر

﴿ في واشتطن، صرح الناطق

باسم البيت الابيض باري تويف ان

على روسيا اتفاذ الاجرأءات اللازمة

لِانْقَاذُ اقتَصادها وان في امكانها

الخروج من الزمة الحالية الفارقة

فيماً. وقال: "انه بالتأكيد وضع

صعب. الا انه سيكون في امكان

روسيا الخروج من الازمة اناً اتخذت

النجراءات المهمة الضرورية التي هي

في حاجة اليما". وقد تزامن هذا

التصريح مع بدء مساعد وزيرة

الخارجية ستروب تالبوت زيارة

مدتما ثلاثة ايام لموسكو من أجل

الاعداد للقمة الاميركية - الروسية

في برلين، أعلن المستشار

الالماني مُلموت كول ان على موسكو

الا تتوقع أي مساعدات مالية سواء

من ألمانيا أو من المجتمع الدولي ما

لم تطبق اصلاحات حاسعة، وقال انه

يعتزم التحدث مع الرئيس الاميركي

بيلٌ كلينتون ورئيس الوزراء

البريطاني طوني بلير والرئيس

الفرنسي جاك شيراك في هذا

الموضوع مشدداً على أنه " لن يكون

ممكنا تدبير الاموال سواء من

المؤسسات الدولية أو من المانيا من

دون تنفيذ الاصلاح".

المقررة الاسبوع المقبل.

شجاعة حضارية وتستقيل".

الانسداب من الساحة السياسية".

يعد قادراً على قيادة البلاد".

غوان صحيف

الاقتصادية - المالية".

اسيقدم دعمه الى روسيا".

المئة ليصل آلي ٢٦,٤٦ نقطة.

الأزمة الروسية تتفاقم وواشنطن وبون تركزان على الاصلاحات

وكان المصرف المركزي الروسي طرح الاربصاء ٤٢٠ مليون دولار لدعم الروبل، ونشرت صحيفة كومرسنت" أن ادتياط المصرف لا يتجاوز في افضل الاحوال عشرة مليارات دولار، وأمام الطلب المتزايد من المصارف الخاصة على الورقة الفضراء، فضل المصرف المركزي ونتيجة فقدان الدولار من

الاسواق، سارعت المصارف الخاصة سوق القطع لعدم رغبة أي مصرف الرئيس القبرصي في اثينا: لا ارجاء للصواريخ الروسية

أكدت حكومتا اليونان وقبرص أمس ان الصواريخ الروسية الصنع "س ٣٠٠ ستنشر في الجزيرة المقسمة في تشرين الثاني المقبل، مع ابدأ، استعدادهما لمناقشة أي اقتراح لنزع السلاح فيما.

وصرح رئيس الوزرآء اليوناني كوستاس سيميتيس بعد لقائه الرئيس القبرمي اليوناني غلافكوس كليّريدس في مؤتمر صدافي مشترك في أثيناً "ليس من قرار لارجاء (نشر) صواريخ س ٣٠٠"، ذلك "اتَّما تخدم الدَّفاع عن قبرص". وقال أن "حكومة قبرص، بدعم من اليونان، ستتخذ كل الاجراءات الضرورية للدفاع عن نفسما". وأضاف: "في هذا الاطار، جممورية قبرص ستقوم بتحركات أخرى ضرورية لتقوية نفسماً".

كذلك كرر كليريدس ان "لا قرار بالارجاء"، وقال: "أنا راض تماها". ويذكر أن الرئيس القبرصي يواجه ضغطا داخليا كبيرا التمسك بموقفه، حتى ان شركاءه الرئيسيين في الائتلاف لوحوا بالانسحاب منه اذا تراجع عن نشر

الصواريخ، وقبل لقاء أمس بيوم واحد، قامت مقاتلات تركية بطلعات فوق القاعدة التي ستنشر الصواريخ حولها. وحنر الرئيس التركي سليمان بيميريل في حديث الى صحيفة "حريت" الاربعاء من "انه يمكنك البدء بحرب لكنك قد لا تتمكن من

السيطرة علىها". وكانت أنقرة مددت أكثر من مرة بانها ستحول دون نشر الصواريخ حول قاعدة جوية بناها القبارصة اليونانيون في الساحل الجنوبي الغربي للجزيرة. فيما تعتبر أثينا ان اي ضربة تركية ستعني الدرب. وقد شارفت الدولتان العضوان في حلف شمال الاطلسي الحرب مرتين في السنوات الـ ١١ الاخيرة ويخشى المُطلون ان تؤدي أي مواجمة جديدة الى حرب شاملة، مع الاشارة الى ان قبرص لفتت مراراً الى تعزيز القوات التركية في الجزء الشمالي من الجزيرة

والبالغ عديدها ٣٥ الف رجل. وفي المؤتمر الصحافي نفسه، أعلن كليريدس وسيميتيس أن اليونان وقبرص مستعدتان لمناقشة "أي اقتراح يعدف الى نزع السلاح من الجزيرة". وشددا على أن "اليونان وقبرص لن تعارضا انشاء منطقة مضمونة في قبرص يمنع فيما الطيران (العسكري) في اطار اجراءات تمدف الى نزع السلاح من الجزيرة تدريجا".

من جمة أخرى، صرح رئيس وزراء "جممورية شمال قبرص التركية" المعلنة من جانب واحد والتي لا تعترف بها سوى أنقرة، درويش اروغلو: "اننا ننوي نقل نحو ٧٠٠ من سكان قرية غايريتكوي الى ديرينيا (...) لأن منطقتهم تقع في منطقة عسكرية". وتقع ديرينيا قربُ فاروشا في شرق الجزيرة المغلقة امام السكن منذ تقسيم الجزيرة عام ٩٧٤ (. وكان زعيم القبارصة الاتراك رؤوف دنكطاش أعلن تصميم حكومته على إعادة فتح فاروشا امام السكان اذا

لم تتخل الدكومة القبرصية اليونانية عن مشروعها نشر الصواريخ الروسية. (أب، و ص ف، رويترز)

### كابيلا يمضي بعض الليالي في برازافيل استمرار المواجهات شرق كينشاسا وحنث محروقة لتمردين في الشوارع



كوتغوليون غاضبون يجرون جثة محروقة لمتمرد من التوتسي في شوارع كينشاسا، أمس.

استمرت أمس لليوم الثاني المعارك الشرسة وتبادل القصف المدفعي بين الديش النظامي لجمهورية الكونغو الديموقراطية وقوات المتمردين التي تسللت الى بعض أحياء العاصمة الاربعاء في الضوامي الشرقية لكينشاسًا. وصرح وزير الأعلام ديدييه مومنغه أن "المئات من المتمردين جزءاً من عملياتنا لسدق مذا العدوان". فيما روى شعود عيان ان القوات الحكومية قتلت عدداً كبيراً

وقد انتشرت جثث محروقة للمتمردين صباحاً في الشوارع التي طوقما الجيش وحلقاؤه من انفولًا وزيمبابوي- وأقدم سكان في حي ماتيتي قرب السكة العديد على أحراق اربعة متسللين من المتمردين، وفي الَّذِي المِداور نَدِجيلِي شُومَدِتُّ جِثُثُّ اخرى على طول الطريق الرئيسية التي تصل وسط المديئة بالمطار الدولى، ومشط الجنود الكونغوليون المسلّدون احياء ماتيتي وكيمبانتسيكي وماسيني وكينغاساتي في القطاع الجنوبي الشرقي للعاصمة بحثا عن متمردين وقطعوا السير على مسافة

وكان اطلاق نار متفرق بالاسلحة الرشاشة الذفيفة سجل فجرا قبل على المدينة. وقال صحافيون توجعوا الى مطار كينشاسا في طائرة والزيمابويانية من جمة والمتمردين بين وسط المدينة والمطار وأوضموا ان المواجمات تجرى في حي ماسينا في شرق المدينة الذي تعاصَّره قوات صَدَمِة. وتستخدم القوات الموالية اللرئيس لوران - ديزيريه كابيلا

وحلفاؤها الاسلحة الثقيلة لسحق المقاومة، وصرح كاكودجي: "قواتنا تتقدم بدنر ما يعنى أن العمليات تاخذ من الوقت اكثر مما كان متوقعا، لكن هذا لن يستمر طويلا". والى تدخل زيمبابوي وأنفولا دعما لكابيلا، أعلن رئيس ناميبيا سام نقوما أمس ان جنودا ناميجيين موجودون حاليا في جمهورية الكونفو الديموقراطية الأقرار السلام والاستقرار".

في الْمُقَابِل، أكد رئيس "التجمع الكونفولي من أجل النيموقراطية البناح السياسي لمركة التمرد أرنست وامباً ديا وامياً من معقل المتمردين في غوما أن "قواتنا تقاتل حاليا داخل كَيْنَشَاساً (...) ندن مصمون على القتال، اتنا مصممون على الانتصار والسيطرة على العديئة".

وكان اجتماع مقرراً بين كابيلا ووقد الوساطة الأفريقي في كينشاسا الأربعاء وقد ظل رئيس جممورية الكونفو الديموقراطية بعيدا عن النظار تقريبا منذ بدء التمرد في الثاني من أب، وأوضح وزير الاعلام انه لازم العاصمة. لكن مسؤولا حكوميا كبيراً في الكونغو - برازافيل المجاورة كشف أن كابيلا يعضي بعض الليالي في عاصمتها برازافيل في الجمة الأخرى من نمر الكونغو الذي يفصلها عن كينشاسا.

الى ذلك، أفادت وكالة الانباء التابعة للبعثات التبشيرية الإيطالية "ميسنا" ان ما لا يقل عن ٢٠٧ أشخاص بمن فيمم الضحابا الـ ٢٧ التي أعلن سقوطما سابقًا، قتلوا الاثنين في مجازر في كاسيكا في جنوب كيفو والقرى المجاورة لمآ. ورجدت ان ترتفع الدصيلة. وقد نفي المتمردون مساء الدربعاء أي تورط لمم في هذه البجازر "في أي حال من

# الظريورك وعرق

### أرمينيا لعلاقات صداقة مع تركيا

بريفان - أ ب ، و ص ف - صرحت مستشارة الرئيس الارمني روبير عوتشاريان كاسيا ابغاريان ان يريفان قلقة من تصريحات وزير الدولة التركي حكمت سامي تورك الذي قال أن العلاقات بين البلدين يمكن أن تتحسن فقط اذا تخلَّت أرمينيا عن مطالبتما باعتبار مقتل الارمن في تركيا عام ١٩١٥ "محزرة".

ونقلت عنها وكالة "سنارك" الارمنية "أن ارمينيا أعلنت مرارا وصراحة أنها لا تشترط البحث في قضية المجزرة لجعل العلاقات بين البلدين طبيعية

واقامة علاقات صداقة بين الشعبين". وكانت "وكالة الصحافة الفرنسية" نسبت ليل الاربماء - النميس الي ابفاريان أن الرئيس الارمني وافق على مبدأ ارسال وفد الى تركيا في ذكرى تأسيس الجممورية التركية بدعوة من الرئيس التركي سليمان ديميريل، وقالت أن "الرئيس التركي وجه دعوة الى الرئيس الاردني للمَشَّارَكةُ فِي الاحتفالاتُ بَنْكَرَى تُأْسَيِسُ الجممُّوريةُ التركيةُ وقد ُقبلُّ الدعوة ومو يدرس حاليا تشكيلة الوفد".

#### مسؤولة أمير كية في كوسوفو

بريستينا - و ص ف، أ ب - وصلت مساعدة وزيرة الخارجية الاميركية لشوُّون اللاجئينُ جوليا تافت امس الى اقليم كوسُوفُو الذي يواجه خطر كارثة انسانية بسبب المعارك بين القوات الصربية والانفصاليين الالبان والتقت زعيم البان كوسوفو ابرهيم روغوفا لتقويم الوضع معه.

وتشير المنظمات الانسانية الى ان نحو ١٧٠ الف شخص مجروا كوسوفو وهم يعيشون في ظروف صعبة جدا وغالبا من دون مأوى، في حين لجأ ٢٠ ألفا آخرون الى مونتينيغرو والبانيا والبوسنة. وأفادت لجنة حقوق الانسان الالبانية ان ١١ البانيا من عائلة واحدة بينهم ثلاث نساء وثمانية أولاد قتلوا في انفجار قديفة اطلقتها القوات

المرينة على قرية غراب على مسافة ٥٦ كيلومترا جنوب غرب بريستينا. وقالت أن القصف استمدف أيضا ١٤ قرية في المنطقة نفسما.

### أنقرة: تحقيق في تبديد أموال الرفاه

أنقرة - رويترز - أفادت وكالة "أنباء الاناضول" التركية شبه الرسمية ان محكمة تركية بدأت تدقيقا رسميا في قضية تتعلق بزعماء المعارضة الاسلاميين بعدما اتممهم المدعي العام بتبديد اموال حزب الرفاه المنحل. وورد اسم زعيم المعارضة رجائي قطان ورئيس الوزراء الاسلامي السابق نجم الدين اربكان في قرار اتمام يشمل ١٢ زعيما اسلاميا وزعه على

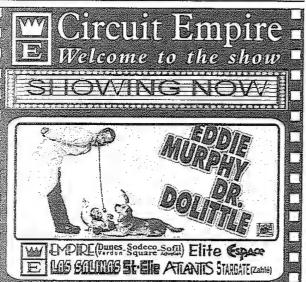
الصدافيين مكتب المدعى العام لمحكمة الاستئناف امس. واتهم الاسلاميون بـ"تزوير وثائق وسجلات حزبية" للتغطية على اختلاس تريليون ليرة (٢,٦ ملايين دولار) من اموال حزب الرفاه قبيل حظر نشاطه في كانون الثاني بقرار قضائي بتهمة التحريض على الفتنة.

### عمر بونغو وشركة "الف"

جنيف - و ص ف - أعلن مصدر قضائي وضع اليد على حساب مصرفي للرئيس الفابوني عمر بونغو في جنيف في اطار قضية "الف" الشركة النفطية الفرنسية المتهمة باختلاس اموال وتبييضها. وطلب قاضي التحقيق بول بيرودان في ١١ ايار الماضي وضع اليد على

حساب في "كنَّديان المبريال بنك اوف كومرس" في جنيف باسم صمويل دوسو - أوورت المستشار لدى بونغو. الا أن رئيس الغابون أكد انه المالك الدقيقي لهذا الدساب الامر الذي

يتيح له الاستفادة من حقه في الحصانة الرئاسية لوقف التحقيقات. Circuit Empire =



WILLIAMS SUBSTITUTE 2 Elite Esper LIE SOLUMS

FROM THE CREATORS OF INDEPENDENCE DAY GODZILLA BIZE DOES MATTER MPRE (Dunes Sodeeo Sofil) Espace E St-Elia Elite LOG SOLUTIOS

the bid hit PRE(Dunes Sodeco) Espace

CHRESTORIES AND SERVE

EMPIRE Square Elite Espare

THE MASK OF ZORRO

في النصف الاول لعام ١٩٩٨ بدسب مصلحة

الدولة للاحصاء. لكن هذا لم يقض على أمل

تحقيق مدف النمو بنسبة ٨ في المئة لمذا

العام كسا ترى الدكومة ومعظم خبراء

قــال "أوي قــوه فــوانخ" نـائب رئـيس

اكاديمية العلوم الاجتماعية الصينية

الاجراءات الرامية ألى حفز الاقتصاد هي البداية

لتؤدي دورها في النصف الثاني من العام. وقال "ليـو" في ندوة دولية عـقـدت في

بكين في شُمر حزيران الماضي "قطاعات

الاقتصاد الصيني الديوية، النقِّل والطاقة

والمواد الاولية والزراعة مي حالياً في افضل

اوضاعما، وإن احتياطي الصين من النقد

الاجنبي في أعلى مستوى بالتاريخ، كل ذلك يمكنه ان يقدم دعماً وافياً لمعدل نمو

دور مهم في استقرار الاقتصاد الأسيوي

رر حصر عن السيرار الاختصاد السيوي الصين بلاد فقيرة نسبياً، فنصيب الفرد من الناتج الوطني الاجتمالي نحو ٧٥٠ دولارا اميركياً، ولكن التنمية الاقتصادية المتسارعة

في العقدين الماضيين قد حفزت قوتها

الاقتصادية. ففي عام ١٩٩٧، احتلت الصين

المركز السابع في العالم من حيث حجم الناتج

المحلي الاجتمالي، وهي ثأني أكبر مركز

للاستتَّمارات الدُّولِية بعد الوَّلايات المتحدة.

ومي أيضاً تحتل ثاني أكبر مركز في العالم من

على ضوء مذه الخلفية وفي وجه الضغوط

المتصاعدة، أكد قادة الصين مراراً وتكرارا بأن

الصين لن تخفض قيمة "اليوان"، وذلك

ان الازمة المالية الأسيوية قد رفعت مكانة

الصين ودورها حسبما ذكر تقرير سنوي

المجلس التعاون الاقتصادي للمحيط الهادي

ومقره في سنغافوره، واذاً كان لا بد للصرر

من خُفض عملتها فُمن المحتمل أن تبدأ جولة

أُخْرى مِنْ خَفُوضاتُ للعملة في المنطقة

واذا ما خفضت الصين عملتها فان ذلك

يسيب قلقاً للمكومات والشعوب في الدول

الكَسْيُونِة. ومِدَا سَيلِدِقَ اضراراً بِالعَلاقاتَ

الحكومية والاقتصادية بين الصين وتلك الدول

حسبما ذكر تعليق في الصحافة الصينية، الذَّى

قال ان تدمور الاقتصادات الآسيوية الاخرى

سيؤثر سلباً على المنطقة كلما والعالم ويدمر

البيئة الاقتصادية المحيطة بالصين ويعرقل

الشعب الصيني "لو حدث نوع من خفض

العملة في الصين فإن الشعب الصيني سيفقد

وأضَّاف "في المدى ألطويل ان خفض

"اليوان" لن يكون كارثة على آسيا فقط، بل

مَنْ جَمِتُما قالت: "أي شان تُونَّغ" بمركز

بدوث التنمية "الصين دولة مسوَّولة، انها

ستحافظ على استقرار عملتها لمصلحة المنفعة

الصنبة والاقتصادات الأسبوبة والاقتصاد

دينغ تشي لين

(یکین)

سيعرقل أيضاً تنمية الاقتصاد الصيني نفسه".

قال مسؤول رفيع المستوى في مصرف

للمساعدة في استقرار الاقتصاد الآسيوي.

حيث احتياطات النقد الاجنبي.

الآسيوية بحسب التقرير.

الاقتصاد العالم

اقتصادي فوق ٨ في المئة.

لا شك أن يطرس حرب أحرج عديدين في خطوته أمس.

فليس من شأن ما قام به - وهو اعلان برنامج ترشيح امنصب

اللبنائية ليسوا مسؤولين عنه كأشخاص. فكيف بعيما ازداد هذا التقليد رسوفا في مرحلة ما آل اليه "الطائف".. حيث الصمت

منها بصورة سياسية وشعبية.. كنائب منظور وذي مستوى، وهذا عبر رفضه لنظام "تعدد الرؤوس"... ومدا ليس أقل.

الأن.. ماذا عن البرنامج نفسه.. في ما يعنينا من أفكار في

مداضرة عامة كَان يمكنُ ان يلقيماً في اي نادٍ. فَهي افكار تُصدر عن شخصية سياسية ذات حضور وبالتالي تستَّحق النقاش الجاد.

ملُّ "الدل" الذي قدمه الشيخ بطرس كافيا؟ (اعادة تعزيز جزئى لصلاحيات الرئاسة وضبط نسبي لولاية رئيس المجلس وفصل نسبي لسلطة رئيس الوزراء عن مجلس الوزراء اي الاضعاف النسبي لسلطة رئيس الوزراء) ومل الدل البديل (انتخابُ رئيس الجممورية بالاقتراع الشعبي المباشر مع سلطة عزله مشروطة في مجلس النواب) هو حل عملي المسألة مرجعية الدولة

الكلام افتراضي مرتين. مرة لأن تحقيقه يحتاج الى "انقلاب"

على اي حال.. يطلق بطرس حرب فكرة مهمة لسجال مستقبلي غير ممكن الآن (انتخاب الرئيس بالاقتراع المباشر) ويكتفي آليوم - كسياسي محترف - بالدعوة الى اعادة تعزيز لُصلاحيات الرئيس حيال الرئيسين الآخرين (اي – وهو احد صاُغَةُ الطائف – تقوية الموقع الرئاسي الماروني امام الموقعين الشيعي

### مناقشة مع تقليدي ... كسر تقليدا

أَدْرَجَ... لأن عدد الصامتين كبير، وهذا ليس لوما للصامتين، لأنهم عبر الصمت يمارسون تقليدا راسخاً في الدياة السياسية

عنوان الرهبة التي تُتجاوز الحدر على مستوى الحضور الاقليمي في "فَعَلَما" اذن نائب البترون في محافظة الشمال، واحتفظ

ليس قليلاً. كما أنه عزز وضعا اكثر "مشروعية" في بيئة طائفته

سنقف عند بعض الافكار التي نعتبرها رئيسية، ولا يمم الشكل هناء أي أنها سواء جاءت في برنامج مرشح رئاسي أو في

يرسم بطرس حرب المأزق، مأزق صيغة السلطة في الدولة فالصيغة التي نعيشها الآن هي حصيلة استحالة احتفاظ رئيس الجممورية بصلاحياته السابقة (على ضوء تغير موازين القوى

الاحتماعية والسياسية والطائفية) ولكنما في أن معا حصيلة استحالة قيام نصاب طبيعي لدولة لا مرجعية داخلية فيما... بل عدة مرجعيات (ادن فعي محكومة بأن تُحكم من الفارج). البديل لن يكون العودة الى الوراء، ولكن لن يكون استمرار الوضع

جديد في الوضع الدولي والاقليمي للبنان ومرة لأنه، على فرض أمكان تمقيقه، ليس مؤكدا أن نتأئجه مضمونة في نظام ومجتمع طائفيين حتى العظم (طائفة الرئيس، وبالتالي تغيير التوازن الطائفي للرئاسات؟).

... في الصيغة الراهنة للسلطة الداخلية التي يشكو منها النائب حرب، العنصر الوحيد الذي لم يجرب لكي تحكم تمانيا على تجربة "تعدد الرؤوس" في نظام الطائف، هو عنصر الاتيان بشخصية

مسيحية قوية (أيا تكن صلاحياتها وهي ليست قليلة). فقد أرتبطت التجربة منذ ١٩٩٠ بضعف شخص الرئيس، الامر الذي لم يتم لنا أن نعرف هل كان أتفاق الطائف - كما هو - سيكونُ أفضل في حماية نصاب الدولة الداخلي، لو كان شخص الرئيس

(الماروني) اقوى؟ مَذُهُ تَجِربَةً لَم تَحصل، ولذلك فالتكم ناقص، ومي نقطة لم تفت بطرس حرب في مقدمة برنامجه حين تددث عن "الرئيس الصعيف". ولكن ما ندن بصدده منا مو السؤال: مل كان "الطائف" سيبدد مرجعية الدولة من داخلها الى الحد الذي شامده لو كان شخص الرئيس - بصلاحياته المالية نفسما -

طبعا لن تكفى هذه العجالة لمناقشة اطروحة سياسية جادة كالتي قدمما بطرس حرب امس. لكن نسجل منا بعض الملاحظات

مناك "مفوة" في حديثه عن مرسوم التجنيس عندما فاته ان يذكر بعض الاستثناءات على الغاء المرسوم. فمو يستثني عرب وادي خالد من الالغاء وهذا صحيح كأصحاب حق تأريفي مكرس في التجنيس. ولكنه لا يذكر "القرى السبع" وهي الكتلة الاخرى التاريخية المكرسة الحق في التجنيس، ولعله بذلك كان يقصد ليسُ القرى السبع التي يعترف بحق أينائها، وانما الـ١٧ الف جنسية التي اعطيت لفلسطينيين زيادة، باسم هذه القرى، عن العشرة الاف الاصليين،

يعيد بطرس حرب الاعتبار للبند في اتفاق الطائف الذي يدعو الى "اعتماد المحافظة كدائرة اتتخابية" ولكن "بعد اعادة النظر في التقسيم الاداري". وهذه الـ"لكن" يجري تمييعها دائما لدى البعض. اما اعتماد التمثيل النسبي في المقاعد النيابية التي تفوق الذمسة، فيبقى المهم في هذا الاقتراح امكان التمثيل النسبي على اساس المحافظة (لا كلّ لبنان) بما يسمل سياسيا وتقنيا

كأحد صاغة "الطائف" يتبنى فكرة ابعاد القوى السياسية التي رفضت وثيقة الوفاق الوطني، لكن يطرس حرب وهو يمرر هذا الموقف يعترض طبعا على احتكار السلطة، ونستطيع أن نضيف هنا انه باستطاعة النظام الديموقراطي (لو كان ديموقراطيا) ان يعطي الفرصة لانخراط القوى التي رفضت وثيقة الطائف لكي تناضل - من داخله - لتعديل الوثيقة. (يفوز في مجلس العموم البريطاني تواب اسكتلنديون وايرلنديون شماليون يدعون لاستقلال اقاليمهم عن المملكة)، ومعارضو الطائف خارج مجلس النواب - هذا غير طبيعي - لا فقط خارج الحكومة - وهذا

يبقى آذرا وليس اذيرا: تسجيل الملاحظة التالية وليسمح لنا بها الشيخ بطرس من موقع الصداقة، فمو بدأ "مسأيرا" أُ الشعبوية" السائدة في موضوع القطاع العام. مع أنه يسجل أن القطاع العام يستوعب عشرين بالماية من القوة العاملة وينتج ٧ بالماية من الدخل الوطني، لم يكن جذريا في السؤال الذي نريد من رئيس الجممورية الجديد أن يجيب عليه: مل يحتاج لبنان الى هذا الحجم للقطاع العام؟ وهل ندن كمواطنين مضطرين الى الانفاق على قطاع عام متضخم لا نحتاجه بهذا الشكل؟

على اي حال ... كل السياسيين ما زالوا تقليديين على هذا الصعيد، أي لا يجيبون على هذا السؤال الجوهري، على الرغم من ان برنامج الشيخ بطرس كان جديا في طرح مسألة مهمة وهي إن النصخصة لا تعنى الاحتكار، فإذا اتفقنا على النصخصة – وهو يعترض على بعض وجوهما الدستورية - مل ما حصل حتى الان

وهذا سؤال مطروح على الرئيس المريري. لا على الرئيس الجديد الجممورية.

جهاد الزين

الازمة المالية التي اكتسمت دولا أسيوية كثيرة منذ منتصف العام الماضي اتمكت الاقتصادات التي كانت يوما مبعث فخر للمنطقة واطاحت أحد رؤساء الدولة، وليس من دلائل على ان تخفّ حدتها. وفي خضم هذه الاضطرابات، يبدو ان الصين هي الحصن الاخير ضد أي انهيار آخر للاقتصاد في آسياً. لقد تعمدت الدكومة الصينية مرة بعد اخرى

القدرة على تحقيق نمو اقتصادي معدله ٨ في هناك من يشكك في ذلك، فبعض خبراء الاقتصاد يعتقدون بأن الصين لن تقدر على تعقيق المدف الذي رسمته التنمية الاقتصادية، ويقولون أن الحكومة الصينية ستضطر في نهاية الامر الى خفض "اليوان"

تدت ضغط الازمة الاقتصادية الأسيوية.

اتما لن تخفض "اليوان" الصيني، وان لديما

التأثيرات المباشرة وغير المباشرة الازمة المالية الأسيوية، بحسب خبراً الاقتصاد الصيئيين، ليس لما تأثير كبير ومباشر على الاقتصاد الصيني، ومن أسبابُ ذلك ان "اليوان" الصيني حاليا يمكن تحويله بالمساب الجاري وليس فقط بالمساب الرأسمالي، وان الصين تتمتع بميزان نقد اجنبي مؤات وظلت الدملة واسواق المال الصينية مستقرة مع منع الاجانب على نحو فاعل من مماجمة "أليوأن" الصيني، بفضل تدويله جزئيا، علاوة على ذلك، تملُّك الصين احتياطات ضخمة من النقد الاجنبي بلغت

١٤٠.٦ مليار دولار اميركي نماية شمر آذار

بالنسبة الى سوق المال، حددت الصين الرساميل الاجنبية التي تستثمر في الشركات الصينية المسجلة بالخارج، او تشتري سندات "ب" في داخل الصين مقابل سنَّدات "أ" المخصصة للمواطنين الصينيين وغير مسموحة للاجانب. وفي الوقت نفسه تدظر الصين على المستثمرين الاجانب شراء سندات محلية. ومذه الاجراءات مي مثابة حاجز بين اسواق المال الصينية والاجنبية، ما يتيح "اليوان" ان تظل مستمرة في خضم الاضطربات الاقليمية. يقول خبراء الاقتصاد الصينيون انه ينبغي عدم اهمال تأثيرات الازمة المالية الآسيونة على الاقتصاد الصيني، فالصين وبقضَّل سياسات الاصلاح والانفتاح الدريئة، تطورت

الاقتصاد العالمي من قبل. تقول الاحصاءات أن معدل اعتماد الاقتصاد الصيني كان ٩,٨ في المئة بالاسواق مع بقية العالم عام ١٩٧٨، لكن هذا المعدل بلغ ٣٥,٦ في المئة عام ١٩٩٦، واليوم تساهم الصادرات بنسبة ٢ نقاط مئوية في الناتج الوطني الاجمالي في الصين.

الى اقتصاد كبير الدجم اكثر تكاملا مع

قالت لي شأن تونغ وهي من اهم الباحثين مجلس الوزراء - ان هذه الارقام تدل على ان الصين تؤدي دورا متزايد الاهمية في الاقتصاد العالمي اكثر من قبل. ويستتبع ذلك ان الصين اكثر حساسية اليوم حيال المضاعفات من الاقتصاد العالمي.

ان الازمة أرغمت بعض دول جنوب شرق

آسيا على خفض عملاتها، فاصبحت اسعار صادرتها ارخص وتاليا اكثر منافسة في السوق العالمي. أن صادرات السلع الصينيةً المماثلة لسلع صادرات دول جنوب شرق آسيا تأثرت سلبيا.

تتوجه الصادرات الصيئية، في الاساس الى الدول والمناطق الأسيوية واميركا الشمالية واوروبًا. في عام ١٩٩٧، صَدَّرت الصين ما قيمته ١٠٨٠ مليارات دولار من السلع الي أسيا اي ٥٩٠٦ في المئة من اجمالي صادراتها، وما قيمتهُ ٣٤,٦ مليار دولار الى اميركا الشمالية اي ١٨,٩ في المئةُ وما قيعته ٢٩ مليار دولار الى اوروبا اي ١٥.٩ في المئة من الاجمالي، ونظرا لففض العملات في دول ينوب شرق آسيا، ارتفعت اسعار الصادرات الصينية اليما حتى ألأن من هذا العام، ومن الطبيعي أن ينخفض حجمها بدرجات متفاوتة. قال ليو شيانغ دونغ نائب وزير التجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي ومع ذلك، "فان

الصين قادرة على تذليل هذا الوضع الصعب في اتخاذ اجراءات متنوعة". ان الصين تعمل على تعميق اصلاح قطاع التجارة الذارجية وتشهد الادارة تدسنا، في حين تجري عمليات دمج لتحقيق اقتصادات حَجْميةً حُسبها قال نائب الوزير، وقد رفعت الحكومة أيضا معدلات اعادة الاموال لمجموعة من سلع الصادرات لدفر القدرة التنافسية

قال ليو "الازمة الطلية الأسيوية حتمت على الصين ان تنوع اسواق سلع صادراتها لضمان حجم مقبول من التجارة الخارجية واستقرارها المالي" في الأونة الاخيرة، انخفضت حقا الصادرات الصينية الى اليابان ودول آسيوية اخرى، بينما ارتفعت الصادرات الصينية الى اوروبا والولايات المتحدة. ففي الاشمر الخمسة الاولى من سنة ١٩٩٨، بلغت قيمة الصادرات الصينية الى اليابان ١١٠٢١ مليار دولار، بانخفاض ٧.٥ في المئة عن الفترة المناظرة لُعلم ١٩٩٧. وفي فترة كانون الثأني – أيار بلغت قيمة الصادرات الصينية الى الولايات المتحدة ١٨,١ مليار دولار بزيادة ١٨,١ في المئة وقيمة صادراتما الى الاتصاد الاوروبي١٠,٦٧ مليارات دولار، بزيادة ٢٥,٥

وفي النصف الاول من سنة ١٩٩٨، كان الميزان التجاري للصين ٢٢٠٦ مليار دولار حسبوا ذكرت مصلحة الدولة للاحصاء ستواصل الصين سياستها في فتح اسواق في الدول المتقدمة، وتوسع نصيبها في السُّوق في الدول النامية وتحافُّظ على نصيبهاً في أسواق بقية دول أسيا باللَّج وع الَّي اجراءات مرنة بحسب نائب الوزير الذي قال: "اننا سنقوم ايضا بتعديل انتاج المختلط طبقا للطلب الاستملاكي في مختلف الدول والعناطق وخصوصا اننا سنبذل غاية جمودنا لفتح اسواق جديدة بسلع راقية الجودة منتجات تتميز بالتكنولوجيا العالية وتكون ذات

قيمة مضافة عالية". ان الصين اذا نظرنا اليها من حيث حجمها الضخم، لا تعتمد على الصادرات من اجل النمو الاقتصادي بحسب قول "لي شان تونغ" في مركز بحوثُ التنمية التابع الى مجلس الدولة. ترى لي ان الصين البالغ تعدادها مليار

و ٢٠٠٥ مليون نسمة مي نفسها سوق ضخمة. من الواضح ان الصين قادرة على تحقيق تنمية اقتصادية من طريق حفز الطلب المحلي. بحسب دراسة أجراها مركز البحوث فأن

وفى الاعوام الماضية نجحت الحكومة الصينية

ولقد سارعت الحكومة الصينية في رد الفعل حيال الازمة المالية الأسيوية لضمأن تحقيق نمو قدره ٨ في المئة هذا الشام. فالاتفاق ازداد في شكل مثير على مشاريع البنى التحتية مثل سكك الدديد والطرق العامة ومحطات الطاقة والمنشآت الزراعية، ولنأخذ تعبيد الطرق العامة مثلاً؛ ازدادت الاستثمارات الاجمالية في عمليات البناء الجديدة هذا العام من ۱۲۰ ملیار یوان/ ۱٤،٤٥ ملیار دولار/ حسبما كان خططاً، إلى ١٦٠ مليار يوان/ ١٩ مليار دولار/ وازدادت الاستثمارات أيضاً في مدُّ خطوط حديدية بنسبة ١٦ في المئة عن

الانفاق على مشاريع البناء الاساسي سيخلق وظائف العمال المسترحين ويحفثر الطلب الاستملاكي ومن ثم يدفع النمو الاقتصادي كما يقول خبراء الاقتصاد.

بحسب الخبرات الماضية، ان الزيادة الفائقة السرعة في الاستثمار تسبب عمليات انشائية فائضة وقرارات استثمارية متسرعة وخسائر مالية. اذاك، وفي هذا الوقت تـقول الحكومة ان زيادة الاستثمارات يجب توجيمما الى البني التحتية والزراعة وهما مجالات في أمس الداجة

الصحافي دينغ تشي لين يكتب لـ "النهار" من بكين

خفض "اليوان" كارثة على آسيا والعالم

الصين ثاني مركز للاستثمارات الدولية بعد أميركا

في تحقيق مبوط من الاقتصاد المدمى. ويعود ذلك اساسا الى خفض الاستثمار في الأصول الثابتة او الانفاق على المشاريع الاساسية، ولكن الحكومة اثناء حماستما لاحتواء التضخم

تأثرت الاستثمارات الاجنبية في الصين اليضا في تشرين الاول من العام الماضي، اذ اخْذَت الْأَصْطَرَابَاتُ المَالَيْةِ الْأَسْيُوبُةِ تَؤْثَرُ عَلَى الَّمْيِني، فَفِي تَشْرِينِ الثَّانِي ١٩٩٧، اصبحَ واضحا أن الاستثمارات المباشرة الاجنبية في الصين وأيضا الصادرات الصينية ستتأثر عكسيا من الاضطرابات الأسيوية. يقول "وو حينغ ليان"، أحد كبار الباحثين بمركز بحوث التنمية التابع لمجلس الدولة ان توسيع الطلب المحلي اصبح ضرورة مع أخذ الوضع في

احدث اجراء احفز الطلب الاستملاكي اتخذه مصرف الشعب الصيني أي المصرف المركزي الذي أعلن عن حفض معدلات الفائدة للودائع وللقروض المصرفية، وهذا رابع خفض من هذا النوع العام الماضي.

بلغ النمو الاقتصادي الصيني ٧ في المئة

الانفاق على مشاريع البناء الاساسي قد أدى اهم دور في حفز النمو الاقتصادي. وتبين من المسابات ان ٥٠ في المئة من نمو الناتج الوطني الاجمالي في تلك الفترة هو من مساهبات الانفاق على المشاريع الاساسية

قد تكون تجاوزت الدد. وتاليا شهد الطلب الاستملاكي منذ بداية مذا العام ركودا رغم خَفْض الاسُعارِ- في الصين الآن تُضُخْمُ سلّبي، وهذا مترافق مع تأثيرات الازمة المالية الأسيوية التي تهدد بانخفاض النمو الاقتصادي هونغ كونغ وهي مصدر رئيس للاستثمار

المنزانية الإصلية.

العالمي ككل".

الثقة في نظام بلاده الطلي".

## موقف خطر لدى مثقفين وسياسيين مصريين: الاعجاب ببن لادن بديلاً من صدام حسين

ولن يضتلف الامر كثيرا مع آثار التطورات

الاخيرة المتمثلة في الضربات الارمابية والاخرى

الاميركية، والتي رغم أننا في مصر ليس لدينا يد

قيما وفي دواقعما وفي اتذاذ القرارات فيما ما

دام الارماييون من جانب وواشتطن من جانب آخر

قد اتخذوا قرارات نيابة عن العالم كله، فان عليناً

التفكير في الطرق التي تجعلنا نحمي تنميتنا

القومية من غوائل قرارات صدرت خارج حدودنا

ولكنما بالتأكيد تؤثر سلبا علينا بحكم أثارها

السياسية والنفسية، ولعل ذلك يستدعي جودا

هائلًا ليس فقط من الحكومة بل من الشعب بجميع

طوائفه لاقناع العالم قبل التكومات بالمسافة

الكبرى الواقعة بيننا وبين منه القرارات. واطن ان

موقف العكومة المصرية واضح من هذا الشأن

فمي من ناحية تدعو الى مؤتمر دولي ضد الارماب

لا تكون وظيفته فقط التعبئة الدولية ضد خطر

داهم علينا وعلى غيرنا، وأنما أيضا وضع قيود

دولية على التصرفات المتفردة للولايات المتحدة

والتي قد تضر بالقضية اكثر مما تنفعما. ومن

ناحية اخرى فانها كثفت جمودها لمقاومة الارهاب

في الداخل والخارج حتى قلصته الى حد أدني،

وبعنما كان الارماييون يحاولون جعل مصر جزائر

أخرى فانهم فشلوا فشلا نريعا، واكثر من ذلك

فان معدلات التنمية المصرية استمرت بمعدلات

معقولة نسبتما ٥ في المئة رغم مجماتما الدامية

من وقت لآذر والتي كان آذرما واكثرها دموية

معدل تنمية نسبته ٦ في ألمئة كما كان مقررا.

ادث الاقصر البشع والذي حرمنا من الوصول الي

ولكننا نحتاج جمداً اكبر وخاصة في تعميق

عملية الاصلاح الاقتصادي وتسريعها بمعدلات اعلى

حتى يمكن تعويض الشظايا الناتجة من عمليات

الفعل ورد الفعل المنتظرة بين جماعات الأرهاب

والولايات المتحدة والتي سيصينا قدر منها حتى

لو في جانبها السياسي والنفسي، وحتى شهر

نيسان الماضي فإن حجم النصفصة في شركات

قطاع الإعمال العام لم يتعد ١٢ في المئة، وإذا

علمنا أن قيمة هذا القطاع لا تتعدى ١٨ في المئة

من الاقتصاد العلم في مصر، فأن حدم ما حققناه

يكون محدوداً للغاية ولا يعطى الاشارة الكافية

للقوى المستثمرة في الداخل والخارج لكي تلقي

بثقلها الذي يحقق مدفئا المقرر للوصول الي

معدل للنمو يصل الي ٨ في العدَّة مع حلول السنة

١٠٠٠، وفضلاً عن ذلك فان هناك كثيراً من

القوانين – مثل قانون المسلكن – طالت المراوحة

في شألها لكثر مما ينبغي، ومعها عملية خصخصة البنوك وشركات التأمين والتي عادة ما كانت في

تجارب بلاد احرى العلامة الفارقة في اقبال رأس

المال على الاستثمار. وإنا كان نلك مطلوباً في

اوقات سابقة فانه الآن مطلوب اكثر من أي وقت

مضى، لأن مناك سباقاً بيننا وبين الارهاب وردود

فعله الدولية في المقاط على عملية التنبية

واذا كان ذلك مو واجب المكومة فان هناك

واحداً اعظم على جماعة رجال الاعمال الوطنيين

الدخول في هذا السياق ليس فقط حماية للوطن

بل انضاً حماية لاستثماراتهم، واعطاء الدفعة

والاطمئنان لرأس المال الاجنبي في ظل اوقات

صعية. وهناك واجب اكثر اممية يقع على عاتق

الطَيِّقَةِ التُقَافِيةِ وَالسِياسِيةُ فِي بِلَابِنَا فِي ان يكون موقّفها من الارهاب اكثر جسباً هما ظهر حتى

عبد المنعم سعيد

المعيار الاساسي الذي تنظر به لكل حدث او

الذلافات الفكرية مع آخرين في القضاء الفكري العربي والمصرى الذين كثيراً ما يكون النيمم

والتي بدأت بالضربة المزدوجة التي وجهت الى السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار السلام وما لدق بما من ضربة مزدوجة أميركية للسودان وافعانستان. خامة لو انطلقت الأمور من عقالما وسارت التمديدات الاميركية ومثيلتها من الدماعات الارهابية الى مسارما، وللدلالة على ذلك فان هناك اتفاقا بين معظم النبراء الاقتصاديين على ان التراجع في البورصة المصرية لا يعود الى عوامل اقتصادية تتعلق بالاقتصاد الكلي المصري أو المفترض أن تؤني إلى أرتفاع المقياس ألعام الملاحظ أن التغير في اتجاه البورصة بعد ارتفاعها الكبير في العام العاضي ارتبط بالعمليات الارهابية التي جرت في ميدان التحرير ثم في مدينة الاقصر وبقد ذلك جاء الانميار في الاسواق الاسيونة الأموال في ما يتعلق بتوقعاتها في المستقبل ومن ثم ندفع في اتجاهات انكماشية في الاقتصاد وفي

للفني العادي والتقدم العضاري. وربما كأن هذا المعيار سببا في كثير من

تطور في الداخل أو في الضارع مو الى أي حد يؤثر على المصلحة المصرية التي نراما في هذه المرحلة تحقق قفزة كبيرة في تنمية مصر تنقلها من دائرة الدول النامية إلى صعيد الدول المتقدمة، وهو ما أن يتحقق الا بانجاز معدلات عالية للنمو الاقتصادي تنقل قطاعات واسعة من شعبنا من ومدة الفُقر والجمل والتخاف الى الأفاق الرحبة

معانير اخرى ألحكم والتقدير نجلها وتقدرها بعضما يتعلق بالموية وبعضما الآخر ينصرف الى مداربة الامبريالية وخاصة الاميركية منها، والثالث الى تغيير العالم واعادة بنائه من جديد، والرابع الى الفور على اسرائيل، ومكذاً، ولا يعود مذاً الاختلاف في المعايير في كل الاحوال الى خلاف على امميتما بقدر ما مو على اولوياتها حيث نعتقد ان بداية التعامل مع كل القضايا المتفرعة عن المعايير الاخرى هي وجود قاعدة مصرية قوية وعفية ومنطلقة في كأفة نواحي عناصر القوة والتي بُدونُما فان تناولْنَا للموضوعاتُ الأخرى لن يزيد عن أحكام اخلاقية أو بكائيات على الذات وصرخات قد تثير الشفقة والرثاء ولكنما في النماية لا تغير من الامر شيئاً، وعلى الارجح فانما تثير ما يكفي من الاحباط واليأس ما يعوق مممة مناً تأتي نظرتنا إلى التطورات المتلاحقة التي

لمعت في سمائنا خلال الفترة القصيرة الماضية حَتَى باقت صادات الشركات ذاتماً والتَّي مَنْ للبورصة وليس اتخفاضه كما مو حاصل. ورغم أن هناك عوامل كثيرة قد تدخل في الموضوع الا أن والتفجيرات النووية المندية والباكستانية والتعثر الشنيد في عملية السلام العربية – الأسرائيلية. ان مذه الأمداث السياسة في جومرما – الى جانب عوامل اخرى اقتصائية وفنية – تخلق آثاراً نفسية تؤثر على النستثمرين وحركة رؤوس عملية التنبية ككل تكون البورصة مجرد مرأة

الأرهاب على سيادة هذه الدول وكأن ما هو ممنوع على الدول القيام به يصبح متاحاً لجماعات معينة اعتدت على سيادتنا وقتلت السياح الأمنين في بلادنا وعوقت تنميتنا. وفعلت ذلك مع دول صديقة مثل كينيا وتنزانيا واخيراً في جنوب

الأن فمن المفموم تماماً التحفظات والنقد والمجوم حتى على التصرفات المنفردة للولايات

المتحدة الاميركية، ولكن ما هو ليس مفموماً أن

تتهم واشنطن بالاعتداء على سيادة دول أعضاء

في الأمم المتحدة ولا نجد كلاماً عن اعتداء جماعات

العدوى عندما اعلن اسامة بن لابن عن قيامه بحادث النبر في السعودية وكأنَ ذلك لم يكن اعتدا على سيأدة دولة شقيقة وعضو في الامم المتحدة وجامعة الدول العربية. ومن المدمش أن تثير أقلام مرموقة قصة علاقة اسامة بن لادن مع الولايات المتحدة في السابق ابان الدرب الافغانية - السوفياتية وكأنما مبرر لاعماله وماتع الولايات المتحدة من الاقتراب منه، متناسية تماماً اثنا ايضاً في مصر والسعودية وكثير من البلدان العربية والأسلامية قمنا وابدنا ودعونا على منابر المساجد بالنصر للمجاهدين

الافغان ضد الاحتلال السوفياتي القاشم، كما فعلنا بعد ذلك في الوقوف الى جانب الشعوب الاسلامية في الشيشان والبوسنة وحالياً في الكوسوفو. ان تأييد المجامدين والباحثين عن الدرية في مرحلة من البراحل التاريخية لا يعطيهم الدق في ارهابنا وارهاب دول أخرى لا الآن ولا في المستقبل. وانا كانوا قد قاموا بنسف السفارات الاميركية الآن فاتهم قاموا بنسف السفارة المصرية في باكستان وقتلوا ديبلوماسيين لنا في الخارج، ولا تزال يديمم مذمبة بدماء ما يزيد عن الف مصري غير الجرحى خلال الاعوام الماضية. ومن المدهش اكثر أن يصور بعضمم المواجمة بين الولايات المتمدة والارهاب مواجمة بيتنا ومعنا كل المسلمين وواشنطن، معلنين في ذلك قيام حلف بيننا وبين أسامة بن لادن ورفاقه النين لا يخيفهم مثل أيمن الظواهري ورفاعة ادعد طه ومصطفى حمزة وباقي الطائفة التي قتلت اهلنا وهاولت اغتيال رئيسنا. أن أخشى ما أخشاه أن ينشأ موقف الآن لدى

قطاع من الطبقة الثقافية والسياسية المصرية يشأبه ذلك الموقف الذي تولد خلال حرب الفليج ولكن مع تغير الاشخاص من صدام حسين الى اسامة بن لادن ورفاقه، فيجعل من هؤلاء ابطالا يذودون عن الوطن والنين والملة طالما اعلنوا أنمم سوف يدمرون الولايات المتحدة ويحرقون اسرائيل نصفها او كلما ويكون ذلك كافيأ للدعوة الى تتويجهم ابطالا بطريقة مباشرة او غير مباشرة. أن ذلك لو حصل كما حصل في المرة السابقة سوف يشكل كارثة على التنبية البصرية، لان دول العالم ومستثمريها ومؤسساتها لا تنظر فقط الى اقعال الدكومات وقراراتما وجمودهاء ولكنما ايضاً تنظر الى مدى تصميم الطبقة الثقافية والسياسية القائدة على تنوعما لموضوع التنمية والى اي حد تضعه على رأس اولوياتما والى أي مدى تُستعد الأغلبية أو الأقلبة للإندرار وراء اهداف اخرى، ان التنسية المصرية معلقة فو

رقابنا جميعا واضغالنا وشبابنا ومستقبانا معلقون

في رقابنا جميعاً، حكومة أو معارضة، بعيناً أو

يساراً، ودعونا تتعلم من دروس التاريخ ولو مرة

عندما عصفت الازمة المالية باقتصادات

نجت تركيا من تداعيات الأزمة الأسيوية، يتحدث التقرير الذي وضعه المصرف كانت الدولتان متشابمتين في أمور كثيرةً خصوصاً على صعيد الاستثمارات الاجتبية

المسالك التي فرقت البلدين بدأت عناصر التباعد في التشابه بين وسيا وتركيا، بالتبلور بعد تعمّق الزمة الاسبوعية. يقول تقرير البنك الالماني، الذي كان المفاوض باسم البنوك الاجنبية عن الحكومة الروسية، حول سبل المساعدة المالية، أن المسالك بين الدولتين افترقت مع الاختلاف في التدابير المتخدة لمواجمة الازمة الأسيوية. فمن أجل تفادي التأثيرات السابية

الاولى للاختلاف في طريقة ادارة الازمة بين تركيا وروسيا ظمرت في الفوائد على عملة حبير في الشؤون التركية

النمو السيوية" وأدت الى انهيارها واحدة تلو أخرى، توقع المراقبون امتحاد مضاعفاتها لتطاول تأثيراتها السليبة الكثير من الدول ذات الاقتصادات القائمة على توازن دقيق او ثلك التي تمر في مراحل انتقالية، وأذ يرى البعض أن الازمة المالية الخطيرة، التي ضربت، مطلع الاسبوع الماضي، الاقترصادي الروسي وأدت الي خفض قيمة الروبل، هي من النتائج المتأخرة للازمة المالية الأسيوية، فان تقريرا وضعه المصرف الألماني (دُوتُش بنك)، يُوضَح كيف

في حين وقعت روسيا في براثينها. الالماني، والذي يُتَحْمِلُ عَنُوان "حكاية لِلدين"، عن اوجه التشابه القوية بين روسيا وتركياء اللتين عرفتا وضعأ ماليأ شديد لشبه من زاوية فوائد الدين الداخلي والذارجي، مع افضلية لروسيا في وضعماً الائتماني حيث صنفت في درجة Ba2 - BB بينما كأن تصنيف تركيا في درجة B - BI. وعلى صعيد الدين الخارجيّ، في الفترة ما قبل تشرين الأول ١٩٩٧، كانت الفائدة في روسيا على التحويلات من فئة الدولار لمدة عشر سنوات مي ٣٨٤ نقطة قابلُماً في تركيا، في الفترة نفسها والفئة والمدة نَقْسَماأً، فَانَّدَة ٢٧٥ نقطة. وحتى مطلع العام الحالي، بل حتى مطلع حزيران الماضي،

للازمة الآسيوية، طبقت تركيا سياسات اقتصابية موافقة لشروط السوق. والنتيجة

فائدة عالية على الأورو امدة عشر سنوات، بلغت ٢٢٥٨ نقطة، رفعت تركيا الفائدة الى ٥٣٨ نقطة فقط. وإذا لم يحم الروبل في مواجمة الازمة الأسيوية، عرفت الليرة

ُفي آذار ١٩٩٨ ، بلغت نسبة الفائدة على سنوأَّت الْفُرْيِنْةَ في تركيا ١٢٥ في المئة، ثم أنخفضت تدريجاً. وبسبب بعض الاعباء الأضافية الناتجة من تنظيم الضريبة، شمدت فوائد هذه السنوات، رغم تجاوزها أحياناً ٩٥ في المئة، ضغوطات متوالية. بينما عموماً، ومع تقصير أجل الدين الداخلي.

الانسجام اللازم في موضوع اتخاذ تدابير للاستقرار، كانت حُكومة الاقلية في تركيا على انسجام كاءل مع البرلمان في مسألة الاجراءات الاصلاحية. وكان من نتيجتما اقرار

ورغم توقيع روسيا اتفاقاً مع البنك المساعدة المالية، واكتفت بتوقيع اتفاق معه لـ "المتابعة عن قرب"، وهذا حقق لها ثقة

حجم الضرائب المستوفاة في تركيا، وعطيات النصخصة الناجحة، كانت عوامل مؤثرة في مضاعفة موارد الدولة، وأشار التّقرير الّي عمليتي خصّخصة شركة النفط التركيةُ، ومصرفُ العمل التركي (تُركيا إيش بنكاسي) اللتين حققتا ارقاماً تعادل ما خصص خلال عشر سنوات اما في روسيا، ورغم خصفصة بعض المرافق الديوية، فأن

التركية بنية مستقرة.

الاقتصاد التركي في تقرير للمصرف الألماني المركزي ومعهد الاحصاء التركي

ارتفعت الكلفة في روسيا رغم دعم البنك الدولي، بسبب عدم مراعاة قواعد السوق الوفاق السياسي يتعرض تقرير المصرف الالماني لتأثير الاستقرار والوفاق السياسي على الوضع المالي في كل من روسيا وتركّيا. ففي حين لم تتحقق الاصلاحات البنيوية التي تتطلبها عملية اعادة البناء في روسيا، بسبب معارضة التوما" (البرلمانّ) لماً، وعدم اظماره

قَانُون اصلاح الضريبة، الأهم في تاريخ الجمحورية التركية. اندولي، وحصولها على مساعدة مالية دولية بقيمةً ٢٢,٦ مليار دولار، فقد فشلت في سياساتما المالية، بينما لم تنل تركيا دعماً من البنك الدولي، بل لم تشعر بضرورة

وفي النتيجة، ورغم النصوصيات الاقتصادية المشتركة بين تركيا وروسيا، فأن الاختلاف بينهما كان في طبيعة التدابير المطبقة لمواجحة تأثيرات آلازمة الأسيوية، فوقعت روسيا فعلاً تُحت تأثيراتها فُيما نجنت تركيا في تخطيها. ويعدد تقرير المصرف الالماني عناص

أخرى بأعدت بين البلدين، فيقول أن زيادةً

التردد السياسي، والاخطاء في التسعير، لم ينجدا عملية النصخصة. كما أن وضع قسم مهم من سندات الخزينة في روسيا بأيدي مستثمرين اجانب، وارتباط روسيا في صورةً قوية بالتمويل الخارجي جعلما مكشوفة امام الصَّدِمات الْفَارِجِيةُ. وَكَي تَتَجِنَب رِفْعُ نَسَبَةُ الفوائد، كانت الفزينة تبطل الكثير من المناقصات، ما اضعف ثقة المستثمرين. في حين أن الفزينة التركية أجرت مناقصات

وفقاً لشروط السوق، رغم مخاطر رفع نسبة

تأثيرات سلبية على تركيا من جمة أخرى، اظمرت الارقام التي نشرها، قبل أيام (٢٤ آب ١٩٩٨)، معمد احصاء الدولة (DIE) في تركيا، بعض التأثيرات السلبية للازمة المالية الأسيوية على الأقتصاد التركي، أذ يتبين أن النسارة الاكبر وقعت في قطاع المصادن الصلبة، المديدُ والفولاذ، حيث تراجعت الصادرات بنسبة ٢٠ في المئة في النصف الاول من العام الحالي. وبلغ مجموع صادرات الحديد والفولاذ ٧٨٢،٩ مليون دولار في هذه الفترة بتراجع عن مجموع الصادرات للفترة نفسما من العام الماضي بنسبة ١٩,٦ في

كذلك تراجعت كمية الواردات على صعيد الطاقة، والنفط النام خصوصاً. ففي حين كان حجم واردات موارد الطاقة في ألنصف الاول من العام الماضي ٢,٠٢٨ مليارات دولار، تراجع للفترة نفسما من العام الحالي الى ٢,٣٩٠ ملياري دولار أي بنسبة ٢.١٦ في المئة. وكان الْتراجع، في مادة النفط الثَّامِ، أكبر- إذْ بلغت نُسبة التراجع في النصف الاول من العام المالي ٣٣.١ في المئة مما كان عليه في الفترة نفسما من العام الماضي، حيث بنَّغت قيمة الوارداتُ النفطية للنصف الاول من العام الدالي ١٠٠٧٢ مليار دولار، مقابل ١٠٦٠٨ مليار دولار للنصف الأول من العام الماضي،

الازمة المالية الروسية وتركيا اذا كأنت تركيا تجأوزت "قطوع" الازمة الآسيوية بأقل قدر ممكن من النسائر، فأن كانت لا تَعْلُو أَيضاً من ايجابيات. الإزمة الاقتصادية في روسياً ستـقارب

الازمة الطالية الجديدة في روسيا، قد بدأت تَظْهِر تَأْثَيِّراتَهَا السلبيَّةَ عَلَى تَركيا، وان تشير الارقام الى أن خسائر تركيا من الملياري دولار، أذ يقدر أن التراجع في هجم التجارة الخارجية الرسمية لتركيا مع روسيا سيبلغ ٧٠٠ مليون دولار لسنة ٩٩٨. ويقارب حجم التجارة النارجية الرسمية مع

لاذا وقعت روسيا في فخ الأزمة الآسيوية ونجت تركيا؟ روسيا ندو الاربعة مليارات دولار سنوياً من بينما ٢,١ مليارا دولار صادرات تركية تتكون في شكل اساس من منتجات نسيجية وكيميائية ومواد غذائية

يشمُّد البلدان "تَجارة الشنطة" (الحقيبة) الرائجة جداً، والتي يقدر حجمما السنوي بأربعة مليارات ونصف المليار دولار. ويتوقع، نتيجة الازمة المالية في روسيا، تراجع حجم هذه التجارة بنحو (١, مليار دولار لسنة الى ذلك، يتوقع أيضاً، مع خفض قسمة الروبل الروسي، تراجع صادرات تركيا الى

دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

(OECD)، لمصلحة صادرات روسيا التي

في المقابل، وبموازاة التجارة الرسمية،

ستكون أقل ثمناً. أيضًا الله يسلم قطاع السياحة في تركبا من التأثيرات السلبية للازمة الروسية الجديدة، حيث يتوقع خفض نسبة القادمين من السائحين الروس الذين ازداد عددهم في صورة ملدوظة في السنوات الاخيرة.

في المقابل، لن تعدم الازمة الروسية

تأثيراتها الايجابية على تركيا لجمة المنافسة بين البلدين على مد خط الإنابيب الذي سينقل نفط انربيجان الى العالم، والمعروف ان البلدين يتنافسان ليكون خط الانابيب الذي سينقل نفط بحر قروين، ماراً في اراضيه. ومع أن العرض الروسي لذط باكو - نوفوراسيسل يعتاز برخصه، عكس النط التركي المقترح من باكو الى ميناء جيمان في خليج الاسكندرونة على البحر الابيض المتوسط، الا أن صحيفة "روسكي تلفراف اعتبرت قبل ايام، أن فرصة روسيا الكبيرة لمد خط انابيب نفط اذربيجان تحولت، مع الانهيار المالي في روسيا، الى خيال. وفي مقالةً لَها تَّمتُ عُنُوان "طريق نَفط بُحرَّ قزوين واضحة من الآن"، قالت الصحيفة ان شُركات النفط الروسية، مع الازمة المالية الجديدة، لم تمدّ تستطيع التصدي لاستثمارات ضخمة، ضرورية لبناء الذط، وسيكون حيدر علييف (رئيس انربيجان) مُضْطَراً للانصيار الى خط باكو-جيمان، واضافت الصحيفة: "أن القول بأن فط باكو-جيمان هو خيار سياسي، فيما الخط الروسي، هو الأرضَّيُ ثَمِناً، لَم يَّد، مع انميار الروبل، سارياً"، وتزداد اممية تأثير الحدث المالي الروسي الاخير مع اقتراب شمر تشرين الاول حيث يتوجب على الكونسورسيوم الدولي للنفط القزويني --الاذري عقد اجتماع حاسم لاتخاذ قرار نمائي حول الذك الذي سيعتمد لنقل النفطُّ الاذري: عبر روسيا ام عبر تركيا؟.

# ملف في دائرة المصادرات!

"أن النستور لا يرغم احدا على الترشح لرئاسة الجمهورية. والذين يملكون المؤملات والطموح معدودون على الاصابع. والترشع مخالف للدستور لاننا لسنا في نظام رئاسي. والذي يريد أن يعلن ترشيحه وبرنامجه "يعني اول دخولو شمعة علطولو"، يجب أن يلتزم أمام الشعب تنفيذ هذا البرنامج بينما هو غير قادر على ذلك".

عمر كرامي رئيس حكومة سابق ("Hisht" 1998/A/FY)

امس كان "يوم بطرس حرب"، لكنه كان ليضا "يوم ريمون اده". واذا كان النائب "الشيخ بطرس" قد أخرج موضوع الترشح للانتخابات الرئاسية من دائرة العموض والعتمة، فجاهر برغبته في خوض المعركة عارضاً على الشعب برنامجه، ومتحوطا لأخطار الحربق بالنار السورية فارتدى حيالها "الزي" المناسب، فان العميد ثبَّت الصورة الممزوزة في الاطار الرئيسي مجامرا مرة جديدة بأن تحقيق رغبة الشعب في اختيار ركيسه بنفسه هو غاية في الصعوبة في ظل الاحتلال الاسرائيلي الرابض **فوق جزءً غلل من التراب الوطني في الجنوب والبقاع الغربي، وبوجود** لكثر من ثلاثين الف عسكري سوري يلقون بظلمم على الحياة السياسية والاقتصادية والامنية في البلاد من غير ان يكون لهم شأن مباشر في رد الاعتداءات التي يتعرض لما لبنان من جانب اسرائيل.

الا أن بائرة حرب تبقى مفترقا محما في هذه المرحلة، لانها تمثل صمودا في وجه الاجتياح السوري للقرار اللبناني الدر، سواء في اختيار الرئيس المقبل، أو في مستوى الرد على تمديدات العدو، وهو العارف بحدود القدرة اللبنانية على الصمود العسكري من جهة، والسياسي السيادي من جمة اخرى.

ولا يعادل وقفة حرب في وجه جرف القرار، سوى وقفة الجيش – على محدودية امكاناته وتواضعها - في وجه العربدة الاسرائيلية واطلاقه النار على مروحية معادية الامر الذي "استحق" معه الجيش غارة على موقع له في ميدون البقاعية واروائه تراب الوطن بدما ومجند.

والملفت في التمديدات الاسراكيلية بضرب البني التحتية اللبنانية لنها اثارت خوفاً على ما بثيناه من حجر وباطون في بيروت والمناطق، في حين أن تمديد بنيتنا التحتية السياسية والاقتصادية والمالية وحتى الاجتماعية لا يثير سوى مجموعات محدودة من اللبناتيين. اذ يكفى النظر، بعد مصادرة القرار، الى ما فعله بنا مرسوم التجنس، والى المجموعات الكبيرة من العرب والاجانب التي اعطيت الجنسية في وقت يحرُّم على لبناتيين قضت عليهم ظروفهم بالابتعاد عن الوطن، استعادة هويتهم الوطنية. يضاف اليهم منَّات الالوف من العمال غير اللبنانيين النين يخطفون لقمة العيش من افواه اللبنانيين والنين لستيقظ على خطرهم الاتعاد العمالي، متأخراً، بعدما تفاقمت البطالة وسادت الجريمة وتزايدت قوافل المصروفين.

والواقع ان اخطر ما يواجهه لبنان، في موسم تهديد اسرائيل له بضرب أعماره و"تأديبه" على مقاومته احتلالها، أن يبقى ملفاً في يد نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام الذي تنتمي عنده، في هوا؛ بلودان العليل، كل المشاكل اللبنانية، ويشهد تصافى المتخاصمين

ومنذ تحول هذا الوطن ملفاً، بل رقم صغير في المعادلة الاقليمية، سَمَلَ على سوريا تولية نائب رئيسما خدام عليه، والتصرف به كأنه هو الرئيس الفعلي وسائر الرؤساء وكلاء – والشواهد لا تحصى. كذلك سَـهُلُ على اسـرائيل ضربه وتهـديده دون ان يكون له سند سـوى المقاومة. وقد اكد العدو على الدوام ان لا شأن له ولسوريا في لبنان. واذا كان أنا من امنية، هي الا يبقى بطرس حرب يتيماً على رجاء

المدن الصناعية مكة وخمسين مؤسسة للتجميل

والتعليك يعيرها اجانب من الضمين، أثبوت

اتصالهم بالجواسيس الالمان النين جرى

اعتقالهم ُ في حزيران الماضي وصودرت معهم وثائق خطيرة جداً.

وقد حظرت السلطات الاميىركية على

الصّحف والمُجلات التـوسّع في نشَّر لفبـلر الجـواسـيس في البـلاد، ولمـذا لا يعلم الرأي

لعام الميركي عن اعداه بلاده الا ما يطالعه

في الصحف من أتباء مقتضبة وبالإغلاث رسمية.



١٢٠٠٠٠ جلسوس في للولايات المتحدة

4.00

وليس ادلُّ على نشــلط البواســيس في الولايات المتحدة من زيادة عدد البوليس السري زيادة كبيرة وتعيين الف مفتش جديد تندصر مهمتهم بدرس التقارير من رجال مكلفحة التجسس ورفع ملخصما الى رۇوسائەم.

ALE SE SE SE



- كليتتور: "في السابق كانت ليكارلغوا ليبيا باللها ليران العراق ليران العراق... السودان" - بلدي: "التناعلت الارماييين غير مؤيدة لرجل شرطة وديد" (عن "الاستشات" ٢٦/٨/٨٩٩١)

# هل يتحمَّل "النظام" اللبناني رئيساً على أساس برنامج؟

#### عصام سليمان

مع اقتراب موعد الانتخابات للرئاسية ترتفع، في كل مرة، لصولت مطالبة بانتخاب رئيس للجممورية على اساس برنامج، وفي مقتصة النين دعوا هنه المرة المرشحين للرئاسة لاعلان برامجهم، رئيس الحكومة رفيق الحريري، وجَّه هذه النعوة من خلالٍ المقابلة المتلفَّرَة التي اجريت معه الفيراً. والدعوة هذه تُدعوناً إلى التفكير ملياً في طرح البرنامج الرئاسي في نظامنا المستوري.

شروط البرنامج ان الترشّح لتولّي اي منصب على لسلس برنامج يتطلّب توافر الشرطين الآتيين، ١- ممارسة من أتتُخب على اسلس برنامج سلطة تمكّنه من وضع برئاسيسه موضع التنفيذ، والا يكون البرنامج عديم الفائدة، فلا قيمة لبرنامج لا يأخذ طريقه الى التنفيذ.

١- القدرة على محاسبة من انتُخب على اساس برنامج اذا ما تقاعس عن تنفيذ البرنامج في نظامنا البرلماني في نظامنا البرلماني، وبعد التعديلات التي

أَنخلُّت على النسِّتورُّ بموجب لتفاقُّ الطائفُّ، لم تعد السلطة الاجرائية مناطة برئيس الجممورية، فقد التقلت ممارستها الى مجلس الوزراء، ومنا يعني انه لم تعسد لرئيس الجممورية الصلاحيات التي تمكنه من وضع

سيمون د. کرم

الواجب ان تلفت آلى بعض الامور التي قد

تشكل بعض العقبات التي يمكنُ ان تُحول دون قطف التتائج الايجابية المرجوة.

من الطبيعي أن ترتكز أعادة التنظيم

"Restructuring" al engineering"

والتـــأهمل، أو أعــادة الهندسنـــة -Re

(المصطلحات الصديثة المتعارف عليها

حاليا)، على اعادة تنظيم وهندسة امور

(. النشاطات الاساسية للمؤسسات

والادارات وما يتتج عنها من مصالح ودوائر

٢. العالاقات بين هذه النشاطات (والمصالح والدوائر والاقسام) المختلفة

آ. سير الاجراءات الادارية والقانونية

ولكن الامر المهم، الذي نادرا ما يعطى

الاممية المناسبة وكثيراً ما يتغاضى عنه

المولجسون باعسانة التنظيم، هو المندى

التقسى لمواقف العنصر البشرى وسلوكيته، الاداة ألاكثر تعقيدا والاهم في تفعيل

الانظمـة الادارية، والمقالات والمراجع التي

تهتم بالمسائل الادارية مليئة بوصف وقائع انظمة ادارية ممتازة ذات هيكلية رائعة

مدعومة بأحبث ما توصلت اليه التكنولوجيا

في المكننة التي فشلت ولم تؤد الى نتائج

ليجابية بسبب النزعة السلبية للعاملين فيها

والتي لا تصب في الامداف التي يعمل لما

خبره اعادة التنظيم فورشات العمل

والتدريب التقليدية ممكن أن تخدم النادية

التقنية من اعلمة التأهيل والتنظيم ولكن

قدرتها على معالجة موأقف الموظفين

ونزعتهم وسلوكيتهم تبقى امرا مشكوكا

سأهمت المحنة التي مر فيها لبنان خلال

العقدين الملضيين في عملية تراكم تزعات

ومواقف لدى اللبناتيين عموما والعاملين في

القطاء العام خصوصا لا تتوافق ولا تدعم

مستويات عالية للانتاج القومي والنمو

الاقتصادي. فلمِنَّه الانواع من الانْتَأْجُ وَالنَّمُو شروط كثيرة. ومما لا شك فيه أن امم

استلذ معاضر في كلية الاعمال والادارة

في جامعة البلمند –

فيها ومستبعدا جدا.

وتراتبية الوظائف وهرميتها.

والمالية ومكننتها.

استاذ في كلية للحقوق والعلوم السياسية في الجلمعة اللبنانية

برنامج انتُخب على اساسه موضع التنفيذ، ولا يُستطيع ان يلزم الحكومة بتطبيق برنامجه، فهو ملزم باجراء استشارات نيايية لاختيار رئيس للحكومة يرضي غالبية اعضاء مجلس النواب. والرئيس المكلف ملزم بدوره بلجراء اسْتَشَارَاتُ لَيَابِيةَ، يَتَفَقُ فَيُ ضُوئَمَا مَع رئيس الجمهورية على التشكيلة الحكومية، ولا تمارس الحكومة صلاحياتها الا بعد ان تُنال ثقة مجلس النواب، وهي مسؤولة عن اعمالها امامه وليس امام رئيس الجممورية.

الضرورية لتتقيفه؟ من ناحية ثانية، رئيس الجمهورية غير مسوُّول سياسياً اعام مجلس التواب، فقد جه في العادة ٦٠ من الدستور ما يلي: "لا تبعة على رئيس الجمم ورية ُ حال قيَّامه بوظيفته الا عند خرقه الدستور او في حال النيانة العظمي". فلا قيمة لبرنامج لا يُقترن بامكان مداسبة صاحبه انا ما تقاعس عن

اذاً ما قيمة برنامج لا يملك صاحبه الصلاحيات

الرئيس ودوره رئيس الجممورية في نظامنا البرلماني لا يتتخب على اساس برنامج، انما على اسأس رؤية سياسية شاملة ومواصفات ومواقف وُتَأْرِيخ سَياسي، فرئيسُ الْجَمهورية، بُوجب النستور، "رئيس النولة ورمز وحدة الوطن. يسهر على احترام النستور والمعافظة على استقلال لبنان ووحدته وسلامة لراضيه"، وهو ضابط أداء المؤسسات الدستورية، وليس مجرد حُكَّم في اللَّهِة السياسيةُ التي تُدور المُسـوُولِيات الجنسام الملقاة على عاتقه سُدخًلُ مباشرة في اللَّعبة السياسية، في كل مرة تستدعي الامور مثل هذا التدخّل، وذلك

رياس المراعات، وضبطها ضمن الحدود التي يجب الاسراعات، وضبطها ضمن الحدود التي يجب ان تقف عندها كي لا تشكل خطراً على مصلحة البلاد العلياء، ولا يزال للرئيس صلاحيات تمكّنه من أناه دوره في هذا المجال، رغم تقييد حقه في طلب حل مجلس النواب بشروط تعجيزية، عكس ما هو قائم في معظم الانظمة البرلمانية، فللرئيس دور للسي في اختيار رئيس الحكومة واعضائما، فتوقبِعة على مرسوم تكليف شخص في تشكيل الحكومة، وعلى مرسوم تعيين اعضاء الدكومة ليس شكلياً، فمسؤولياته الوطنية، كَرَئِيسَ للدولة، تقضى بأن يتصرّف في ضوء قناعاتها. فاذا كانت الدكومة لا تستطيع ان تحكم الا بعد ان تنال ثقة مجلس النواب، وهي مسؤولة عن اعمالها امامه، فان رئيسها واعتضائها لا يعينون الا بقبرار من رئيس البسم ورية، وعلى الرئيس أن يت مسؤولية قراره، كما أن على المجلس أن يتحمّل مسؤولية منح الدكومة الثقة أو حجبها عنها. فالنظام البرلماني قائم على توازنات وضوابط تبرز مكذا في تشكيل الدكومة وضيط ادائما. وللرئيس بعض الصلاحيات الَّتِي تَمَكَّنَهُ مِن أَمَاءُ دور في ضبط عـمل المؤسسات، غير ان التجرّبة، على امتعاد

يضمن حسن اداء المؤسسات، من دون ان

يُدخَلُ طرفاً في الصراعات السياسية. فموقعه

كرئيس للدولة يضرض عليه الترفع عن

وخصوصاً ان مجلس النواب لا يقوم بدوره في محاسبة الدكومة وضبط ادائما. لَّ مُوقَعُ الْرئيِّسُ يُفتَرضُ انتخابُ رئيسُ قــلار على تأدية الدور الذي يجب عليــه

اتطلاقاً من كونه رئيس الدولة والمدافظ على وحدة لبنآن واستقلاله وسلامة اراضيه واحترام دستوره، والرئيس لا يستطيع ان يقوم بهذا الدور ما لم يتمتع برؤية سيلسية وطنية صحيحة، وبالصحقية والنزاهة ونظافة الْكِفِّ، والمُنْكَة، والقدرة على أتخاذ المبادرات والمواقفُ الماسَمة في اطار الصلاهيات المعطاة له بموجب النست ور، وما لم يضع نفسه فوق العصبيات والصراعات الضيقةً. فالرئاسة تكتسب قوتها ليس من الصلاحيات فحسب انما من شخصية الركيس ايضاً، ومن قدرته على استقطاب اللبناتيين على شتّى انتماءاتهم. فالمرحلة الصعبة التي نَمْرٌ بِها، نَتيجة الأوضاع الْدَاخَلِية والأقليميَّةُ المَتْأَزُمة، تَتطلب رئيـساً قادراً على تَصمَّل مسؤُولياته كاملة، وله من تاريخه ونمجه السياسي ما يجعله محط ثقة اللبنانيين.

متطلبات اليرنامج الرئاسي اما الدعوة الى انتخاب رئيس على اساس برنامج، والكل يعلم أنه لم يحدث مرة أن اتتخب رئيس في لبنان على هذا الاساس، وان البرنامج لن يؤدّي بالمرشح الى الرئاسة التستورية آلتي سبق نكرها فحسب، اتما لاسباب أخرى جعلت الانتخابات الرئاسية تدور في كواليس خارج لبنان، الدعوة هذه، اذا مـا اقــــرنت بالجــدية تتطلب، في اطار

احكام الدستور، تحقيق الامور الآتية: ١- التزام الاكثرية النيابية، التي انتخبت الرئيس، ببرنامجه. فالالتزام يجب أن يكون من جاتب الاكثرية النيابية وليس من ِجاتب الرئيس، لان صلاحيات الرئيس لا تمكُّنه من تَنْفِيدُ البرنامج، بينما للمجلّس الصلاحيات التي تمكّنه من التسحكم في تشكيل الحكومـة

وتعديد سياساتما في مختلف المجالات، ومراقبتها ومحاسبتها. أ- وضع المجلس التزامه ببرنامج الرئيس موضع التنفيذ، وعدم منح الثقة لتي حكومة لا تلتزم يبرنَّامح الرئيس في بيانماً الوزَّاري، ومراقبتها ومحاسبتها، واسقاطها أنا

والمراجبتين والمسجودة والمساطعة الم تقاعست عن تنفيذ هذا البرنامج. أن الاوضاع التي وصل اليها لبنان تتطلب برنامج انقاذ، من أجل استعادة منعته الوطنية برنامج انقاذ، من أجل استعادة منعته الوطنية كي يتمكن من الصمود في وجه المخططات العُدوانية الاسرائيلية، وبسَّطُ سِلطة الدولة على كُـامل لراضُـيُّـماً، وتخطّي الازمات السياسية والمالية والاقتصادية والاجتماعية التي يعاني منما. وبرنامج التنقَّاذ هَذَا يتطلُّب الترامات على المستويات كافة، وطرحه كبرنامح يتم أتتخاب رئيس للجممورية على سه، في الظروف الاستثنائية التي نجتاز، ىتطلّب يقظّة وطنية شاملة ورئيس يعبر في تطلعاته ونمجه عن هذه البقظة. فمل تسمح بنلك الظروف الاقليمية والدولية التي ترخي بتقلها على لبنان؟ ومل نضجت الظروف الداخلية التي تممد لمثل مده اليقظة الوطنية الموعودة؟ وَمَل دعوة المرشحينَ الى الرئاسة للأعلان عن القسم وبرامجهم هي بداية تدسس بضرورة الانقاد انطلاقاً من قمة مرم للسلطة، أم تُدخّل في اطار الالمــاً؛ وتقطيع الوقت ريثما تنضج الطبخة الرئاسية ويأتي موعد التسم؟

ان الجميع موضوعون امام مسؤولياتهم التاريخية، ولا يجوز التعاطي مع الاستحقاق الرئاسي يخفق أو من باب الربح والنسارة، وعلى الشعب اللبناني، اذا كان يريد الدياة الكريمة، ان يعي مسؤولياته ويتحوّل الى لداة ضغط كي تشكّل الانتخابات الرئاسية بداية التحوّل المطلوب في الانجاه السليم.

قادرة على المساعدة واستنباط الوسائل

وعامل رابع شارك في هذه المواقف

السَّابِيـةَ مَوْ الْافـــَـقـَـارِ الَّى نظامِ رســمي

وقلنوني للتطور والتقدم الوظيفي والممني.

هذا الأفتقار تتيجته الاحباط والمعنويات

المنخفضة، فالموظفون الطامحون والتواقون

الى التقدم والتطور غالبا ما يصلون الى

الفاعلة لمواجمة مذه التُحسات.

### الحلقة المنسية في اعادة تأهيل القطاع العام

السنوات الثماني المنصرمة، بينت أن لا بد من

اجرا بعض التقديلات الدستورية الضرورية

لتبرشيب اداء المؤسسات المستورية،

# المنحى النفسي للموظفين وسلوكيتهم

تقود وزارة الاصلاح الاداري حاليا جمودا معود وربره مصلي وتنظيم الادارات مصائدها ومصالح تلك المؤسب والمؤسسات الرسمية. والعنف الذي يأمل القيمون على هذه الجمود بلوغه هو زيادة اتتاج القطاع العام كميا ونوعيا. ومع انه لا يمكنَّ لأحدناً الا أن يحيي مذه الجمود، من

فإذا قَمنا بمسح للحال الحاضرة، يتجلى لنا عدم مبالاة اكثرية العلملين في القطاع العام ويمكن ربط منه السلوكية بعوامل كثيرة، اولى هذه العوامل تتمثل بعدم وجود أي عَلَاقَـة أو رابط بين المنافع التي يتلقاما العاملون في القطاع العلم وانتلجهم. فالزيادات في الرواتب والاجور والدرجات وحتى المكافأت ومناقع كثيرة اخرى أصبحت تلقائية وتعتبر من الدقوق المكتسبة للجميع، فطالما لا يخل الموظف بالقوانين الادارية اصبحت وظيفته وما يرافقها من منافع ودرجات مضمونة

هذه الشروط هو قوى عمالية ذات باعث ودافع؛ قوى عمالية تؤمن بأن مصاحتها ومصلحة المؤسسات والادارات التي تعمل فيها هما صنوان لا يفترقان ووجمآن لعملة واحدة. فإن لم تكن عند افراد هذه القوى النزعات الصحيحة واذا كبرت الموة بين والادارات، باعت الجمود المبدولة للتطوير والتحسين بالفشل.

ومستمرة الى حين أستقالته او بلوغه سن

يطرس جرب

يعلن ترستيهم

20

انتاجية الموظفين وطموحهم فحسب بل له اتعكاسات اقتصادية سلبية. أن انعدام العلاقة بين الانتاج والبنافع سياسة لا تتوافق مع أقتصاد سليم. والمحافظة على قدسية التوازن بين انتاج القوى العاملة وما تتلقاه هذه القوى من منافع واجب وعندما تميل دفية المينزان لمصلحة المنافع تلجيأ الدول الى الضرائب أو الى الاستدانة. حلول كهنه تهدد مسيرة النمو وغالبا تؤسس لأرضية خصبة للتضخم والركود والبطالة. وكل هذا مؤذ لاستمرار أقتصاد وطنى

سليم ومعافي. وَأَعَامَلُ النَّـانِي يـســاهم في المندى المسلكي السلبي لدى موظفي القطاع العام مو انعدام الشعور بالانتماء ألى منا القطاع وعدم الافتخار بالوظيفة. ولمذه نراهم يلجأون الى نشاطات ومؤسسات اخرى للاعتداد باتفسهم فيلتحقون بزعيم او حزب سياسي او بزعماء الطوائف ومؤسساتهم او بمؤسسّات تمثيلية اخرى متقوقعة في بيئة ضيقة. فولاء القوى العاملة في القطاع العام

Mai deal

ناطرين الاختفري

عن المؤسسات التي تعمل فيها.

واكتشاف المجمول غير مستحب ما بتذرع الموظفون بالانظمة والقوانين والروتين. وضع كمذا لا يساعد في مواجمة تدبيات عالم سمته التغيير المتواصل وغالبا ما يتتج لهنه المشاكل يجب ان تنبع من داخل الْمؤســســات؛ أمـا الحلول التي تـفــرض من الذأرج فتبقى اصطناعية نات مفعول محدود زمنياً وعملياً. فقط القوى العاملة المبدعة

القطاع العام بها، وأستطرادا لا يمكن ان تنتظر الكثير من قوى عاملة تشعر بالغربة العامل الثالث الباعم لهذه الاشكالية مو انعدام الحوافز لاستغلال الفضول الفكرى لدى العاملين في القطاع العام. ويعتبر هذاً

الفضول في علم الادارة بمثاية المفتاح لأبواب الفلق والابداع. ويبدو ان منه الطلقة غير مستغلة وهناك لكتفاء وقناعة لدى موظفى القطاع العام لجمة ما يعرفون وماً هم معتَّادون عليه. فبحسب الاستطلاع عنه عقبات ومشكلات. فالحلول الناجعة

والخلاقة والمتفاعلة ايجأبيا مع مؤسساتها

حائط مسدود وينتح عن ذلك موظف مهمش غير مكترث لمسار عمله ما يؤثر سلبا على توعية الانتاج ويكون المم الوحيد لمنا الموظف الانتاج في ادنى مستوياته حفاظا على قانونية وشرعية وجوده واستمراره في المؤسسة. مل مناك مخرج لمنا الوضع الضبابي؟ ومل هناك امل في تغيير سلوكية موظفِّر القطاع العام؟ الجواب مو حتماً بالايجابُ لأن هذه السلوكية ليست فطرية بل ظرفية اي تتيجة ظروف معينة اثرت على مذه السلوكية، ولاعادتما الى المندي الذي تتطلبه عملية النعوض الاقتصادي فلا بد ان تترافق عملية اعادة التنظيم والتأميل مع

اجراات موازية لظق اجوا متلائمة تؤدى الى مستويات اعلى للانتاج: ١. منح القطاع العام قوة دفع وذلك عن طريق اعطاء المسؤولين عن الجماز الاداري الصلاحيات والفرص ليتصرفوا كقادة فعالين وليس كمديري مكاتب مستكينين. ٢. ايجاد نظام حوافر مادي ومعنوي مرتبط بالانتياج الصحيح، وهنا لا بد من اعلَّهُ النَظر في تصريف الانتَّاج الصحيحُ ليعني الكمية الصحيحة والنوعية الصحيحة

والكلُّفة الصحيحة وفي الوقت المطلوب. آيجاد نظام حوافز أخر مرتبط بالمقترحات البناءة والعملية لتحسين الاداء والانتاج في القطاع العام. ٤. أيجأد نظام فانوني للترفية والتقدم الممني والاداري متوافر وفي صورة دورية لجميع الموظفين المتمتعين بالكفاية والخبرة

وبغض النظر عن اتتماءاتهم الطائفية ٥. ايجاد نظام للتطوير والتعاميل المستمر يعمم على الاكترية الساحقة من

٦. التنويه اعلاميا بالموظفين النين برهنوا عن امتيازهم واستقامتهم ونزاعتهم. ٧. العمل على تغيير صورة القطاع العام بتسليط الاضواء على اتجازات هذا القطاع والموظفين الذين عملوا وكدوا في سبيلما. وُصف العاملون في القطاع العام بأوصاف واسماء كثيرة بسبب اقلية غير فاعلة وغير أخلاقية. حان الوقت لتوفير الفُرْص الايجابيةُ الأكثرية النظيفة حتى تبرمن عن جداراتما وكفايتها فتشكل العون والسند لأي حكم كان فيصبح بقدرته ان يعتمد عليها لتنفيذ النطط الحكومية لإنماء الوطن وتطويره



۲۷ و ۱۹۳۸ آب ۱۹۳۸ وفي الاسبوع الملخي اقـفل البـوليس في

واشنطن ٢٦ – جـــا في حـــديث أبـــعض المسؤولين في حكومة الولايات المتحدة ان اكثر من ١٢٠٠٠٠ جاسوس يعملون في الولايات المتحدة لكشف أسرار الاسطول والبيش وقوة الطيران لدساب الدول الاجنبية. والحكومة الميركية متنبعة تعاماً الى مؤلاء البسواسسيس ويندر أن يمر يوم من دون أن

ويقول المصدر الاميركي أن أكبر عدد من مؤلاء الجواسيس من الباباتيين واتمم يرسلون وسلالمم وتقاريرهم الى بلادهم عادة في سفن الميد اليابانية. وقد اكتشفت الدكومة الميركية أخيراً معطة أذاعة في غرب الولايات المتحدة تيِثُ الدعاية البلابان فاغلقت المعطة وحودرت ألاتما

فاروق البربير

أيآ تكن العلاقة مباشرة وواضحة جدآ بين العدوان الاميـركي على السودان وافعانستان ومحاولة رئيس الولايات المتحدة بيل كلينتون تغطية فضيحته البنسية مع المتدرية السابقة في البيض الابيض مونيكا ليوينسكي، فالمؤكد ان اللجوء إلى استخدام القوة ضد السودان هو نقطة ضعف كبرى في سياسة للولايات المتحدة التي تعلن نفسها "الدولة العظمى الوحيدة في العالم" أما بالنسية الى افغانستان فهو نقطة ضعف

أكبر من ذلك بكثير. السبب يعود الى ان السودان الذي يعاني من مجاعة مريعة، خصوصاً في مناطقه الجنوبية التي تعيش حرباً أهلية لله تشفى فيلما الاصابع الخارجيلة وفي مقدمتها الاصابع الاميركية نفسها، لا

يدحضٌ التممة الاميركية، حتى لو كان المنشق السعودي أسامة بن لادن احد مالكيه وفق الاتمام الجديدا.

نفسها تتحمل المسؤولية الكاملة عن الوضع في افغانستان حالياً، وحتى عن تمكن منظمة "طالبان" الاصولية من تحقيق نجاحاتها ولحكام سيطرتها على السلطة، بعدما عملت وعلى امتداد سنوات طويلة على دعم التنظيــمات الافغائية المختلفة وتسليحها وتدريبها بما فيها "طالبان"، في المرحلة الاولى من أجل ضرب القوات السوفياتية التي

الى رّغيف الخبّر وحبـة الدواّء، وفي المعلومات المؤكدة ان "مـصنَّع الشـفـــأ: للادوية" القائم في قلب الضرطوم (ولا حاجةً للقول أن انتَّاج المواد الكيميائية في عواصم المدن او قريما هو من نوع الجّريمة) قد تعاقد مع الامم المتحدة لتـــزويد العـــراق بالادوية في اطار مشروعها "النفط في مقابل الغذاء" مما

كانت تحتل افغانستان، ثم في المرحلة تؤهله اوضاعه الداخلية لأي تفكير في انتاج مواد كيميائية بينما هو في حاجة الثانية لتقاتل هذه التنظيمات في ما بينها على طريق مساعدة بعضها شد البعض الآخر واحكام سيطرتها على هكنا تكون الولايات المتحدة مسؤولة في صورة مباشرة عن الوضع في كل من

60

وعن الوضع في افغانستان لجمة تمكن الاصــوليين -- أيا تكن توجـــمــاتمم وهوياتهم المذهبية والسياسية – من أحكام سيطرتهم على البلاد. وحتى اسلمة بن لادن شخصياً، فالمؤكد أنه لم يحمل السلاح من جمة ولم يتوجه الى جبال افغانستان من جمة ثانية ولم يعان والسبب الثاني يعود الى ان واشنطن نفسه مناضلاً اسلامياً وحتى النماية ضد المصالح الاجتبية في العالمين العربي والاسلامي من جمة تألثة الا في لطار ما وصفه أأركيس الاميركي يومها روناله ريعًان "الصرب الشاءلة" ضد التحدل السوفياتي في اففانستان، مأذا يفعل كلينتون في عدولته السافر

على السودان وافعانستان إذن؟

تعريف "الارهاب": عودة الى اقتراح الأسد

السودان لجهة للحرب والمجاعة فيها،

لا يفعل رئيس الولايات المتحدة عملياً، ومرة أخرى بصرف النظر عن امدافه الخامة بـ "التفطية" على فضائده ومحاولة الظمور "قوياً" بعد في الداخل والضارح، سوى انه يحصد الزّرع الذي بُذره أُسُلافه في البيت الابيض – وزرعته دولته كلما – في ماتين المنطقتين من

لا يعني ذلك، في أي حال، احتمال وجود أي نوع من "التسرير" للصنوان السافر والمدان عربيا واسلاميا ودوليا على شعبي السويان وافغانستان، ولا كذلك على أي شعب آخر كما هند علناً وزير الدفاع الاميركي وليام كومين، واتما تأكيد ارتكاب المزيد من الاجرام في ماتين العمليتين كما في أي عملية أخرى. إذ بقدر ما يصح القول إن من شأن زارع أَلْفَضِيحُةَ انْ يَحْصِدُ الْمَزْيَدُ مِنْ الْفَضَائِحِ، يَصِحِ الْقُولُ أَيْضًا إِنْ لا مَبْرِرِ اطْلاقا لَمِنَا الزارع ان يحمّل غيره مسؤولية الحصاد

الذي يتصده. أكتر من ذلك فأن ترتكب "دولة عظمى" كالولايات المتحدة مثل مذه

الجربمة، أيّاً يكن الوضع الناص لرئيسها وأيآ يكن الضعف الذي تعاني منه بسبب فَصَائِحَهُ الجنسية وغير الجنسية، فهو يعني ان "الارهاب"ُ الَّذِي تمارســ مجموعات او تنظيمات - على افتراض ان ما تمارسته لميذه الجيمية مو ارماب! ليس شيئاً بازاء الارهاب الدقيقي والسَّافر تَماماً الذِّي تمارسه دولة كبريٍّ. ف "ارماب الدولة" مو المشكلة الجومرية في العالم، والتمديد الحقيقي للسلام وللنظام الدوليين، وليس "أرماب" مذه المجموعة او ذلك التنظيم.

444 ألا يستحق الوضع الذي اثاره الاعتداء الاميركي الصارخ ضد السودان واففانستان ان يعيد طرح الاقتراح الذي يثيره الرئيس السوري حافظ الاسد بين فينة وأضرى حول ضرورة تعريف "الارهاب" (من دون النظر طبعها الي ارماب الدولة على اعتباره مداناً بالمعايير كلَّما) والتمييز بينه وبين الكفاح المسلح المشروع من أجل التحرر والاستقلال وتأكيد السيادة على الأرض؟!، Goodman USA

The best quality at the coolest price.

Hi-wall split decorative

OHANIAN COMPANY, LAL

Tex.:01-378801-5/Fax:01-37

assembled in the USA

Designed, made &

Immediate delivery

شركة حطيط إخوان

From 9000/24000 Btu/h

# THERE'IS LIFE ON MARS

PLANETE PLANETE PLAZA SAGESSE CITY COMPLEX
JAL EL DIB-BSSALIM ACHRAFIEH
TRIPOLI

> NIVER LINES GREEK SOUTH AMERICAN LINE SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M / V SKYROS VOY.

A BEYROUTH LE : 31.8.98

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERIONT DECHARGEES A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES EY PERILS

OUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM. BUROTEC-11º ETAGE - RUE PASTEUR - MEDAWAR BEYROUTH . TEL: 585676/7/8 .FAX: 585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

#### بنك انتركونتيننتال لبنان شمل. دعوة لحضور جمعية عمومية عادية

ان السادة مساهمي بنك انتركونتيننتال لبنان ش.م.ل. مدعوون الى حضور الجمعية العمومية العادية التى ستنعقد في مركز المصرف الكائن في الطابق السادس من بناية غنطوس في الدورة، وذلك في الساعة الرابعة من بعد ظمر يوم الثلثاء الواقع فيه ١٩٩٨/٩/٢٢ للنظر في جدول الاعمال الآتي:

- المصادقة على الدسابات للفترة المنتهية في .1994/4/13
  - ٢ استقالة اعضاء مجلس الادارة الحاليين.
    - ٢ انتذاب مجلس ادارة جديد.
    - ٤ ابراء ذمة مجلس الادارة المستقيل.
- 0 منح اعضاء مجلس الادارة التراخيص الخاصة المنصوص عليها في المادتين ١٥٨ و١٥٩ من قانون التجارة والمادة ١٥٢ الفقرة ٤ من قانون التقد والتسليف والمادة ١٩ الفقرة ١٠ من نظام
- ٦ البحث في امور مستعجلة ناتجة عن اعمال البنك.
  - ٧ أمور مختلفة.

لكل مساهم حق الاشتراك في الجمعية او انتداب ممثل عنه على ان يكون الممثل نفسه مساهما.

بنك انتركونتيننتال لبنان ش.م.ل. مجلس الادارة

# تكاليف فضيحة كلينتون - ليوينسكي تتراكم ٤٠ مليون دولار... والحبل على الجرار

الأبرياء". ومع ان كثيرين اجمعوا على أن كلفة لنه بعد اعتراف كلينتون لم يعد القاض ستار هو الملام الوحيد في ذلك. بل أن أصابع كثيرين، من مؤيدي الرئيس ومنتقديه، توجه الآن الى كالبنتون نُفْسِه، والاعتقاد السائد الأن هو انه كان في امكان كلينتون وقف هذه المسرحية منذ سيعة أشهر، مخفضاً بنلك تكاليفها والعبُّ المالي عن الكثير من مساعديه ومستشاريه النين تكبدوا مئات الألوف من الدولارات لمحامين.

دقيقةً على الانقاقُ الحكومي، بسبب تأثيرٌ ذلكُ على المواطن الذي يدفع الضرائب، فإن ارتفاع الكلفة القَّاتُونِيَّةُ للتَّحقيقُّ في الْحياةُ الشَّخْصِيةُ للرئيسِ يعتبر مسألة حساسة أمن يتسبب بمنه النفقات. فُما مي كلفة التحقيقات مذه للقاضي المستقل وفريقه، وكذلك لكلينتون وعائلته ولموظفي البيت

اضطلعت بدور أساسي في الفضيحة؟

مجلة "يو أس نيوز أند وورلد ريبورت" كتبت في أَيلر المَاضي ان كَلَفَة التَّحَقيقُ لَلقَّاضي ســّار وصلت يومذاك الى ٢٥ مليون دولار. ولكن الرقم المتداول في والشنطن اليوم هو ٤٠ مليون دولار. فكيف يجري توزيع هذه التكاليف؟ وكيف

تقول المجلة ان لدى ستار ٦٠ موظفاً بين محاسن وباحثين ومساعدين اضافة الى عدد من محققي مكتب التحقيقات الفيديرالي "أفيياي". وفي التفاصيل ان لديه ٢٨ محامياً بينهم ستّ مُحامِين في ليتل روك مدينة كلينتون حيث يجري التحقيق في فضيحة "وايتووتر"، و٢٦ في واشنطن.

واشنطن – من أمال مدللي: في خطاب اعترافه بعلاقة "غير لاثقة" مع مونيكا اما ستار فيتُقاض اجره بالساعة. وساعات عمله ليـوينسكي، تنمُّر الرئيس بيل كلينتون من أن ارتفعت ففي حين كان يعمل ٢٦ سأعة اسبوعياً تَحقيقُ القاضَّي المستقلُ كَينيثُ سَتارُ "استَعْرَقُ وقتاً طويلاً وكلف كثيراً وتسبب بالاذي للكثير من الناس العلم الماضي، صار يعمل هذه السنة ١٠ ساعة بسبب تشعّب التحقيق وازديله المحيته. ولكن بحسب القانون، لا يمكن أن يُتعدى اجر ستار ما يتقاضاه محلموه الكبار، لذلك فانه لن يتقاض لجراً التحقيق اصبحت هائلة اذ باغت ٤٠ مليون دولار، الا عن عمل ٢٤٨ ساعة اضافية. وفي المقابل فإن ستار وفريقه يدفعون ايجار مكاتب مصبلغا براوح بين ١٨٦, ٢٠ دولارا و٤٣.١٨٦ دولاراً شهرياً. " وهناك تكاليف لـ"أفسي أي" ويبدو انما تصل

يكشف ستار عدد المدققين الفيديراليين الذين يعملون لمصلحة تحقيقه، الا أن الاجر السنوي فْفي بلد مثل الولايات المتحدة حيث توجد رقابة للمحقق الفيديرالي يراوح بين ١١٠.٨٠٥ دولارات

الابيض الذين استدعوا للشهادة ولمونيكا ليوينسكي آلتي اضطرت الى ابدال محاميها الكثرة كلامه، بفريق من اشمر المحامين في واشنطن واغلامم سعراً؟ وما مي تكاليف ليندا تريب التي

ويتقاضّى كلّ من المدامين الذمسة الكبار لدى ستار سنويا ١١٨.٤٠٠ مليون دولار، فيما يتقاضى

عرفات ألَّف

لجنة للتحقيق

في الاعتداء على النواب

رام الله (الضفة الفربية) – و ص

المجلس قرار عرفات الذي اتذذ بعد

لقاءات مكثفة عقدت ليل اول من

عدداً من مساعديه ومن النواب، وقالً

عمرو ان "عرفات اكد عدم معرفته

بفرض الحصار على منزل عضو من

حركة حماس في مدينة رام الله واته

استنكر بشدة الاعتداء على عدد من

النواب وامر بتشكيل لجنة للتحقيق في

وكان افراد من جماز الامن الوقائي

الحابث وأحالة المخطئين للمحاكمة".

في الضفة القربية اعتدوا بالضر

الأربعة والثلثة على عدد من أعضه

المجلس الاشتراعي وعلى صحافيين

حاولوا مخول منزل العضو في "حماس

عماد عوض الله الذي يغرض الاءن

الفلسطيني حصاراً عليه منذ نحو اسبوع

ونلك اثر ٌ فراره من سجنه في مدينة

جلسته يوم أول من أمس بتوقيف

مسؤول الجهاز الامني العقيد جبريل

الرجوب عن العمل والتحقيق معه

وكذلك رفع للمصارعن منزل عوض

وابلغ عمرو الى أعضاء المجلس ان

عرفات امر يرفع النصار المضروب على منزل عوض الله فوراً.

اريحا اواسط الشمر للجاري.

وطالب المجلس الاشت

الله في معلة اقصاها اليوم.

أمس وشملت الى الرئيس الفلسد

مبالغ رمزية للشهود اما الاشخياص النين يدلون بشهادتهم فيتقاضون اجورا رمزية تعطي تكاليفهم فبين شهري كاتون الثاني ونيسان العاضي مثلاً، قالت المجلة أن مكتب ستلّر دُفع ٦٤٠ دولاراً بدل اتعاب لشهود و٩٢٥٨ كلفة سفر لمؤلاء.

الى ٢٩ في المئة من الكلفَّة الاجمالية للتحقيق، ولم

كلينتون... بالملايين واذا كانت نفقات البيت الابيض والرئيس كلينتون تقدر بالملايين ايضاً، فان تكاليف البيت الابيض منفصلة عن تكاليف كاينتون الذي لديه محاميه الخلص.

فُـفي رسـُللة بعث بهـا رئيس الصندوق المالي سـاعـدة كلينتـون على دفع تكاليـفـه القـانونيـة السناتور السابق تيفيد برايور الى الاف الاشخاص يطلب مساعدتهم، جه ان كلينتون وزوجته هيلاري تكبدوا ما يصل ألى اربعة ملايين دولار منذ انتخابه رئيساً، لكن "يو اس نيوز" كتبت ان كلينتون يدين بِمبلغ ٢,٩ مليـون دولار لمحـامـيـه في قــــــــــة

ويبدو أن القيمين على الصندوق المالي هذا ستطاعوا جمع مبلغ يقدر بمليوني دولأر منذ تأسيسه قبل ستة اشمر تبرع بما نحو ١٥ الف شخص. لكن اكثرية هؤلاء المساهمين بعثوا برسائل الشاروا فيها الى أتمم يتبرعون بالمال لاعتقادهم ان

الفنانين الكبار في موليوود مثل بربارة سترايسند

ويبدو أن اكترية المتبرعين لكليتتون هم من

التحقيق يعامل كلينتون معاملة غير عادلة، لذلك صار صعبا معرفة مستقبل هذا الصندوق الآن وقد

تبين أن كلينتون لم يعامل أحدا معاملة عادلة عندما

التكاليف القاتونية اكلينتون ما يراوح بين تمانية

وعشرة ملايين دولار انا استمر ستار في تدقيقاته.

ويقير قريبون من هذا الصندوق أن تبلغ

وتوم هانكس وستيفن سيبلرغ وغيرهم. والى المسلمي الخـاص لكلينتــون هناك المكتب القَاتُونَى في البِّيت الابيضُ الذِّي كَأَن يعمل باسم الرئيس ويضم هنا المكتب سبيعية مسحامين ومساعدين اعلاميين (الإجابة عن اسئلة الصحافة) ولربعة مساعدين قانونيين. وتبلغ الكلفة التي تكبدها هذا المكتب حتى الآن مليون دولار.

#### تكاليف ليوينسكي باهظة

ولمونيكا ليــوينسكي حظمــا السيء ايضــا في ارتفاع التكاليف القاتونية. ففي البدء اوكلت قضيتها الى المدامي غينزبرغ الذي كان شغوفا بالظمور على شاشات التلفزيون اكثر من ابرام صفقة لمصلحة موكلته. وقد تولَّى والد ليـوينسكي دفع تكاليف غينزبرغ ولم تعرف قيمتما بعد. لكنَّ الحالُ تغيّرت عيمربرح وتم تعرف فيهمه بعد، عن السال عنوا يعدما غيرت ليوينسكي المدامي واوكلت الدفاع عنها الى فريق متاز من أغلى المدامين في واشنطن. ولمذا انشئ مندوق مالي لجمع التبرعات لتغطية التكاليف القانونية لليوينسكي، والنفقات أن تعرف ما دام التحقيق مستمراً، لكن التقديرات تشير الى انها ستبلغ مثّات الالوف من الدولارات التي سيكون من الصعب على والدها الطبيب دفعها وحده. وهناك من يتكمن بأن ليوينسكي ستجمع أموالا كتيرة مستقبلا أذا وضعت قصتها مع كلينتون في كتاب أو

اجازت اذراجها فيلما. وحتى ليندا تريب لديها صندوق لجمع التبرعات من أجل تفطية نفقاتها القانونية أسسه زوج شَقِيقَتُهَا .ولكن الاقبال على مساعدتُها شحيح. ذلك ان تريب، بخلاف جميع المعنبين بمنه الملحمة ليست محبوبة كثيراً، والسبب غضب الناس منها لخَيانتها صَديقتها ليوينسكي. لذلك يتوقع ان تضطر تريب للى دفع نفقاتها بنفسها، الا انا تدفق حنان الاميركبين عليها الآن بعد اعتراف كلينتون. ولكن هذا مشكوك فيه.

تحقيق مع غور في تمويل الحملة الانتخابية؟

# شعبية كلينتون قد تنهار اذا عرض ستار أدق التفاصيل

ف – قرر الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات تأليف لجنة تحقيق في حادث اعتداء رجال الامن الفلسطينيين على بات مصير ولاية الرئيس الاميركي عدد من أعضاء المجلس الاشتراءي بيل كليتتون معلقاً بمضمون ٢٠٠ الفلسطيني واحالة البخالفين على صفحة تشكل التقرير الني يعده المدعي المستقل كينيث ستار وأوضح مسصسدر براماني ان وزير الشؤون البراماتية نبيل عمرو لبلغ الى

وبعنما بأت التقرير في مرحلته النمائية، سيعرف الكونفرس الشهر المقبل عندما يتسلمه من ستار ما اذا كان كلينتون ادلى بمعلومات كانبة تحت القسم، أو تسبب باعاقة سير العدالة في قضية علاقته مع مونيكا

ونسبت مبلة "نيوزويك" الى مصدر مطلع" توقعه ان يصاب الناس بالغثيان عند قراعتهم هذا التقرير". ونقل عن ستار انه يعتقد عميقة" بسبب العبارات الشيقة والشمواتية المستخدمة لوصف تلك العلاقة التي يكتنفها الغموض.

ويرى كثير من المعلقين ان نشر تفاصيل التقرير سيدفع بشعبية كلينتون، التي ظلت مرتفعة جداً، الى المضيض تآى رغم اعترافه بعلاقة عير مناسبة مع المتدربة السابقة في البيت الابيض.

ونشرت الصحف الاميركية ان ستار، الذي اتعمه كلينتون بالسعي وراء لمداف شخصية من خلال مذه القضية، يريد أن يتبت بعرض أدق التفاصيل اته لم يختر ادلته انتقائيا لتحقيق غرض سياسي، وهو ربما لجأ الى اتمام البيت الابيض بالسعى الى اعلقة التحقيق ونهب الى حد تصوير نلك باته استغلال للسلطة.

وفي الجانب الاخر، لكد الناطق باسم البيث البيض باري تويف عدم وجسود "ابنى فكرة لدى المكتب للرئلسي عن مضمون التقرير"، ملتزما سياسة رفض التعليق أو الرد على التكهنات، في حين ينهمك محامو كلينتون باعداد مجوم مضاد

الاعتياطات الدفاظ على سرية تقرير ستار، اذ تعترم اجنة الشؤون القضائية في مجلس النواب لستصدار قرار بتعتيل القاعدة التي تعطي للنواب كافة حق الاطلاع على تقارير المدعين المستقلين، بديث تقتصر قرائته على اعضاء اللجنة.

وفي حال اتمام كلينتون بالدنث في اليسمين، يمكن أن يكتسفي الكونفرس بتوبيخه، اما في حال أتهامه باعاقة سير العدالة، فيمكن ان يفضي ذلك الى اجراء يؤدي الى وأظهر استطلاع للرأي اجرته

مؤسسة ليفلين اسوشيتس في فورت لي في ولاية نيو جيرسي انّ نحو ٥٠ في المئة من الامبركيين يعتقدون أن الرئيس كلينتون يحتاج الى علاج نفسي في موضوع العلاقة مع ليـوينسكي. وخُلص الى ان نحـو تسعة من كل من عشرة اميركيين يعتقدون ان هيلاري كلينتون يجب الا تتخلى عن زوجها. واجرت ليفلين ١٠١٢ مكالمة ماتفية مع ٢٠٥ رجال و٥٠٧ نسه فوق سن الثابنة عشرة في الفترة بين ٢٠ أب و٢٢ منه. واتفق ٤٤ في المئية ممن شملهم الاستطلاع ان كلينتون يحتاج للى تلقى علاج نفسي. ووصف اختصاصيون بالاضطرابات

البنسية كلينتون بانه شخصية قوية جذابة تعاتي العزلة والملل وهو ما يتفق تمامآ ومواصفات رجل مستعد أمسارسة القمر البنسي. وقالوا أنه قد يستفيد من العلاج.



الرئاسة في مغار مارتاز هيبنارد في وست الرئاسة في سبر سر ير . تيسيوري مستشوستس أمس. (أم تيليفوتو)

ووجه الاستطلاع سؤالاً هو "النا رشح كليتتون نفسه رئيسا غبأ هل تعطيه صدتك؟". فأجلب ٢٢ في المئة فقط انمم سيؤيدونه.

وقالت دولي كيل براونينغ التي تدعى لنما اقامت علاقة جنسية غير منتظَّمة مع كلينتون بين منتصف السبعينات وتمام ١٩٩٢ في شمانتما تنت القسم في فضية جونز اتما كانت مدمنة البسى وان الرثيس قال لما عرة. إذا لا استطيع هتى أن لسير في النشاع من غير أن تداول لدداعن مصادقتي ( ... ) ان النساء في كل مكان نبرة واسلوباً يجعلاني اشعر بان ثمة افراً؛ عَند كُلُ ناصية (...) كيف تترقشين عني ان

وفي خضم هذه التطورات، يتوجه الرئيس كليتتون الى روسيا الاسبوع العقبل مثخنأ بجروح غائرة ويجاهد بلاسأ للمفاظ على مستقبله

أتفاضى عن مذا؟".

القاسية التي تضرب روسيا، يبدو التمديد لرئاًسة كلينتون اكبر من نلك الذي يواجه رئاسة بوريس

ومن المقرر ان يجتمع الرئيسان في مـوسكو في الأول والثـاني من ايلول لعـقـد قـمـة طال انتظارها. وسيزور كليتتون كذلك جممورية أيرلندا وأيرلندا الشمالية.

وانتقل كلينتون أمس من مقر اقــامــتــه في مـارثـاز فــينيــارد الى ورسستر في غرب مسلتشوستس حيث من المقرر أن يلقي خطاباً عن الامن في المدارس والعنف عند استقبالا حاراً من التلامنة الثانويين

في غضون ذلك، بثت شبكة "سي أن أن" الأميركية للتلفزيون مسأء الاربعاء ان وزيرة العدل الاميركية جانيت رينو قررت فتح تمقيق تمميدي في خرق محتمل القاتون تمويل العملة الانتخابية قد يكون قام به نائب الرئيس الاميركي أل غور. واسلم رينو ابتسده من الان ٩٠ يوماً لاتخاذ قرار بتسمية او عدم

أيُّ تأكيد لمَّنَا الامر في البيت الابيض او وزارة العدل. وكان غور اجرى اتصالات ملتغية من البيت الابيض خسلال العسملة الرئاسية عام ١٩٩٦ لجمع تبرعات للحزب الديموقراطي، الامر الذي يبدو أنه خرق للقانون.

تحقيقا تمميدياً مَعَاتَلاً العام الماضي ما لبثت ان اغلقته لعدم توافر ادلة تورط نائب الرئيس. (اب، وص ف، رويترز)

تسمية مدع مستقل للتحقيق رسميا في منه القّضية. ولم يتوافر فوراً

ويشار الى ان رينو كانت فتحت

### ◄ أيقظ الجمهورية

 تتمة المنشور في الصفحة ١ -بيد ان ماثرة بطرس حرب في اعلَّانه ترشيح نفسه تتجاوز فضيلة مصر عدد السترئسين بعن مم أصماب رؤية. فحو لا يوقظ الجمهورية فقط لأنه كسر جدار الصعت. واتما لأنّ برناعجه يقوم على هاجس توعية التجتمع النسياسي اللبناتي. انها مهمة طويلة الامد وتتطلب العديد من الاصلاحات بعضما لنظه المرشح بطرس حرب يُقينا. ليست الممة مضمونة النجاح ولكنما في العقابل أقل كلغة بُكْثِيرٍ مِن السَّاءَاتِ الانقادَ الَّتِي عبثتُ بُعقول النَّاس ولا تزال، مهما يكن أباس هند الادعائات. اقتصاديا كان أم "سياديا" سلطويا، بهذا البعنى، أن خطوة بطرس حرب عمل ديموقراطي في الصعيم، كما كان عَصَلُ "اللَّفَـَاءُ النِّبِانِي الوطني" الذي ينتَّمَي البِّهُ طُوالُ العَبَامِينُ المنصرمين، الا أن هذه الخطوة تكتبب أهبية مضاعفة، في مطولها الديعوقراطي، بسبب شخصية النائب حرب وتعديدا صورته المسيدية. أذ أن مشروعه الديموقراطي (والمعني) سيساهم، وأن لم يتمر، في التنفيف مَنَّا بِسِمَى أَسْبِأَطَا قَبِماً بِنَمِي بِعَضَ المِنبِطِينَ مَن البِحث عنْ ملاذ في مفامرة سلطوية جديدة.

لقد أيقط أنن بطرس حرب الصمورية، وناك هو الطريق الوحيد، وان يكن الطويل، الى الانفاذ العقبيق. ولكن هل يوقظ أيضا الجمورية التوأم (العربة السورية) ومي، على ما يشاع، صاحبة الرأي الأول والأخير في ما تحسبه مجرد "تبديل" رئاسي في البلد الشُّقيق؟ نلك هو الرمان الكبير ولا ضمان لنجاَّمه، ألا أن فسُّله لن يعني فَكُل مبادرة العرشج. همو أنج منذ الأن. نبح في أنه اتبت ان التدكم السوري بالسياسة اللبنانية لا يعفي رجل السياسة اللبناني من العمل على تصحيده أن شاء. وأعلانه على العلا. وهذا ما سينتبه اليه السوريون قبل غيرهم، فيقتنعون ربما بوصول خياراتهم الراهنة الى الطريق المسدود. أما اللا اقتنعوا. فالدل سمل، والمناسبة المؤاتية قريبة، انتخاب رئيس الجمهورية اللبنانية، انتخاب، لا مجرد تبديل...

سمير قمير





الى حياة، وان استشماده من سنوات عمره قبلها، خلقه الى عمرة الجديد،

معها عرف فعلاً كيف يكون الانبعاث،

وناق كيف ولدته امه نات يوم بعيد.

مرصوباً على الموت نات يوم قريب،

وكيف حبيبته ولدته يومآ، ليظل يحيا

أبتهالات

هنري زغيب، انه يكتب ما هو منزلة

بین منزلتین، او لنقل یکتب صلواته

اليما، وابتمالاته، ومناجاته، واعترافاته

امام نفسه، وكآنه مرات يستعير شيئاً

من انشسادية انسي الدساج في الرسولة، ويحول الكتابة نوعاً من

التفرع، والتوسل الى الرب لأجل

الدبيبة، فمثلاً يرجو انسى العاج من

ربه ان يأخذ من اعماره الأثبة ليضيف

الى عمر حبيبته. فيما يناجيه زغيب:

"احفظما، احفظما في النقاء، وأجعلني

والمرأة هنا، لا تعود مجرد صلاة

الى الله، انها طريق اليه، ودرب

خلاص، ومذا ما بشر به الداج، ويعيد

تأكيمه زغيب في انشابية حب

كبيرة، في حالة تتدفّق لا قصيدة، بل

كستساب من الجلدة الى الجلدة، لا

استكانة ولا مدوء، ولا خفوت، ولا

ومن، فالشاعر مشحون بقوة حبه،

يمضي مندفعاً كالسَّهم الُضوئي

يسكّب حــبــه على الورقّ، ويعاَّجيّ

"صعيقة البحر" ويلتمب لأجلماً

ويتطمر، حتى يغدو العب، حبما مي

وحسدها، مطهسرا من كل الآثام

والذنوب السابقة عليماء ولأنها صديقة

البدر، فِلا غضاضة، أن يصبح هو أيضاً

صديقاً لهذا البحر، فيما هما معاً

يغرفان في لجة عميقة، ولا يستغيثان،

ولا يطلقآن ندا نجدة، ولا يخشيان

غُرقاً، ويمسي صوتاهما صمتاً واحداً

بصمات في الذاكرة

"بصمات في الذاكرة" كتاب لتماد

سعيد صدر حديثاً، ولم يذكر

الناشر، وهو بين السيرة الذاتيا

والتوثيق والوجدانيات السياسية.

فالكاتب خاض تجربة اعتقال في

معسكرات الاحتالال، تم كان من

المبادرين لتأسيس "تجمع معتقلي

قدم للكتاب النائبة بهية الدريري.

(EOR(E)

LES DERNIERS POÈMES

INÉDITS

en édition d'art aux éditions

DAR AN-NAHAR

Ci-joint mon paiement par:

Chèque bancaire

☐ Visa ☐ Mastercard

Carte de crédit

يقع في ١٤٢ صفحة من القّطع

لا يكتب شـــــراً، ولا يكتب نثــراً

بها کل یوم°.

اليها، فاعرفك°.

يكتبها، ومتى كان الصدق هان ما

عبداه. ومني كانت المرأة على تلك

الصورة لم يعد من متسع لسواه. وهكذا نشعر احياتاً أن امرأة زغيب

تُكاد تفيض على الكتاب، بل تكاد

تطلع منه، واني النسائل حقاً من يضامي الآخر، المرأة التي يعشقها، أم

عادة يكون تأثير المرأة الصبة، او

العشيقة، أو الخليلة، في القصيدة، ا

في النص، الشعري او النثري، تأثيراً

لا واعياً، او لا ارأديا، اي ان العاشق،

يعيُّشَ في هالةً الدّب، وفيّ الذبذبات التي يتلقاما من الآخر، وتروح تفعل

فعلما، وتترك سحرما، الا اننا، هنا،

في كتاب "صديقة البدر"، حيال امرأة

تؤثر في النص على نمو واع وارادى،

وتُطلُب مباشرة من الكاتب أن ينمي

كل صفحة، أو كل قطعة من الكتاب

بكلمة خاتمة تكون هي نفسها فاتحة

القطعة اللاحقة. وينصأع الكاتب صاغراً

مطيعاً، لمشيئتها. وهكنا يفدو "شكل

النص ُّ بناءً على رغبة الدبيبة، لا على

نية الدبيب، وكأنه يكتبها كما تشاء،

لأنه "من شـدة البـمـاره بطمـرما،

وحصانة نقائها، ومناعة أتشاحها

القيم، خلع جميع صوته القديم، وجثا

على ركبتيه امامها، رافعاً يديه صوب

ندوب العمر

المطلقة، المطاعة اللامتناهية؛ فيها من

صفات "الالوهة" اكثر ما فيها من

صفات البشر التقاها الشاعر، ربما في

لمظة يأس، او فــقــدان امل، أو

احساس بأن العمر افلت من بين

اصابعه، قاذ بها تجيَّ، من لا مكان،

ومن لا زمان، وتصول السأس املاً

والامل حقيقة، وتعيد للعمر المثخن

بالندوب والكدمات توهجه وبريقه

و"يعرف انه، معما، انتقل من حياة

انها المرأة المعيودة، الصاكمية

جبينها، مبتهلاً...".

المرأة التي يكتبها؟

مفتـونة بمنه الرسائل. واحب في الوقت نفــسـه ان اغني نصــوصــا

اويركلي

تفكرين في عمل مسرحي غنائي؟ – مذا النص مطلوب، لكني ار

النص الذي يتجه الى المستقّبلُ لا

النص الذي يعيش في الماضي. أنا ولية امر صوتي، ولن استخدمه الا

في الموقع الملائم، والطريق الذي

سرت عليه في هذا السياق هو الذي

اوملني آلى تلك العلاقة العميقة

والشقّافة بالجمهور. وهذا يعني ان

جهود النين تعاونت معهم اثمرت

منه العلاقة الجيدة. وما اطلبه مو

♣ مــاً هو رأيك بالغناء الاوبرائي

- حلود ولكن شرط تطويعه اي

ان لا تأخذه كقالب انتجه الأخر. أي

انضاله في لعبة الفناء اللبناتي

والعـربي. لرّيده ان يدخل في لعبــة

غُنَائيـــةً تروق المســتـــمع، أي من

الجمهور العريض، وانا غير مقتنعة

بجممور نخبة. فالفنان الذي يصل مو

الفنان الذي يصل بخضمون رصين

والملدن الجديد ممسا فسروريان

- ان الَّلدن مـمم، لكن الامميـــة

- القنان لا يصل. وكل يوم له

انفامه. وكل شريط يختصر حبأً

وشوقاً. وما قدمته لا يختصرني.

القـصـوى هي لصـوتي. ان معــرفــة

بالنسبة اليك؟

صوتي هي الأسلس.

🕏 وماذا بعد؟

فالحيأة الواحدة لا تكفي.

انني اغني القالب

الملَّائم ليّ. ﴿ مناك في

الفن تجــــرب

ومفامرة. ما رأيك؟

واستطعت نسج

عُلاقة جيحة

Souscription ouverte

pour 200 copies numérotées

à US \$75 chacune

Signature

des Poemes inédits de Georges Schehadé, d'une valeur de US\$

Découper et envoyer le bon de souscription à Dar an-Nahar, Imm. Farès (6e étage), rue de Rome

ou téléphoner au nº 03/571477

No .... / ....... Date d'expiration .......

- لقد غامرت

تدعيم هذه العلاقة بموسيقي جيدة

🤻 استنتج من السياق انك لا

للصوفيين الكبار.

ويشعر جيد.

الكاتب: هنري زغيب.

طبعة أولى ١٩٩٨.

الناشر: دار "الاوديسيــة"،

مي حكلية عشق حقبقية يرويها

هنری زغیب فی کتابه "صدیقة

البحر"، كأنه يوفي نذراً، او وعداً،

ويمشي حافياً على طرق الجمر، حاسراً

فَي قَلِيظَ الْحب المحلَّمَ وم، وها هو يرتدي لبوس العاشاق الاولين،

ويستعيد سيير السالكين درب

أَلْمَجْرَاتَ، لَيكتبُ حَبَّهُ، ويكتب حَبيبته،

ويصسرخ بأعلى الصسوت، وباعلى

الصمت، ويكل أحساس ونقيضه،

وبكل حاسة ونقيضهاً. يصرح: اتي

أذأ نتن حيال وأقعة ألمت بصديقنا

الشاعر بل كأننا حيال مس ما اصابه

على حين غرة، وما من سبيل للتدخل،

او لمحاولة اتقاذ، فالشاعر فخور بما

امايه، سعيد بهذه النهاية التي

اوقعته في حفرة الملاك الشمى، وما

من نجاة، ّحتى لو تيـسـرت فّـانه لا

يريد نجاة، ولا يبحث عن شفاء، ولا

يتـوسل الى منقـذ. فليس في يعنا

حيلة، وليس امامنا سوى القراءة

نسعف يما عاشقناء ونشاطره بعضآ

من حبه العظيم، المكتسى بنيرة

انشادية عالية، والذاهب بصاحبه الى

تدفق ابتمالي، ومناجاة عاطفية لتلك

المعـشـوقـة، والتي كـأنمـا اتت من

حكاية عب

الذي يســاوي عــمـري، يـقــول هنري

زغيب. لذا لا مجال للتفسير والتأويل،

ولا للبحث ما بين السطر. فالكتاب من

اوله الى آخــره: سطر واحــد، واعنى

سطر حب. ومو حب من الذي يُحيي

ولا يميت. اننا نعكس المثل مع زغيب

فنقول: "ومن الحب ما احيا" بدلاً من

ومن الدب ما قتل لماذا؟ لأن الشاعر

يقولما صريحة جلينة مثل عين

الشمس: "قبلها كنت اعيش، منذ مي،

صرت احيا، بما ابتدأت حياتي

ولئن بدت متكافة قليلاً هذه

الـ"منذ مي"، الا ان ذلك لا ينفي عن

حال زغيب الصدق العارم، انه حب

حقيقي ولا شك هذا الذي يكتبه،

وانما لامرأة بنساء كثيرات هذه التى

انها حكاية عمري، حكاية حبي

اللامتوقع، واللاممكنّ، واللامعقول.

أحببت فاشمدوا عليَّ.

### ماجدة الرومي بعد نجاحها في قرطاج وقبل صدور شريطها الجديد.

# من الصعب الخروج على نوع من الموسيقي والقصائد اعتدناه

قدمت ماجدة الرومي على مدى ربع قرن عشرات الاغنيات التي امتازت هدا المنافية المتثنائية، وبصوت خلص يتنقل بين اداء تنفيمي معمور بطريقة بشعفها ملامستما لموتها، والتعامل معه، وبين درامية ممرت صوتما وميرته. تفريت بصوتها واعطته مكانته الفنية وحضوره في عالم الفناه في ثبنان والمالم العربي. وربعًا كانت ماجدة الرومي من القليلات القليلات اللواتي دالمَّن عَلَى رَبِّيَةٌ لَدُورِ الصوت ومحدولاته الشَّعرية والمفهومية واللَّمتية. مع شريطها الجديد "طول الياسمين" قصيدة الشاعر الراحل نزار قباني التي لعلما كلظم الساهر هذا العديث معماء الامور للمصادفة والقدر.

– ك دمت أواصل الغناء واقدم

نفسي وصوتي الى الجممور، فأنا

معنية بأمرين: التمرين الصوتي

والتمرين البسدى. فالصوت نتيجاً

طبعا فيروز

- الأنما الوطن الذي تربينا فيه.

كان طمودي ان اقدم نفسي

كما قدمت نفسما باحترام كبير

للذات ومن خلال القصيدة العظيمة،

والموسيقي الجيدة، واللدن الجميل،

وَّالْعُمَلُ الْمَتَّقَنَّ. فيروزُ خَلْفَيَّةً وقار.

خَلفية احترام وكرامة. نعم، كرامة

تصافظ على الفنان وتصونه. هكذا

كلنت ولا تزال في حين استمر الجزء

الاكبر من حياة الفنانين مرتبطا

بالسحر والطرب المجاني وبقية

• مل تعتبرين نفسك خليفة

في مصر اذا كنت

اعتبر نفسي خليفة

لمسا قلت اتني

استطيع ان اكون

خلسفة لانسان،

لكنني لا استطبع

ان اكَّون خليـفـّة

لوطن. فيروز وطن

كامل، وفسروز

مستمرة فينا بالقدر الذي يستمر فيه

لبنان. وان لا اسـتطيع الفـصل بين

انا لا استطيع أن أكون مثلما مطلقاً. فالتفكير في أن أعمل كفيروز

هو عمل طلاش وغير واقعي. فقط

اردت لنفسي الاستفادة من رصانتها.

وحينما جاء دور الصوت تعاملت مع

صوتي وطبيعته، ولكل صوت قواعده

واشيباوه، رر الاصبوات الاخبري. معامد الم

واتا اتبعت قواعد

- علمني الا

لقف في الصف

وراء اي آنسان.

ترك فيك؟

فيروز ولبنان.

وطن، اتما التموذج الأول والاساس الموذج الممتلئ بالفن السامي، لأنه المتحد المسامي، لأنه

يختصر المعاني الجميلة كلما.

♣ ومانا بعد؟

طبعاً فيروز. طبعاً فيروزا

🗣 لماذا؟

 بعد اکثر من عشرین سنة من الفناء مانا حققت ماجدة الرومي؟ - ايركت خلال مذه للفترة بنه لا وصول في الفن- لأن الجمال المطلق لا يكتمل بمَّذه ألارض ولا يكتمل فيَّما. کل شي<sup>ء</sup> جــمسيل هو شيء علوی ستنسلم، أو هو في أعلى درجـأت

🖣 بای معنی هو علوي؟ - بمعنى السمو والرقي. حاجات الفن ألعظيم تغوق قدرات المسد العادي. فكل قصيدة، او قطعة بوسيقية، او اغنية، او عمل مسرحي هي جـزء مـتــواضع من هرم الجـمــالُ الكبير. شيء يسعى الى الكمال، ولكُنَّ بِٱللَّاسُّفُ أَنْنَا لَا نُصَلَّ. نَصَاوِلٌ، نعطى، لكن الإضافة الى عمارة الفن تبدو دائماً متواضعة.

 كانت الصورة عندما بدأت الغناء انك جـزء من سـيــاق غنائي لبناتي وعربي يبدأ باسممان وينتمي بفيروز. واذا أردنا توصيف الاغنية التي غنيتما فمانا نقول؟

- انه غنا كلاسيكي حديث. 🗣 اي ان قــــواعـــده مي الغناء

- يمكن ان تكون قواعده عربية، لكنه خط مجتمد ومطور. الموسيقى الشرقية

🌢 سؤالي يعني انك انطلقت من الموسيقية للشرقية ــوت له خصوصية، كإن ان وجــد مــوقع هذا ــوت في

– صوتي هو صوتي بكل ما فيه، وبكل مقوماته. 🗣 مناك الصـــوت ومناك الاداء

فالمهم في ماجدة الرومي هو اداؤها الجميل يصوت جميل. -- قدمت صوتي كما هو، وبعفوية كاملة. ولم أجرب تطبيق أي قواعد عليه. فكل موت له شخصيته. له اشاهدها، لأنني حينما احضرها أكون وجمه. واتت لا تستطيع أن تمنع

> لتدريب وتمرين لأكتساب ممارات لتجويد الاداء وتدسينه. اي ليصير اغنی واکثر ممارة.

🗣 لماذا لم يتم التعاون مع زياد معت انه لا يحب ان يلدن

> انه غنائی النابع من صوتي. بقي غناؤك الدرامي بمـــوت واحد، ومحصوراً في اغنية. اي انه لم يوضع في سياق مسرح غنائي كبير. والسؤال منا، لماذا لم تدخل ماجدة لرومي تجــــربة الفنَّاء الدرامي في المسرح الفنائي الكبيرا

– آعتببر تفسي انئي وملت في تعابير صوتية درآمية رغم انني لمّ انخل لعبة المسرح الدرامي. كُنت اتمنى ان اكسون في قلب المسسرح الفنائي، لكن المسرح الذي قدم الي كان تُكراراً للمسرح العملاق الذي مر في لبنان كسالني قسدم في أطار محرجانات بعلبك الدولية والذي شارك فيه الرحبانيان وفيروز وزكي

لا استطيع تكرار هذا الجميل من المسرح الفنائي اللِّبنَاني. فهذا المسرح اكتمل معناه قبل ان اصل اليه. وهو مسرح لا يعتمل أضافات كبيرة. كأنك تضيف وردة صغيرة الى حقل واسع من الورود. وهذا تفــصــيل بسيط. وما لم أجده هو المسرح الذي

اجد نفسي فيه، اضافة الى شيء اساسي اتنيّ لم اجد النص المسرحي الملائم، أي الذي يكمل دون أن يكرر القديم ويمضّفه. واذا لم اشعر اتني على ارض صلبة، فلني احدر

وبالنسبة ألى السينما عرض عليُّ يوسف شاهين دور الغجرية في فيلم المصير". قرأت النص واعتذرت لأتني لا استطيع تأدية الدور المطلوب مني. واذا كنت اتقن الَّفْناه فَليسّ بُالضرورة ان اتقن الرقص، لقد 

 في معظم اغاتیك تظمرین واشياؤه، ورحلته تختلف عن رحلة كأنك تحملين الموسيقى الصاخبة

للفناء. الموسيقى أقل من مستوى الصوت. وهذا مــا يجنعل المينوت الموسيقي.

متقدماً علي

تجبين ان يقدموا أَلْحَاناً لكَ ا اضافة الى الذين لحنوا لي احب للحان عمر خيرت. وقد تركّت له

... وُحليم الرومي • مــاذا علمك الموسيقي الراحل حليم الرومي وملذا

🗣 وفي الموسيقى والفنك؟ - الشَّيُّ نَفْسُسُهُ. اجسرب كل الاشيـه أن اكون في موقّعي سواء كنت نبتـة تعلو شبـراً ام سنيلةة ضفعة.

اتحدثین عن الاسس؟ - نعم! اعطائي حليم الرومي اسس الفن السليم. اعطائي ان اكون ذلاي ومستقلة استقلالاً تاماً ونمائياً. • الفناء انواع. وغناؤك نـوع

🏝 هل حضرت "الليالي اللبنائية" في مصرجانات بعلبك الدُّوليـة، هذا العام، وشاهدت فيروز؟ - لا لم اذهب لأنني لا استطيع ان في اقصى درجات انفعالي. هاذا اخذت عن فيروز؟

وجماً مشابعاً لبقية الوجوه. أنه صوتي في نماية الأمر وانت تســـتطبع القـــول أنك تدب هذا الاسلوب أو ذاك في الاداء، لكنك لا تستطيع تغيير ملامحك ولا لون

🗣 الصوت، أي صوت يضفع

 لم أرفض التدريب والتمرين، واتي لقوم بتدريبات مختلفة على صعيد الصوت والجسد والتدريب الصوتي يتم بمساعدة جوزف خليفة، انني أتدرب نفسياً لذ اقوم بتحضير نفسي لتقديم الاصدق والانقى والاصفَّى للناس. لأنني اعتقد أن الفن الصادق والنقي هو الذي يصل في نماية الأمر، وهذا ما جعلني اعمل على الشخصية وسماتها وعلى ما وراء المـــوت، أي الروح والوجــــنان والنفسية. فلا صوت حقيقياً مجبولاً بالحب والمسفاء من دون غابة الاحاسيس وعمق الوجدان وعالم

مناك نوعــــان من المغنين والمغنيــات. الاول يحـــتم بحـــوته وبتدريبه والدفاظ عليه، والثاني يترك

LAYIN .

MIN



ماجدة الرومي: لريدُ نصاً يتجه الى المستقبل لا نصاً يعيش

يختلف عن الغناء الطربي التقليدي وَالْغَنَا ُ الْدَرَامِي، رغم أَنَّ مَـــوَتَكُّ يحــــضن جــزمُّ من الاثنين. لكنه بالتأكيد نوع ثالث، فما مو حسب

هل قال ذلك مباشرة؟ - كــأن اصــدك من هذا النوع وصلت اليّ بالتـواتر. فـمّـو لا يحبّ صوتي. الا انني لحب الحانه كثيراً. 🗣 مانا عن تجربتك مع كاظم

- اعتبر تجربتي مع كاظم الساهر

كنت في القاهرة. واتصل

بي واتفقنا على أن نلتـقي

- الايام تتغير، اللغة

الموسيقية تتغير. ومن

الصّعب الدروج على نوع

من الموسيقى، أو على نوع

من القصائد اعتدناه. اتي

وأنِّي أَفْكُر كَثُيْراً قَبل أَنْ

🤻 مل مناك ملحنون

هتاك ملحنون كسيار

ايضاً لا اشعر ان موقعي

اختآر اي قصيدة لاغنيها.

غير عمر خيرت؟

في موقع صعب وحساسر

المغامرة؟

ابدأها الشاعير الراحل نزار قباني ومي ان نلتـقي نزار وكسلظم وأتا في عمل مشت ك. لنهينا العمل وتوفي نزار قــــبل ان يسمعه. واعتبر ان

في العالم العربي. نص لفسان تويئي

🗣 هناك تُـلاثة عناصر في اي نص والصُّوت، واتنا نفـتش عن التكامُّل توافقيني الرأي؟

- طبعاً. وهذا ما احاوله دائماً. لقد غنيت لمحمود درويش وجورج جرداق وكذلك لمبيب يونس وهنري زغيب، وايلي شويري. واتي احاول ألآن غناء نص لغسان تويني، ومو جزءٌ من كتابة وجدائية أنسأنية كبيرة

بتصرف مقطعاً مهماً من هذا النص. واعتبر هذا العمل من اكبر الاعمال

الملحن جمال سلامة. 🗣 دائرة الملحتين الذين يلحنون

- اتني متطلبة. أي اتي اطلب من كل ملحن ان يحرس مـــوتي، ان

الصوت معرفة عميقة وشاملة؟

تردي عليه؟



تجربة استثنائية. وكأنت هناك رغبة

كاظم الساهر هو امل موسيقي كبير

غنائي: الموسيقي، النص آلشعري، والتكافية بين العناصير مذه. الا

عنواته "ايمـا القلب" وقـد اخــنت

التي هزتني في حياتي بسبب تطابق موقفي مع لحظة الحياة نفسها. وسيلدن نص غسسان تويني

أغانيك ضيقة!

يدخل عليه، ومن ثم يكتشف اللحن الملائم، والجملة الموسيقية الملائمة. کیف تفهم ای کتاب اذا لم تقرأه كله؟ الا تجد معي ضرورة معرفة وفي كلّ حال ان مُحمة المغني

صعبةً. فعليه أن يدرك بشفافيةً الاحساس الذي يقف وراء كلمات القصيدة، وان يستعين ايضاً بما يتضمنه اللحن، وهذا ليس سهلاً. 4 هناك جــاتب من الســـؤال لم

- الفنانون الكبار بريدون ان يذمب المفني اليمم. هذه وجمة نظر احترمها، ولكن من حقى أن أكون مختلفة عن هذا او ذاك من المغنين والمغنيات. فلنا اريد ان اقدم نفسي بشخصية مستقلة تهاماً.

 انني سعيدة بالعمل على اغنيات هي من نصـــوص اماري هاسكل مرّسلة آلى جبران خليل جبران. انا





القوات المسلحة المصرية ابان حرب ١٩٦٧ لاعتبارها أن الفيلم يسيء الى سمعته وخصوصا بسبب تحميله مسؤولية المزيمة، واشارته الى لتتحاره بعدها انسجاماً مع الرواية الرسمية، وهناك تلاث دعاوى تشمير رفعها مخرج الفيلم الور القوادري، وبطله خالد الصاوي، ومنتجه عادل الميمي ضد ارملة المشير برلنتي عبد الحميد التي اتممتمم بتلقي "اموال مشبوعة" وخدمة "اغراض اسرائيل". الذك عبد التي المرائيل عبد الناصر المرائيل لبنة الزعــيم المصــري، على بعض المشاهد والآهمت المذرج بالسعي الى "تشويه" صورة ابيما من خلال الفيلم. ويتناول الفيلم محطات مختلفة من حياة الزعيم العربي منذ دخوله الكلية الحربيــة في ١٩٣٥ حـتى وفــاتـه في ۱۹۷۰ بعــد تلاث سنوات من هزيمة العرب املم اسرائيل عام ۱۹۲۷. وبلغت تكاليف هذا العــــمل

السينمائي زهاء خمسة ملايين جنيه (١.٥ مليون دولار)، ومو الفيلم الروائي الثناني عن الزعيم المصري بعد "تاصير ٥٦" من انتساج التلفيزيون المصري، الذي جسد فيه النجم احمد زكي شخصية عبد الناصر.





المصالحة بين ياسر عرفات والملك حسين لوقف مواجمات ايلول الاسود

عائلة المشير عبد الدكيم عامر، قائد

الاخيرة". لكن وزير الاعلام ناصر جوده قال في تصريحات نشرتما الصحيفة تفسما آله "سيشامد الخيلم" من أجل الوقوف على اسباب قرار الفنع، مشيراً دقيائق من مدة العبرض التي تبلغ ١٣٠ من أجل الموافقة على عرض الغيام في الأردن. ويبرز الفيام حرص الرئيس المصري الرادل على القصصيا الى أنَّه ليس ثمة ما "يمنع عرضه في الفلسطينية وخصوصا من خلال اصراره، قبلُ يوم من وفاته، على الدعوة إلى قمة عربية عاجلة ترعى

تاريخية حملت معما ظامرة السيد التي أندفعت أثر موافقة عبد الناصر على "مشروع روجرز" الذي اعتبر خروجاً على قرارات قمة الخرطوم موسى الصدر الاجتماعية في أيران والعــراق ولبنان، وتعــد من أهم الظواهر القيادية المؤسسية في القرن ولا أَتَمَا الثلاث الَّتِي اطلقَما مو نَفْسَهُ لار هزيمة ١٩٦٧، "لا صلح لا تَفَاوض العشرين، وخصوعا بالنسبة ألى لا اعتراف الطائفة الشيعية. و سرات يشار الى ان هذا العمل السينمائي واجه انتقادات واسعة في القامرة والدراســة هذه، التي تنشــر في الذكرى السنوية العشرين لغياب الامام الصدر تطرح افكاراً واجتمادات وتعرض امقص أارقابة فأقتطعت مشاهد اعتبرت مسيئة الى بعض رفاق الرئيس المصري الراحل. وقد عرض الفيلم مدة شمر تقريباً وقد عرض الميم وقد المربط على مامش مهرجان السينما العربية الذي نظمه معهد العالم العربي، وكان القيلم سبباً في الثارة أربع دعاوى أمام المحاكم، ولحدة القامتها

محيدة في دور المحدر في "نقل التناقضات الاجتماعية الى وعي الناس، ستعصات الجدامتية الى وفي الناس، وما أذا كان قد أصاب في توصله الى تحقيق تغيير معرفي في شخصية المواطن ووعديه ونقله من واقع السلية والاتكالية والتقليد الى واقع الإيجابية والانتاج"، يقع الكتاب في ٢٢٩ صفحة من القطع الوسط

الامام موسى الصدر والكتاب وثيقة من وثائق حقبة



"الامنام منوسي الصنير – الانسلام المعاصر وتجربة القيادة ألمؤسسية





#### الفنانُ السـوري أتور القـوادرِّي الذِّي يزور عمان الآن اقترح "حذف بعض الاخيرة". الْلُقُطَات الَّتِي قَـد لا تُزيد على خمس

المركية والمسموعة "قرر منع هذا القيلم في مبالات السينما الاردنية امتالفته "المعايير الرقابية".

وقبل محمد النيرب في تصريح اوردته صحيفة "الرأي" الاردنية انه "تلقى كتاباً رسمياً" من مجلس مراقبة المصنفات يتضمن قرار المنع، واوضح

كان منواضعا عف اللسان، يعمل 🧗

وكان صاحب قلم جري جمع بهن

ومو وأسع للثقافة مطلع على مجلري

كما كان رجل الفتاح ورجل مواز

وكان متديناً وبؤمنا، طوقا وابثا، إ

أخر مرة التقبته صدفة سلم بشوق

ودرارة وطلب أن فلنقي. ولكن ليس في مقدور الانسان أن يهرب من قدره. بقدر ما بقدر وتبقى

لعُل خير ما يرضي نقسه، حين خرج من النيا، أن تستخيد الدولة من

سيرته وتعمل بتوجيماته لرفغ شأن

ومن المؤلم فقياني مشاركة

المونسنيور يوحنا مارون أحظاته الأخيرة

بسبب ظروف الدرب وخسارتي لعلاقاة

جوزف زعرور بعد تمكني من الأتصال به

قبل مدة وبعد بحثي عنه في زحام

الشرنمة والضياع التي اصابتنا، حينها جاني موته لمفا ودونا كعادته وكاني

تركته بالأس، فتواعدنا أن نلتقي، لكن

القُدر سَبِقَتِي اليه! لدظة وفاه وتقدير وعرفان جميل

اقفها لمام نكرى مؤلاء وما لمم علي من

فمكذا يرحل عنا السيزون النبن لا

يتكررون، الولحد تلو الأخر، وليس في المستطاع تعويض استقمم، من اعطوا

الكثير الكثير في عملهم الدؤوب النزيه،

أمران: غضب شديد في وجه من خرج

على الناموس، وحالف القانور. قل هو

العاصفة، وأنفعاله العميق امام كل

الكسار أنساني، حتى ينمل النبع من

مقلتيه، فيا طيب القلب سائم عليات.

قداسة، يبذل قيها لصعيفه بههر

وماله، على قلَّمه، علاقتي به، وكنا رفاق

درب طويل في التربية، مسيفين،

علمتني كيف تكون الدَّدية في العمل

الادارة ولا تكنفى بمنحه الاوسمة

تلقدر فيه مشيئة لا يقدرها

يدفل باضواه المجنمع السلطعة غرطها

بمعت ولم يُسَلِّح، ومن لمل الوفاء،

الاسب المدع والهادث الرضين

عبل له فعلا لا قولا.

كما علش، بعدوء.

توجيماتهم أسير.

۵ ايراج (ت: ۱۹۲۱۹۲):

- "شورة مركوري" (بروس ويليس

يحمي الفتى الذي اخترق سرا حكوميآ

على الكومبيوتر، ومطارته الشرس مو

أَلَيكُ بِالْدُويِنِ، إِخْراجُ مِلْرُولِد بِيكَر). ٢ – "نوك أوف" (جان كيلود فيان دام

يغامر عنيفاً، ضد الملفيا الروسية هذه

٣ – "صدّم عميق" (الكوكب آلارغي تحت

خطر النيزك المابط والبشر في محاولة

لتفجيره قبل الوصول، مع روبرت دوگال

ومورغن فريمان، أخراج ميني ليدر). ٤ – "يولي" (الطفلة البكما» ومحيداتما

للبغاء علاقة عنونة برسم جمهور صغير

وعلالي، مع جينا رولاندز وهالي كيت

0 – الزافران (جزء كان من كومينيا الاتيين من القرون الوسطى، جان رينو

وكريستيان كلاقييه، والاخراج لجان ماري

٦ – "الافوة بلوز ٢٠٠٠" (الكومينيا

المائية والمُجنونة لُجون التديعي، في جزَّءُ أخر، مع دان اليكرود وجون غودمان).

٧ – "التورية الصغيرة" (تسخة جنيدة

من لعدى كالاسيكيات ديزني المرسومة

رجيسي. ٨ – "شمم" (أعادة للشريط الاستعراضي

الراقص مع جون ترافولتا واوليفيا نيوتن

جون، لُذراج راتدال كليزر). ٩- "جلكي براون" (المال والطمع والعنف

البارد بحسب كوينتن تاراتتينو مقتبسآ

عالم المور ليوتارد الروائي القائم، مع

صمویل آل جاکسون وروبرت دونیرو

ويام غرير وبريدجت فوندا وروبرت

أ - "غودزيللا" (الرعب العملاق يدوس

المدن الاميركية، مؤترات وتشويق من

رولاند ايميريك، مع ماتيو بوديريك وجان

۲ – "دکتور دولیتل" (إدی مورفی ذو

قدرة على مخاطبة الحيوانات ومداعبتها في

الكوميديا المسلية ألتي انجزتها بيتي

٢ - "الضرية الكبرى" (عنف وحركة في

إيقاع من التشويق والضعك، إخراج شي

١ - "غودزيللا" (راجع برنامج فتلانتيس).

؟ - "دكتور دوليتل" (راجع برنامج

٤ - تأيتةيك (مأساة غرق السفينة

الشميرة في إحياء بديع ومتماسك للمخرج

جيمس كلميرون، مع ليوتاردو دي كليريو

٥ – "أمور وحشية" (تريار عشق وشفف

وجريمة مع مات ديلون، إخراج جون ماك

١ - "غويزيللا" (راجع برنامج اللانتيس).

٢ – "بيضاء التلج في الغابة السوداء

(المكاية الخرافية الشميرة في تجسيد هي

غير مرسوم، مع سيغورغي ويگر وسلم

ا - "الضربة الكبرى" (راجع برنامح

4 اسباس (ت: ٢١٢٥١٦):

اتلاتیس، المنموریة

(ت: ۱۲۱۱۲۵):

كيرك ونغ).

اتلانتیس)۔

وكيت وينسليت).

• إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

\* اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

(راجع برنامج إيليت).

عودزيلًلا (راجع برنامج اتلاتتيس).

♦ أمياساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰):

١ – "بيضه الثلج في الغابة السوناء"

ربعي برسي ٢ – تعمة الشمال (صراع على الارض

في بلاد الصقيع مع كريستوف لامبير بكاترين ملك كورماك، لذراج نيلز غوب).

العلطفية وعلاقتهن بالرجل على الطريقة

العصرية، مع ينسرا والعام شاهين

ومعمود حميدة، إخراج إيناس الدغيني).

ا - "غودزيالا" (راجع برنامج اتلانتيس).

اریسکو بالاس (۱۹/۲۰۵۹۰):
 غودزیالا (راجع برنامع قلاتیس).

۵ بیکانیللی (ت: ۲٤۰۰۲۸):

المصري ذو النجاح الظاهرة).

بلانیت – الزوق

(ت: ۱۳۱۲ (۹۰):

بلانیت – طرابلس

(エ: 173733/1・):

٢ - "نكتور دوليتل" (راجع برنامح

"اسماعيلية رايح جاي" (الفيلم الفنائي

١ - "توك أوفَّ" (راجع برنامج أيراج).

- "روبنسون كروزو" (راجع برتامح

"المورية الصغيرة" (راجع برنامح

"اللخوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنامح

٥ - "جاكي براون" (رلجع برنامج أبراج).

ا - تورة مركبوري" (رابع برنابج

؟ - "صنم عميق" (رابع برنامج أبراج). ٢ - "نوك أوف" (رابع برنامج أبراج).

٤ - "جاكي براون" (راجع برنامح أبراج).

١ – "غودزيللا" (رلجع برنامج اللانتيس).

٢ – "دكتور دوليتل" (راجع برنامح

١ - "غودزيللا" (راجع برنامج اتلانتيس).

" - "صدم عميق" (رلجع برتلمج أبراج).

سودیکو سکویر (ت: ۲۱۲۲۰)؛

١ و؟- "غـودزيـللا" (راجع برنامج

٣- "بيضاء التلج في الغابة السوداء"

٥ – "لمور وحشية" (راجع برنامج

**♦ فاندوم (ت: ۲۹۹۲33):** 

• فريولي (ت: ٥٩٥هـ٨٤):

كنوك أوف (راجع برنامح أبراج).

۱ – "صدّم عميق" (راجع برنامج أبراج). ۲ – توك أوف (راجع برنامج أبراج).

٣ – "جلكي براون" (راجع برنامح أبراج).

3 - "شورة مركوري" (رابع برنامج

١ - "مدم عبيق (راجع برنامج أبراج).

٢ - "شورة مركبوري" (راجع برنامع

**⇒ کسلیك (ت: ۲۰۹/۹۱۲۵):** 

٣ – "يولي" (راجع برنامج أبراج).

• کونگورد (ت: ۱/۲۲۸۶۲۹): ( = "توك اوف" (راجع برنامج أبراج)،

٢ - "دورة مركوري" (رلجع برنلمج أبران)-

"دكتور دوليتل" (راجع برنامج

٢ – "شورة مركوري" (راجع برنامح

"غودزيللا" (رلجع برنامح التلاتيس).

\* سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

🖨 • سلرولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

€ لمپير (ت: ٣٠٨٨٠٦):

لتلاتيس).

أيراج).

أبراج).

أبراج).

أبراج).

اتلانتس).

أمباساد).

أبراج).

كلانتيس).

التلانتس).

أبراج).

أبراج}-

(رلجع برنامج إيليت).

• ستار غيث، زحلة

:( · A/A1T4 · 1/5:0)

٢ً – "دَانَتِيلًا" (النساء في مواجب

أيزنبرغ، لذراج جون رويرتس).

المرة، وفي لطرة المخرج تسوي عارك).

٤ - "النفوة بلوز" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "تيورة مركبوري" (راجع يرناميج

\* لاسيتيه (ت: ۲۲۲۰۰):

اتلانتيس).

"تايتانيك" (راجع برنامج إسباس). مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): أدانتيلا" (راجع برنامج امباساد). مسرح شاتو تریانون،

الرفقا (ت: ٠٦٤٦٠٠):

 مسرح کازینو لبنان، المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٣٢): - "اخر ايام سقراط" امتصور الرحباني، (من الاربعاء الى الاحد من كل اسبوع). عسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹۳۶): "شتي يا ديني ميصان" (ويللا يتلم

 المركز الثقافي الروسي (ت: ۲۱۲۰۲۷): – "حدود قاتا" لمشمور مصطفى.

\* مسرح "نايف وماري"، المعاملتين: - "شربل"، لريمون جبارة.

 المتحف الوطني (E: T-YF73): 3 - "دكتور دوليتل" (راجع برنامج - الزيارة من ١٠,٠٠ مباهاً حتى ٥,٠٠ عمراً ما عدا الاثنين والثلثاء والاربعاء للطلاب. # عتمف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): – گزیارهٔ حتی ۱٬۰۰ بعد الطّهر. متحف جبران خلیل جبران (-: YT(1YT\T-)

\* متحف الشمع، جبيل (C: 173-30/P.): سه کل یوم

(ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): – من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

مسة كل يوم. متحف كيليكيا، انطلياس

(C: 7-(T3T70/3·): والاحد فقط قبل الظهر. المتحجرة. (ت: ۲/۲۰٤۹۲۹):

1 2 5

♣ العمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان) تتجاوزها بمساعدة صديق. أجواء ضبابية يصعب عليك تجاوزها. لزيارة مريض أو مجلاسة عجوز. 🗣 النسرطان (۲۲ هنزيران – ۲۲ تموز)؛ تـقـوم بِتـعليلات لا تناسب الواقع تماماً وتجعلك تصل الى استنتاجات خاطئة

خفف عنك ولذهب مئذ بعد الظمر الى ♣ العذراء (٤٤ آب – ٢٢ ايلول): لا تكلف نفسك إلا وسعها ولا تشعر بالننب لأن مديرك متطلب جدا. 4 الميزان (£؟ ايلول - ٢٢ ت.١)

**4** العبقىرب (£1 ت1 − 11 ت1)؛ وتكون سعيدا بالنتائج. تتصرف بعكمة تجعلك قلاماً جيداً.

4 الدوت (٢٠ شـبـاط - ٢٠ اذار): تحتاج للى وقت للتفكير ولتحديد

 "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج)-٥ - "جلكي براون" (راجع برنامج أبراج) e لاساجيس (ت : ١١١٥م٥٥): ١ – "شتم" (راجع برنامج أبراج)-

> للمسرحية، لقراج ڤيرا بلمون). ٤ - "الزائران" (راجع برنامج أبراج).

١ – "ماركيز" (راجع برنامج الساجيس)-٢ - "صدم عميق" (رلجع برنامج أبراج). ٢ - "كنوك أوف" (رلجع برنامج أبراج). ٤ - "شورة مـركـوري" (راجع بـرنـامـج الس ساليناس

١ - "غودزيللا" (رادع برنامج اللانتيس)

؟ -- "نكـتــور دوليـتل" (راجع برتـامج

(C: . 4P.30/T.):

أماساد). ٣ – "الضربة الكبـرى" (راجع برنامع لي دون، گردلن (ت: ۲۹۲۱۴۲):
 ١ - غودزيالا (راجع برنامج اللاتئيس). ۲ – "نکتور دولیتل" (راجع برنامج اتلانتیس)۔ ٣ – "الضربة الكيرى" (راجع برنامج إرَّ اتلانتيس). \* مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧):

– "بنفسح قنوبين" لشربل نعيمي

مرجان"، مسرحيتان للاطفال، لكريم

- من الساعة ٩,٠٠ صباحا الى ١,٠٠ أ

متحف قصر بيت الدين:

متحف ماري باز، دير القمر

يومياً من الساعة ٠٠,٠٠ صباهاً حت ٠٠٠١ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عنا الاثنين ه متحف الحاقلاني للاسماك

حلقل، جبيل. كل فيلم الانسبوع.

أوقات صعبة تمر عليك وتستطيع ان € الشور (٢١ نيسان - ٢١ ايار): تجد معوية في تحديد أهدافك في ₽ للجوزة (٢٢ ايلر − ٢١ حزيران): أجل مشوارا او سفراً، وخصص وقتك

♦ الاســـد (٢٤ تمــوز – ٢٢ آب)،

لديك امور كثيرة عليك لتجازها قبل بدء العطلة لانما قد تطول لظروف طاركق

ىلخلية لا تلبث ان تتجاوزها. مشروع طويل الأمد يتوقف لعقبة لا

٦ – "پولي" (راجع برنامج أبراج).

ماركيز" (صوفي مارسو ممثلة تنبع قدرما بين موليير وراسين وعمر الريادة ٥ – "الاخوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنلمج

يفتح من ٩,٠٠ صبلما عتى ٥,٠٠ عصرآ.

(C: 3P-0-0/0. le PATITYT.): – من النساعة ٩٠٠٠ صياحة الى ٦٠٠٠

مشروع منبب اليك يتجه نحو التحقيق 4 القبوس (٢٢ ٿا – ٢١ ك١)؛ تمسك برمام الامور وتعرف كيف ₹ البـــدي (٢٦ ك١ - ١٠ ك٦)؛ شعور بعدم الراحة يتتابك، اتها أزمة **4** العلو (٢١ ك؟ – ١٩ شيط):

تستطيع تداركها وتتركه للزمن. مسار حياتك العاطفية.

# الشباب العالمي يبحث ويتعرف من اللبناني الى مجازر وحقوق ضائعة ودموع



الجمود في الريح، ولم تفلح المحاولات المتكررة، وعدل كثيرون عن الصفر،

من ١٢٠ ومل ٢٠ فحسب، كان عليهم ان يعتلوا لبنان وكذا فعلوا. ألم

انضم الوفد لللبناني الى مجموعة وفود الدول العربية التي كل منما من

تَجَاوِرتَ الوقود العربية، وحولما وفود اميركية واوروبية وافريقية، ثم بدأت

اجتماعات تتنسيق النشاطات، ولعب اللبنانيون مفوض الطلبة في الدزب التقدمي

الاستراكي زاهر رعد ومعه ياسر نبيان، وكذلك عميد الطلبة في الدزب السوري

القومي الاجتماعي لميل عبود والامين العام لاتداد شباب لبنان أيلي غصان دورا

رئيسيًّا في دجالَّات مُختَلَفَّة، فُكانَ همهم الاول تـأمينَ راحة الوقَّد اللبناتي عبّر

العلاقة الوتيقة بالمسؤولين البرتغاليين، الرسميين منهم والمسؤولين عن

العمرجان وعن العنظمات الشباهية، وساعد ذلك على ادخال اسم وزير البيئة

لكرم شهيب آلى البرنامج الرسمي الخيق للممرجان، والوزير شميب اعتذر عن

الدَصُور السبلب طارئة. ثم جرتُ ايضاً أضافة يوم عربي ضمن أيام الممرجان

العشرة، إلى اعداد برئامح عربي متكامل الممرجان عامة، فضلا عن حلقة خاصة

وحاول الوفد اللبنائي اثبات وجود لبنان وقضيته في المحافل الشبابية الكبرى

رض صور عن ال**نجا**زر الاســائــاد

رغم الغياب الرسمي اللبناني. وكانت للوفد اللبناني مشاركات في كل النشاطات،

محاولا أبراز الصورة الدغائرية للبنان، أضافة الى المعاناة من أستمرار الاستلال

ولا سيما مجزرة قلقا، وفي جانب أخر صور من لبنان السياحي. وتُخل الى

المعرض لكثر من ١٢٠٠ شَّف وشابةٌ نملواً للمشاهد المروعة التي ارفقت

بعرض لَّفَاتِم فَينيو مأخونة عن معطات التلفزة العالمية، وخاصة معطة "سي. ان.

أن و سكاي نيوز و تي. اف ا " وكانت "دموع عالمية " ودوارات دول ضرورة

تطبيق القرارات الدولية وعدم اعتماد معايير مزدوجة في السياسات الدولية.

حقوق الانسان

وشارك الوفد في ندوات متعددة الطرف في منتديات حقوق الانسان

(وبعَضَهَا نظبتُه الاممُ البتحدة)، وجرى تشديد على ادانة الأنتَهاكاتُ الاسراليليةُ

لَحَقُوقَ الانسان في لبنان، ولا سيما استمرار اعتقال العشرات دون مسوغ قانوني

وقدم الوفد مذكرة مرافقة بتقارير عالمية الى الرئيس البرتغالي السابق

ماريَّةِ سَوْارِيش، تَتَضَمَنُ الْنَظْرِ البَيْنِي الَّذِي يَتَمَدَّدُ مُنْطَقَّةُ الْبُحْرِ الْمَتُوسِط، والنَّاجِمِ عَنْدُ اسْتَعْرِارُ رَمِي الْنَفْايِاتِ الأسرائيلِيةِ فيه، الى النَّظر من افرازات مفاعل

ورأس أميل عبود الندوة التضامنية مع "شباب تحت الحصار والاحتلال"،

تتحدث عن واقع الشباب في الجنوب اللبنائي ومعاناتهم اليومية. وُلفَت الاسرة

الشبابية الدولية الى موضوع المعتقلين في السجون الاسرائيلية، وظروفُ

اعتقالهم واوضاتهم النعسية والصحية. وميز بين المقاومة والارهاب وضرورة

الفصل سِنْمَوا. والله الله علية شبابية عالمية من أجل تطبيق القرار الدولي الرقم

ويشار الى عدد كبير من اللقاطت التي قام بما اعضاء الوفد اللبناني اميل

عبود وزامر رعد وايلي غصان وياسر ذبيان مع مسؤولي العنظمات الشّبابيّة

العشاركة وبعضها فأعل في دول الاميركتين ودول أوروبا الغربية والشرقية

وتركزت النشاطات العربية على الجوانب السياسية والثقافية والاجتماعية

والتراتية، وكان بارزا في الجانب السياسي موضوع الصحراء الغربية والموضوع

الفلسطيني ولا سيماً المواقع المقدسة وحرية الوصول اليها، وقام الوفد العراقي بتعليق لافتة عن لوضاء العراق ومعاقلته من الحصار الدولي والضربات العميركية

المتكررة. ثم قامت السلطات البرتغالية بنزع اللافتة في يوم زيارة الامين العلم

وكذلك تم توزيع أكثر من الغي كتيب سياحي عن لبنان.

العشرات والمثلث، حتى صار مجموع أعضاء الوفود العربية من التكبر بعد البرتغال

وبقيت قلةً لم يكن أمامها الا المطارات المجاورة أو البعيدة!

يكن على الدولة تأليف وفد رسمي كما الدول المتحضرة؟

عن مستقبل لبنان

ودول أسيا وافريقياء

الأمد البتدية كوفي أثان الى أرض الممرجان.

بالمم نير بال الشباب اللبناي. وقصاياهم غيرقضايا الشباب.

المزداوي وريم البنا على المسرح الرئيسي.



بعض آخر.

للخيلم لللبنانية فوقها العلم،

البرتغال (كوستا دا كاباريكا) ەن علي بردى:

لقي وفد لبنان الى الممرجان العالمي للشباب ترحيبا مميزا منذ وصوله الى مطار لشبونه، حيث كان المضيفون ألبرتفاليون في الانتظار، انتظار الدفعة الأخيرة من الوفد الشبابي اللبناني، وفيما اعضاً من منظمة الشباب التقدمي (منسقة الدول العربية في منظمة الاشتراكية الدولية)، ومي الدفعة التي وصلتً متأخرة يومين عن الممرجان لاضطرارها الى السفر من طريق سوريا، فمالطا. فلشبونه. أما الدفعة الاولى، وغالبها من اتداد شبيبة النهضة، فسافرت من طريق موسكو، الى مجموعة صغيرة من جمعية شياب المشاريع.

وكان مؤسفًا أن السلطات اللبنانية لم تعر المعرجان لفتة، ومؤسفًا اكثر أتما لم تَمتم للوفد السّبابي اللبناتي الذي كان مقررا ان يتألف من ١٣٠ شايا وشابة يمثلون معظم المنظمات الشبابية اللبنانية، إلى شباب غير منتمين. والطرقات بين بيروت ولشبونه كاتت مقطوعة (من الجهة اللبناتية الرسمية طبعا!)، وهذا وجده يفسر الغياب اللبناني عن "المؤتمر العالمي الأول للوزر4 المسؤولين عن شؤون الشباب" الذي نظمته الامم المتحدة وشاركت فيه ١٥٥ دولة، وندن فقط نتفنى

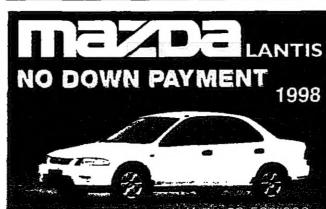
بأن لبنان من مؤسسي عصبة الأمم. قيل ان السلطات اللبنانية لم توافق على تأمين طائرة تقل الوفد اللبناني الى العاصمة البرتغالية، علما أن الوفد الشبابي ابلغ الى المعنيين أن الضغطُّ على الخطوط الجوية الى لشبونه مستمر الى آخَر شمر ليلول، وانه ~ أي الوفد ~ مستعد لدفع ثمن البطاقات كاملة أذا لضطر الامر الى طائرة "تشارتر". وذهبت

> نجوى كرم وجورج وسوف يحييان في "مجمع رمال"

حفلة العشاء الذيري السامرة التي يقيمها المعهد اللبناني

للمعاقين – بيت شباب في اشراف وتنظيم شركة رينبو سيستمز اوف لبنان التاسعة من مساء الجمعة ٢٨ آب الجاري والتي يعود كامل ريعها لشراء معدات طبية لمستشفى المعمد.

Rainbow: 01/878888 المجر Rimal: 09/222114-5



'L.Ĺ 20,500,000 1600c.c., 16V, 110 HP \$ 13,500

الياء المشار اليه

الإحرف الانجيبة

الالفيائي. يمكنك

أ الحروف في كل

Fully Equipped Warranty 2 years, 48 Months Credit Facilities Up to 60% discount on genuine spare parts

실

اعداد: جورج الاسمر

ك

Distributor: A.N. BOUKATHER s.a.l. Jal El Dib Highway thiah Gallery Semaan Tel: 04 415650/1 - 403087/8 Fax: 04 405383

### لحظة وفاء وانسائیتی ویترکوا بصمانهم ثعثل جزماً کبیراً منبی، وما زلت علی خطی

جوزف زعرور كما يكتشفه الاصدفاء

الدكتور جوزف زعرور علم من اعلام

التقافة البارزين في لبنان ومن القلة النين تولوا اعلى العناصب الادارية في

الادارة اللبنانية بجدارة واستحقاق

وحافظوا على اخلاقيتهم وسمعتهم

ظل جوزف زعرور اگبتر من کل

ثم خرج من الوظيفة لظيفا مثلما

بخلها ولم تستطع المدادل أن تجدله ولا

الضغوطات ولا المغريات – وما لكترها –

سعى الى ترسيخ الأدارة الصالدة

وجعلها الفضل مما مي عليه واقل

َّ عَمَٰلُ فَي حَقَّلُ التَّربِيةُ والتَّعليمِ الجامعي والعلام وتولى رئاسة مجلس

الخدمة المدنية الذي بات اسما لغير

وفي توليسه العسمل الاداري أرضى

ان تنال منه؛ وبقي شلمح الرأس.

بيروقراطية ولكثر خدمة للناس

الوظائف التي تبوأها.

ضميره ومذا يكفيه.

بقي شامخ الرأس

ثمة اشخاص يصعب نسياتهم مهما يمر الزمن، ويؤلنك رحيلهم فتجتلنك تلك الفصة مع شريط النكريات. كنت لا أزال على مقاعد الدراسة عندما عرفت جوزف زعرور، فقد كان الصنية. الصدوق والحميم للمونسنيور يوحنا مارون الذي كان بمثابة الاب الروحي لي، تجمع بينهم صفات عديدة الى جانب صطقتهم وعنهما تلقفتني ليلايهم البيضه ولحاطتني بالحنو والمحبة واخذت على علتقما رعنيتي وانا في لول الطريق، وما أحوج طروفي وقتما أن تمتد اليما مثل مذه الايادي لتدفع عنما شرور

لم ادرك جيداً في حينه القيمة الحقيقية لوجودي في هذا الافق الواسع بين ارباب الفكر والثقافة وما عرف عنمم من مناقبية ونزامة وايمان عميق بالله وبالانسان. ولكني عرفت بعد ذلك كم كان من حسن حظي ومفخرتي ان يضع الله في طريقي مثّل هؤلاء الشخاص قبل دخُولي معترَك للحياة، ليصقلوا روحى

تاركين بصماتهم علينا وعلى حدران هذا توال البرازي

## قلتَ القيم كلُّها

كأن الانسان وكأن المتفاتي في

تعاطيه مع شؤون الناس ومع شؤون من فاز بصداقته، وبمديته، كان

كان اول المؤمنين بقدرك جوزف زعرور، أذا قلته، قلتُ القيم كلما: الشقافة والتربية والغن والانب والقانون، والتمييز في عن الادارة. والترفع والنزامة والصداقة والصلابة والجرأة والاقدام، والرأفة والعلطفة

فقد نبا. طائت معاناته حتى انعظم. وكيف يستطيع العيش في لبنان اكثر من النين وسبعين من أقام نفسه متراساً في وجه الباطل، وسداً في وجه الشرور كلماء الكنب، اليجل، التعصب، سوء الانتمان، الفيانة، العمق، الجمل، الممجية، السطحية والافتراء؟ كان نسيجه فريداً، ومن خيوط نادرة، فمو البترف في كل شيء، في ذوقه، في ثقافته، في فكره، في مسلكه وفي

التقلفة والفكر والفانون. يحار لين مُكُمَّنُ الاعجاب به. آفي تَقَافَتُهُ الواسعَةِ الضّارِيةُ في الإعماق، أم في دوقه المرهف امام القنون كلما، ام في فكره الديكارتي المتسرس بالغلسفة. وفي الدين، وفي القلاون. في عمارسة المسؤولية وقض حياته

كلُّما في مواقع القيادة، كان لا يلين

يترك حِيث عبر إلا المعشة من هذا المتنسك المترقع عن كل مغربات النفياء العارف بكل العقالاق والتغاميل، ولم ينشفل الا بطبب الأحدوثة، وعظم الأثر. وكان يميّزه

خدمة لبنان.

والصدَّق في القول، والبعد عن كل أثواع التمريح والتشلِّيل في العملُ الكربوي. بغيثب جوزف زعرور بكتنسي هبين لبنان غلالة عزن وألير فأي فلأة موت اليوم من قلب منا الجبل، وأي ألق غاب، كلما كان حديث في البيالس والمؤتمرات عن طيمة لبنان في جميع الميلايي التي كان جورف وعرور فتلماء وماحب منا الألق. ان دراب کرنهٔ شیمونن، ان هذا قيبل يحتص اليوم في احشاله أعز أبنائه. بِحتَمَن الْجُوهِرة الَّتِي وَهَمَهَا فِي

### خُدِمة ألوطن، فلمنا يا جوزف ولمناز يا تربة قرنة شموآن، عادت ألغلذا لمنزية الى مكانما من مكاع العلب. امام كلّ قواع آلترغيب وقترهيب. ولم محمد علي موسى What has a guarantee

of lasting more than any modern marriage?? PERGO Laminated Wood Flooring Le PARQUET and

#### وقدم الوفد السوري نفطت من التراث العربي غنا، ورقصا استقطبت حشودا، فير أن الابرز كان السمرة المغربية والسمرة الجزائرية مع الشاب عيسى وناصر كانت أيام المعرجان "من العمر" وحبنًا أو عندنا يعكرون في معرجانات معاثلة Direction Larlin & Nadian Resider rindler Abdel Ang. Drawrote At B. Manther: Rue No.3. Bifmeration Shaff Sur Renderrous: Tel: 01-424574, 346494, 424687, 280593, 03-202026 تَغتج اللَّفاقُ اللَّبِنَكْيةُ على العللم الأرحب، وهيمات، هيمات. فالمسؤولون عندنا

س عَالَ اللِّي عَالَى \* وَالْعَادُ ؟ \*

أشطر تظيمة سميلة 4 مكامل ياء

نُرُكُ النكانُ ٢- المنتمة - عوب

البياب ٢- بين الطلار - لي.

مومول - س الفلاية ا- غيراً -

لنن وعطف ٥٠ بيلين -

يروح - منقط ٢- اشار بيدو

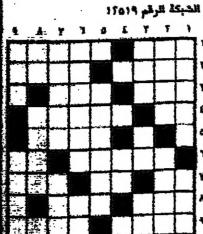
اسلى ۽ وينية فيلين ڳ- گلييل

٥- سفرع ٦- لعيسمة - السيبة

العبر وشرد

عمونية

# तक विकास



للقلسير – بناولم بالادن آ - عنل - مثل 1- أج – نعيل T - بي - بری – گرمگ ۹- نبعی (معکومیة) - مطل

1- عميب - قبيل 1- غيارش 1- گين - لاع. 3- هش 

|    |   |    | ., | عة الد | آئي ڪا | ف بالنو | ىد تۇل | نرف ع | , للند اد | نىفن_ |                              |
|----|---|----|----|--------|--------|---------|--------|-------|-----------|-------|------------------------------|
| 1  | ن | J  | 1  | ١      | ۵۔     | 7       | ٩      | 1     | ش         | 10    | ت - تفنی -                   |
| J  | 1 | 7  | J  | J      | 1      | J       | ض      | ې     | ٤         | ō     |                              |
| 10 | ن | Ī  | w  | ب      | 9      | 1       | J      | 7     | ر         | 3     | ستساهنها -<br>لنان - ش -     |
| د  | ب | m  | 4  | ق      | J      | ص       | 1      | J     | 1         | 9     | تقاني - هو                   |
| ي  | J | J  | J  | J      | :3     | ė       | ن      | ş     | ت         | ā     | المنينة -                    |
| ပ  | 9 | 1  | 9  | Ļ      | J      | ت       | i      | 1     | ı         | ٤     | آجيل – قبل –<br>سمل – وتجرد  |
| ă  | J | ÷  | ē  | ;oj    | ٤      | ä       | Ş      | ò     | J         | ي     | - <u>i i</u>                 |
| 3  | 9 | ص  | ū  | 9      | 70     | ص       | ف      | ې     | ض         | ض     | العيعة - اعد                 |
| ن  | ) | ذ  | E  | J      | 1      | I       | 9      | ÷     | ي         | J     | خاصة – عربية<br>البـــــنو – |
| J  | ł | 3  | J  | 1      | 9      | ۲       | 9      | ,     | ٤         | J     | الاصل.                       |
| 1  | • | ij | ق  | 1      | 3      | Ş       | ىر     | ٤     | 5         | 9     |                              |

# أدنت عي هنيه الكلمات وأشخابها في كل الاتعامات

| کان کا اگری کا فرک بھوری کی انگرز |       |      |    |    |    |     |     |    |   |            |   |
|-----------------------------------|-------|------|----|----|----|-----|-----|----|---|------------|---|
| 1                                 | ن     | J    | 1  | -  | 9  | 4   | ٩   | 1  | ش | 10         | افت - تغني -<br>تت روا -                                    |
| J                                 | 1     | 7    | J  | J  | 1  | J   | ض   | ې  | ٤ | ō          | ;   |
| 10                                | ن     | Ī    | w  | 7- | 9  | 1   | J   | 7  | ر | 3          | ستساهنها -<br>ولننان - دی -                                 |
| د                                 | ب     | m    | 4  | ق  | 7  | ص   | I   | J  | 1 | 9          | اشتقائي - هو<br>- الصعة - قبل                               |
| ي                                 | J     | J    | J  | J  | 13 | .uJ | ن   | ş  | ت | ā          | - المنينة -   |
| ပ                                 | 9     | 1    | 9  | 7  | J  | Ċ   | ij. | 1  | ı | ٤          | والبط - قبل -<br>النسمل - بالدر                             |
| ă                                 | J     | Ļ    | ق  | ق  | ٤  | ä   | Ş   | 40 | J | ي          | - فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                     |
| ,                                 | 9     | ص    | ū  | 9  | ő  | جن  | ف   | Ş  | ۻ | ض          | ونلصيعة - اعد   |
| ن                                 | ,     | ذ    | 3  | J  | 1  | I   | 9   | ÷  | ي | J          | - خاصة - عربية<br>- البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| J                                 | +     | 3    | J  | 1  | 9  | ۲   | 9   | J  | ٤ | J          | والاصل.   |
| 1                                 | r,    | ٠3   | ق  | 1  | 3  | ي   | س   | ξ  | ā | 9          |   |
| hI.                               | ة: ود | سابة | 11 |    |    |     |     |    |   | <b>,</b> 3 | الكلمة: بلد افريا   |

|    |   |    |   |   | - 4. |    | ,,,, |    |   |    |   |
|----|---|----|---|---|------|----|------|----|---|----|---|
| 1  | ن | J  | 1 | ١ | 9    | 7  | ٩    | 1  | ش | 10 | ئت - تغني -<br>ئت رواة -                                    |
| J  | 1 | 7  | J | J | 1    | J  | ض    | ې  | ٤ | ō  | - ,;  |
| 10 | ن | Ī  | w | ب | 9    | 1  | J    | 7  | ر | 3  | ستساھنھا -<br>النفان - ھی =                                 |
| د  | ب | m  | 9 | ق | J    | ص  | 1    | J  | 1 | 9  | استفاني - هو  |
| ي  | J | J  | J | J | 13   | ė  | ن    | ş  | ت | ā  | - المحيدة -   |
| j  | 9 | 1  | 9 | Ļ | J    | ij | ن    | 1  | ı | ٤  | والبط - قبل -<br>السمل - بالدر                              |
| ă  | J | ų, | ق | ق | ٤    | ä  | ي    | 40 | J | ي  | - <u>i </u>   |
| 2  | 9 | ص  | ū | 9 | õ    | جي | ف    | Ş  | ۻ | ض  | وللصيعة - لعة   |
| ن  | , | ذ  | ٤ | J | 1    | ı  | 9    | ÷  | ي | J  | - خاصة – عربية<br>- البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| J  | 4 | 3  | J | 1 | 9    | ۲  | 9    | J  | ٤ | J  | والاصل.   |
| -  | Ę | ū  | ق | 1 | 3    | ي  | س    | ٤  | 5 | 9  |   |
|    |   |    |   |   |      |    |      |    |   |    |   |

la la la

.. -

أطباء الأسنان التأموا في إطار بيروت

لا يفوتهم النقد واللغة والمهنة

والمعوزين؟ نعمل جلمدين ووحيدين

لتأمين ضمان للشيخوخة وصندوق

للتعاضد نتشارك فيه مع بلقي الممن الطبية. نريد تقاعداً لائقاً بأطباء

الاسنان لا يتدملون هم وحدهم أعباءه. هنا نسأل المسؤولين ونتساط

بمحبة لماذا لا تستفيد نقابتنا كمثيلاتها

من التقابات الاخرى من رسوم لتغذية

مندوق التقاعد كالرسوم على الادوية والفراشي والمعاجين؟".

وشكر الذورى المشاركين والمضور

ودعا زملاءه وزميلاته الى أن يحسنوا

معالحة الافواه "لتنطق بالحق وتحجم عن

الباطل فلا تسن استالما على شر ولا

معلوف

اطبأء الاسنان العرب، الرئيس الفخري سبه المستان العرب، الرحيس الخري المؤتمر البروفسور ايلي معلوف الذي قال: "أن الذاكرة في تراث امة ليس في حجارتما وتاريخما فقط، بل في

نسانها. (...) وطوال القرن العشرين

لم نعرف كيفُ نَفيد من ثرواتنا الضخمة، وكيف نبني مركزاً نعونجياً للبحث العلمي او التقني او الفني او

الادبى كما يقول الاديبُ ادونيسُ. اذ

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

بديعة جرجي جبور

تقبل التعازي يومي الجُمعة والسبت ٢٨ و٢٩ آب في منزل شقيـقـما صغـوان في

ألرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

يناتما ماري أويز زوجة الدكتور فلدي وهبد

وميرنا زوجة بسلم ايي نادر وموليك زوجة المكتبور زامي عقيف

شقيقتها مرسال ارملة المرحوم نقولا

وعموم عائلات سلامة وابو خير وايو شقرا

ووهبه وأبي نلدر وعفيف وعبدوش وفتي

ريئيه انطون ابو خير زوجة قطوان سلامة

تقبل التعلزي يومي الجمعة والسبت ٢٨ و٢٩ آب في منزل الفقيدة في بيت مري خلف

مطعم الاكسلو قبالة رائيو وان بناية ابو

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا غاصا.

أبن للفقيد لتطولن بوسليم غصن وعلالته

(في المجر) وماري علالة شقيقه الرحوم سليم (في المهجر)

علالة شقيقه البرجوم اسعد

شقيقاه حنا وعلالته

وتوفيق وعلالته

أبنتاه بوليت زوجة نزير كونري وعاقاتما

عائلة شقيقه المرحوم اليأس واولاده

شقيقتاه فريحة زوجة يوسف ضلهر

وجمال ارملة العرحوم حنا فرنسيس واولادما

مخول يوسف بوسليم غصن

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٨

و٢٩ أَبْ في مُنْزَلُهُ فَي عَـُوكـر مَلَكُ جـورج وبنيع سلامة.

بعائلاتهم ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

وسملحة وزوين وجرمانوس ينعون فقيدتهم الفالية المأسوف عليما

عبدوش وابتتها

نلضل الطليق الاول.

زوج للفقيدة انطوان يوسف سلامة

شقيقة صفوان وصفاء ووصل

وتحدث الامين العام لاتداد منظمات

تحدد أنبابها الا على اعدا البنان".

عون فرحب بالمؤتمرين في وطن "ما لحطبت عزيمته الحروب، فظل شامذاً

معافى، يستمد من الضعف قوة ومن

ثم كلمة رئيس اللبنة العلمية في

النقاية البروفسور لبراهيم ناصح الذي

قال ان هذا المؤتمر سيسمح بالتحاور

وتبادل المعطيات والمعلومات من جميع

أنحاء العالم بغضل المحاضرين العرب

والاجانب للوصول الى الهدف الاسمى

الفوري فإلى كلمة نقيب أطباء الاسنان في

لبنان البروفسور أتطوان النوري الذي دعا الجميع "للى المشاركة في إعلاء

شأن ممنتنا وتشنيبها من رواسب

الحرب وسني لله وضى واللامبالاة. الا

الطغيان والظلم عنفواتاً .

تخفيف الالم

### الامام موسى الصدر

لو جئناً لنصف شخصية الإمام موسى الصدر، لادركنا العجز، ذلك لأن الإمام كان يتحلَّى بخصال فضلى لم يدركما الا القلة. عرفه الكثيرون من اللبنانيين وغير اللبنانيين، واعجبوا بفرائده، وتقربوا منه واقتدوا به، وساروا على منواله.

أسس مدرسة اجتماعية وطنية اولى من نوعما، وبقي على سيرته معتدياً بالغضائل التي تزينت شخصيته بها. من حسن حظي ان تعرفت اليـه ورافقته ردحاً من الزمن، واخنت عنه العكارم، وخيرة معدنه، وأخنت بتواضعه ومحبته. وكان

كان الجميع ومع الجميع ومن الجميع. لم يكن يميز بين انسان وآخر، بل كان واحداً في الكل، يخدم الكبير والصغير، من منه الطائقة وتلك، بدون تمييز.

وكان متواضعاً، عدواً للعنجمية والتعالي. على كثير من العنفوان. وكان سباقاً الى المكارم تتلاحق الى جانبيد لتجعل منه اللولب

كثيراً ما التقينا داخل لبنان وخارجه، وكثيراً ما اجتمعنا في ندوات وحفلات وطنية حول افكار استقلالية ومبادئ قومية. ألى أن شاحم الارادة الألمية أن يغيب عن الانظار دون الارواح يوم (٣ أب ١٩٧٨ . وبذلك مرت عشرون سنة على تغييبه يوم ٢١ آب ١٩٩٨، ولا تزال نكراه في الافكار والانمان.

ولا يزال القدوة الصالحة للجميع.

زوجة الفقيد تريز سليم سلامه شقيقه سليمان وعائلته شقيقته مدلان لرملة المرحوم حنا القاضي وغائلتها في الوطى والممجر ارملة شقيفه الياس امال وعلالتما في الوطن والمعجر أرملة شقيقه بيار منى وعلائتما في الوطن وعموم عائلات زعرور وسلامه وقاني وبو

شعوان ينعون بمزيد من الأسى فقيدهم الرحوم الدكتور جوزف جرجس زعرور الناء المننة سافة رئيس مُعلَّسُ ٱلْفعة الْعنية سَافقاً تقبل النعاري في بيت الفقيد في قرنة

مرح والنبك والزغبي وجميع لمالي قرنة

شموان اليوم الجمعة والسبت ٢٨ و٢٩ أب. البجلس الاعلى للاوسمة 

المنتفل آلى رحمته تعالى الثلثاء و جلمعة القنيس يوسف كلية الدقوق والعلوم السياسية كلية الأداب والعلوم الانسانية معمد اللفلت والترجمة

مدرسة الترجعة – بيروت

4 ....

. . ---

\* A . - . . . .

.

What

45

Jean -

الدكتور جوزف جرجس زعرور

التقل الل رحمته تعالى المأسوف عليه ماهر سعد الدين أبو ظهر زوجته نابيا تزيه الدالي ولداه أديب ونوآل شقيقه مروان أعمامه زهير وسليم والمرحومان أحمد

أخواته رفيق ومحمد والعميد سمير والمحلمي مححت أبو ظهر. تقبل التعازي اليوم الحمعة ٢٨ آب في منزل عمه نزيه الدالي في شتوراما في ملكه. الأسفون آل أبو ظَمرَ والدالي وانسباؤهم،

آل عدره وعويضة ينعون بعزيد من الرحى والتسليم بقضه للله تعالى فقيدهم المرحوم الماج رياض صديق عدره ولداه مدمد وعمر اشقاؤه عصلم ومحمد والمرحوم شوكت ممره باسم شفيق ادريس

لمماره القافي طه مقدم ومحمد دندشي والمرحومان الحأج ععنان منقارة واحسان التعزية في الثاني والثالث ٢٨ و٢٩ آب والسبوع في منزل شايقه محمد صديق عدره في طرابلس شارع حازم الدسر مفرق النيني بناية مقدم الطابق الثالث من الساعة -0.0

حتى ٧.٣٠ مساك، وللنساء في منزل الفقيد طريق الميناء بناية بازرباشي الطابق الرابع. بظرضى والتصليم لمشيئته تعالى ننعى فقيدنا وكبرنا المأسوف عليه

الشّيخ عليّ وهبي طليع زوجته نبيلة سعيد الدكيم شقيقه البرحوم حسن طليع شقيقتاه النرحومة ادمآ لرملة العرجوم المكتور داود تصرائله وادال لرملة المرحوم البنتگل الى رحمته تعالى اس الخميس

- يصلى على جثمانه اليوم الجمعة ٢٨ منه الساعة الإولى بعد الظمر في مسقط رأسه جنيدة الشوف تَقَبَلَ لِلْتَعَازُي غَمَا السَّبِتَ ٢٩ منه في بديدة الشوف ويوم الاثنين ٢١ منه في دأر الطلافة العرزية في بيـروت من الساعة العاشرة مبلحاً حتى الرابعة بعد الظمر.

الأسفون آل طليع والدكيم وعموم اهالي

إنتزاكيث ونال كولت رج International College

المراحل الباقية صباح الأربعاء ٢٠ أيلول ١٩٩٨.

المدرسة. على ملاعب الروضات.

تعلن الإنترناشونال كولدج

٩ أيلول ١٩٩٨ لصفوف البكالوريا القسم الثاني والثاني عشر

١- عن بدء الدراسة في حرم رأس بيروت صباح الأربعاء

٢- بدء الدراسة في حرمي رأس بيروت وعين عار لجميع

٣- إفتتاح السنة المدرسية ولقاء الأساتذة والموظفين يوم

٤- يستمر دفع الرسوم المدرسية من تاريخه وحتى الجمعة

١٨ أيلول ١٩٩٨. يجري الدفع في جميع فروع البنوك المدونة

على قسيمة القسط. تسلم قسائم الأقساط في إدارات أقسام

الجمعة ٢٥ أيلول ١٩٩٨ الساعة السادسة مساء في حرم

فاضل سعيد عقل التاسعة والنصف مساء.

> بناتها حنان زوجة المعندس حسان نعمان ونسهى ارملة النرحوم جيزف منصور وفيكي روجة الممندس وليد مروان نصر أشقاؤها هنري عبدالله وعلالته

ولدها جورح روزفلت فنوح وعلالته

علئلة شقيقتها النرحومة ماري ربيز

سلفما جاد لمين فتوح وعاذلته

زوح شقيقتما المرحومة فيرا سيمون

بين شقيفتما المرحومة فيوليت جنا

وعموم علالات فتوح وعبدالله وعموم

علاَّلات المنصف ومن ينتسب اليهم في

الوطن والممجر ينعون بعزيد من الاسى

جورجيت شكرالله عبدالله

ارملة المرحوم روزفلت امين فتوح

تَقَبَل التَعَازَي فَي مَنْزِل الْفَقَيْدة في المنحف يومي الجمعة والسبت ٨٨ و٢٦ آب،

وفي منزل ولعما جـورج في سن الفيل –

حرج تابت بناية اوراكاريا، خلف محلات

انتقلت الى رحمته تعالى امس الذميس

ماري مي**شال حنينه** (المولودة غريب)

لولادها عارسيل زوجة عادل عبد الصدد

وعموم عائلات غريب وحنينه وعبد الصعد

وفريحه ومامو وسليمان وحجار وخوري

يصلى على جثماتها الساعة الرابعة بعد

تَقَبِّلُ التَّعَارُي قبل الدفن في صالون

ظمر اليوم الجمعة ٢٨ منه في كنيسة سيدة

الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة وبعده

وينوعي النسبت والاعند ٢٩ و٢٠ منه في

منزلها في محلة الطيونة خلف مشاتل شمص

لرليت زوجة ميشال لامبسوس وعائلتها

جوسلين زوجة قطون باسيل وعائلتما

يتعون بمزيد من الاسى الوائد والعم

البتوفي في فرنسا الاثنين ٢٤ لَبُ المرحوم

انستاس ليتاس

بعد ظهر غد السبت ٢٩ منه في كنيسة مار

فتقل في رحمته تعالى المأسوف عليه

يوسف عساف نعيم

أولاده ميلاد وعلالته وميشقل وعلالته

اشقاؤه ابرميم وعائلته والياس وعلالته

والمرحومة جليله زوجة المرحوم جميل المندي

بينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٩ و ٢ أب في منزل الفقيد في خربة قنافار. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وفيوليت زوجة اليّاس مسيس وعائلتها في الممجر ولورنس زوجة جوزف نعمه في

الممجر وسملم زوجة ميشال رأشد وعلالتما

نُقُولًا لِلرَوْمِ الْارتونكس في الأشرفية.

زوجته المرحومة حبوبه حداد

م قناس وجناز لراحة نفسه الساعة الرابعة

ارملة المرحوم النقابي ميشال حنيته

والمخطوف جوزف وعلثلته

وسمير وعائلته (في المهجر)

وأصاف ينعونها بمزيد من الاسيء

.G.G.F يوم الاحد ٢٠ منه

۲۷ أب البأسوف عليها

وهان وعائلته

وانطوان وعائلته

لورد في عين للرمانة.

يلك شاعين الطابق الأول.

الدكتور بيار ليتاس وعلالته

بياب وعلالتما

برموبيان وعائلته

فقيدتهم الفالية المرحومة

الياس وعائلته

وريمون عبدالله وعلكلته (في المهجر) أرملة شقيقها المرحوم وبيع عبدالله، نبندا رياط وعائلتما ارمُلَة شُقيعُما المرحوم جميل، اليس أرملةُ شَقَيقَها العرجوم رينَه، ماغي يارلي

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

اتتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية بِشرِی مخیش مردم بك أرطة المرحوم ليرهيم مردم بك

أولادها عبطاله وراشد ومهى لحفادها عامر وابرهيم ويشار ومالك مردم

بك في منطقة الأوليسكو شارع سنية حبوب قرب محطة تونال بناية فخري الطابق الرابع التا فون ٢٤٥٥٨٧/١٠ -

وانسباؤهم.

سيدة النجاة في الزلقا. تقبل التعازي يومي السبت والإحد ٢٩

انتقلت للى رحمته تعالى المغفور لها محاسن خليفة

صمراها للعقيد الداج عدنان الغطمي وعبدالله الداج (رئيس مصلحة المراقبة في

لتتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية ميرة خليل طراف زوجة عبد المجيد كوثراتي (أبو فريد)

بتناما تبيهة وايمان. بلنتما المروانية – قضه صيدا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اعالي المروالية

وسعة المسطى شقيقاها مليح وعدلان الدسامي المسطرها المرسوم مسسأن بكداش والمرحوم الدكتور عماد منح الصلح والمرحوم الدكتور مظفر السامرائي والعميد بمجت عذار والعميد مشلم خليل والعقيد براين مكلين. وصلي على جشماتها ثم ووريت في بيترويت ظمر السبث ٢٢ أب تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٨ و٢٩ منه في منزل صمرها المرحوم حسان عبد القادر بكياش في بشر حسن بغاية بكماش ونعاس شارة خريجي للمقاصد قرب

فتقل الى رحمته تعلى لمس للقميس ٢٧

محيي الدين محمد سعيد الطويل اولاده عنثان ومحمد ومروأن اشقاؤه المرحومون الحاج علي وعبدالقادر

ُ عُمُره ماهر العسامي الجبيلي. تقبل التعازي في الثاني والثالث ١٩ و٢٩ آب في منزله في الطريق الجديدة شارع المورى زاروب البيلاني الطلبق الارضي-الأسفون كل للطويل والنسامي وحمصي

سرب وسلي محوطي والمجادة الا يستحق المواطنون في لبنان ضماناً لطب الاسنان كما في البلدان المتقدمة والحضارية؟ الا يكفي ربع قرن من الوعود بلاخال عنليات طب الاسنان في - مع عيد شفيع البلدة مار يوحنا المعمدان، دعت شبيبة عشقوت الى الضمان الاجتماعي؟ مل يعوضونهم مهرجان يحييه عند من الفنائين الى فرقة جعيتا الموسيقية الفولكلورية بشركات تأمين وممية تبقي المضاربة غير المشروعة وفي ممنة تكاتر عدد اطبائها وتقلصت فرص العمل لديهم، أو بمستوصفات تتاجر بالفقراه

انتقل الى رحمته تعالى في فرنسا في ٢٤ آب المأسوف عليه المرحوم وليم نعمه حبيب شقيقاها ميشئل وعلالته (في الممجر) الدكتور جورج جورج جريج والياس وعلالته زوجته اوجيني بلسيل ولداه ميشال ورياض جريج

> وعائلاتهن وعموم علالات جريج وباسبل وبركات والروس وباز وشماس وساباً ورزق الله وابي نصار وسائر علالات كوسبا يفعونه بعزيد من

بشعار "تطلعات في طب الاسنان"؛ افتتحت أمس نقابة اطباء الاسنان في

لبنان المؤتمر السائس لاتحاد منظمات

لطبه الاسنان العرب والدؤتمر الثامن

لنقابة اطباه الاسنان في لبنّان في حرم كليات العلوم الطبية في جامعة القديس

رعى الأفتتاح رئيس الجممورية

الياس الهراوي ممثلاً بالوزير ميشال أدة ومثل رئيس مجلس النواب الغالب

ميشال موسى ورئيس مجلس الوزراه

الوزير فوزي حبيش وحضر الوزراء غازي

سيف النين والياس حنا والنائبان

كلمة تعريف الامين العام لنقابة

اطباء الاسنان في ابنان النكتور جورج

سيبوه هوفناتيان وجان غاتم.

ممرجا*ن عشقوت* 

يوسف في بيروت.

بك وجميل وزينة ودانيا فخري. يصلى على جثمانها ظمر اليوم الجمعة ٢٨ آب في جامع البسطة التحتا وتوارى في جبانة تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي الثاني والثالث في منزل ولمما عبطاله مردم

> الفلكس ١/٧٨٥٧٧١-الآسفون آل مردم بك ومفيش وغميان

انتقل فلى رحمته تعالى فمأسوف عليه بطرس حييب أبو جوده يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الجمعة ٢٨ آب في كنيسة

و٣٠ منه في منزلُ الْعُكَيد في الروهه شارع الانسود قبالة مطلحن الروضة للحديثة بناية علي المصري الطابق الاول.

لرملة للعرحوم ألحاج راهد كنعلن اولادها مدمد وكنعان وطلال والمهندس

الدمارك اللبناتية). تقبل التعازي طوال ايلم الاسبوع في منزل الفقيدة في عُالوت.

أولادها فريد ومحمد وسميح وعلي وحسن وحسين وقاسم

تقبل التعازي طوال أيام الاسبوع في الأسفون آل كوثراتي وطراف وعموم

أتتقل الى رحمته تعالى لمس الخميس ٢٧ ابرهيم عبود الاشقر تقام خدمة البنازة غدا السبت ٢٩ منه الساعة الثانية عشرة ظمرا في الكنيسة التنبيلية المعمدانية قرب مستشفى الجامعة

تُقبَل التعازي بعد الجناز ويومي الاحد والاثنين ٢٠ و٢١ منه بعد الساعة الدادية عشرة قبل الظمر في قامة كلية اللاموت.

انتقلت الى رحمته تعالى في لميركا المأسوف عليما عزيزة شفيق المسامي ارملة العردوم عبد العزيز ماجد قاضي التمييز في بغداد ولدما ادمد

بدرسة عار هاوس. الرجه اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

مسه اليوم الجمّعة ٢٨ آب، السّاعة والدة الفقيحة جورجيت نصير ارملة

جمعية علالة حبيب في بيروت ينعون فقينتهم الفظية المرحومة لشقاؤه ريمون والمون وسيمون وجاسر وموريس جريح وعائلاتهم ملقي وليم نخله حبيب بحتخل بالصلاة لراحة نفسها الساعة شقيقاته مرغريت واليس وليغيت ولوليت التلتية عشرة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ١٨ آب في كنيسة مار يوحنا المعمدان (مدافن مار الياس بطيئا).

رساس عبر حسن بيا. الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٨ و٢٩ منه في منزل شقيقه سيمون جريج في تقبل التعازي قبل الدفن وبعده صالون الكنيسة وغدا السبت ٢٩ منه في كنيسة رئيسي الملائكة ميخائيل وجبرائيل

في المزرعة من الساعة العاشرة صباحا حتى للساعة السادسة مساء الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. لاتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

كاترين قسطنطين بأشأ شقيقما الأرشهندريت قسطنطين باشا اولاد شقيقها المرحوم القس جورج قسطنطين باشا شقيقتاها صوفي واكريسا اولاد شقيقتما ألمرحومة جورجيت

اولاد شقيقتها للمرحومة ايفيت يئتونما بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة التأتية عشرة ظهر اليوم الجمعة ٢٨ آب في كنيسة مار متر في الاشرفية تم توارى في

الأجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة عبادا. تقبلُ التعازي غداً السبت ٢٩ منه من الساعة العاشرة صبادا حتى التامنة مساء ويوم الاحد ٢٠ منه من الساعة الحادية عَشَرة هتى الثامنة مساه في بيت رعية القَّنيس جاورجيوس في الرميل قرب مستشفى الروم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه جورج قزحيا أبو عساف زوجته زمرد توفيق جبور أبنه أيلي وعلائته أبنته منى وعائلتما

اشقاؤه خليل واتطوان وميشال وموريس partites وجوزف ينعونه بهزيد من الإسي.

تقام الملاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ظَمَر اليوم الجمعة ٢٨ أب في كنيسة تقبل التعاري يودي السبت والاحد ٢٩ ٢٠وع منه في منزله في الاشرفية بجانب بيت ألكتائب الرميل بناية الينسوعية الطابق

للرجاه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

لمس الخميس ٢٧ آب المأسوف عليه

ولاده روبير وعلالته

وبيار وعائلته

والبير وعلالته

وعائلاتهم

انتقل الى رحمته تعالى في بلدة العيون

ميشال خليل ابو ديوان

زوجته ربنيه الياس فارس

وبرتا زوجة سلبي شختورة وعاثلتها

اشقاؤه اسكنبر واميل وفؤاد وتوفيق

نمى لرملة شقيقه ظمرحوم وديع وعائلتها

ايقون لرملة شقيقه المرحوم جوزف

وعموم عائلات ابو ديوان وفارس وديب ونخله ولطوف وشختورة وقالم وخراط وغنطوس وعموم عائلات بلعة العيون

ينّعونه بعزيد من الاس. يحتـفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٩

الخامسة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٨ منه في

و• ٣ منه في منزله في العيون. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

السيد رضا هسين العلي

أولاده أبرهيم وعبدالأله وأسماعيل ومحمد

ذال السيد محمود عاشور (ابو حاتم). يصل جلمانه الى مطار بيروت الساعة التالنة فجر اليوم الجمعة ١٨٨ أب والانطلاق

الى مثواهُ الاخْيَرُ في بلدة شقرا من امام جبقة روضة الشهيئين الساعة الدائية عشرة

قبل الظمر والدفن الساعة الثلاثة بعد الظمر.

الثقل لي رحمته تعالى المأسوف عليه

طانيوس الياس القاصوف

الرابعة بعد ظمر اليوم الجمعة ١٨ آب في

كنيسة القديسة تقلا في سد البوشرية. تقبل التعازي قبل الدفن في صالون

كنيسة القديسة تقلا في سد البوشرية هث

يسبى الجثمان ابتداه من الساعة القاسعة مبلحاء ويوبي السبت والاحد ٢٩ و٢٠ منه في منزل الفقيد في سد البوشرية حي المدور

خلف معطة عون ملك جرجس القزي. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يمتغل بالملاة لراحة نفسه الساعة

للأسفون آل العلي وخلف وعاشور وعموم

التقل الى رحمته تعالى في بلجيكا

زوجته المرحومة مريم عليان

وعينان وجمال

امالي شقرا.

مهره حسين ديب

كنيسة مار يوسف في العيون.

ذكرى ثالث

تصابف غدا السبت ٢٩ آب نكري مرور تلاثة غيلم على وفاة للعرجوم تركي نعمة شريف (ابو معید)

إلداه معيد ولورنس رحبه سبب وجررس اشقاؤه وجيه وغازي وعنفان ورفعت. فتتلى على روحه أي من النكر الدكيم ويقام احتفال تأبيني في حصينية اليمونة الساعة الرابعة بعد الظهر.

#### ذكرى اسبوع

حول من انتحلوا صفة قلاة الفكر

العربي مطرسنا الى خلايا ببعاولت

تزدرد وتصوّت، حولوا الجامعات الى

مصامر تقلب الاميين وانصاف الاميين

الى عباقرة، وجعلوا من الثقافة العربية زيفاً، ومن المثقفين العرب نسخاً عن

ثقافات أجنبية. وعلى النخب العربية

اليوم العمل بخطة عقلانية مدروسة لرد

الاعتبار الى اللغة العربية، وعدم ترك

المجال للثقافة الاجنبية بلغاتها وانظمتها

ان تسحقنا وتغربناً عن انفسنا (...). نريد اللغة الاجنبية عاملًا حضارياً تقلفياً

علمياء ولا نريدها عاملا تغريبيا يغرض

علينًا التقليد والأدعاء". ثم دعا معلوف الاجهزة الرسمية اللبنانية والعربية ألى

مناصرة أتحاد منظمات اطباء الاسنان

العربُ الذي هو في صدد الدعوى التي

ينوي اقامتُها عَلَى مؤسسة بورداس — لاروس للفرنسية، "لما ورد في معجمها

مُنْ مَفَالطَاتُ وَتَجْتِياتَ فَي حَقَّ لِبَنَانَ، اذَا فشلت المساعي والاتصالات الجارية

وبعدما كانت كلمة ممثل رئيس الجمهورية الوزير اده الذي اعتبر اتعقاد المؤتمر في بيروت \*عنواتاً راقياً من

لتصحيحها".

تصادف اليوم الجمعة ٦٨ أب ذكري مرور أسبوع على وفاة المربي الخفضل العرحوم الحاج علي عيسى منصور اولانه المُّرحومُّ منصور وحسنٌ وُغسان وسامي ومحمد وليمن وشادي شقيقه محمد.

فتتلَّى أي من الذكر المكيم على روحه في دسينية بلدته بنعفول الساعة الثالثة بعد الظهر. الأسفون آل منصور وعيسى ودرويش وحركة "أمل" وعموم أمالي بندة بنعفول.

تصادف غدا السبت ٢٩ آب ذكري مرور اسبوع على وفاة المرحوم

أبرهيم اشقاؤه النقيب المتقاعد عبد الدسين وعبد العسن والنكتور ناصيف حموه الدكتور يوسف الحباغ. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه الساعة الرابعة بعد الظمر في حسينية البرجاوي في بثر حسن. تَقَبَلُ ٱلْتَعَارُي اليوم الجمعة ١٨ منه في

شأرع سليم سائم بناية طبية أأملاصقة لسوبر ماركت الفيومي. على وفاة المأسوف عليه عبأس سهيل نور الدين ياسين

اعمامه ألمرحوم عزأت والحاج علطف وعلي وسيدو وسمير واتور واكرم. فتتلى آي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاء على روحه للرجال في منزل عمه الحاج علطف ياسين في النبطية طريق الكفور، وللنساء في منزلُّ جده المرحوم الحاج نور الدين ياسين في النبطية حيّ البياض الساعةُ العاشرة صباحاً.

### ذكرى اربعين

للاسفون آل شریف.

السيد رسول السيد مممد باقر

منزل النقيب عبد العسين أبرهيم في منتصف

تمالف الاند ۲۰ آب نکری مرور اسبوع ساهل العاج حيث دفن.

الآسفون آل ياسين وغندور وطباجة وضاهر وطالب

في مرور أربعين يوما على وفلة المأسوف عليها نللي سليم بارودي

ارملة العرجوم سليم سميرة يقام قداس وجناز الساعة التاس والنصف عباح الاحد ٢٠ آب في كنيسة مار بخليا. في المزرعة. علالة الفقيدة تدعو الامل والصدقاء لأن

#### في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم منير جرجس حداد زوجته تيريزٌ سلوم ولداه على وعلالته وجورج اشقاؤه نور وعلالته ونصرالله وعلالته كنيسة سيدة المشرف. ويوسك وعاقلته وعائلة المرحوم ايوب

ويوست و—— وعلالة المرحوم الياس شقيقتاه ليزا زوجة شوقي سلوم وعاثلتها ويسرا وعموم علالات يارون يدعون الامل والاصدقة الى مشاركتهم في

الوزرا الله وحبيش وحنا والحضور في المعرض.

العناوين النَّالة على استعادة لبنان

موقعة الاكاديمي العلمي الطبي العريق، وعلى كونه حاجة اكاديمية علمية طبية

للمنطقة، ولمستقبل الصحة والبحث

العلمي في العالم، ولعافية الأنسان". وقسال أده أن كــل ذلــك مـن أجــل الانسان، أولاً ولخيراً. "فإعادة الاعمار

والبناء آلتي تتواصل وتستمرء ليست

تُبتَ في غُير وضع الدجر في خُدمة الإنسان. (ـــ). فطلماجس الحاثم

والمدف الاول بناء وعي الانسان، وتقدم

الوعي في الأنسان، وتمليك هذاً الأنسان

القدرات المعرفية والعلمية القمينة

ان مؤتمركم هذا شهادة على اتتباه

لبنان أيضاً أمكمن ثروته الاولى: العلوم

والمقارف التي لآ تتقدم بغير النقاش

والتصاور والبحث العلميّ. (...) انّ

بتطوير قدراته وحياة المجتمع بأسره

القناس الذي يقام لراحة نفس فقيتهم الفالي يوم الاحد ٢٠ أب الساعة العاشرة والنصف فَى كَنِيسَةُ القنيسَ جاورجيوس في يارون-تصادف الاحد ٢٠ آب ذكري مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف على شبابه

الحاج سمير احمد بدر اولاده احمد وعلي وحنين وعبد وبدر وبراق اشقاؤه سميل ووسام وعلي اصماره محمد عكاوي وخالد الفليطي ويوسف بريكي. فتتلى أي من الفكر الحكيم على روحه في منزئه في الوردية بعد صلاة العصر مباشرة. الأسفون آل بدر وبريكي وحداد وشريفة

> ولنسباؤهم. في مرور أربعين يوما على وفاة قمأسوف

> وديماسي وحسني وحلبي وعكاوي والخليطي

السفير جوزف سلامه يقام قطس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح الأحد ٢٠ آب في كنيسة عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصِلاة، راجيةً اعتبار هذه

النشرة اشعاراً خاصاً.

اسما داود غياض لرملة المرحوم خليل حبيب م يقلم قطس وجناز لرلعة نفسما الساعة السادسة مساه غد السبت ٢٩ آب في كنيسة مار خومط في برج حمود. علالة الفقيدة والسباؤما يدعون الامل والاصدقة للى مشاركتهم في الصلاة، راجين

اعتبار هذه للنشرة اشعارا خلصا. في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

حييب مارون لبوس يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة ظناشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٢٠ آب في كنيسةً مارً مارون في بيتُ الدين – الشوف. عظلة الفقيد ولاسباؤه يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين

اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

جرمانوس الياس عون يقام قدس ومناز لراحة نخسه الساعة للدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٢٠ أب دي عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة رلبية اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

مؤتمركم هذا، وفي دورته الثامنة توالياً، شمادة بليفة أيضاً على استعادة

لبنان رونقه، كمركز للدراسات والبحوث بِسُنَّ رَبِّ والمؤتمرات العلمية. (...) وندن يحق لنا

رسومرات المسيد، (حد) وسن يمن ان نعتز بأن يكون لبنان البلة اكاديمية مؤملة لمنه المسارات العلمية للتي لا

يقُتَصر غناها على بلد او منطقة، ما دامت عافية الانسان الفيزيولوجية

وقدَّم نقيب اطباء الاسنان في سوريا

البروفسور فيصل بيّوب درعيّ تقنير من النقابة إلى الامين العام لاتعاد

منظمات اطباء الاسنان العرب البروفسور

ايلي معلوف والى نقيب أطباء ألاسنان

جِالَ الحاضرونَ في معرضَ ادواتَ ومواد لطب الاسنان. والمؤتمر الى السبت ٢٩

لبنان البروفسور لنطوان النوري. ثم

والمعنوية منفما الأول والاخير".

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم ميشال نزار نجاريان يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح الاحد ٢٠ أب في كنيسة الارمن الكاثوليك في للزلقا. علالة الفقيد تتعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة راجيةً اعتبار مذه النشرة نشعارا خاصا.

#### في مرور سنتين على وفاة المأسوف عليه جورج أمين مراد

ذکری سنتین

يرجى النين عرفوه ولعبوه أن ينكروه في صلواتهم.

### شكر على تعزية

اتطوان المعشاوي وعائلته تسلمى أيتوت أرملة المرتسوم وأصف فؤاد الصشاوي وعلالته جوزف العمشاء جورج الصشاوي وعاثلته بررج الياس العمشاوي وعلالته يتقدمون بالشكر والامتنان من كل من

أساهم في مصابعه الأليم بفقينهم العاسوف داني انطوان الممشاوي سواء بحضُّورهم أو باتصالهم أو بَّارسال أكاليل ويخصون بالشكر النين اتوا من خارح لبنان سلالين الله الا يريهم أي مكروه.

علالة للمرحوم حناً اسكندر نصار وانسباؤه يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان من كل من حضر او تمثل أو اتصل أو ارسل لكليلا أو بدل اكليل ومن كل الاصدقاء والمدبين أما احاطوهم به من محبة وعاطفة راحين الله ان يحفظهم من كل مكروه.

سليم عزيز البطل تشكر حميع النين شاركوما في مصابما الاليم سنواء مصور المأتم وارسال اكاليل وقتبرع للكنلاس وقعصور للنعزية والتصال بالبرق والماتف وترجو لمم حميما طول البفاء

اعلنت امس اميركان اكسبرس (الشرق الاوسط) عن رحيل السيد جورج افتيفوليدس الذي توفي يوم الاثنين نتيجة اصابته بأزمة قلبية مفاجئة عندما كان في رحلة عمل بالقاهرة. وقد رحل عن عمر يناهز ٤٩ عاماً.

لقد كانت لجورج انجازات مهمة وبارزة خلال الثمانية عشر عاماً التي قضاها في خدمة اميركان اكسبرس. وحتى وقت قريب كان يتولى منصب نائب الرئيس والمدير العام لاميركان اكسبرس (الشرق الاوسط) التي مقرها البحرين، حيث شملت مسؤولياته ١١ بلداً في انحاء المنطقة. السيد افتيفوليدس، كما يصفه معارفه وزملاؤه القريبون منه، شخص ودود يعتمد عليه ويتمتع

بروح مرحة وذو عقلية تجارية وعملية بحتة اضافة الى تميزه بالكرم الذاتي. لقد كان حقاً رجلاً ملتزماً في افعاله تجاه اميركان اكسبرس وعائلته واصدقائه. يشارك اعضاء الادارة وجميع موظفي اميركان اكسبرس (الشرق الاوسط) عائلة الفقيد احزانها في هذه الاوقات الصعبة.

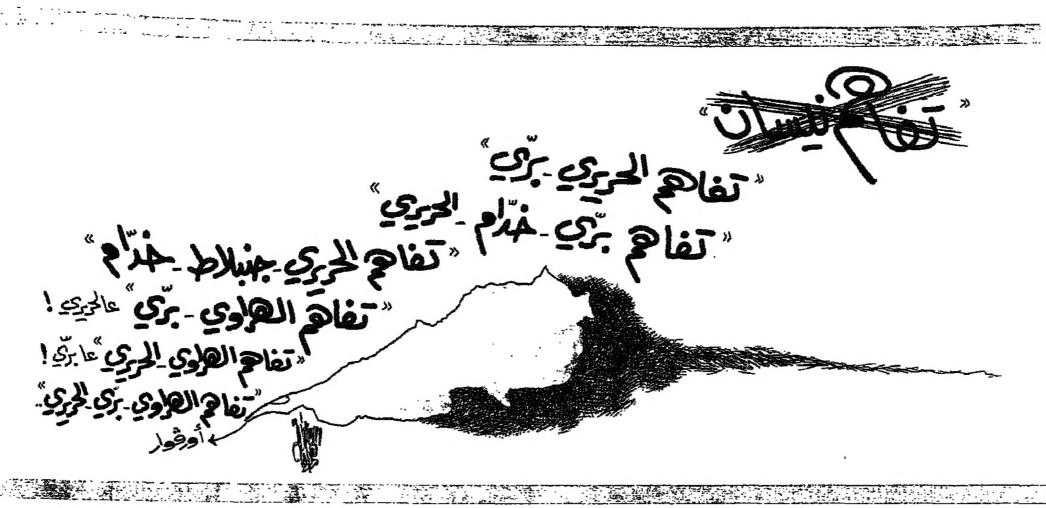
> يتقدم رئيس واعضاء مجلس الادارة وجميع موظفي اميركان اكسبرس (الشرق الاوسط) ش.م.ب.م. بأحر التعازي والمواساة الى جميع أفراد عائلة افتيفوليدس بوفاة فقيدهم الغالي

> > السيد جورج افتيفوليدس

(إنا لله وإنا إليه راجعون)

(بیان)

رحيل جورج افتيفوليدس



### 'حزام"... أو مشنقة؟!

حدث تطور جوهري كبير في جنوب لبنان الذي كان مسرحا لغطرسة القوة الاسرائيلية فصار فزاعة ومصيدة اجنود الاحتلال. تَحية الى "حزّب الله" وكل المقاومين بالنار او بالاستمرار والصمود في الجنوب، فما حصل في خُلال عقدين من الزمن يشكل بُدَاية التصحيحُ في مسار الصراع العربي – الاسرائيلي الذي للدق بنا وبالعرب الكثير من

وما حصل في الاعوام الاخيرة يشكل تحولا حاسما في مفاهيم الصراع ومسَّالَكَهُ وَآثَارُهُ وتَدَاعُياتَهَ، ويَغْتَرضُ انَّ يَشَكُلُ فَيَّ النَّهَايَةُ عَدُوَى محية تعيد موازنة الصراع، فقد مضت الدبابات الاسرائيلية بعيدا فوق رقعةً جلودنا وأحاسيسناً وآن لها بعد اليوم أن تنكفئ أو تموت.

ويختصر الجنوب الامتولة في درس المقاومة التي تَفعل اكثر مما تقول، وتخطّط اكثر مما تتشاوف، وتنابر اكثر مما تلتقط الانفاس، ومو الدرّس الذي لم يتوفر للعرب المنْعَمَسين في مقارعة اسرائيل من قبل... ويكفي هنا أن نقيم مقارنة سريعة ولكنما موحية وصارخة، ففي حين ينتزع بنيامين نتنيامو الارض الفلسطينية بالشير وبالسنتيمتر من ياسّر عرفّات واتّفَّاق أوسلو، يحلّر كيف يخرّج من الْجنوب اللبناني بماءً الوجه وما توفر من ضمانات واطمئنان.

ُلُم يُسبقُ لَدُولُةٌ التوسع والعدوانُ ان قيلت انسحابا من ارض عربية دون ثَمَن، وَها هَي في الجنّوب تعلّم بانسحاب مجاني لا تعفّع هي اثّماته

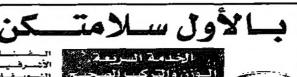
شيء كبير في الجنوب، فتحية كبيرة الى "حزب الله" وكل المقاومين كماً قلناً. وانَّ منا الكلام لا ينطوي على حشـو الاومام والاغراق في الرومانسية المامشية الطائشة كما يُتّبادر الى الكثيرينُ من النين أحبطهم تاريخ الهزائم والويلات التي الدقتها اسرائيل بالعرب. ان التدقيق في الوقائع والتفاصيل والتمريحات والمواقف والتطيلات الاسرائيلية تُحديدًا، يُقودُ الى مثلُ هَذَهُ الاستَخلاصاتُ التّي تتضح صحتها يوما بعد يوم... ففي البنوب تؤكد وتيرة الصراع منذ اشَّهر طويلة، ان الَّجِيشِ الاسْرائيلي بِّداً يتَّحولُ فعلاً من قوة أسطورية لا تقَهَر، إلى قواْت احتلالُ تتَجُه اكثرُ فأكثر الى التّمرغُ في الوّدُول الداميةُ وفيّ الأفخاخ القاتَّلة والمخيفة، لم يعد الجنوب مسرحًا لاستعراض غطره الدبابات والجنرالات بل لصبح حقلا رائعاً لاصطياد الدبابات والجنرالات.

لا داعي للمضي في هذا الكلام الذي قد يجده البعض رحداً دهريا في الاحلام والعواطَّف، ولكن من الضّروري في النقابل عرض بعضّ الاستخلاصات الاسرائيلية الاخيرة، وليس اقلمًا يقظة افيغدور كملاني الذي طالما دعا الى تدمير لبنان على رأس اهله فاتضم أمس ألى حملةً الفوانيس بحثا عن مخرج الاتسحاب من الجنوب، هل من الضروري التَذْكير بحركة المطالبين بالانسحاب من النسؤولين السياسيين

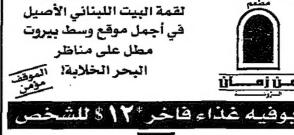
والعسكريين والاهالي التي تتزايد كل يوم في تل ليب؟ نتوقف قليلا ونقرأ بتؤدة كلام "هآرتس" نماية الاسبوع الماضي الذي يرى انه بمقدار ما يتأخر الانسحاب من الجنوب تتكرس المعادلة العفجعة أسرائيليا: "لقد كانت المشكلة كيف ندىي المستوطنات الشمالية فباتت لان كيف ندمي الجيش الاسرائيلي"، الني يفترض ان يحمي هذه المستوطنات... "وان لفضل ترتيب امني للجيش الاسرائيلي مو الانسحاب من الجنوب" ولا يخفي على المسؤولين والضباط ان "الحزام الامني" الذي يفترض ان يطمئن اسرائيل ينتقل يوما بعد يوم ليصبح

لقد قامت نظرية الردع الاسرائيلي منذ الاربعينات على مبدأ تسويق الذعر في النفسيات العربية واقتنع البنرالات في تل أبيب أنهم يطاردون على الجبهات العربية الأشباح الماربة او المشيم المحطم... وللمرة الأولى يكتشف الاسرائيليون كيف يمكن المرء ان يتدول شبحا

واعتبر حتى الان أن الاسرائيليين بدأوا يتعلمون من دروس الجنوب ما لم تصل ابجديته بعد الى العرب... فمتى تصل، ومتى نصدق جميعا، أن في وسع "احرَّمة الامان" أن تتحول حبلل مشانق؟







منتيات

لللى بوك بوتانا

مؤسسها ١٩٢٢ : جبران تويتي

تصرعن النمار شييل.

رئيس مجلس الادارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جبران تويتي

الروشة - شارع كاراكاس - هاتف: ٧٨٨٨٨ - ٨٨٤٨٨ (١٠)

مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب

: راجح الخوري يثة وتراث : جورج ناميٽ محليات سياسية عربيأت وموليات : سدر بعاميري ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين

بول شاوول جوزف نصر

المدير المسؤول

: شوتی ایی شقرا

رئيس التحرير : **انسي الداج** 

#### اغتيال فردي أم مؤامرة ؟ واشنطن – و ص ف – أعلنت وزارة وافائت وزيرة العدل الامبركية العدل الاميركية فتح تدقيق جديد حول اغتيال مارتن لوثر كينغ قائد جاتبت رينو في بيان لها الاربعاء: حركة الحقوق المدنية الذي يمكن ان يكون نتيجة مؤامرة وليس عملا

تُأَمَّلُ لَن يُؤْدِي مَنَا التَّحَقِيقَ الَّى الرد على الاسئلة الجديدة التي تطرح حول المأساة التي لا تزال تعيشُما بلادنا". وأوضحت انا لتبت التحقيق تورط اشخاص جدد أن اي ملاحقة لن تصدر في حقهم يسبب

لوثر كينغ : فتح تحقيق جديد

مَقَتَلَ مَارِتُنَ لُوثُرُ كَينَعُ في ١٩٦٨



اللنين لم يحصل مثلهما منذ عقوب

وكاتّت التحقيقات التي جرت بين ١٩٧٨ ومطلع ١٩٩٨ اعتبرت

جيمس أيرل راي المننب الوحيد في

كيب كاللفرال – أب – للعرة الثانية خلال فسبوعين ينفتر صاروخ لعيركي يحمل قمرآ صناعيا لاغراض الاستخبارات بعيد انطلاقه بدقيقة واحدة اختفى الصاروخ "داتاً "" داخل لهب برتقالي لماع وتناثرت اجزاؤه فوق المعيط الاطلسي من ارتفاع 17 كيلومترا. وكان صاروخ "تيتان" قد انفجر في الفضاء بعد اطلاقه يوم 17 أب يحمل ايضاً قمراً لاغراض التجسس. واعرب المسؤولون في مركز كيب

جرى أمس سحب الاصدار العادى الثالث والثلاثين لليانصيب الوطني. وهنا ارقام الاوراق الرابحة: تربح مئة الف لل. الفلافات المنتمية بأحد الارقام ٨٣٥ – ٩٠ – ٩٠ – ٤٠١ –

تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتعبة بالعدد ٠(صفر) تربح ١٠ آلاف ل.ل. الاوراق المنتعبة بالرقم ٤١ تربع ١٠ ألف لل. الأوراق المنتهية بأحد الرقمين ٢٦٤ - ٢٦٢ تربح ٤٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الارقام ٢٨٢٦ - ٢٩٦٧ -T-EY - T95E - T-9A

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٩٤٨٩ - ٢٥٥٦ تربح ٢٠٠ الف لل. الأوراق العنتمية بالرقم ٩٤٥٩ تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٩٨٧٤ تربع مليون ل.ل. الاوراق ذات الرقم ٢٤٩٤٩ - ٤٩٧١٨ - ٢٧٩٠ - ٥٠٢٧٩ -

OTAAP - . 1730 - . P7Ac - 2P1 27 تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٥٦٥٦ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٧٤٠٤ تربح 7 ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٠٩٤٨

تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٢٨٠٢ ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ٤٣٧٠٢ من الفئة "أ" وربحت الورقة ذاتما من الفئة "ب" ٢٠ عليون ليرة

بسيد. لدى التحقيق تبين ان الورقة الرابحة غير مبيعة، فأعيد السحب وربحت الورقة ذات الرقم ٢٠١٩- من الفئة "بـ ١٠٠٠ مليون ليرة لبناتية، وربحت الورقة ذاتها من الفئة "أ" ١٠ ملايين ليرة لبناتية.

# تناتبي المرتز اللبدان

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم ٢٥ ومناً النتائج: الارقام الرابحة: ٢٠ – ٢٢ – ٢٧ – ٢٥ – ٢٩ – ٢٩

- المرتبة الاولى: (ستة ارقام مطابقة) لا شيء. - المرتبة الثانية: (خدسة ارقام السلسية ورقم اضافي). (١١) لا شيء. - المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة) قيدة البلازة الاجدالية ٤٦٢ ـ ٨٨٧. لل... عند الشبكات الرابحة ٩، قيمة الجائزة لكل شبكة ١١٦٢ ١٢٥ لل.. - المرتبة الرابعة: اربعة ارقام مطابقة: قيمة الجائزة الإحمالية ٢٩٢٤٦٦٧٥ لل، عدد الشبكات الرابحة ٢٤٧ قيمة البائزة لكل شبكة ١٥٨٨٩٤ ل.ل..

 المرتبة الخامسة: (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢٦٤٣.٣٥٢ ل. عدد الشبكات الرابعة £112، قيمة الجلازة لكل شبكة ٧٠٦٨ ل.ل... - المبالغ المتراكمة للمائزة الأولى والمنقولة الى السحب الرقم T-:

#### خلال أسبوع في كل الصب توفي جيمس ايرل راي في نيسان الأماراتية امس الخميس أن عقار فياغرا المضاد للعجز الجنسي سيكون القبر حقيقة دوره في هذه المسألة. وكان قد تراجع عن شهادته التي متوافرا في صيدليات الامارات بدءًا تُبنى فيما سابقًا مسؤولية الاغتيال.

من يوم السبت. ونقلت الصحف عن مسؤول في المكتب الاقليمي لشركة بقايزرً الاميركية المنتجة العقار ان فياغرا سيوزع على الصيدليات الذاصة في الامارات يوم السبت واته سيكون في جميع الصيدليات خلال اسبوع. وكانت وزارة الصحة الاماراتية قد وَافْقَت فَي نَمَايَةَ حَزِيرَانَ الْمَاضِي على تسجيل العقار في سجلات

الادوية المسموح بتداولها. وحددت الوزارة سعر بيع حبة فياغرا بددع درهما (۱۲.۳ دولترا) بحیث

مسؤولين حكوميين في الجريمة، باعتبار أن رأي النّي كان فلراً من سجن في ميسوري لم يكن سوى اداة تنفيذ، وكان عاجزا منفرداً عن التخطيط لتنفيذ هذه الجريمة. ومارتن لوتر كينغ كان خلال معظم حياته هدفا لدرب مفتوحة من مكتب التَّحقيقات الفيندرالي "أف بي الذي قام بالتنمت على ماتفه وارسال تمديدات اليه. واعتبر مدير

### باريس ستقيم حديقة لذكرى ديانا

الَّأَافَ بِي أَيَّ في ذلَكَ الَّحِينُ ادغاْرُ موفر القِس كينغ الطلاز جلازة نوبل

للسلام "الاسود الاشد خطرا في

يأن اعترافاته انتزعت بالأكراه.

وقبلت عائلة لوثر كينغ العام الماض

اعلان براءة جيمس ايرل راي وقام

احد لبنائه بزيارته في السجن. وكانت فرضية المؤلمرة ظمرت في

ذلك المين واشارت آلى تورط

باريس - رويترز - اعلنت بلدية منينة باريس امس الفميس انما ستقبم حنيقة تكريما لذكرى الاميرة نيانا في مرور عام على وفاتها بحائث بلخل نفق في وسط

وجاء في بيان البلنية· "ان رثيس بلدية بأريس حان تيبري اتفاقآ مع اسرة سبنسر والحكومة البريطانية يرغب في تكريم الأميرة في النكري الاولى لوفاتها".

ولضاف انه بحثت مسألة تصمعة شارع باسمها وذلك فد يستغرق خيس سنوات على الاقل". وُستَقَامُ التعيقة الصغيرة في منطقة ماراي أحدى اقدم مناطق العاصمة قرب عضانة اطفال جديدة وستكرس لاعطأه دروس للاطفال عن الطبيعة والزراعة. ولم يحدد مكتب رئيس البلدية موعيا لافتتاح الصيقة قائلا فقط اتما ستقام قريبا. وافاد البيان أن الصيقة التي ستفتح

# مصادرة افلام خلاعية

داخل مشغل

في العطلات الاسبوعية سيطَّلق

عليها اسم مركز اكتشاف الطبيعة

وحديقة لتظيد ذكرى ديلنا اميرة

الرياض – وص ف- نكرت صديفة سعودية لعس النميس أن الشرطة صادرت افلاما خلاعية كانت تعرض في مشغل النباطة بمكة البك مة. وقُالت صديفة "المدينة" ان الشرطة بمت المشعل واكتشفت فيه اجهزة فيديو وتلفزيون واشرطة خلاعية معنوعة في المملكة. واضافت ألصحيفة ان رجال الشرطة أوقفوا لثنا البناهمة ؟؟ لحنسا عقيمين بصورة غير شرعية، ولم توضّح مل كُلّتوا جُمِيعاً يَعْمَلُونَ في النشغل أو جاؤوا لنشاهدة الافلام. وكلات السلطات السعوبية فد بدأت

في تشرين الاول ١٩٩٧ حملة صد الأدانب المقيمين بصورة غير شرعية في البلاد. وأسفرت الدملة عن أبعاد ٧٥٠ الفآ معظمهم من الأسيويين ولاسيما المعود والباكستانيين، استنادا الى لرقام رسمية نشرت في تبوز

# انتحلوا الشرطة

لسلب المارة القامرة – و حن ف – انتحل اربعة اشخاص حفة ضباط تــرطة للاستيلاء اشفاص صعه سبب سر على حافلة صغيرة لنقل الركاب في على حافلة المارة شمال القامرة وسرفة متعلقات قبل أن توقفهم الشرطة، وفقاً لما لكد مصدر في الشرطة ابس النَّميس. وقال المصَّدر أن الاشخاص الأربعة.

وبينهم مندوب شرطة ومبند، أوهموا الربعاء سائق حافلة صعيرة بحاجتهم لها للقيام بمهمة لمنية وبعد الاستيلاء على الحافلة فاموا لتنظيم مكامن وهمية وتوفيف العارة لسرقة متعلقاتهم، قبل ن تتعكن الشرطة من القبض عليهم. واكد العصدر أن الشرطة وجدت مع الاشخاص الاربعة الذين محدوا المأرة بعسدس صوتي، وجماز لاسلكي مزيف وقيد حديدي، ٢٠ حنيماً (١٨ دولاراً) سرقوما من السائق، وبعض المتعلقات البسيطة من المارة.

### ٤ توائم

### في عملية قيصرية

وصعت السيدة صفًّا؛ حسين هما (٢٥ عاماً) من النبطية الفوقا زوجة عباس العابد £ تواقم (ثلاث أنات ونكر واحد) في عملية قيصرية أجراها لها واحد) في عميد ميدريد اجراها لها الطبيب أحمد حيدر في مستشفى حكمت الامين التناج النجدة الشعبية اللبنائية في النبطية. وساعده طبيب القديد كمال علي أحمد والقابلة والمولودون والوالدة جميعهم في خير. ونقل الاطفال لاحقاً للى مستشفى والفر الاحقاً للى مستشفى والفر الاحقاً للى مستشفى الناء مديد المقادرة عليه المستشفى الناء مديد المقادرة المستشفى الناء مديد المقادرة المستشفى

الراعي في صيدا لوضعهم في اسرة زجاجيَّد وأوزاتُهم بين ٢ كيلُوغرامين واتنين ونصف. وبالتوائم الاربعة تحبح عائلة مفا وزوجها العابد تتألف من خمس أنات وذكر واحد ـــــ ـــــ وبعر وبدد. وعباس العابد يعمل حارساً في محطة

الارسال التابعة لاحدى معطات الذليوي في منطقة النبطية براتب شمري لا يتجاوز ٢٠٠ ألف ليرة ومو متأمل من تسع سنوات ويأمل من الدولة اللبنانية ان تساعده في تربية أولاده الاربعة البدد لانه لا يُستطيع تديل نفقاتهم مجتمعين، والاسماء المثيرت عنى، رنده،



### 100% original beach party: D.J. straight from Washington Drinks and delicious barbecue Pure exotic atmosphere This is what we call "a hell of a summer"! The Beach House Management, Severty Search Hotel Tel 09 642888

فياغرا في الامارات بشروط

يحتوي على اربع حبات ١٨٠ درهما

(٩,٢) دولاراً) كما حصرت وصفه

باطباء الامراض الجلدية والتناسلية

والعقم والغدد الصماء والمسالك

ونكرت الصحف ان وزارة الصحة

الاماراتية تلقت مذكرة احتجاج من

بعض أطباء الامراض النفسية والقلب

والامراض الباطنية على عدم السماح

لمم بوصف العقار لمرضاهم

وجاً؛ في المذكرة ان من الثابت

عن نسبة تراوح بين ١٠ و٣٠

في المئة من مجمل حالات العجز

الْبُنسي. ويمثل مرضى القلب والسكري اغلبية الاشخاص الدُين

علميا أن العوامل النفسية مسؤولة

يمكنهم الاستفادة من عقار فياغرا

المضاعفات المحتملة في جال سوء

ونقلت الصحف عن مصدر مسؤول

المُذكرة قريبا لاتخاذ قرار في

وسمحت تلاث دول خليبية حتى

والبحرين، ببيع هذا العقار العضاد

السعودية عبد العزيز بن باز قد

العقار(...) أن لم يحتو على عناصر

ضارة بالصحة أو مواد مسكرة".

الَّانِ، هِي الاماراتُ وَالْكُوْبِتُ

وكان مغتي المملكة العرسة

اعلن أنه "لا يمانع استخدام

فّي وزارة الصحة أن الوزاّرة ستُعْرَس

استعماله.

This is the real thing!

Meet the sea, the stars and the fun

on a white sandy beach,

every night, with live cuban band.

ومم في الوقت نفسه الأكثر تعرضاً

lugussem

الانتاج، العلام التطونية المعلوة الربيال – العزير الكو ولود تزوني – اللغ عنواني A -1798/817 - 17/11-100 100 - 100/100 - 11/117 - 11/1174 - 100

ىلىن -١٢١٥٥/١٠- -،١٧٥٠١- العبي ١١٢٥٥/١٠- الميانية ملتس ٢٧٧١/١٠ و هرالس هاي طيف بناية موده - طعيل ١٠٥٠ النوزيع الخرخة البتيا لتوزير فنخذ والطبيط فيمرأت كالم المتناد والم - 1/11/1- - 1/11/1- - 1/11/14 - - 1/11/14 . - 1/11/14 . - 1/11/14 . - 1/11/14 الاشتراكات ترويع فيجب وأبا جيها حندت القرقية المالي - سرحال Hete 6407FC/1 - 40 TFLEST - M. 1000 Telegraph اللعارة والتحريق عار التعليقية الصحفية، شارع مصرف لبنان - عن. بد ٢٠١٠ - بيروث / لبنان - فلفون ١٠/٢٥-١٠/٢٠ (سترال) - ١٠/٢٥٦٢٥ (بيفشر) -May, VI c337/1- di.moz nerienne Prenene nem s

مكاتب العناطق: ٥ طرفياس - شارع التل، دي التل، د طرفياس - شارع البديزات، مدمع طرفياس، نامون/عاكس - ١٠/٣٠٩٠٠٠ - ٢/٣٠٩٠٠٠ - ٢/٨٩٩٦٢٢٠ - ٢/٨٩٩٦٢٠٠. ه عكار - تلفون ١/١٩١٣٢٠ - ١/١٢٨٦٩٦ - صيدا - شارع رياض الصلح، هي الدكرمان ، تلفون/فلكس ١٠٤٠٤٢٥٠٠ - ١٢/٢٢٩٢٣. • البطيه - تلفون ١٥١١٢٧٢٠ - ١٣٢٦٢٦٠٠ - مور - تلفون ١٦٠١٤٢٧٠ - ١١٩٨٣٤ ، • جرين - تلفون ١٥٠٥٠٦٧٠. ه الشوف - تلفون، ۱۵ - ۱۵/۵ - ۲۵۲ - ۱۵/۵ - مقسم ۲۲ ه قشویفات - تلفون ۲۱ - ۱۵/۵۲۲۰۱ ، و رطف نلفون ۱۳ - ۱۸/۵۰۲ - ۱ ه بعلبك - حي القلعة، شارع عبد الطبع المجار، تلفون/فاكس ١٢٠٢٤٢١٥٠ - ٢٠٢١٢١٧٥٠ م الفاع العربي. واشبا - عاصيا - تلفون ١٢٠٢٤٢٥٠. المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ ٩٠٤-٢-٢٠- • معشق - تلفون ٢٢٢١٦١ ١-٢٤٢٢١١ ما

• عملن - تلفون: ١٢١٧١١-٦-٩٦٢ - فلكس: ١٦١٢٤٢-٣-٦٢٩ • FRANCE: 35, rue d'Artos - 75008 Paris - Tel: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.65.02 • U.S.A. Correct M.E. - 529, 14" Street, N.W. - Scale 1122 • Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax; (202) 783 0326

committee annual annual annual الأعلامات برس مبديا - تعلم « التشريفية، واللها ميديا منتر - العالمي المناوي